

ily south B. Plelin -2 3 24 Varning . C. de sallate es religioneren Digitized by the Internet Archive in 2007 with funding from Microsoft Corporation





## A

# FIRST FRENCH COURSE.

CONTAINING

GRAMMAR, DELECTUS, AND EXERCISE-BOOK,
WITH VOCABULARIES.

ON THE PLAN OF

DR. WILLIAM SMITH'S "PRINCIPIA LATINA."



NEW YORK ·:· CINCINNATI ·:· CHICAGO

AMERICAN BOOK COMPANY

W. P. 2



## PREFACE.

-----

THE following work has been compiled at the repeated request of numerous teachers who, finding the "Principia Latina" the easiest book for beginners in Latin, are anxious to obtain an equally elementary French work on the same plan.

The main object of this book, as of the "Principia Latina," is to enable a beginner to acquire an accurate knowledge of the chief grammatical forms, to learn their usage by constructing simple sentences as soon as he commences the study of the language, and to accumulate gradually a stock of words useful in conversation as well as in reading. The grammatical forms are printed in conspicuous type and at full length, as no sound knowledge of the language can be acquired without the pupil being thoroughly familiar with these forms. It is the want of this sound grammatical training which is the chief objection to the systems of Ollendorff, Ahn, and similar works. But at the same time it is important that the pupil should be exercised from the first construction of sentences, so as to test by practical application the grammatical forms. The present work thus contains

Grammar, Delectus, Exercise-book, with Vocabularies, and consequently presents in one book all that the beginner will require for some time in his study of the language.

A few simple rules of syntax are introduced, as they are required for the construction of sentences; but it is proposed to give the chief syntactical rules in another book in the series, which will form a *Practical Introduction to French Prose Composition*.

The compiler has consulted most of the books used in teaching French in German schools, and has derived especial assistance from Otto's "Französische Conversations-Grammatik," from which many of the examples are taken, as well as from the elementary works of Riedel and Keller. He also desires to express his great obligations to a friend, who is an eminent French teacher in one of our great Public Schools, and who has taken unwearied pains in the correction and revision of the work, thus securing it against those inaccuracies which a foreigner would otherwise be in danger of committing.

# CONTENTS.

	PAGE
L THE ALPHABET, ACCENTS, AND OTHER MARKS,	
of Speech	1
II. PRONUNCIATION	2
III. THE ARTICLE	5
IV. THE SUBSTANTIVE	6
1. FORMATION OF THE PLURAL	6
2. Formation of the Genitive	9
3. FORMATION OF THE DATIVE	10
V. THE PARTITIVE ARTICLE	12
VI. PROPER NAMES	14
VII. THE VERB "AVOIR"	15
VIII. THE VERB "ÊTRE"	22
IX. THE ADJECTIVE	29
1. QUALIFICATIVE ADJECTIVES	29
2. Possessive Adjectives	38
3. Demonstrative Adjective	39
4. Interrogative Adjective	39
5. Numeral Adjectives	40
6. Indefinite Adjectives	47
X. The Verb	48
XI. FIRST CONJUGATION	49
XII. SECOND CONJUGATION	52
XIII. THIRD CONJUGATION	54
XIV. FOURTH CONJUGATION	
XV. VERBS CONJUGATED INTERROGATIVELY, NEO	ATIVE-
LY, AND INTERROGATIVELY WITH A NEGAT	IVE 60
XVI, Exercises on the First Conjugation	
XVII. Exercises on the Second Conjugation	
VIII. Exercises on the Third Conjugation	
XIX EXERCISES ON THE FOURTH CONJUGATION	67

#### CONTENTS.

XX. THE PRONOUN		68
1. Personal Pronouns		68
2. Demonstrative Pronouns		74
3. Relative Pronouns		75
4. Interrogative Pronouns		77
5. Possessive Pronouns		79
6. Indefinite Pronouns		80
XXI. Passive Verbs		82
XXII. NEUTER VERBS		85
XXIII. Reflective Verbs		86
XXIV. IMPERSONAL VERBS		95
XXV. Adverbs		99
1. Adverbs of Place		101
2. Adverbs of Time		101
3. Adverbs of Number		101
4. Adverbs of Quality and Manner		102
5. Adverbs of Affirmation and Negation		102
6. Adverbial Expressions		102
XXVI. Prepositions		105
I. SIMPLE PREPOSITIONS		105
II. COMPOUND PREPOSITIONS		105
XXVII, Conjunctions		109
XXVIII. Interjections		110
XXIX. FORMATION OF TENSES		110
XXX. IRREGULAR VERBS		111
I. IRREGULAR VERBS OF THE FIRST CONJUG	A-	
TION		111
1. Envoyer		111
2. Aller		112
3. S'en aller		112
II. IRREGULAR VERBS OF THE SECOND CONJUG	A-	
TION		119
1. Sentir		119
2. Mentir		119
3. Partir		119
4. Sortir	-	119
5. Se repentir		119
6. Dormir		119
7. Servir		120
8. Courir		120

	<i>a</i> • • • • • • • • • • • • • • • • • • •									vii	
	CO	NTE	ITS.								
RREGUL	AT 177	mma	Q.	00270	C	ONJU	70 40	TO ST		PAGE	
	nued.	RBS,	DE	COND	C	ONJU	GAI	MOL			
										121	
9. Mou		• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •		
10. Ten		• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	122	
11. Ven		• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	122	
12. Ouv		• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	123	
13. Cou		• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	123	
14. Offr				• •			• •	• •		123	
15. Sou	ffrir			• •						123	
16. Fui	r									123	
17. Vêt	ir									124	
18. Cue	illir									124	
19. Acc	uérir									124	
20. Cor	quérir									125	
21. Box	ıillir									125	
22. Tre	ssaillir									125	
RREGUL	AR VE	RBS	OF	THE	Тн	IRD	Cor	NJUC	A-		
TION	ī									126	
1. Fal	loir									126	
2. Val	oir									126	
3. Pré	valoir									126	
	ıloir									127	
	ıvoir									127	
6. Voi				• •						128	
7. Pot		• • •			• •				•••	128	
8. Sav				• •		• •	••	• •	- •	100	
G. Dav	UII .									140	

.. 129

.. 129

130

130

130

.. 131

.. 131

.. 131

.. 132

.. 132

.. 133

.. 133

.. 134

II. IRREGULAT continu 9. Mour 10. Tenir 11. Venir

22. Tress III. IRREGULAT TION . 1. Fallo

9. Mouvoir...

10. Pleuvoir

11. S'asseoir

13. Échoir

1. Dire ...

2. Suffire

3. Lire ...

4. Élire

5. Écrire

6. Rire ...

.7. Mettre

12. Déchoir ...

IV. IRREGULAR VERBS OF THE TION ..

IV. IRREGUI	LAR VER	BS,	Fou	RTH	Co	NJU	GAT	ION-		a.o.
contr	inued.									
8. Fai	re									135
9. Cro	ire								٠.	136
10. Cro	ître									136
11. Boi	re									137
12. Viv	re					• •				137
13. Pre	ndre									138
14. Cor	naître									139
15. Par	aître									139
16. Paî	tre									139
17. Vai	nere									139
18. Rés	oudre									140
19. Abs	soudre				٠.		• •		٠.	146
20. Dis					• •					140
	indre									141
	ndre							• •		141
	indre		• •		• •			• •		141
	ndre					• •	• •			141
	ndre			• •		• •	• •	• •		141
	ndre	• •	• •	• •	• •	• •		• •	• •	141
27. Con		• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •		142
	duire	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	٠.	142
	luire		• •	• •	• •	• •	• •	• •	٠.	142
	roduire	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	٠.	142
	duire	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	٠.	142
	truire	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	142
	astruire	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	٠.	142
	truire	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	142
35. Cui		• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	٠.	142
36. Nu		• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	142
37. Lui		• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	142
38. Sui		• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	143
39. Pla		• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	144
40. Tai		• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	144
41. Na			 T	• •	• •	77		• •	• •	144
XXXI. ALPHABETIC Vocabularies TO THE					AR			• •	• •	146
INDEX I.—FRENCH W			• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	148 160
INDEX I.—FRENCH W		• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	169
INDEA II, -INGLISH	II OILUS									100

#### A FIRST

# FRENCH COURSE.

## I.—THE ALPHABET. ACCENTS AND OTHER MARKS. Parts of Speech.

1. Alphabet.—The French Alphabet consists of 26 letters, the same as the English.

> A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p,

> > Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z. q, r, s, t, u, v, w, x, y, z.

W is used only in foreign words.

The names of the French letters are given on p. 4. The letters are divided into Vowels and Consonants.

The Vowels are a, e, i, o, u, y. The remaining letters are Consonants.

- 2. Accents.—There are three accents, which are placed over vowels:
  - 1. The acute ('), placed only over e: as été.
    2. The grave ('), placed over a, e, u: as, là, près, où.

- 3. The circumflex ( '), placed over all the vowels except y: as, âme, rêve, île, ôter, mûr.
- 3. Other marks.
  - (1.) The Apostrophe ('), showing that a vowel has been dropped: as, l'or instead of le or; l'ame instead of la âme; l'histoire instead of la histoire.
  - (2.) The Cedilla, a sign like a comma placed under c (before a, o, and u), thus c, giving c the sound of s, as recu.
  - (3.) The Diaresis, or Trema ("), placed over a vowel, showing that this vowel must be pronounced distinct from the preceding vowel: as, hair, noël.
  - (4.) The Hyphen, connecting two words: as, a-t-il.
- 4. Genders. There are two Genders, Masculine and Feminine.

A 2

- 5. Numbers. There are two numbers, Singular and Plural.
- 6. Parts of Speech.—There are nine parts of speech in the French language:

4. Pronoun. 1. Article. 7. Preposition. 5. Verb. 2. Substantive, or Noun. 8. Conjunction.

6. Adverb. 9. Interjection. 3. Adjective.

#### II -PRONUNCIATION

The Pronunciation of French can only be learned properly from a master, but a few rules may be of some help.\*

#### SIMPLE VOWELS.

English Sounds. Examples. a short la. the like a in arm. âme, soul broader than a in arm, but not so broad å long as in awe. e short le, the like e in her. é accented été, been somewhat like a in ale, only shorter. ê long être, to be like a in air. somewhat like ee in sheep, but shorter. i, y short ici, here; y, there î long gîte, a home like ee in sheep. between o and u in bond and bun. o short comme, as like o in comb. ô long dôme, doine du, of the No similar sound in English. Pronounce with the lips forward, but not quite closed, and the tongue kept away from the teeth.

## COMPOUND VOWELS AND NASAL SOUNDS.

like ai in air. ai faire, to do 81 haut, † high ) like o in comb. eau, water AAD like ai in air. reine, queen heure, hour ) like e in her, the 811 œuf, egg œu lips more apart. on clou, nail like oo in cool. un, um un, a no similar sound.

Utter, with a greater effort, the sound u, from the pit of the stomach, and convey it through the nose, taking care to keep the tongue down, in order to avoid the sound of the n.

<sup>\*</sup> The Rules for pronunciation are from Professor Merlet's "Treatise on Pronunciation. † The consonants in French words printed in Italics are not pronounced.

in, im, aim, ain, < ien, yen	Indes, Indies main, hand bien, well moven, means	somewhat like an in angry	Utter i after the same manner as the preceding sound.
on, om	bon, good ombre, shade	somewhat like o in don't	Utter the ô after the same manner as the preceding
an, am, en, em	an, year ambre, amber en, in membre, member	somewhat like a in swan	sound.  Utter â after the same manner as the preceding sound.

#### Consonants.

The Consonants not given below have the same or nearly the same sound as in English.

c has the sound of  $\begin{cases} k \text{ before } a, o, u \\ s & (a, i, y) \end{cases}$  With a cedilla (c) it sounds like ss

d has the same sound as in English. At the end of words followed by a vowel, or h mute, it is sounded like t

g is hard before a, o, u soft "e, i, y

h is usually silent, but is pronounced in a few words, which must be learned by heart

j is pronounced like jee

I when double (ll), preceded by i, is pronounced nearly as y

r in the middle of a word is sounded more strongly than in English

\* 8 at the beginning of words has the same sound as in English, but between two yowels it has the soft sound of z

t has usually the same sound as in English, but it has the sound of s in many words before i, followed by a, e, o

x is sounded like ks in

" " gz in
" " ss in
" z in

Examples. capitale, a capital. ceci, this.

reçu, received.

vend-il, does he sell? (pronounce, vent-il).

un graud homme, a great man (pronounce, un grant-homme).

gant, glove. agir, to act.

jour, day.
taille, shap (pronounced
taiye).
parler, to speak.

oser, to dare.

partiel, partial. essentiel, essential. nation, nation. réflexion, reflection. exercice, exercise. Bruxelles, Brussels. deuxième, second.

Many Consonants at the end of words are not pronounced, as:

plomb, lead. chaud, warm.

drap, cloth. alors, then.

tout, all.

#### PRONUNCIATION OF THE FRENCH ALPHABET.

	Name		Similar Sounds in English.
A	â	sounded	like a in ah!
B	bé	66	like ba in bacon, baker.
C	cé	66	like sa in sage.
D	dé		like da in date.
$\mathbf{E}$	é	66	like a in ale.
F	effe	6.6	like the English f.
G	mó	66	flike ja, and articulated like
G	gé		s in pleasure.
$\mathbf{H}$	ash	6.6	like ash in mash.
I	i	6.6	like ee in sheep.
т	**	4.6	(like jee, and articulated like
J	ji		s in pleasure.
K	câ	prononnced	cah.
L	elle	. 66	as in English.
M	emme	66	as in English.
N	enne	44	as in English.
0	ô	4.6	as in English.
P	pé	6.6	like pa in pace.
	-		(like the French u with k
Q	ku	sounded	before it.
R	erre	6.6	like air.
S	esse	4.6	as in English.
$\tilde{\mathbf{T}}$	té	66	like ta in table.
Û	u	6.6	no similar sound.
v	vé	6.6	like va in vapor.
X	ixe	44	like eeks in leeks.
Ÿ	i Grec	4.6	like ee in sheep.
ż	zède	66	
	zeue		as in English.

#### JUNCTION OF WORDS.

In reading French, when one word ends with a consonant, and the following word begins with a vowel, or silent h, the two words are pronounced together, as if they formed only one word. But this junction does not take place when there is a pause in the sentence. The t in the word et, and, is never pronounced with the following words. The final e, preceded by a consonant, is not pronounced when followed by a word beginning with a vowel: elle a = ell a.

#### EXERCISE IN READING.

Les hommes, les enfants, des arbres, nos amis, vos habits, nous avons, vous avez eu, ils ont, pas encore, avec un enfant, ses plus cruels ennemis. — Songez à vos affaires. — Mon oncle est arrivé. — Il avait encore beaucoup à faire, — Un homme et une femme. — Cet babit est à moi. — Les Anglais sont industrieux. — Vous en avez eu assez. — La ville allait être prise.

## III.—THE ARTICLE (l'Article).

There are three Articles, the Definite (l'article défini), the Indefinite (l'article indéfini), and the Partitive (l'article partitif).

SINGULAR (Singulier).

PLURAL (Pluriel).

Masculine (Masculin). Feminine (Féminin).

Definite: le (l') la (l') les.
Indefinite: un une (no plural).

I' is used instead of le, la, before a vowel or h mute.

## EXAMPLES.

Singular.

le père, the father. les pères, the fathers.
la mère, the mother. les mères, the mothers.
l'ami, the friend (masc.) les amis, the friends (masc.).

(instead of le ami).
I'amie, the friend (fem.) les amies,

the friends (fem.).

(instead of la amie)
l'homme, the man.

the man. les hommes, the men.

un père, a father.
une mère, a mother.
un ami, a male friend.
une amie, a female friend.

[The Partitive Article is given on p. 12.]

## Present Tense of the Verb "To have."

Singular. Plural. I have. j'ai. nous avons. we have. thou hast. vous avez. tu as, you have. il^a, he has. ils ont, they have. elles ont, elle a, she has. et, and.

## EXERCISE I.

- 1. J'ai la rose. 2. J'ai une rose. 3. Le père a la rose. 4. La mère a une rose. 5. Il a le jardin. 6. Le père a un jardin. 7. L'enfant a la pomme. 8. Un enfant a une pomme. 9. Le père a le livre. 10. L'enfant a un livre. 11. L'oncle a un cheval. 12. L'enfant a un oncle et une tante.
- 1. I have the book. 2. We have a father and a mother. 3. He has the rose. 4. We have a garden. 5. He has the apple. 6. The mother has a book. 7. The child has a book. 8. You have an uncle and an aunt. 9. We have a horse. 10. The aunt has a garden. 11. The child has a horse. 12. You have a garden.

Present Tense of the Verb "To have," used Interrogatively.

	gular.	Plur	al.
ai-je,	have I?	avons-nous,	have we?
as-tu,	hast thou?	avez-vous,	have you?
a-t -il,	has he?	ont ils,	1 11 0
a-t -elle,	has she?	ont -elles,	have they?

Note.—In Interrogative sentences, when the subject is a substantive, the noun is placed first, and the pronoun is also used after the verb: as,

L'enfant a-t^-il? Has the child? Lit., The child, has he? oui, yes. non, no.

#### EXERCISE II.

- 1. Avez-vous un père et une mère? 2. A-t elle un oncle et une tante? 3. A-t il un ami? 4. A-t elle une amie? 5. Ont-ils un jardin? 6. Ai-je la rose? 7. Avez-vous le livre? Oui, j'ai le livre. 8. Avez-vous un livre? Oui, j'ai un livre. 9. L'enfant a-t il une rose? Oui, l'enfant a une rose. 10. Le père a-t il un chien? Non, il a un cheval. 11. La tante a-t elle un jardin? Oui, elle a un jardin. 12. L'oncle a-t il un habit? Oui, il a un habit.
- 1. Has he an uncle and an aunt? 2. Have they a father and a mother? 3. Have they (masculine) a friend (masc.)? 4. Have they (feminine) a friend (fem.)? 5. Has she the rose? 6. Have I the book? 7. Have you the rose? Yes, I have the rose. 8. Have you a garden? Yes, I have a garden. 9. Has the child a coat? (say, The child, has he a coat?) Yes, he has a coat. 10. Has the uncle a horse? (say, The uncle, has he a horse?) No, he has a dog. 11. Has the mother the book? (say, The mother, has she the book?) Yes, she has the book. 12. Has the father a horse? (say, The father, has he a horse?) Yes, he has a horse.

## IV.—THE SUBSTANTIVE (le Substantif).

1. Formation of the Plural (Formation du Pluriel). General Rule (Règle générale).

The Plural is formed by adding s, which is not sounded.

	E	XAMPLES.	
Singul	ar.	Plura	ıl.
æ roi,	the king.	les rois,	the kings.
la pomme,	the apple.	les pommes,	the apples.
l'habit,	the coat.	les habits,	the coats.
le jardin,	the garden.	les jardins,	the gardens.
l'enfant,	the child.	les enfants,	the children.
la fleur,	the flower.	les fleurs,	the flowers.
la maison,	the house.	les maisons,	the houses.

#### EXCEPTIONS.

1. Substantives ending in s, x, or z, remain unchanged in the Plural.

EXAMPLES.

Plural. Singular. les fils. the sons. le fils. the son. the countries. the country. les pavs. le pays. les bras. the arms. le bras. the arm. the nuts. la noix. the nut. les noix. the noses. le nez. the nose. les nez,

2. Substantives ending in -au or -eau, in -eu or -œu, take x in the Plural, instead of s.

#### EXAMPLES.

Singular.

le chapeau, the hat.
le feu, the fire.
le vœu, the vow, wish.

Plural.
les chapeaux, the hats.
les feux, the fires.
les vœux, the vows, wishes.

Note.—The following seven words ending in -ou also take x in the Plural:

Plural. Singular. les bijoux, the jewels. le bijou, the jewel. the cabbages. le chou. the cabbage. les choux, le caillou, the pebble. les cailloux, the pebbles. the knee. les genoux, the knees. le genou. les hiboux, the owls. le hibou, the owl. the lice. the louse. les poux, le pou. the plaything. les joujoux, the playthings. le joujou,

All the other words in -ou follow the general rule, and have the Plural in s: as,

le clou, the nail.

les clous, the nails.

3. Substantives ending in -al or -ail change these letters into -aux in the Plural.

EXAMPLES.

Singular. Plural. les chevaux, le cheval, the horse. the horses. le général, the general. les généraux, the generals. l'animal, les animaux, the animal. the animals. le travail. the work. les travaux, the works.

Obs. There are a few exceptions to this rule: as, le bal, the ball; l'éventail, the fan, etc., which form the plural bals, éventails, etc.

## 4. The following are irregular:

Sin	gular.	Plui	ral.
le ciel,	the heaven.	les cieux,	the heavens.
l'œil,	the eye.	les yeux,	the eyes.
le bétail,	the cattle.	les bestiaux,	the cattle.

# 5. Many Substantives are used only in the Plural.

# EXAMPLES. environs. the neighborh

les environs, the neighborhood. les funérailles, the funeral.

6. Some words have a different meaning in the Singular and Plural.

#### EXAMPLES.

Dinrol

Cincular

เมเน	guiai.	1 14	1 61.
le ciseau, le fer la lunette,	the chisel. the iron. the telescope.	les ciseaux, les fers, les lunettes,	the scissors. the fetters. the spectacles.
	deux, two; trois,	three; vu, seen.	

#### EXERCISE III.

## On the General Rule and Exception 1.

- 1. Nous avons deux chiens. 2. Vous avez trois chats. 3. Ils ont les lettres. 4. Les fils ont les lettres. 5. Ont-elles une fleur? Elles ont deux fleurs. 6. Avez-vous vu les palais? Oui, j'ai vu les palais. 7. L'enfant a -t-il une rose? L'enfant a deux roses. 8. Les enfants ont ils une pomme? Les enfants ont trois pommes. 9. L'homme a deux bras. 10. L'oncle a deux jardins. 11. Le père a-t-il un chien? Oui, il a trois chiens. 12. La mère a-t-elle un canif? Oui, elle a trois eanifs.
- 1. He has three cats. 2. She has three dogs. 3. You have the letter. 4. The children have the letters. 5. The son has two dogs. 6. The sons have three dogs. 7. Have you seen the flowers? Yes, I have seen the flowers. 8. Have the children seen the palaces? The children have seen the palaces. 9. Have the sons seen the palaces? The sons have seen three palaces. 10. Have you seen the gardens? Yes, I have seen three gardens. 11. Have you a penknife? Yes, I have two penknives. 12. Has the father a cat? Yes, he has two cats and three dogs.

quatre, four; cinq, five; aussi, also.

#### EXERCISE IV.

#### A.

- 1. La reine a les bijoux. 2. Le général a trois chevaux. 3. Avez-vous vu les deux généraux? 4. Les enfants ont les cailloux. 5. Ontails aussi les joujoux? Oui, ils ontaussi les joujoux. 6. J'ai trois noix, quatre pommes et cinq cerises. 7. L'homme a deux yeux. 8. Avez-vous vu les feux? Oui, j'ai vu les feux. 9. Avez-vous vu les funérailles? 10. J'ai vu les palais et les châteaux. 11. L'oncle a quatre chevaux. 12. Avez-vous vu les lunettes? Oui, j'ai vu les lunettes.
- 1. The aunt has the jewels. 2. The uncle has five horses. 3. The two generals have four horses. 4. Have you seen the spectacles? 5. Have the children the nuts? Yes, they have four nuts and five apples. 6. Have you seen the hats? 7. The queen

has three palaces and four country-houses. 8. Have the children seen the fires? 9. Have you seen the playthings? Yes, I have seen the playthings. 10. The child has two eyes. 11. Has the queen the jewels? 12. I have seen the funeral.

#### B.

- 1. Ai-je les couteaux? Oui, j'ai les couteaux. 2. As-tu vu les chameaux? Oui, j'ai vu les chameaux^et les chevaux.\* 3. Avezvous^aussi vu les châteaux? J'ai vu les châteaux^et les palais. 4. Avez-vous les bijoux? La tante^a les bijoux^et les coraux. 5. Les enfants ont ils les habits ou les chapeaux? Les enfants ont les habits et les chapeaux. 6. Ont^-ils vu les feux? Oui, ils ont vu les feux. 7. La tante^a-t^-elle les joujoux? Non, les enfants ont les joujoux. 8. Avez-vous les tableaux? Oui, j'ai les tableaux.
- 1. Has he the knives? Yes, he has the knives. 2. Has the child seen the camels? Yes, he has seen the camels. 3. Have the children seen also the country-houses? Yes, they have seen the country-houses and the palaces. 4. Have you also seen the corals? Yes, I have seen the corals and the jewels. 5. Have they also the hats? Yes, they have the hats and the coats. 6. Have the children seen the fires? Yes, they have seen the fires. 7. Have you the playthings? No, the child has the playthings. 8. Has the uncle seen the pictures? Yes, he has seen the pictures.

## 2. Formation of the Genitive (Génitif).

The preposition of is expressed in French by de, which is thus used before the articles.

		Singular.		Plural.
Definite Article: Indefinite Article:	Masculine.  { du      de l'      d'un		feminine.  de la  de l'  d'une.	des.

Du, a contraction of de le, is used before a consonant; de l' before a vowel and h mute. Des is a contraction of de les.

	E	XAMPLES.
Sin	gnlar.	Plural.
du père,	of the father.	des pères, of the fathers.
de l'ami,	of the friend.	
de la mère,	of the mother.	
de l'amie,	of the friend	des amies, of the friends
	(fem.).	( fem.).
d'un père,	of a father.	
d'une mère,	of a mother.	

<sup>\*</sup> The final x is sounded like z when followed by a word beginning with a yowel.

où, where? est, is; sont, are.

#### EXERCISE V.

- 1. J'ai vu la maison du voisin. 2. J'ai vu la maison de la voisine. 3. Il a vu la porte des voisins. 4. Elle a vu la porte des voisines. 5. Nous avons vu la porte de la maison. 6. Vous avez vu les portes des maisons. 7. Ils ont vu le père de l'enfant. 8. Elles ont vu la mère des enfants. 9. Avez-vous vu les livres de l'enfant? 10. Où est l'ami du père? 11. Où sont les amies de la mère?
- 1. We have seen the books of the friend (masc.). 2. Have you seen the books of the friend? (fem.) 3. Where is the door of the house? 4. Where are the doors of the houses? 5. Where is the house of the neighbor? (masc.) 6. Where are the houses of the neighbors? (fem.) 7. Where is the uncle of the child? 8. Where is the aunt of the children? 9. Have you seen the friend (masc.) of the uncle? 10. Have you seen the friend (fem.) of the aunt? 11. He has seen the horse of the general. 12. You have seen the horses of the generals.

## 3. Formation of the Dative (Datif).

The preposition to is expressed in French by **à**, which is thus used before the articles:

	Singular.		Plural.	
Definite Article:	Masculine.  { au  à l'	Feminine.  à la  à l'	aux.	
Indefinite Article:	à un	à une.		

Au, a contraction of à le, is used before a consonant; à l' before a vowel and h mute. Aux is a contraction of à les.

#### EXAMPLES.

Singu	ılar.	Plt	ıral.
au père,	to the father.	aux pères,	to the fathers.
à l'ami,	to the friend.	aux amis,	to the friends.
à la mère,	to the mother.	aux mères,	to the mothers.
a l'amie,	to the friend	aux amies,	to the friends
	( fem.).		(fem.).
à un père,	to a father.		
à une mère.	to a mother.		

mon (masc.) my je donne, I give.
ma (fem.) do you give? a qui, who?

do you give? a qui, to whom?

Est, is, and sont, are, when used with d and a substantive or pronoun signify generally belongs and belong: as,

le livre est à mon père, the book belongs to my father.

#### EXERCISE VI.

#### A.

- 1. Le chapeau est à mon frère. 2. À qui est la canne? 3. La canne est à mon cousin. 4. Les livres sont aux enfants. 5. À qui sont les chevaux? 6. Les chevaux sont aux généraux. 7. Je donne la rose à ma sœur. 8. Donnez-vous la poire à matante? 9. Oui, je donne la poire à ma tante. 10. Le chien est à mon ami. 11. Les chiens sont aux généraux. 12. Le jardin est aux frères et aux sœurs.
- 1. The hat belongs to my father. 2. To whom does the hat belong? 3. The hats belong to my brothers. 4. The cane belongs to my brother. 5. To whom do the canes belong? 6. The canes belong to my cousins. 7. I give the book to the child. 8. Do you give the books to the children? 9. Do you give the roses to my sister? Yes, I give the roses to my sisters? 10. Do you give the garden to the brothers and the sisters? 11. I give the dogs to my friends.

#### voici, here is, here are.

#### B.

- 1. Ai-je le livre du cousin? Vous avez le livre du cousin.
  2. Avez-vous le portrait de la tante? Oui, j'ai le portrait de la tante.
  3. A-t il vu le jardin du roi? Non, il a vu le château du roi.
  4. Qui a les ciseaux de ma sœur? Voici les ciseaux de votre sœur.
  5. À qui sont les noix? Elles sont l'enfant.
  6. À qui sont les poires? Elles sont aux enfants du voisin.
  7. À qui est le jardin? Il est au roi et à la reine.
  8. Avez-vous vu le chien de l'oncle? Voilà le chien de l'oncle.
- 1. Have you the books of the neighbor? Yes, I have the books of the neighbor. 2. Have you the likeness of the sister? Yes, I have the likeness of the sister. 3. Has she seen the gardens of the king? No, she has seen the country-houses of the king. 4. Who has the scissors of my aunt? Here are the scissors of my aunt. 5. To whom do the nuts belong? They belong to my sister. 6. To whom do the pears belong? They belong to my cousin. 7. To whom do the gardens belong? They belong to the king and to the queen. 8. To whom do the dogs belong? They belong to the generals.

# RECAPITULATION OF THE DECLENSION OF THE SUBSTANTIVE.

#### 1. A noun masculine.

Singular.		Plural.		
Nom.	le livre,	the book.	les livres,	the books.
Gen.	du livre,	of the book.	des livres,	of the books.
Dat.	au livre,	to the book.	aux livres,	to the books.

## 2. A noun feminine, beginning with a consonant.

Singular.		Plural.		
Nom.	la table,	the table.	les tables,	the tables.
Gen.	de la table,	of the table.	des tables,	of the tables.
Dat.	à la table,	to the table.	aux tables,	to the tables.

3. A noun masculine or feminine, beginning with a vowel or h mute.

Singular.		Plural.		
Gen.	l'ami, de l'ami, à l'ami,	the friend. of the friend. to the friend.	les amis, des amis, aux amis,	the friends. of the friends. to the friends.
Gen.	l'homme, de l'homme, à l'homme,		les hommes, des hommes, aux hommes,	the men. of the men. to the men.

## V. THE PARTITIVE ARTICLE (l'Article partitif).

The Partitive Article, some, is the same as the Genitive of the Definite Article, being compounded of de and the Article:

Sin	gular.	Plural.
Masculine.	Feminine.	
du	de la	3
de l'	de l' before a vowel or h mute	des.

1. The Partitive Article is always used in French to express the part of a thing, though it is often omitted in English: as,

j'ai du pain et de la viande, I have some bread and some meat, or I have bread and meat; meaning, "I have a part of the bread and of the meat."

#### EXERCISE VII.

1. Il a du pain et de la viande. 2. Avez-vous des enfants, madame? Oui, j'ai trois enfants, un fils et deux filles. 3. Mon

cousin a des chevaux et des chiens. 4. Le roi a de l'or et de l'argent. 5. La reine a des bijoux. 6. Avez-vous du café et du thé? 7. Emilie a du papier et de l'encre. 8. A-t elle aussi des plumes? 9. Elle a des plumes et des crayons. 10. Avez-vous du vin, monsieur? 11. Non, j'ai de la bière. 12. Le marchand a du fromage et du beurre. 13. Il a du pain, du beurre et du sel.

Note.—In translating the following sentences, insert the partitive article before the nouns which are not in the Nominative case.

- 1. Have you bread and meat? 2. I have bread and cheese. 3. Have you bread and butter? 4. I have bread, butter, and cheese. 5. I have gold, silver, and jewels. 6. He has horses and dogs. 7. She has paper and ink. 8. She has pens and pencils. 9. The merchant has wine and beer. 10. The merchant has wine and salt. 11 The children have coffee and tea. 12. The merchant has coffee, tea, and salt.
- 2. When a partitive noun is in the Genitive case, the article is not used, only de: as, une bouteille de vin, a bottle of wine.

De is used with the Genitive, without the Article, after

adverbs of quantity:

beaucoup, much, many. moins, less.
peu, little. assez. enough.
olus, more. combien? how many?

#### EXERCISE VIII.

- 1. J'ai une livre de viande et deux livres de pain. 2. J'ai un verre de vin. 3. Il a un verre de bière. 4. Combien de café avez-vous? 5. J'ai beaucoup de café; j'ai trois livres de café. 6. Avez-vous assez de sucre? 7. Combien de pommes avez-vous? 8. J'ai une bouteille de vin. 9. Nous avons trois livres de sucre. 10. Nous avons deux livres de café. 11. La reine a beaucoup de bijoux. 12. Avez-vous assez d'argent? 13. Ils ont plus de viande. 14. Avez-vous assez de, pain? 15. Combien de personnes sont elles? Elles sont trois.
- 1. We have two pounds of meat and three pounds of bread.
  2. I have a bottle of beer.
  3. The children have two bottles of wine.
  4. The merchant has much sugar.
  5. How much tea have you?
  6. I have much tea; I have four pounds of tea.
  7. How much sugar have you? I have three pounds of sugar.
  8. Have you enough sugar? I have four pounds of sugar.
  9. Have you enough jewels?
  10. Have the generals enough horses?
  11. The merchant has enough wine and beer.
  12. I have two bottles of wine and three bottles of beer.

## VI.—Proper Names (Noms propres).

1. Names of Persons in French, as in English, are used

without the Article, as, Frédérie, Frederick.

2. Names of Towns in French, as in English, are also without the Article: as, Londres, London; Bruxelles, Brussels; except some few, as Le Havre, La Rochelle.

3. On the contrary, the names of countries and parts

of the world have the Article in French: as,

l'Europe, Europe.
l'Asie, Asia.
l'Afrique, Africa.
l'Amérique, America.
la France, France.
l'Angleterre, England.

l'Allemagne, Germany.
la Russie, Russia.
la Prusse, Prussia.
la Saxe, Saxony.
la Belgique, Belgium.
l'Espagne, Spain.

Note.—1. In and to a country are expressed by en, without the article: as,

en France, in or to France. en Angleterre, in or to England.

2. In, at, or to a town are expressed by a: as,

à Paris, in, at, or to Paris. à Londres, in, at, or to London.

#### EXERCISE IX.

#### A.

- 1. Charles est mon frère. 2. Émilie est ma sœur. 3. J'ai les gants de Sophie. 4. Où est Monsieur Pierre? Il est à Londres. 5. Où est le chapeau de Frédéric? Voiei le chapeau de Frédéric. 6. Avez-vous vu Madame Johnson? Oui, j'ai vu Madame Johnson. 7. Avez-vous le crayon de Jean? Non, j'ai le crayon de Guillaume. 8. Marie est la fille de Madame Johnson. 9. Est-elle ici? Non, elle est à Paris. 10. Où est Monsieur Guillaume? Il est à Londres. 11. Mon cousin est à Vienne. 12. Où sont les enfants de Madame Johnson? 13. À qui est le chapeau? Il est à Monsieur Frédéric.
- 1. William is my brother. 2. Mary is my sister. 3. I have the gloves of Miss Emily. 4. Where is Mr. William? He is in Paris. 5. Where is Miss Emily? She is in London. 6. She has the gloves of Miss Sophy. 7. Where is Mrs. Johnson? She is in London. 8. Have you William's pencil? No, I have John's pencil. 9. Have you Peter's hat? Yes, I have Peter's hat. 10. Where is the cousin of Mrs. Johnson? He is in London

11. To whom do the gloves belong? They belong to Miss Mary.
12. Have you seen Mr. Johnson? Yes, I have seen Mr. Johnson.

#### B.

- 1. Les parties du monde sont l'Europe, l'Asie, l'Amérique et l'Afrique. 2. Londres est la capitale de l'Angleterre. 3. Mon cousin est en Amérique. 4. Mon père est en Angleterre. 5. Berlin est la capitale de la Prusse. 6. Dresde est la capitale de la Saxe. 7. Mon frère est en Afrique. 8. Mon frère, où est il ? Il est en Angleterre.
- 1. Europe is a part of the world. 2. Asia is a part of the world. 3. Africa is a part of the world. 4. America is a part of the world. 5. My father is in France. 6. My brother is in London. 7. My cousin is in Germany, and my brother is in Dresden. 8. Where is my cousin? He is in Dresden.

## VII.—THE VERB AVOIR, to have.

#### INDICATIVE MOOD (Indicatif).

#### PRESENT TENSE (Présent).

Plural

Sinonlar

Sing	guiar.	riurai.	
j'ai,	I have.	nous avons,	we have.
tu as,	thou hast.	vous avez,	you have.
il ou elle a,	he or she has.	ils ou elles ont,	they have.
	T (T)	(T C:0)	
	IMPERFECT TE	NSE (Imparfait).	
j'avais,	I had.	nous avions,	we had.
tu avais,	thou hadst.	vous aviez,	you had.
il avait.	he had.	ils avaient,*	they had.
	110 110001		thog man
	PAST DEFINITE TE	ENSE (Passé défini).	
j'eus,	I had.	nous eûmes,	we had.
tu ous,	thou hadst.	vous eûtes,	you had.
il out,	he hal.	ils ourent,*	they had.
11 0114	no nucl.	In outent,	they had.
	FUTURE TE	NSE (Futur).	
Hennei	I show have.	l mono commono	
j'aurai,		nous aurous,	we shall have.
tu auras,	thou wilt have.	vous aurez,	you will have.
il aura,	he will have.	ils auront,	they will have.

#### COMPOUND TENSES.

ou, had.

#### PAST INDEFINITE TENSE (Passé indéfini).

	Singular.		Plura	al.
j'ai eu,	I have had.	nous avons	eu,	u

j'ai eu, I have had.
tu as eu, thou hast had.
il a eu, he has had.
il ils out eu, they have had.
il ils out eu, they have had.

## PLUPERFECT TENSE (Plus-que-parfait).

j'avais eu, I had had.
tu avais eu, thou hadst had.
tl'avait eu, he had had.
il avait eu, he had had.
il avaient eu, they had had.

#### Past Anterior Tense (Passé antérieur).

j'eus eu, I had had. tu eus eu, thou hadst had. il eut eu, he had had. | nous eûmes eu, we had had. vous eûtes eu, you had had. ils eurent eu, they had had.

#### FUTURE ANTERIOR TENSE (Futur antérieur).

j'aurai eu, I shall have had. tu auras eu, thou wilt have had. il aura eu, he will have had. | nous auron eu, we shall you will il aura eu, he will have had.

#### CONDITIONAL MOOD (Conditionnel).

#### PRESENT TENSE (Présent).

j'aurais, I should have. thou wouldst have. thou wouldst have. il'aurait, he would have. ils auraient, they would have.

## PAST TENSE (Passé)

First Form.

#### Second Form.

j'eusse eu, I should tu eusses eu, thou wouldst il eût eu, he would ge ils eussent eu, they would ge ils eussent eu, they would ge ils eussent eu, they would

#### IMPERATIVE MOOD (Impératif).

aie, have (thou). ayons, let us have.
ayes, have (ye or you)

#### SUBJUNCTIVE MOOD (Subjonctif).

#### PRESENT TENSE (Présent).

Singular.

Que j'aie,
que tu aies,
qu'il ait,

Singular.

Plural.

Que nous ayons, that we may have.
que nous ayons, that we may have.
que vous ayez, that you may have.
qu'ils aient, that they may have.

#### IMPERFECT TENSE (Imparfait).

que j'eusse, that I might have. que nous eussions, that we might have.

que tu eusses, that thou mightst have.

qu'il eût, that he might have.

qu'ils eussent, that they might have.

#### PAST TENSE (Passé).

que j'aie eu, that I may have que nous ayons eu, that we may have had.
que tu aies eu, that thou mayst have had.
qu'il ait eu, that have have had.
that he may have had.
qu'ils aient eu, that they may have had.

#### PLUPERFECT TENSE (Plus-que-parfait).

que j'eusse eu, that I might have que nous eussions eu, that we had.
que tu eusses eu, that thou mightst 'have had.
qu'il eût eu, that he might have had.
qu'ils eussent eu, that they might have had.

## INFINITIVE MOOD (Infinitif).

PRESENT TENSE (Présent). PAST TENSE (Passé).

#### PARTICIPLES (Participes).

PRESENT (Présent). PAST (Passé).

ayant, having. eu, f. eue, had. ayant eu, having had.

## AVOIR, USED INTERROGATIVELY, NEGATIVELY, AND INTERROGATIVELY WITH A NEGATIVE.

In questions, the pronoun is placed after the verb, and the two are united by a hyphen.

The negative in French is expressed by two words, ne, pas, of which ne is placed before, and pas after the verb. When ne precedes a vowel, the e is elided, as:

je n'ai pas, I have not.

## INDICATIVE MOOD (Indicatif).

PRESENT TENSE (Présent).

Interrogatively.	Negatively.	Interrog. with a Neg.
have I? etc.	I have not, etc.	have I not? etc.
ai-je?	je n'ai pas.	n'ai-je pas ?
as-tu?	tu n'as pas.	n'as-tu pas ?
a-t^-il?	il n'a pas.	n'a-t -il pas?
avons-nous?	nous n'avons pas.	n'avons-nous pas?
avez-vous?	vous n'avez pas.	n'avez-vous pas?
ont -ils?	ils n'ont pas.	n'ont -ils pas ?

#### IMPERFECT TENSE (Impartait).

had I? etc.	I had not, etc.	had I not? etc.
avais-je?	je n'avais pas.	n'avais-je pas?
avais-tu?	tu n'avais pas.	n'avais-tu pas?
avait -il?	il n'avait pas.	n'avait -il pas?
avions-nous?	nous n'avions pas.	n'avions-nous pas?
aviez-vous?	vous n'aviez pas.	n'aviez-vous pas?
avaient -ils?	ils n'avaient pas.	n'avaient -ils pas ?

## PAST DEFINITE TENSE (Passé défini).

had I? etc.	I had not, etc.	had I not? etc.
eus-je?	je n'eus pas.	n'eus-je pas?
eus-tu?	tu n'eus pas.	n'eus-tu pas?
eut^-il?	il n'eut pas.	n'eut -il pas ?
enmes-nous?	nous n'eûmes pas.	n'eûmes-nous pas ?
eûtes-vous?	vous n'eûtes pas.	n'eûtes-vous pas ?
eurent -ils?	ils n'eurent pas.	n'eurent -ils pas?

#### FUTURE TENCE ( Fatur)

TUTORE TENSE (Fatter).			
shall I have! etc.	Ishall not have, etc.	shall I not have? etc	
aurai-je?	je n'aurai pas.	n'aurai-je pas ?	
auras-tu?	tu n'auras pas.	n'auras-tu pas ?	
aura-t^-il?	il n'aura pas.	n'aura-t^-il pas?	
aurons-nous?	nous n'aurons pas.	n'aurons-nous pas ?	
aurez-vous?	vous n'aurez pas.	n'aurez-vous pas?	
auront -ils?	ils n'auront pas.	n'auront -ils pas ?	

#### PAST INDEFINITE TENSE (Passé Indéfini)

have I had? etc. ai-ie eu ? as-tu eu ? a-t -il eu ? avons-nous eu? avez-vous eu ? ont -ils en ?

I have not had, etc. ie n'ai pas eu. tu n'as pas eu. il n'a pas eu. nous n'avons pas eu. vous n'avez pas eu. ils n'ont pas eu.

have I not had? etc. n'ai-je pas en? n'as-tu pas en ? n'a-t -il pas eu ? n'avons-nous pas eu ? n'avez-vous pas en ? n'ont -ils pas en ?

#### PLUPERFECT TENSE (Plus-que-parfait).

had I had? etc. avais-je eu ? avais-tu eu ? avait -il eu ? avions nous eu? aviez-vous eu ? avaient-ila en ?

I had not had? etc. je n'avais pas eu. tu n'avais pas eu. il n'avait pas eu. nous n'avions pas eu. vous n'aviez pas eu. ils n'avaient pas eu.

had I not had? etc. n'avais-je pas en ? n'avais-tu pas eu? n'avait -il pas eu ? n'avions-nous pas en ? n'aviez-vous pas eu ? n'avaient -ils pas en ?

#### PAST ANTERIOR TENSE (Passé antérieur).

had I had? etc. eus-je eu ? eus-tu eu ? eut -il eu ? eûmes-nous eu ? eûtes-vous eu? eurent -ils eu ?

I had not had, etc. ie n'eus pas eu. tu n'eus pas eu. il n'eut pas eu. nous n'eûmes pas eu, vous n'eûtes pas eu. ils n'eurent pas eu.

had I not had? etc. n'eus-je pas eu? n'eus-tu pas eu ? n'eut -il pas eu ? n'eûmes-nous pas eu? n'eûtes-vous pas eu? n'eurent-ils pas eu ?

#### FUTURE ANTERIOR TENSE (Futur antérieur).

aurai-je eu ? auras-tu eu ? aura-t -il eu ? aurons-nous en? aurez-vous eu? auront -ils eu ?

shall I have had? etc. I shall not have had, etc. je n'aurai pas eu. tu n'auras pas eu. il n'aura pas eu. nous n'aurons pas eu. vous n'aurez pas eu. ils n'auront pas eu.

shall I not have had? n'aurai-je pas eu ? n'auras-tu pas eu ? n'aura-t -il pas en ? n'aurons-nous pas eu? n'aurez-vous pas eu ? n'auront -ils pas en?

#### CONDITIONAL MOOD (Conditionnel).

## PRESENT TENSE (Présent).

should I have? etc. aurais-je? aurais-tu? aurait -il? aurions-nous ? auriez-vous? auraient -ils?

I should not have, etc. je n'aurais pas. tu n'aurais pas. il n'aurait pas. nous n'aurions pas. vous n'auriez pas. ils n'auraient pas.

should I not have? etc. n'aurais-je pas ? n'aurais-tu pas ? n'aurait -il pas ? n'aurions-nous pas ? n'auriez-vous pas? n'auraient -ils pas?

#### PAST TENSE (Passé).

should I have had? aurais-je eu? aurais-tu eu ? aurait -il eu ?

I should not have had, etc. should I not have had? je n'aurais pas eu. tu n'aurais pas eu. il n'aurait pas eu.

n'aurais-je pas en ? n'aurais-tu pas eu ? n'aurait -il pas eu? aurions-nous eu? auriez-vous eu? auraient -ils -eu?

nous n'aurions pas en. vous n'auriez pas eu. ils n'auraient pas eu.

n'aurions-nous pas ou ? n'auriez-vous pas en ? n'auraient -ils pas eu ?

eussé-je eu ? eusses-tu eu? eût -il eu ? eussions-nous eu? oussiez-vous ou? eussent -ils eu ?

ie n'eusse pas eu. tu n'eusses pas eu. il n'eût pas eu. nous n'eussions pas eu. vous n'eussiez pas eu. ils n'eussent pas eu.

n'eussé-je pas eu ? n'eusses-tu pas eu ? n'eût -il pas eu ? n'eussions-nous pas eu? n'eussiez-vous pas eu? n'eussent -ils pas eu ?

## IMPERATIVE MOOD (Impératif).

Negatively.

n'aie pas,

have not (thou).

n'ayons pas, n'ayez pas,

let us not have. have not (ye).

#### SUBJUNCTIVE MOOD (Subjonctif).

PRESENT TENSE (Présent).

that I may not have, etc. que je n'aie pas. que tu n'aies pas. qu'il n'ait pas. que nous n'ayons pas. que vous n'ayez pas. qu'ils n'aient pas.

IMPERFECT TENSE (Imparfait).

that I might not have, etc. que je n'eusse pas. que tu n'eusses pas. qu'il n'eût pas. que nous n'eussions pas. que vous n'eussiez pas. qu'ils n'eussent pas.

PAST TENSE (Passé).

that I may not have had, etc. que je n'aie pas eu. que tu n'aies pas eu. qu'il n'ait pas eu. que nous n'ayons pas eu. que vous n'ayez pas eu. qu'ils n'aient pas eu.

PLUPERFECT TENSE (Plus-que parfait).

that I might not have had, etc. que je n'eusse pas eu. que tu n'eusses pas eu. qu'il n'eût pas eu. que nous n'eussions pas eu. que vous n'eussiez pas eu. qu'ils n'eussent pas eu.

#### INFINITIVE MOOD (Infinitif).

PRESENT TENSE (Présent).

PAST TENSE (Passé).

ne pas avoir, or not to have. n'avoir pas eu, not to have had.

#### PARTICIPLES (Participes).

PRESENT (Présent). n'ayant pas, not having. PAST (Passé).

| n'ayant pas eu, not having had.

#### Qui, who?

#### EXERCISE X.

## Simple Tenses.

#### Δ.

- 1. J'ai un livre. 2. Tu as un crayon. 3. Il a une plume 4. Elle une amie. 5. Nous avons deux chevaux. 6. Avezvous un frère? Cui, Monsieur, j'ai deux frères. 7. J'avais aussi une sœur. 8. Les écoliers avaient beaucoup de cerises. 9. Aviezvous des amis? Oui, nous avions des amis. 10. J'aurai une montre d'argent. 11. Charles aura une montre d'or. 12. Les enfants auront du pain et du beurre. 13. Nous aurons assez d'argent. 14. Qui aurait du thé? 15. Les écoliers auraient vu les oiseaux.
- 1. I have two horses. 2. He has three pens. 3. She has two books. 4. Have you a sister? Yes, Madam, I have three sisters. 5. Had you a brother? Yes, sir, I had two brothers. 6. The scholars had many pensls. 7. The children had many pens. 8. Had you a gold watch? No, sir, I had a silver watch. 9. I shall have three horses. 10. We shall have bread and butter. 11. You will have tea and coffee. 12. They will have two bottles of beer, and three bottles of wine.

## Compound Tenses.

#### B.

- 1. J'ai eu une maison. 2. Tu as eu une plume. 3. Il a eu un livre. 4. Elle a eu une robe de soie. 5. Nous avons eu du vin. 6. Vous avez eu du thé. 7. Ils ont eu du sucre. 8. Elles ont eu du café. 9. As-tu eu une poire ? 10. L'écolier a-t -il eu un crayon? Oui, il a eu deux crayons. 11. Les maîtres ont -ils eu beaucoup d'écoliers ? 12. Il aurait eu des cerises. 13. Aurions-nous eu du plaisir? 14. Vous auriez eu beaucoup de plaisir.
- 1. I have had a horse. 2. She has had two horses. 3. We have had tea and coffee. 4. You have had coffee and sugar. 5. They (fem.) have had two silk dresses. 6. Has the pupil had a pen? Yes, sir, he has had two pens. 7. Has the girl had pencil? Yes, madam, she has had three pencils. 8. Has the master had many pupils? 9. Has the girl had many cherries? 10. Will you have had pleasure? 11. I shall have had much pleasure. 12. The children will have had much pleasure.

# VIII. - THE VERB ÊTRE, to be.

## INDICATIVE MOOD (Indicatif).

## PRESENT TENSE (Présent).

Singular.		· Plural.	
je suis,	I am.	nous sommes,	we are.
tu es,	thou art.	vous êtes,	you are.
il ou elle est,	he or she is.	ils ou elles sont,	they are.

#### IMPERFECT TENSE (Imparfait).

j'étais,	I was.	nous étions,	we were.
tu étais, il était.	thou wast. he was.	vous étiez, ils étaient,	you were. they were.
0000109	rec to too.	is content,	iney were.

## PAST DEFINITE TENSE (Passé défini).

je fus,	I was.	nous fûmes,	we were.
tu fus,	thou wast.	vous fûtes,	you were.
il fut,	he was.	ils furent,	they were.

#### FUTURE TENSE (Futur).

je serai,	I shall be.	nous serons,	we shall be.
tu seras,	thou wilt be.	vous serez,	you will be.
il sera,	he will be.	ils seront,	they will be.

#### COMPOUND TENSES.

été, been.

## Past Indefinite Tense (Passé Indéfini).

j'ai été,	I have been.	nous avons été,	we have been. you have been. they have been.
tu as^été,	thou hast been.	vous avez été,	
il^a été,	he has been.	ils ont été,	

#### PLUPERFECT TENSE (Plus-que-parfait).

j'avais été,	I had been.	nous avious été,	we had been.
tu avais été,	thou hadst been.	vous aviez été,	you had been.
il avait été,	he had been.	ils avaient été,	they had been.

#### PAST ANTERIOR TENSE (Passé antérieur).

Singular. Plural. i'eus été. I had been. nous eûmes été. we had been. tu eus été, thou hadst been. vous eûtes été, you had been. il eut été, he had been. ils eurent été. they had been. .

#### FUTURE ANTERIOR TENSE (Futur antérieur).

j'aura; été. I shall have been. nous aurons été. we shall have hoon you will have tu auras été. thou wilt have vous aurez été. been. been. il aura été. he will have been. ils auront été. they will have been.

#### CONDITIONAL MOOD (Conditionnel).

#### PRESENT TENSE (Présent).

I should be. we should be. ie serais. nous serions. hu serais. thou wouldst be. vous seriez. you would be. he mould be. they would be. il serait. ils seraient.

#### PAST TENSE (Passé).

#### First Form

j'aurais été, I should have nous aurions été, we should have been. been. tu aurais été. thou wouldst have vous auriez été. you would have been. been. il aurait été. he would have ils auraient été. they would have been. heen.

#### Second Form

j'eusse été, I should have nous enssions été, we should have heen. been. tu eusses été. thou wouldst have vous eussiez été, you would have been. been. il eût été. he would have ils eussent été. they would have been. been.

#### IMPERATIVE MOOD (Impératif).

let us be. soyons, sois. be (thou). be (ye or you). soyez,

#### SUBJUNCTIVE MOOD (Subjenctif).

#### PRESENT TENSE (Présent).

that I may be. que je sois, que nous soyons, que tu sois, that thou mayst be. que vous soyez, qu'il soit, that he may be. qu'ils soient.

that we may be. that you may be. that they may be. D

sont -ils?

#### IMPERFECT TENSE (Imparfait).

Singular. Plnral. que je fusse. that I might be. | que nous fussions, that we might be. que tu fusses. that thou mightst que vous fussiez, that you might be. be. qu'il fût, that he might be. qu'ils fussent. that they might he

#### PAST TENSE (Passé).

that I may have | que nous ayons été, that we may que j'aie été. have been. que tu aies été. that thou mayst que vous ayez été, that you may have been. havs been. that he may have qu'ils aient été. qu'il ait été. that they may have been. been.

#### PLUPERFECT TENSE (Plus-que-parfait).

que j'eusse été, that I might have | que nous eussions été, that we might have been. que tu eusses été, that thou mightst | que vous eussiez été, that you have been. might have been. qu'il eût été, qu'ils eussent été. that he might that they have been might have been.

### INFINITIVE MOOD (Infinitif).

PRESENT (Présent). PAST (Passé). avoir été. to have been. être. to be.

### PARTICIPLES (Participes).

PAST (Passé). PRESENT (Présent). été. been. étant. being. ayant été, having been.

# ETRE USED INTERROGATIVELY, NEGATIVELY, AND INTERROGATIVELY WITH A NEGATIVE.

### INDICATIVE MOOD (Indicatif).

PRESENT TENSE (Présent).

Negatively. Interrog, with a Neg Interrogatively. am I? etc. I am not, etc. am I not? etc. ne suis-je pas? suis-je? je ne suis pas. es-tu ? tu n'es pas. n'es-tu pas? est -il? il n'est pas. n'est -il pas? ne sommes-nous pas ? sommes-nous? nous ne sommes pas. n'êtes-vous pas? êtes-vous? vous n'êtes pas. ne sont -ils pas ?

ils ne sont pas.

#### IMPERFECT TENSE (Imparfait).

was I? etc. I was not, etc. was I not? etc. étais je ? je n'étais pas. n'étais-je pas ? étais-tu? tu n'étais pas. n'étais-tu pas ? était -il? n'était -ils pas ? il n'était pas. nous n'étions pas. étions-nous? n'étions-nous pas ? étiez-vous ? vous n'étiez pas. n'étiez-vous pas ? étaient -ils? ils n'étaient pas. n'étaient -ils pas }

#### Past Definite Tense (Passé défini).

was I? etc. I was not, etc. was I not? etc. fus-je? je ne fus pas. ne fus-ie pas? ne fus-tu pas ? fus-tu? tu ne fus pas. fut -il ? il ne fut pas. ne fut -il pas ? fûmes-nous? nous ne fûmes pas. ne fûmes-nous pas? fûtes-vous? vous ne fûtes pas. ne fûtes-vous pas? furent -ils? ils ne furent pas. ne furent -ils pas?

#### FUTURE TENSE (Futur).

shall I be? etc. I shall not be, etc. shall I not be? etc. serai-je? je ne serai pas. ne serai-je pas? seras-tu ? tu ne seras pas. ne seras-tu pas? sera-t -il ? il ne sera pas. ne sera-t -il pas? serons-nous? nous ne serons pas. ne serons-nous pas? serez-vous? vous ne serez pas. ne serez-vous pas? seront -ils ? ils ne seront pas. ne seront -ils pas ?

#### PAST INDEFINITE TENSE (Passé indéfini).

have I been? etc. I have not been, etc. have I not been? etc. ai-je été ? ie n'ai pas été. n'ai-je pas été ? n'as-tu pas été? as-tu été ? tu n'as pas été. a-t -il été ? n'a-t -il pas été? il n'a pas été. avons-nous été ? nous n'avons pas été. n'avons-nous pas été? avez-vous été? vous n'avez pas été. n'avez-vous pas fété? ont -ils été ? ils n'ont pas été. n'ont -ils pas été ?

#### PLUPERFECT TENSE (Plus-que-parfait).

had I been? etc. I had not been, etc. had I not been? etc. avais-je été ? je n'avais pas été. n'avais-je pas été? tu n'avais pas été. n'avais-tu pas été? avais-tu été? · avait -il été ? il n'avait pas été. n'avait -il pas été ? n'avions-nous pas été ? avions-nous été ? nous n'avions pas été. aviez-vous été? vous n'aviez pas été. n'aviez -vous pas été ? avaient -ils été ? ils n'avaient pas été. n'avaient -ils pas été ?

#### PAST ANTERIOR TENSE (Passé antérieur).

had I been? etc. I had not been, etc. had I not been? etc. je n'eus pas été. n'eus-je pas été ? eus-ie été ? eus-tu été? tu n'eus pas été. n'eus-tu pas été? n'eut -il pas été ? eut -il été? il n'eut pas été. eûmes-nous été? nous n'eûmes pas été. n'eûmes-nous pas été 5 eûtes-vous été ? vous n'eûtes pas été. n'eûtes-vous pas été ? eurent -ils été ? ils n'eurent pas été. n'eurent -ils pas été !

B 2

FUTURE ANTERIOR TENSE (Futur antérieur).

shall I have been? etc. I shall not have been, etc. shall I not have been? etc aurai-je été? je n'aurai pas été. n'aurai-je pas été? auras-tu été? tu n'auras pas été. n'auras-tu pas été?

auras-tu été? tu n'auras pas été. aura-t-il été? il n'aura pas été. aurons-nous été? nous n'aurons pas été. aurontous été? vous n'auront pas été. ils n'auront pas été.

auraient -ils été ?

n'aurai-je pas été ? n'auras-tu pas été ? n'aura-t'-il pas été ? n'aurons-nous pas été ? n'auroz-vous pas été ? n'auront'-ils pas été ?

n'auraient -ils pas été ?

#### CONDITIONAL MOOD (Conditionnel).

PRESENT TENSE (Présent).

should I be? etc. I should not be, etc. should I not be? etc. serais-ie? ie ne serais pas. ne serais-ie pas? serais-tu? tu ne serais pas. ne serais-tu pas? serait -il ? il ne serait pas. ne serait -il pas? serions-nous? nous ne serions pas. ne serions-nous pas ? seriez-vous? vous ne seriez pas. ne seriez-vous pas? seraient -ils? ils ne seraient pas. ne seraient -ils pas ?

PAST TENSE (Passé).

should I not have been? should I have been? I should not have been, etc. etc. etc. aurais-je été? je n'aurais pas été. n'aurais-je pas été ? aurais-tu été? tu n'aurais pas été. n'aurais-tu pas été ? aurait -il été ? il n'aurait pas été. n'aurait-il pas été? aurions-nous été ? nous n'aurions pas été. n'aurions-nous pas été? auriez-vous été ? vous n'auriez pas été. n'auriez-vous pas été?

0.00

eussé-je été ? je n'ensse pas été. n'eussé-je pas été ? tu n'eusses pas été. eusses-tu été? n'eusses-tu pas été? il n'eût pas été. eût -il été ? n'eût -il pas été ? eussions-nous été ? nous n'eussions pas été. n'eussions-nous pas été? eussiez-vous été ? vous n'eussiez pas été. n'eussiez-vous pas été ? · enssent -ils été ? ils n'eussent pas été. n'eussent -ils pas été ?

ils n'auraient pas été.

#### IMPERATIVE MOOD (Impératif).

Negatively.

ne sois pas, be not (thou). ne soyons pas, let us not be, ne soyez pas, be not (ye).

# SUBJUNCTIVE MOOD (Subjonctif).

PRESENT TENSE (Présent). IMPERFECT TENSE (Imparfait).

that I may not be, etc.

que je ne sois pas.
que tu ne sois pas.
qu'il ne soit pas.
que nous ne soyons pas.
que vous ne soyors pas.
que vous ne soient pas.
qu'ils ne fussent pas.

PAST TENSE (Passé). PLUPERFECT TENSE (Plus-que-parfait).
that I may not have been, etc. that I might not have been, etc.

que je n'aie pas été. que tu n'aies pas été. qu'il n'ait pas été. que nous n'ayons pas été. que vous n'ayez pas été. qu'ils n'aient pas été. que je n'eusse pas été. que tu n'eusses pas été. qu'il n'eût pas été. que nous n'eussions pas été. que vous n'eussiez pas été, qu'ils n'eussent pas été.

#### INFINITIVE MOOD (Infinitif).

PRESENT TENSE (Présent).

ne pas être, or not to be.

Past Tense (Passé).
n'avoir pas été, not to have been.

### PARTICIPLES (Participes).

PRESENT (Présent).
n'étant, not being.

PAST (Passé).

l n'ayant pas été, not having been.

dans, in; à, at, in, and to.

#### EXERCISE XI.

# Simple Tenses.

#### A.

- 1. Je suis riche. 2. Tu es pauvre. 3. Êtes-vous malade, Monsieur? Oui, je suis malade. 4. Mon fils était aussi malade. 5. Où sont les cousins de Monsieur Johnson? 6. Étais-tu à Berlin? Non, j'étais à Paris. 7. Où étiez-vous, Charles? J'étais dans ma chambre. 8. Nous serons à la maison (at home). 9. J'étais au spectacle. 10. Nous étions au spectacle. 11. Nous sommes à Londres. 12. À qui est le chapeau?
- 1. I am ill. 2. Thou art rich. 3. He is poor. 4. Where are the children? 5. Where were the children of Mr. Johnson? 6. I shall be in my room. 7. He will be in my room. 8. Were you in London? No, I was in Berlin. 9. They were at the play. 10. Shall you be at home? 11. To whom belong the horses? 12. Will you be in my room?

# Compound Tenses.

#### B.

1. Où avez-vous eté, Monsieur? 2. J'ai été à Londres. 3. Astu été malade? 4. Oui, j'ai été malade. 5. La servante a été faible; elle aura été malade. 6. J'aurais été triste. 7. Auriez-vous aussi été triste? 8. Louise a été au spectacle. 9. Le maître avait été juste. 10. Le maître a toujours été juste. 11. Le domestique a-t-il été fidèle? 12. Oui, il a toujours été fidèle. 13. J'avais été à la poste.

1. Where has he been? 2. He has been to Paris. 3. Has he been ill? 4. Yes, he has been ill. 5. Has the servant been faithful? 6. Will the servant have been faithful? 7. Have you been to the post? 8. Has Emily been to the play? 9. Will the master have been just? 10. Would they have been sad? 11. The master has been just. 12. The servant will have been faithful.

hier, yesterday.

votre, your.

si, if.

C

1. Avez-vous ma canne? Non, je n'ai pas votre canne. 2. Etes-vous malade? Non, je ne suis pas malade. 3. Le maître n'avait pas le temps hier. 4. Monsieur Johnson n'était pas content. 5. Avez-vous été à Paris? Non, je n'ai pas été à Paris. 6. Le thème ne serait pas difficile, si j'avais le temps. 7. Ne soyez pas triste. 8. Votre père est i riche? Non, Madame, il n'est pas riche.

1. Have you my horse? No, I have not your horse. 2. Are you rich? No, I am not rich. 3. The master had not the time yesterday. 4. Has your master been just? No, he has not been always just. 5. Is your sister ill? No, she is not ill. 6. Has your brother been poor? No, he has not been poor. 7. He would not be rich if he had the house. 8. Shall you be in London? No, I shall not be in London.

avoir raison, to have reason; means to be right.

fait, done.

avoir tort, to have wrong; means to be wrong. pourquoi, why?

#### D.

- 1. N'ai-je pas un frère? 2. N'as-tu pas une sœur? 3. N'ai-je pas eu raison? 4. Non, vous n'avez pas eu raison: vous avez cu tort. 5. N'avez-vous pas eu votre déjeuner? Non; je n'ai pas eu mon déjeuner. 6. Pourquoi n'avez-vous pas fait votre thème; n'aviez-vous pas le temps? Non, je n'avais pas le temps, je n'étais pas à la maison. 7. N'aurais-je pas eu de plaisir? 8. N'auriez-vous pas été content? 9. Louis n'est -il pas encore à la maison? 10. Serait -il content, s'il avait de l'argent? Non, il ne serait pas content.
- 1. Has he not a brother? 2. Has she not a sister? 3. Was I not right? 4. No, you were not right; you were wrong. 5. Was I not wrong? 6. No, you were not wrong; you were right. Have I had my dinner? No, you have not had your dinner. 8. Why have you not done your exercise? I had not the time. 9. Shall we not have had pleasure? 10. Would you be content if you had money? No, I should not be content.

# IX.—The Adjectif (l'Adjectif).

There are six classes of Adjectives, qualificative, possessive, demonstrative, interrogative, numeral, and indefinite.

1. Qualificative Adjectives (Adjectifs qualificatifs).

Qualificative Adjectives express a quality of persons or things, as:

un grand homme, a great man.

un bon livre, a good book.

### A. FORMATION OF THE FEMININE OF ADJECTIVES.

GENERAL RULE (Règle générale). — The Feminine is formed by adding e to the Masculine, as:

	EXAMPLES.	7
Masculine.	Feminine.	
petit,	petite,	small.
grand,	grande,	great.
haut,	haute,	high.
vrai,	vraie,	true,
appliqué,	appliquée,	diligent.
joli,	jolie,	pretty.

#### EXCEPTIONS.

1. When the masculine ends in e mute, the feminine is the same, as:

Masculine.	Feminine.	
riche,	riche,	rich.
pauvre,	pauvre,	poor.

2. Adjectives in el, eil, n, s, t, double the final consonant in the feminine before e, as:

Masculine.	Feminine.	
cruel,	cruelle,	cruel.
pareil.	pareille,	like.
ber,	bonne,	good.
gras,	grasse,	fat.
sot,	sot <b>te</b> ,	stupid.

3. Adjectives in f change the f into ve in the feminine, as:

Masculine.	Feminine.	
vif,	vive,	lively.
actif	active,	active.
neuf,	neuve,	new.

4. Adjectives in x change the x into se in the feminine; if monosyllables, into sse, as:

Masculine. Feminine.
heureux, heureuse, happy.
jaloux, jalouse, jealous.
faux, fausse, false.

5. Adjectives in er and et take e in the feminine, and have a grave accent upon the last syllable but one, as:

Masculine. Feminine. léger, légère, light. chère, chère, dear. discret, discrète, discret. complet, complète, complete.

6. Adjectives in c, of which there are only a few, change the c into che in the feminine, as:

Masculine. Feminine.
blanc, blanche, white.
franc, franche, frank.
sec, sèche, dry.

Other Adjectives in c change the c into que, as:

Masculine. Feminine.

public, publique, public.
turc, turque, Turkish.

Except Grec, Greek, which makes Greeque.

7. The following Adjectives differ slightly in the Fem inine from the above rules:

Masculine. Feminine. long, longue. long. aiguë, sharp. aign, frais, fresh. fraîche. doux. douce. sweet. muette, dumb. muet, thick. épais, épaisse, bénin, bénigne, kind. malin. maligne, mischievonsujet, sujette, subject.

8. The following are irregular:

Masculine. Feminine. beau, belle, beautifu! nouvelle. new. nouvcau. molle, soft. mou, foolish fou, folle, vieux. vieille, old.

Obs. These five Adjectives have kept also the Masculine old forms: bel, nouvel, mol, fol, and viell, which are used only before Masculine Nouns beginning with a vowel or h mute, as:

un bel arbre, nn fol espoir, un bel homme, a beautiful tree. a foolish hope. a fine man.

9. Adjectives in eur mostly form their feminine in euse; those in teur form their feminine in trice, as:

Masculine.

Feminine.

trompeur, protecteur,

trompeuse, protectrice,

deceitful. protecting.

Some others change eur into eresse:

Masculine.

Feminine.

pécheur, vengeur, pécheresse, vengeresse,

sinner. avenger.

Obs. Most of the words in eur are properly substantives.

B. FORMATION OF THE PLURAL OF ADJECTIVES.

GENERAL RULE.—The Plural of Adjectives, both Masculine and Feminine, is formed, like that of Substantives, by adding s to the Singular, as:

Masc. grand,
Fem. grande,
Masc. appliqué,
Fem. appliquée,
Masc. bon,
Fem. bonne.

Plural.
grands,
grandes,
appliqués,
appliquées,
dilig

diligent.

### EXCEPTIONS.

bons.

bonnes.

1. Adjectives in s and x remain unchanged in the Plural Masculine, as:

Singular.

Plural.

gras, heureux, gras,

fat.

2. Adjectives in au add x in the Plural Masculine, as:

beau, nouveau,

beaux,

beautiful.

. 3. Adjectives in al generally change al into aux in the Plural Masculine, as:

égal, royal, égaux, royaux, equal.

#### C. AGREEMENT OF ADJECTIVES AND SUBSTANTIVES.

Adjectives agree with their Substantives in gender and number, whether they are placed before or after the Substantives, as:

la grande maison,
la maison est grande,
les grandes maisons,
les maisons sont grandes,
the large houses.
the large houses.
the houses are large.

#### EXERCISE XII.

#### A.

1. Le jardin de mon père est grand. 2. Ma maison est petite. 3. La maison du général est grande. 4. La mère de l'enfant est très-pauvre. 5. Ma fortune était-elle grande? 6. Non, elle n'était pas grande; elle était petite. 7. Les écoliers sont appliqués; les écolières sont aussi appliquées. 8. La nouvelle estelle vraie? Non, elle n'est pas vraie. 9. Mes enfants sont très heureux, ils ont beaucoup de joujoux. 10. Avez-vous vu les beaux arbres dans le jardin? 11. Non, je n'ai pas encore été dans le jardin. 12. La fille du voisin est muette.

1. My garden is small. 2. The house of my brother is great.
3. The house of the cousin is small. 4. The general is very  $(tr\dot{e}s)$  poor. 5. The children of the general are very poor. 6. Is the fortune of my mother great? No, it is not great; it is small.
7. The trees of the garden are beautiful. 8. The scholar (masc.) is diligent; the scholar (fem.) is also diligent. 9. The son of the neighbor is dumb. 10. The daughters of the general are also dumb. 11. Have you seen the great house of the general?
12. No. I have not yet seen the great house of the general.

#### B.

1. Le roi est bon; la reine est bonne aussi. 2. La femme n'est pas sotte. 3. La fille est très-vive; la mère est très-active. 4. Le chapeau est-il neuf? Non, il n'est pas neuf. 5. Mon oncle a une jolie maison et un grand jardin. 6. Le lait est frais; l'eau n'est pas fraîche. 7. La plume est trop molle, elle n'est pas bonne. 8. Mon grand-père est vieux. 9. Ma grand'mère est aussi trèsvieille. 10. Quel âge a-t-elle? Elle a quatre-vingt-deux ans. 11. Caroline est très-paresseuse. 12. Les filles ne sont pas heureuses; elles sont très-malheureuses.

1. The kings are good; the queens are also good. 2. The women are not foolish. 3. The daughters are very active. 4. Are the hats new? No, they are not new. 5. My father has a great house and a pretty garden. 6. The pens are too soft; they are not good. 7. Is the milk fresh? 8. How old is he? (say, What age has he?) He is three years old (say, He has three years). 9. Frederick is idle. 10. The girls are very (très) idle. 11. My grandmother is not happy; she is very unhappy. 12. My grandfather is not happy; he is very unhappy.

C.

- 1. La médecine n'était pas bonne; elle était très-amère. 2. Nous ne sommes pas malheureux, nous ne sommes pas malades. 3. Vous seriez aimables, si (if) vous étiez appliquées. 4. Voici une jolie maison, elle est encore neuve. 5. L'église est vieille. 6. Les chevaux sont vieux. 7. Les châteaux sont très-beaux. 8. La fille du général est muette. 9. Ils ne sont pas obéissants. 10. La robe estelle vieille ou (or) neuve? Elle n'est pas vieille; elle est neuve.
- 1. The medicine is not good; it is very bitter. 2. The girls are not unhappy; they are not ill. 3. The girl would be amiable if she were diligent. 4. Here is (voici) a great house; it is still new. 5. The churches are old. 6. The houses are very beautiful. 7. The daughters of the general are dumb. 8. The girls are not obedient. 9. The girls are very idle. 10. Are the dresses old or new? They are not old; they are new.

#### D. Position of the Adjective.

Most Adjectives in French are placed after their Substantives, as:

un homme actif, an active man. une table ronde, a round table.

But the following Adjectives are placed before their Substantives:

beau or bel, belle, beautiful, bon, bonne, good, grand, e, great. gros, grosse, big, haut, e, high, peune, joli, e, pretty.

mauvais, e, bad.
méchant, e, wickęd.
meilleur, e, better.
petit, e, small.
vieux, or vieil, vieille, old.
vrai, e, true.

Note 1.—When an Adjective is placed before a noun, used in a partitive sense, it takes only de, as:

j'ai de bon vin, j'ai de bonne bière, j'ai de bonnes pommes, I have good wine.
I have good beer.
I have good apples.

that is, "I have a part or portion of good wine," etc.

But if the Adjective is placed after the noun, then the Article is used, as:

j'ai du vin rouge, j'ai de la bière forte, j'ai des pommes mûres, I have red wine.
I have strong beer.
I have ripe apples.

Note 2.—Cher has a different meaning when placed before or after its Substantive. Such is also the case with

grand when placed before or after the Substantive homme, as:

un cher ami, = a dear friend.
un habit cher, = a dear coat.
nn grand homme, = a great, i. e. distinguished man.
un homme grand, = a big man.

#### EXERCISE XIII.

j'aime, I love, I like. | aimez-vous? { do you love? do you like?

1. J'aime le bon vin et la bonne bière. 2. Je n'aime pas la mauvaise bière. 3. J'ai un beau cheval. 4. Nous avons vu hier une belle montre d'or. 5. Les roses sont de jolies fleurs. 6. Le petit Charles est un méchant garçon. 7. La voisine est trèsméchante. 8. J'ai de meilleur papier et de meilleure encre. 9. Nous avons vu un vieux château et une vieille église. 10. Mon voisin a un habit bleu et un chapeau gris. 11. Ma mère a une robe noire. 12. Avez-vous du papier bleu? Oui, Monsieur, j'ai du papier bleu et du papier rouge.

1. I do not like bad beer. 2. I have two beautiful horses. 3. I have seen, yesterday, two beautiful gold watches. 4. Do you see the beautiful flowers? 5. The merchant has beautiful country-houses and beautiful gardens. 6. The little Emily is very wicked. 7. The father has wicked children. 8. Have you better paper and better ink? 9. I have seen an old church. 10. My unche has a gray coat and a white hat. 11. The paper is white, and the ink is black. 12. Have you, Madam, black dresses? 13. Have you black ink? Yes, sir, I have black ink and red ink.

R.

1. J'ai des raisins doux. 2. Les jeunes gens sont à Londres. 3. La couleur verte est la couleur de la nature. 4. Le voisin a un habit bleu. 5. J'ai une table ronde; elle est très-belle, mais elle est chère. 6. Nous avons pour demain un thème difficile; hier nous eûmes un thème facile. 7. Monsieur Johnson est un homme actif; mais son (his) frère est un homme paresseux. 8. Avezvous de bonne encre? 9. J'aime la langue française. 10. J'aime aussi (also) la musique italienne.

1. Have you sweet grapes? Yes, sir, I have sweet grapes. 2. The young girl is in London. 3. My neighbor has a green coat and a gray hat. 4. We have two round tables; they are very beautiful, but they are dear. 5. Emily is an idle girl. 6. The children are idle. 7. I like the Italian music. 8. I like also the French language. 9. Have you good paper and good ink?

C

1. Avez-vous des mûres? Elles ne sont pas encore mûres.
2. Quand (when?) seront-elles mûres? Dans trois jours. 3. Aimez-vous la musique allemande? J'aime la musique italienne. 4. Le marchand a-t-il de bon beurre? Son (his) beurre n'est pas frais.

- 5. À qui est le livre amusant? Il est à mon oncle. 6. À qui sont les gants noirs? Ils sont à M. Guillaume.
- 1. Have you ripe cherries? (cerise, f. p.). They are not yet ripe.
  2. When will they be ripe? In two days.
  3. Do you like the Italian music? I like the German music.
  4. Has the merchant good beer? His (sa) beer is not good.
  5. To whom belongs (est) this gray coat? It belongs to my father.
  6. To whom do these white gloves belong? They belong to my grandfather.

#### E. Comparison of Adjectives.

Adjectives have three forms, called the Positive, Comparative, and Superlative degrees, as:

Positive. Comparative. Superlative. haut, high. plus haut, higher. le plus haut, the highest.

There are three Comparatives: the comparative of superiority, the comparative of equality, and the comparative of inferiority. There are two Superlatives: one called absolute and the other relative, and the superlative relative is divided into superlatives of superiority and inferiority.\*

1. The Comparative of superiority is formed by prefixing to the Positive plus, *more*, and the Superlative relative by prefixing to the Positive le plus, fem. la plus, the most, as:

Positive (Positif). Comparative (Comparatif). Superlative (Superlatif). Masc. haut - - - - high. plus haut le plus haut plus haute la plus haute Masc. beau plus beau le plus beau beautiful. Fem. belle plus belle la plus belle Masc. attentif plus attentif le plus attentif attentive. plus attentive la plus attentive

The Superlative absolute is formed by prefixing to the Positive très, very; beaucoup, much; fort, very; extrêmement, extremely; as, très-haut, très-beau, fort attentif.

2. The Comparison of inferiority is formed by prefixing to the Positive moins, less, and the Superlative relative of inferiority by prefixing to the Positive le moins, la moins, the least, as:

Positi	ve.		Comparative.	Superlative.
cruelle		cruel.	moins cruel moins cruelle	le moins cruel la moins cruelle

<sup>\*</sup> The superlative absolute expresses the quality in the highest or lowest degree, but without meutioning any object with which it is compared, while the superlative relative implies a comparison, as: Paris est une très-grande ville; c'est la plus grande ville de France: Paris is a very large town; it is the largest town in France.

- 3. The Comparative of equality is formed by prefixing to the Positive aussi, as: aussi cruel, aussi beau. Observe that all the Comparatives are followed by que, than—as, plus haut que, moins haut que, aussi haut que.
- 4. The following Adjectives form their Comparative of superiority irregularly:

	Positiv		Compai			rlative.
Masc. Fem.	bon bonne	good.	meilleur )	better.	le meilleur la meilleure	the best.
	mauvaise mauvaise	bad	pire	worse.	le pire la pire	the worst.
Masc. Fem.	petit petite	little or small.	moindre }	less or smaller.	le moindre la moindre	the least or the smallest.

N. B.—Mauvais and Petit have also a regular comparative of superiority, and a superlative relative, as:

Masc.	mauvais	plus	mauvais	le	plus	mauvais
Fem.	mauvaise	plus	mauvaise	la	plus	mauvaise
Masc.	petit	plus	petit	le	plus	petit
Fem.	petite	plus	petite	la	plus	petite

But Plus Bon, and le plus Bon are not French.

The Comparatives of inferiority and equality, as well as the superlative absolute of these three Adjectives, are formed in a regular manner, as:

Comparative of inferiority: moins bon, moins manvais,

moins petit.

Comparative of equality: aussi bon, aussi mauvais,

aussi petit.

Superlative absolute: très-bon, fort mauvais, très-petit. The comparison of these three Adjectives must not be confounded with that of the following Adverbs:

mal, bac		s mal, worse. le	e pis, or le plus mal,	
peu, litt	tle. moins,	less.	e moins,	the least.

Comparatives of inferiority and equality: moins bien, moins mal; aussi bien, aussi mal, aussi peu. Superlatives absolute: très-bien, très-mal, très-peu.

### EXERCISE XIV.

que, than. que, as, after "aussi."

A.

1. Le jardin de mon père est plus grand que le jardin du général. 2. Je suis plus fort que Charles; mais je suis moins fort que

Guillaume. 3. Qui (who) est le plus fort? Mon frère est le plus fort. 4. La rose est plus belle que la violette; elle est la plus belle fleur. 5. Louise est attentive; Marie est plus attentive; et Caroline est la fille la plus attentive. 6. La lune est plus petite que la terre, et la terre est plus petite que le soleil. 7. Avez-vous une bonne plume? Oui, elle est meilleure que l'autre; c'est (it is) la meileure plume. 8. Le chocolat est aussi bon que le café. 9. Il est aussi savant que vous. 10. Les pommes sont meilleures que les poires. 11. Mes poires sont les meilleures. 12. La France est plus petite que la Russie; mais elle est plus grande que l'Italie.

1. The house of my uncle is greater than the house of the general. 2. The gardens of my uncle are greater than the gardens of the neighbor. 3. William is stronger than Charles; but he is less strong than Peter. 4. Who is the most attentive? My brother is the most attentive. 5. My brother is stronger than you. 6. Louisa and Mary are the most attentive girls. 7. The sun is greater than the earth, and the earth is greater than the moon. 8. Have you a good coat? Yes, it is better than the other; it is my best coat. 9. The beer is as good as the wine. 10. She is as learned as you. 11. The girl is less learned than you. 12. England is smaller than France, but it is greater than Belgium.

#### B.

- 1. L'Europe est plus petite que l'Asie. 2. L'Allemagne est plus fertile que la Hollande. 3. Le sage est plus heureux que le fou. 4. L'or est le métal le plus pesant. 5. Ma robe est moins belle que la robe de ma sœur. 6. L'enfant est moins agréable. 7. Le cheval est moins haut que le chameau. 8. Les che sont moins fidèles que les chiens. 9. La tante est plus laborieuse que la fille. 10. La ville de Dresde est moins peuplée que la ville de Berlin. 11. Londres et Paris sont les villes les plus grandes et les plus peuplées de l'Europe. 12. Mademoiselle Mârie, êtes-vous heureuse? Oui, je suis très-heureuse, plus heureuse que ma sœur Julie. 13. Le voisin est-il malheureux? Il est moins malheureux que son (his) frère.
- 1. England is more fertile than Germany. 2. The wise (men) are more happy than the fools. 3. The daughter is as happy as her (sa) mother. 4. The dresses are less beautiful than the dresses of the sisters. 5. The camel is higher than the horse. 6. The dogs are more faithful than the cats. 7. The aunts are less laborious than the daughters. 8. The son is not so laborious as the father. 9. The city of London is more populous than the city of Paris. 10. London is the greatest and most populous city in (say of) Europe. 11. Is he happy? Yes, he is very happy, more happy than his (son) brother. 12. Is the girl unhappy? She is less unhappy than her (sa) sister.

### 2. Possessive Adjectives (Adjectifs possessifs).

The Possessive Adjectives are:

	Sing	gular.	Plural.	
	Masc.	Fem.	Masc. and Fem.	
	mon,	ma,	mes,	my.
	ton,	ta,	tes,	thy.
	son,	sa,	808,	his, her, its.
	notre,	notre,	nos,	our.
	votre,	votre,	V08,	your.
	leur,	leur,	leurs,	their.
-	The state of the s	The state of the s		

1. Mon, ton, son are used before Substantives feminine beginning with a *vowel* or h mute, instead of ma, ta, sa, in order to avoid an hiatus, as:

mon amie (instead of ma amie), my friend (fem.). ton épouse (instead of ta épouse), thy wife. his humility.

2. Possessive Adjectives agree with their Substantives in gender and number. In English, the Possessive Adjective agrees with the subject of the sentence; but this is not the case in French, as:

le père aime son fils et sa fille, la mère aime son fils et sa fille, les parents aiment leur enfant, les parents aiment leurs enfants. the father loves his son and his daughter. the mother loves her son and her daughter. the parents love their child. the parents love their children.

3. Possessive Adjectives are repeated in French with every Substantive to which they refer, though in English one Possessive Adjective only is used, and the others are understood, as:

mon père, ma mère, et mes frères \ my father, mother, and brothers sont à Londres, \ are in London.

#### EXERCISE XV.

1. Mon ami est malade. 2. Ton père est à Berlin. 3. Ta tante demeure-t-elle (lives) ici? Oui, elle demeure ici; mais elle n'est pas à la maison maintenant. 4. L'oncle aime son neveu, la tante aime aussi son neveu. 5. Elle aime aussi sa nièce. 6. Notre père est bon. 7. Où est votre cahier? Voici mon cahier. 8. Où sont vos cahiers? Voici nos cahiers. 9. Caroline est mon amie; est-elle aussi ton amie? 10. Les écoliers aiment leurs maîtres. 11. Avez-vous vu mon père? Non, Mademoiselle, je n'ai pas vu Monsieur votre père; il n'était pas ici. 12. Voici le chapeau de Madame votre mère.

1. My aunt is ill. 2. Thy mother is in London. 3. Does my

uncle live here? Yes, he lives here; but he is not in the house at present. 4. The uncle loves his nephew and his niece. 5. The aunt loves her nephew and her niece. 6. Our mother is good. 7. Have you seen my copy-book? Here is (voici) your copy-book. 8. Have you seen my friend (fem.)? Yes, I have seen your friend (fem.). 9. My father, my mother, and my sisters were in London. 10. The aunts love their nephew. N. The aunts love their nephews. 12. I have seen your two horses.

# 3. Demonstrative Adjective (Adjectif démonstratif). The Demonstrative Adjective is:

	Singular.	Plural.
Masc.	Fem.	Masc. and Fem.
cet,	cette, this or that.	ces, these or those

Ce is used before a Substantive masculine beginning with a consonant; cet before a vowel and h mute.

Examples.					
Sing	gular.	Plu	ral.		
ce chapeau, cet arbre, cet habit, cette femme,	this hat. this tree. this coat. this woman.	ces chapeaux, ces arbres, ces habits, ces femmes,	these hats. these trees. these coats. these women.		

Ci (here) and là (there) are often joined by a hyphen to the Substantive, to give greater emphasis.

#### EXAMPLES.

ce garçon-ci,	this boy (here).	cette femme-là,	that woman (there).
ce garçon-là,	that boy (there).	ces arbres-ci,	these trees (here).
cette femnie-ci,	this woman (here).	ces arbres-là,	those trees (there).

# 4. Interrogative Adjective (Adjectif Interrogatif).

# The Interrogative Adjective is:

Singular.		Plural.			
Masc.	Fem.	Masc.	Fem.		
quel,	quelle,	quels,	quelles,	which?	or what?

#### EXAMPLES.

quel livre?	which book?	quels livres?	which books?
quelle maison?	which house?	quelles maisons?	which houses?

### Quel is also used in exclamations, as:

quel beau livre! what a beautiful book!\*

N. B.—The English Indefinite Article is not expressed in French.

Note.—Quel may be separated from its Substantive by the verb "être," but it agrees with the Substantive just the same, as:

quel est votre nom? what is your name? quelle est cette fleur? what is that flower?

#### EXERCISE XVI.

- 1. Cette boîte est grande. 2. Ces enfants sont pauvres. 3. J'ai vu le frère de ce garçon. 4. J'ai deux livres de ce café. 5. Je donne (I give) ces poires à cette fille-ci. 6. J'ai vu ces chiens-là. 7. Quels chiens avez-vous vus? 8. Quel beau cheval! 9. Quel est ce livre? 10. Le fils de cet homme-là est très-grand. 11. Quelle heure (what o'clock, lit. what hour) est-il? Il est trois heures. Il est une heure. 12. Quelle fleur a-t-elle? Elle a une rose.
- 1, These boxes are great. 2. That child is poor. 3. Have you seen the sister of this boy? 4. The merchant has three pounds of this tea. 5. I give these apples to that boy (there). 6. We have seen those horses (there). 7. What horses have you seen? 8. What a beautiful house! 9. What a beautiful flower! 10. The son of that man (there) is good. 11. What o'clock is it? It is one o'clock. It is two o'clock. It is three o'clock. It is four o'clock. 12. What is that letter (lettre, fem.)?

# 5. Numeral Adjectives (Adjectifs numéraux).

A. CARDINAL NUMERALS (Nombres cardinaux).

Cordinal Numerals denote numbers simply or absolutely, as:

un, une, one; deux, two; trois, three.

#### CARDINAL NUMERALS.

1 Un, m, une, f. 11 O	nze.
	ouze.
3 Trois.	reize.
4 Quatre. 14 Q	uatorze.
5 Cinq. 15 Q	uinze.
6 Six. 16 Se	eize.
	ix-sept.
8 Huit. 18 D	ix-huit.
9 Neuf. 19 D	ix-neuf.
90 Dix. 20 V	ingt.

	NUMERAL AI
21 {Vingt-un. Vingt et un.* 22 Vingt-deux.	1
Vingt et un.*	
22 Vingt-deux.	
23 Vingt-trois.	
24 Vingt-quatre	
25 Vingt-cing.	
26 Vingt-six.	
27 Vingt-sept.	
28 Vingt-huit.	1
29 Vingt-neuf.	
30 Trente.	
31 Trente et un.	k
32 Trente-deux.	
33 Trente-trois.	
34 Trente-quatre	
35 Trente-cinq.	•
36 Trente-six.	
37 Trente-sept.	
38 Trente-huit.	
39 Trente-nenf.	
40 Quarante.	
41 Quarante et u	n *
42 Quarante-deu	
43 Quarante-trois	
44 Quarante-qua	
45 Quarante-cino	
46 Quarante-six.	r-
47 Quarante-sept	
48 Quarante-huit	
49 Quarante-neu	
50 Cinquante.	
51 Cinquante et	un.*
52 Cinquante-der	ıx.
53 Cinquante-tro	
54 Cinquante-qua	
55 Cinquante-cin	
56 Cinquante-six	
57 Cinquante-sep	
58 Cinquante-hu	
59 Cinquante-ner	
60 Soixante.	
61 Soixante et un	n.*
62 Soixante-deux	ζ.
63 Soixante-trois	

64 Soixante-quatre.

65 Soixante-cinq.

66 Soixante-six.67 Soixante-sept.

68 Soixante-huit.

69 Soixante-neuf.

70 Soixante-dix.

71 Soixante et onze.\*

72 Soixante-douze.73 Soixante-treize.

<sup>74</sup> Soixante-quatorze. 75 Soixante-quinze. 76 Soixante-seize. 77 Soixante-dix-sept. 78 Soixante-dix-huit. 79 Soixante dix-neuf. 80 Quatre-vingts. 81 Quatre-vingt-nn. 82 Quatre-vingt-deux. 83 Quatre-vingt-trois. 84 Quatre-vingt-quatre. 85 Quatre-vingt-cinq. 86 Quatre-vingt-six. 87 Quatre-vingt-sept. 88 Quatre-vingt-huit. 89 Quatre-vingt-neuf. 90 Quatre-vingt-dix. 91 Quatre-vingt-onze. 92 Quatre-vingt-donze. 93 Quatre-vingt-treize. 94 Quatre-vingt-quatorze. 95 Quatre-vingt-quinze. 96 Quatre-vingt-seize. 97 Quatre-vingt-dix-sept. 98 Quatre-vingt-dix-huit. 99 Quatre-vingt-dix-nenf 100 Cent. X 101 Cent nn. 102 Cent deux. 120 Cent vingt. 121 Cent vingt et un, etc. 130 Cent trente. 200 Deux cents. 210 Deux cent dix. 300 Trois cents. 400 Quatre cents. 500 Cinq cents. 600 Six cents. 700 Sept cents. 800 Huit cents. 900 Nenf cents. 1000 Mille. 2000 Deux mille. 3000 Trois mille. 4000 Quatre mille. 5000 Cinq mille, etc. 10,000 Dix mille. 20,000 Vingt mille. 30,000 Trente mille. 40,000 Quarante mille.

<sup>\*</sup> In the numbers marked thus (\*) the et may or may not be used.

50,000 Cinquante mille. 100,000 Cent mille. 200,000 Deux cent mille. 500,000 Cinq cent mille. 1,000,000 Un million. 2,000,000 Deux millions, etc. 100,000,000 Cent millions, etc.

#### EXAMPLES.

cinq enfants, trente-six chevaux, trois cent quatre-vingt-quinze soldats, five (5) children. thirty-six (36) horses. three hundred and ninety-five (395) soldiers.

#### REMARKS.

1. The Numerals remain unchanged with their Substantives, except cent and quatre-vingt.

Cent takes s when multiplied by a numeral, and not tollowed by another numeral, as:

trois cents hommes, three hundred men; but, trois cent dix hommes, three hundred and ten men.

Vingt takes s when multiplied by the numeral quatre, four (quatre-vingts), and not followed by another numeral, as:

quatre-vingts écoliers, 80 pupils; but, quatre-vingt-deux écoliers, 82 pupils.

2. Mille, thousand, never takes s, as:

trois mille chevaux, 3000 horses.

3. Mil is used instead of mille in dates, as:

l'an mil huit cent cinquante-un, the year 1851. en mil huit cent quarante-huit, in 1848, omitting the word year.

4. Il y a is used in reference to past time in such expressions as the following:

il y a trente ans, 30 years ago. il y a une heure, an hour ago.

5. In speaking of a person's age, the verb "to have" is used in French, and not the verb "to be," as in English; as:

J'ai huit ans, J'ai dix ans, I am eight years old (lit. I have eight years).

Frédéric a vingt ans, Frederick is twenty years old.

So in like manner:

Quel âge avez-vous? How old are you? (lit. What age have you?)
Quel âge a-t-elle? How old is she? (lit. What age has she?)

6. In multiplication, fois, time, is used, as:

sept fois, une fois. once. seven times. eight times. deux fois. twice. huit fois. trois fois, three times. neuf fois, nine times. dix fois, quatre fois, four times. ten times. five times. cinq fois, cent fois, a hundred times. six times. six fois.

acheté, bought.

font, make.

#### EXERCISE XVII.

- 1. J'ai deux chiens. 2. Ma tante a trois chats. 3. Notre voisine a cinq enfants, quatre filles et un fils. 4. Une année a douze mois, ou trois cent soixante-cinq jours. 5. Quel âge avezvous, Frédéric? J'ai onze ans et mon frère a treize ans. 6. Quel âge a votre nièce? Elle a quinze ans. 7. Et votre neveu quel âge a-t-il? Il a dix-huit ans. 8. Combien font huit et douze? Huit et douze font vingt. 9. Combien font trente et quarante-sept fort soixante-dix-sept. 10. Quatre fois douze font quarante-huit. 11. J'ai acheté ma maison il y a dix ans. 12. J'ai vu le garçon il y a deux heures. 13. En mil sept cent quatre-vingt-neuf. 14. Le général a quatre-vingts chevaux.
- 1. My father has two horses. 2. Your mother has four cata. 3. Your friend (fem.) has six children, four sons and two daughters. 4. A year has three hundred and sixty-five days and six hours. 5. My nephew is nineteen years old. 6. Your niece is twenty-two years old. 7. How old is your nephew? He is thirty-one years old. 8. And your aunt, how old is she? She is forty-two years old. 9. How much do five and seven make? Five and seven make twelve. 10. How much do twenty, thirty-five, and forty-five make? Twenty, thirty-five, and forty-five make one hundred. 11. How much do six times eight make? Six times eight make forty-eight. 12. We bought this house eighteen years ago. 13. We saw the girl four hours ago. 14. In (the year) one thousand eight hundred and seventy-four.

#### B. Ordinal Numerals (Nombres ordinaux).

Ordinal numerals denote numbers as forming part of a series or order, as:

1st (le) premier (la) première, unième.\*

2d '' second (la) seconde, deuxième.

3d (le) troisième.

4th '' quatrième.

5th '' cinquième.

6th '' sixième.

<sup>\*</sup> Unième is only used in compound numbers, as vingt et unième.

7th	(le)	septième.	42d	(le)	quarante-deuxième.
8th		huitième.	50th	66	cinquantième.
9th	6.6	neuvième.	51st	6.6	cinquante et unième.
10th	6.6	dixième.	52d	66	cinquante-deuxième,
11th	6 6	onzième.			etc.
12th	6.6	douzième.	60th	6.6	soixantième.
13th	6.6	treizième.	61st	66	soixante et unième.
14th	66	quatorzième.	62d	6.6	soixante-denxième.
15th		quinzième.	70th	6 6	soixante-dixième.
16th		seizième.	71st	6.6	soixante et ouzième, etc.
17th		dix-septième.	80th		quatre-vingtième.
18th		dix-huitième.	81st		quatre-vingt-unième.
19th		dix-neuvième.	82d	6.6	quatre-vingt-deuxième
20th		vingtième.	-		etc.
21st	66	vingt et unième.	90th	44	
22d	6.6	vingt-deuxième, etc.	91st	4.6	quatre-viugt-onzième,
30th	66	trentième.	0100		etc.
31st	6.6	trente et unième.	100th	6.6	centième.
32d	66	trente-deuxième, etc.	101st		cent unième.
40th	66	quarantième.	102d	6.6	cent deuxième, etc.
41st	66	quarante et unième.	1000th	66	millième, etc.
4181		quarante et diffeme.	1000111		mmeme, etc.

#### C. FRACTIONAL NUMBERS.

demi, m. } demie, f. } la moitié, le tiers, le quart, les deux tiers,	half.  the half.  the third part.  the fourth.  two thirds.	un cinquième, un sixième, un septième,	one fifth. one sixth. one seventh, and so on, like the Ordinal num- bers.
les trois quarts,	three fourths.	un vingtième,	one twentieth, etc.

Note.—The Indefinite Article is not used before demi, half, in French, when following a Substantive, as it is in English; as:

une livre et demie, a pound and a half.

# REMARKS.

1. In speaking of the days of the month, the first day of the month is expressed in French by the Ordinal numeral le premier; but all the other days by the Cardinal numerals, and the preposition of is not translated, as:

le premier Mai, the first of May. le trois Août, the third of August, le deux Juin, the second of June.

2. So, in speaking of kings, the first of the name is expressed by *premier* (without the Article); but the others of the name by the Cardinal numerals, as:

Pierre (I.) premier, Henri (IV.) quatre, Louis (XIV.) quatorze, Charles (XII.) douze,

Peter the First. Henry the Fourth. Louis the Fourteenth. Charles the Twelfth.

### 3. The hours of the day are thus expressed:

what o'clock is it? lit, what hour is it? quelle heure est-il? it is one o'clock, lit. it is one hour. il est une heure, it is two o'clock. il est deux heures. il est trois beures. it is three o'clock. il est trois heures et demie. it is half-past three. it is twelve o'clock (noon). il est midi. it is twelve (at night). il est minuit. il est midi et demi. it is half-past twelve. il est midi un quart, it is a quarter-past twelve. il est deux heures moins un quart, it is a quarter to two. il est deux heures moins dix, it is ten minutes to two. it is five minutes to two. il est deux heures moins ciuq. il est deux heures et cinq minutes, it is five minutes past two. il est deux heures et dix minutes, it is ten minutes past two. il est deux heures et un quart,\* it is a quarter-past two.

Note.—Observe that in these examples moins, less, is used to indicate the time wanted to complete an hour, the word minutes being understood, thus:

il est deux heures moins dix, lit. it is two hours less ten (minutes); that is, it is ten minutes to two.

# NAMES OF THE MONTHS. Small led

Les Mois.	The Months.	Les Mois.	The Months.
Janvier,	January.	Juillet,	July.
Février,	February.	Août,	August.
Mars,	March.	Septembre,	September.
Avril,	April.	Octobre,	October.
Mai,	May.	Novembre,	November.
Juin,	June.	Décembre,	December.

#### NAMES OF THE DAYS OF THE WEEK.

Les Jours de la Semaine.	The Days of the Week.
Dimanche,	Sunday.
Lundi,	Monday.
Mardi,	Tuesday.
Mercredi,	Wednesday.
Jeudi,	Thursday.
Vendredi,	Friday.
Samedi,	Saturday.

### EXERCISE XVIII.

#### A

1. Avril est le quatrième mois de l'année. 2. Je suis le huitième de ma classe. Mon frère est le tonzième. Charles est le dernier.

It can be said also: il est deux heures cinq, deux heures dix, deux heures un quart.
 † Before onze or onzième, a vowel is never elided.

- 3. Un mois est la douzième partie de l'année. 4. Le mois de Février a vingt-huit jours; Juin a trente jours. 5. Janvier est le premier, Mars le troisième, Juillet le septième, et Décembre le dernier mois de l'année. 6. La cinquième fenêtre du second étage est belle. 7. Charles douze était roi de Suède. 8. La semaine est la cinquante-deuxième partie de l'année. 9. Quelle heure est-il? Il est cinq heures. 10. Quelle heure est-il? Il est cinq heures moins un quart. 12. Quelle heure est-il? Il est six heures moins dix minutes. 13. Quelle heure est-il? Il est midi moins un quart. 14. Quelle heure est-il? Il est midi moins un quart. 14. Quelle heure est-il? Il est midi un quart.
- 1. February is the second month of the year. 2. I am the tenth in my class. My cousin is the thirteenth, and Frederick is the last. 3. Sunday is the first, Monday the second, Tuesday the third, and Saturday the last day of the week. 4. The month of July has thirty-one days. 5. August is the eighth, and November the eleventh month of the year. 6. The sixth window of the third floor is beautiful. 7. Louis the Fifteenth was king of France. 8. Charles the First was king of England. 9. What o'clock is it? It is four o'clock. 10. What o'clock is it? It is half-past four. 11. What o'clock is it? It is a quarter to one. 12. What o'clock is it? It is a quarter-past one. 13. What o'clock is it? It is ten minutes past three. 14. What o'clock is it? It is five minutes past twelve.

B.

- 1. Ma sœur est née le vingt-huit Juillet, mil huit cent trentecinq. 2. Quelle place as-tu? Je suis le vingtième. 3. Quelle place a ton frère? Il est le dix-septième de la classe. 4. Dans quelle classe est Richard? Il est en seconde. 5. Quand avezvous vu votre mère? Hier soir, à cinq heures. 6. Quel âge a-t-elle? Elle a quinze ans. 7. Dans quelle année est-elle née? Elle est née en mil huit cent quarante-cinq. Dans quel mois? Au mois d'Octobre. Quel jour? Le onze. 8. Quelle heure est-il? Il est sept heures et demie. 9. Combien de beurre avezvous? J'ai une livre et demie de beurre et deux livres et un quart de fromage. 10. Est-il trois heures maintenant? Non, Mademoiselle, il est deux heures et demie.
- 1. My niece was born on the nineteenth of August, one thousand eight hundred and sixty-eight. 2. When did you see your sister? Yesterday, at half-past four. 3. How old is she? She is sixteen. 4. In what year was she born? She was born in 1856. 5. In what month? In the (au) month of April. 6. What o'clock is it? It is half-past two. 7. What place has the boy? He is the tenth in the class. 8. What place has the girl? She is the thirteenth in the class. 9. How much cheese have you? I have a pound and a half of cheese, and two pounds and a quarter of butter. 10. Is it four o'clock now? No, Madam; it is half-past three.

# 6. Indefinite Adjectives (Adjectifs indéfinis).

### The Indefinite Adjectives are:

maint, f. mainte, many, many a chaque, m. and f. each. tout, f. toute, every, all. one. quelque, sing. aucun, f. aucune, some, some other none, no one. nul, f. nulle, quelques, pl. several, many. certain, f, certaine, certain, some one. plusieurs, pl.

#### EXAMPLES.

chaque enfant, toute ville, aucun moven, nulle règle, maint homme,

each child. every town. no means. no rule. many a man:

all men.

some time. quelque temps, quelques fleurs, some flowers. certains mots, certain words. plusieurs soldats, several soldiers.

#### REMARKS.

1. When tout means all or the whole, the Definite Article or the Possessive Adjective is always used with the Substantive, as:

toute la ville, tous les hommes,

the whole town. toutes les lettres, all the letters. all the men, or tous ses enfans, all his children.

2. Aucun and nul require the negative ne, as: ie ne connais aucun de ses amis. I know none of his friends.

#### EXERCISE XIX.

- 1. Chaque enfant a son livre. 2. Toute la maison est neuve. 3. Charles n'a aucune faute dans son thème. 4. Maint homme est pauvre. 5. Nous avons eu-quelque plaisir à la campagne. 6. Tous les hommes ne sont pas riches. 7. Je parle de certaines personnes. 8. J'ai vu plusieurs oiseaux dans votre jardin. 9. Ces roses sont de différentes couleurs. 10. Nulle rose n'est sans épines. 11. Chaque âge a ses chagrins et ses plaisirs. 12. Tous les hommes sont mortels. 13. Tout ce pays est pauvre., 14. Toute chose a son temps. 15. Je n'ai aucune nouvelle de mon frère. 16. Plusieurs hommes out le même nom. 17. Maint paysan est très-pauvre. 18. Nul homme n'est toujours heureux.
- 1. Each girl has her book. 2. Each boy has his horse. 3. Caroline has no fault in her theme. 4. Many a man is very poor. 5. She has had some pleasure in the country. 6. He speaks of certain persons. 7. Who is mortal? All men are mortal. 8. Have I faults (des fautes) in my theme? Yes, you have several faults. 9. To whom belong (sont) these houses? All these houses belong to my uncle. 10. Have you many faults (beaucoup de fautes)? No, I have no faults. 11. She has no news of her sister. .12. I have some books. 13. My sister has several friends. 14. My aunt is not always happy.

# X.—The Verb (le Verbe).

### There are five sorts of Verbs in French:

- 1. ACTIVE (le verbe actif).
- 2. Passive (le verbe passif).
- 3. NEUTER (le verbe neutre).
  4. REFLECTIVE (le verbe réfléchi).
- 5. IMPERSONAL (le verbe impersonnel).

### Verbs have five Moods (Modes) in French:

- 1. The Indicative (l'indicatif).
- 2. The CONDITIONAL (le conditionnel).
- 3. The IMPERATIVE (l'impératif).
- 4. The Subjunctive (le subjonctif).
- 5. The Infinitive (l'infinitif).

### To which may be added

The Participle (le participe),

which is a verbal adjective.

Verbs have eight Tenses (temps) in French, one Present (présent), five Past (passé), and two Future (futur).

Tenses are divided into Simple (les temps simples) and Compound (les temps composés), the latter being composed of the past participle with a tense of the auxiliary verb avoir or être.

### The eight tenses are:

- 1. Present (le présent): j'aime, I love.
- 2. IMPERFECT (Pimparfait), expresses a past action going on while another took place, as: je lisais quand vous entrâtes, I was reading when you came in.
- 3. Past Definite (le passé défini), expresses a past action entirely finished at a time specified, as: je voyageai l'année dernière, I traveled last year.
- 4. Past Indefinite (le passé indéfini), or Compound of the Present, expresses a thing as having taken place, without specifying when, or which has happened at a time not entirely past, as: il a beaucoup voyagé, he has traveled much; j'ai écrit aujourd'hui, I wrote to-day.
- 5. PLUPERFECT (le plus-que-parfait), or Compound of the IMPERFECT, expresses a thing habitual or repeated,

but which happened immediately before a past event as: j'avais déjeuné quand vous entrâtes, I had breakfast when you came in.

- 6. Past Anterior (le passé antérieur), or Compound of the Past Definite, expresses a thing that happened immediately before a past event, as: quand j'eus lu, je partis, when I had read, I went away.
  - 7. FUTURE (le futur): j'aimerai, I shall love.
- 8. Future Anterior (le futur antérieur): j'aurai aimē, I shall have loved.

French Verbs have four Conjugations (conjugations), distinguished by the ending of the Infinitive Mood, as:

I. The	First Con	jugation	ends	in er: {	as, aimer,
II. The	Second	"	"	ir: {	as, finir, to finish.
III. The	Third	66	66	oir: {	as, recevoir, to receive.
IV. The	Fourth	66	66	re:_{	as, rendre, to render.

### XI.—FIRST CONJUGATION.—ACTIVE VOICE.

Aimer, to love.

#### INDICATIVE MOOD (Indicatif).

### PRESENT TENSE (Présent).

Singular.		Plural.		
j'aim-e,	I love.	nous aim-ons,	we love. you love. they love.	
tu aim-es,	thou lovest.	vons aim-ez,		
il aim-e,	he loves.	ils aim-ent,		

#### IMPERFECT TENSE (Imparfait).

tu aim-ais, thou wast loving.	nous aim-ions, vons aim-iez, ils aim-aient,	we were loving. you were loving. they were loving.
-------------------------------	---	--

### PAST DEFINITE TENSE (Passé défini).

j'aim-ai,	I loved.	nous aim-âmes,	we loved. you loved. they loved.
tu aim-as,	thou lovedst.	vous aim-âtes,	
il aim-a,	he loved.	ils aim-èrent,	
		C 2	

#### FUTURE TENSE (Futur).

Singular.

Plural.

i'aim-erai. I shall love. tu aim-eras. il aim-era. he will love.

nous aim-erons. thou wilt love. vous aim-erez, ils aim-eront.

we shall love. you will love. they will love.

# Compound Tenses.

#### PAST INDEFINITE TENSE (Passé indéfini).

i'ai aim-é. tu as aim-é, il a aim-é.

I have loved. thou hast loved. he has loved.

nous avons aim-é, we have loved. vous avez aim-é you have loved. ils ont aim-é. they have loved,

### PLUPERFECT TENSE (Plus-que-parfait).

j'avais aim-é. tu avais aim-é, il avait aim-é.

I had loved. thou hadst loved. he had loved.

nous avions aim-é, we had loved. vous aviez aim-é, you had loved. ils avaient aim-é, they had loved,

#### Past Anterior Tense (Passé antérieur).

i'eus aim-é. tu ous aim-é, il eut aim-é.

I had loved. thou hadst loved. he had loved.

nous oumes aim-é, we had loved. vous eûtes aim-é, you had loved, ils ourent ai.n-é, they had loved.

#### FUTURE ANTERIOR TENSE (Futur antérieur).

j'aurai aim-é, tu auras aim-é. il aura aim-é.

thou wilt have loved.

I shall have loved, | nous aurons ) we shall have aim-é. loved. vous aurez aim-é, you will have loved he will have loved. ils auront aim-é, they will have

### IMPERATIVE MOOD (Impératif).

aim-e.

love thou.

aim-ons. aim-ez,

let us love. love ve.

### CONDITIONAL MOOD (Conditionnel).

#### PRESENT TENSE (Présent).

j'aim-erais, tu aim-erais. il aim-erait,

I should love. thou wouldst love. he would love.

loved.

nous aim-erions, we should love. vous aim-eriez, you would love. ils aim-eraient. they would love.

#### PAST TENSE (Passé).

j'aurais aim-é(or) I should have j'eusse aim-é), loved. tu aurais aim-é, thou wouldst have loved. il aurait aim-é, he would have

aim-é, vous auriez aim-é. ils auraient aim-é.

nous aurions)

we should have loved. you would have loved.

they would have loved.

### SUBJUNCTIVE MOOD (Subjonctif).

#### PRESENT TENSE (Présent).

	PRESENT	LENSE	(Present).
_			

Singular.

que j'aim-e, that I may love.
que tu aim-es, that thou mayst
love.
qu'il aim-e, that he may love.
qu'ils aim-ent, that they may love.

### IMPERFECT TENSE (Imparfait).

#### PAST TENSE (Passé).

que j'aie aim-é, that I may have loved.

que tu aies aim-é, that thou mayst have loved.

qu'il ait aim-é, that the may have loved.

qu'il ait aim-é, that he may have loved.

qu'ils aient loved.

qu'ils aient loved.

### PLUPERFECT TENSE (Plus-que-parfait).

que j'eusse that I might have | que nous eus- ) that we might aim-é, sions aim-é, loved. have loved. that thou mightst que vous eus- \ that you might que tu eusses ) have loved. aim-é, siez aim-é, have loved. qu'il oût aim-é, that he might have qu'ils oussent ) that they might loved. aim-é, have loved.

#### INFINITIVE MOOD (Infinitif).

PRESENT. PAST.

aim-er, to love. | avoir aim-é, to have loved.

#### PARTICIPLES (Participes).

Present. Past.

aim-ant, loving. aim-é, e, loved. ayant aim-é, having loved.

# XII.—Second Conjugation.—Active Voice.

Finir, to finish.

### INDICATIVE MOOD (Indicatif).

### PRESENT TENSE (Présent).

Si	 -00	10	-	

je fin-is,	
tu fin-is,	
il fin-it.	

I finish. thou finishest. he finishes.

nous fin-issons. vous fin-issez, ils fin-issent,

we finish. you finish. they finish.

#### IMPERFECT TENSE (Imparfait).

ie fin-issais. tu fin-issais, il fin-issait.

I was finishing. thou wast finishing. he was finishing.

nous fin-issions. vous fin-issiez. ils fin-issaient,

we were finishing. you were finishing they were finishing

#### PAST DEFINITE TENSE (Passé défini).

je fin-is, tu fin-is. il fin-it,

I finished. thou finishedst. he finished.

nous fin-îmes. vous fin-îtes. ils fin-irent,

we finished. you finished. they finished.

#### FUTURE TENSE (Futur).

je fin-irai, tu fin-iras. il fin-ira,

I shall finish. thou wilt finish. he will finish.

nous fin-irons. vous fin-irez, ils fin-iront.

we shall finish. you will finish. they will finish.

# Compound Tenses.

#### PAST INDEFINITE TENSE (Passé indéfini).

j'ai fin-i, tu as fin-i. il a fin-i,

I have finished. thou hast finished. he has finished.

vous avez fin-i, ils ont fin-i.

nous avons fin-i. we have finished. you have finished. they have finished.

#### PLUPERFECT TENSE (Plus-que-parfait).

j'avais fin-i, tu avais fin-i, il avait fin-i,

I had finished. thou hadst finished. he had finished.

nous avious fin-i, we had finished. vous aviez fin-i, you had finished. ils avaient fin-i, they had finished.

#### PAST ANTERIOR TENSE (Passé antérieur).

i'ens fin-i. tu eus fin-i, il out fin-i.

I had finished. thou hadst finished. he had finished.

nous eûmes fin-i, we had finished. vous eûtes fin-i, you had finished. - il eurent fin-i, they had finished.

### FUTURE ANTERIOR TENSE (Futur antérieur).

S	ingular.	• Pl	ural.
j'aurai fin-i,	I shall have fin-	nous aurons fin-i	, we shall have fin-
	ished.		ished.
tu auras fin-i,	thou wilt have fin-	vous aurez fin-i,	you will have fin-
	ished.		ished.
il aura fin-i,	he will have fin-	ils auront fin-i,	they will have fin-
,	ished.		ished.

# IMPERATIVE MOOD (Impératif).

fin-is, finish thou. fin issons, finish thou. finishes, finishes, finishes, finish ye.

### CONDITIONAL MOOD (Conditionnel).

### PRESENT TENSE (Présent).

je fin-irais,		nous fin-irions,	we should finish.
tu fin-irais,	thou wouldst fin-	vous fin-iriez,	you would finish.
	ish.	ils fin-iraient,	they would finish.
il fin-irait,	he would finish.		

#### PAST TENSE (Passé).

j'aurais fin-i (or )	I should have fin-	nous aurions ) we should have
j'eusse fin-i),	ished.	fin-i, finished.
tu aurais fin-i,	thou wouldst have	vous auriez fin-i, you would have
	finished.	finished.
il aurait fin-i,	he would have fin-	ils auraient fin-i, they would have
	ished.	finished.

# SUBJUNCTIVE MOOD (Subjonctif).

### PRESENT TENSE (Présent).

que je fin-isse,	that I may fin- ish.	que nous fin-	that we may finish.
que tu fin-isses,	that thou mayst finish.		that you may
qu'il fin-isse,	that he may fin-		
	ish.		finish.

### IMPERFECT TENSE (Imparfait).

que je fin-isse,	that I might fin-	que nous fin- }	that we	might
	ish.	issions,	finish.	
que tu fin-isses,	that thou mightst	que vous fin-	that you	might
*1	finish.	issiez,	finish.	
qu'il fin-ît,	that he might fin-	qu'ils fin-issent,	that they	might
•	ish.	-	finish.	

#### PAST TENSE (Passé).

Sin	gular.	Plnral.
que j'aie fin-i,		que nous ayons ) that we may have
	finished.	fin-i, finished.
que tu aies fin-i,		que vous ayez ) that you may have
	have finished.	fin-i, finished.
qu'il ait fin-i,	that he may have	qu'ils aient fin-i, that they may have
	finished.	finished.

#### PLUPERFECT TENSE (Plus-que-parfait).

que j'eusse fin-i,	that I might have finished.		that we might have finished.
que tu eusses } fin-i, qu'il eût fin-i,	that thou mightst have finished. that he might have finished.	siez fin-i,	have finished.

### INFINITIVE MOOD (Infinitif).

PRESENT.	Past.
----------	-------

fin-ir, to finish. | avoir fin-i, to have finished.

#### PARTICIPLES (Participes).

Present. Past.

fin-issant, finishing. fini-i, e, finished. ayant fin-i, having finished.

### XIII.—THIRD CONJUGATION.—ACTIVE VOICE.

Recevoir, to receive.

### INDICATIVE MOOD (Indicatif).

#### PRESENT TENSE (Présent).

to recois, the receives.

I receive.

I re

#### IMPERFECT TENSE (Imparfait).

je rec-evais, I was receiving.
tu rec-evais, thou wast receiving.
il rec-evait, he was receiving.

I was receiving.

nous rec-evies, we were receiving.
vous rec-eviez, you were receiving.
ils rec-evaient, they were receiving.

# PAST DEFINITE TENSE (Passé défini).

### Singular. Plural.

je reç-us, I received.
tu reç-us, thou receivedst.
il reç-ut, he received.

I nous reç-ûmes, we received.
vous reç-ûtes, you received.
ils reç-urent, they received.

#### FUTURE TENSE (Futur.)

je rec-evrai, I shall receive.
tu rec-evras, thou wilt receive.
il rec-evra, he will receive.
lis rec-evront, we shall receive.
vous rec-evront, you will receive.
ils rec-evront, they will receive.

### Compound Tenses.

#### PAST INDEFINITE TENSE (Passé indéfini).

i'ai reç-u, I have received.
tu as reç-u, thou hast received.
il a reç-u, he has received.
ils ont reç-u, we have received.
ils ont reç-u, they have received.

#### PLUPERFECT TENSE (Plus-que-parfait).

Yavais reç-u, I had received. tu avais reç-u, thou hadst received. rl avait reç-u, he had received. lis avaient reç-u, they had received.

#### PAST ANTERIOR TENSE (Passé antérieur).

Jous roç-u, I had received. ta ous roç-u, thou hadst received. Il out roç-u, he had received.

#### FUTURE ANTERIOR TENSE (Futur antérieur).

Taurai roç-u, I shall have received.

tu auras roç-u, thou wilt have received.

il aura roç-u, he will have received.

il aura roç-u, he will have received.

il aura roç-u, he will have received.

#### IMPERATIVE MOOD (Impératif).

receive thou. | receive, let us receive. | receive, receive ys.

#### CONDITIONAL MOOD (Conditionnel).

### PRESENT TENSE (Présent).

je rec-evrais, I should receive. thou wouldst receive. to rec-evrait, the would receive. he would receive. the would receive. the would receive.

#### PAST TENSE (Passé).

	gular.		Plural.
j'aurais reç-u (or	\ I should have re-	nous aurions	we should have re
j'eusse reç-u),	S ceived.	reç-u,	S ceived.
tu aurais reç-u,	thou wouldst have	vous auriez re	g-u, you would have re-
	received.		ceived.
il aurait rec-u,	he would have re-	ils auraient re	ç-u, they would have re
	ceived.		ceived.

# SUBJUNCTIVE MOOD (Subjonctif).

## PRESENT TENSE (Présent).

que je reç-oive,		que nous rec- ) that we may re	24
que tu reç-oives,	ceive. that thou mayst	que vous rec- ) that you may re	e.
qu'il reç-oive,	receive. that he may re-	qu'ils reç-oivent, that they may re	e.
	ceive.	ceive-	

# IMPERFECT TENSE (Imparfait).

que je reç-usse,	that I might re-	
	ceive.	ussions, \ ceive.
que tu reç-usses,	that thou mightst	que vous rec- that you might re-
-	receive.	ussiez, ceive.
qu'il reç-ût,	that he might re-	qu'ils reç-ussent, that they might re-
	ceive.	ceive.

### PAST TENSE (Passé).

que j'aie reç-u,	que nous ayons \ that	we may have eceived.
que tu aies reç-u,	que vous ayez ) that	
qu'il ait reç-u,	qu'ils aient reç-u, that	

### PLUPERFECT TENSE (Plus-que-parfait).

que j'eusse reç-u,	that I might have		
	received.	sions rec-u,	have received.
que tu eusses )	that thou mightst	que vous eus-	) that you might
rec-u,	have received.	siez reç-u,	have received.
qu'il eût rec-u,	that he might have	qu'ils eussent	) that they might
	received.	rec-u,	have received.

# INFINITIVE MOOD (Infinitif).

PRESENT.	PAST

rec-evoir, to receive. | avoir reç-u, to have receivea.

### PARTICIPLES (Participes).

PRESENT

PAST.

rec-evant,

je rend-s.

tu rend-s.

il rend.

receiving.

rec-u, rec-ue, avant rec-u.

received. having received.

### XIV.—FOURTH CONJUGATION.—ACTIVE VOICE.

Rendre, to render.

# INDICATIVE MOOD (Indicatif).

PRESENT TENSE (Présent).

Singular.

I render. thou renderest.

he renders.

Plural.

nous rend-ons. vous rend-ez. ils rend-ent.

we render. you render. they render.

#### IMPERFECT TENSE (Imparfait).

je rend-ais, tu rend-ais,

I was rendering. thou wast renderina. he was rendering.

nous rend-ions. vous rend-iez, ils rend-aient.

we were rendering. you were rendering. they were render-

PAST DEFINITE TENSE (Passé défini).

je rend-is, tu rend-is. il rend-it.

il rend-ait.

I rendered. thou renderedst. he rendered.

nous rend-îmes. vous rend-îtes. ils rend-irent,

we rendered. you rendered. they rendered.

ing.

### FUTURE TENSE (Futur).

je rend-rai, tu rend-ras. il rend-ra.

I shall render. thou wilt render. he will render.

nous rend-rons, vous rend-rez, ils rend-ront.

we shall render. you will render. they will render.

# Compound Tenses.

# PAST INDEFINITE TENSE (Passé indéfini).

fai rend-u. tu as rend-u.

il a rend-u.

I have rendered. thou hast rendered.

he has rendered.

nous avons rend-u.

we have rendered. vous avez rend-u, you have rendered. they have renils ont rend-u. dered.

PLUPERFECT TENSE (Plu	s-que-parfait).
-----------------------	-----------------

Singular.		Plural.	
j'avais rend-u, tu avais rend-u,	I had rendered. thou hadst ren-	nous avions we had rendered.	
on avair roma a,	dered.	vous aviez rend-u, you had rendered.	
il avait rend-u,	he had rendered.	ils avaient rend-u, they had rendered	

### PAST ANTERIOR TENSE (Passé antérieur).

j'eus rend-u, tu eus rend-u,	I had rendered. thou hadst ren-	rend-u, we had rendered.
il eut rend-u,		vous eûtes rend-u, you had rendered. ils eurent rend-u, they had rendered.

# FUTURE ANTERIOR TENSE (Futur antérieur).

j'aurai rend-u,	I shall have ren-	nous aurons	we shall have ren
	dered.	rend-u,	\ \ dered.
tu auras rend-u,	thou wilt have	vous aurez	you will have ren
· ·	rendered.	rend-u,	dered.
il aura rend-u,	he will have ren-	ils auront	they will have ren-
,	dered.	rend-u,	dered.

# IMPERATIVE MOOD (Impératif).

rend-s,	render thou.	rend-ez,	tet us render. render ye.

# CONDITIONAL MOOD (Conditionnel).

### PRESENT TENSE (Présent).

je rend-rais, tu rend-rais,	I should render. thou wouldst ren-		we should render.
il rend-rait,	der. he would render.	ils rend-raient,	they would ren- der.

### PAST TENSE (Passé).

	r \ I should have		\ we should have
	f rendered.		frendered.
tu aurais rend-u,	thou wouldst have	vous auriez	) you would have
	rendered.	rend-u,	rendered.
il aurait rend-u,	he would have ren-	ils auraient	) they would have
·	dered.	rend-u,	} rendered.

# SUBJUNCTIVE MOOD (Subjonctif).

### PRESENT TENSE (Présent).

		,	
que je rend-e,	that I may ren-	que nous rend- }	that we may ren-
	der.	ions,	der.
que tu rend-es,	that thou mayst	que vous rend- )	that you may ren-
	render.	iez,	der.
qu'il rend-e,	that he may ren-	qu'ils rend-ent,	that they may ren-
	der.		der.

#### IMPERFECT TENSE (Imparfait).

Singular.	Plural.
que je rend-isse, that I might ren-	que nous rend- \ that we might
der.	issions, frender.
que tu rend-isses, that thou mightst	que vous rend- \ that you might
render.	issiez, frender.
qu'il rend-ît, that he might ren-	qu'ils rend-issent, that they might
der.	render.

## PAST TENSE (Passé).

que j'aie rend-u,		que nous ayons	that we may have
	rendered.	rend-u,	rendered.
que tu aies )			that you may have
rend-u,	have rendered.	rend-u,	rendered.
qu'il ait rend-u,	that he may have	qu'ils aient	that they may have
	rendered.	rend-u,	rendered.

## PLUPERFECT TENSE (Plus-que-parfait).

que j'eusse	that I might have		
rend-u,	rendered.	sions rend-u,	have rendered.
que tu eusses	that thou mightst	que vous eus-	that you might
rend-u,	have rendered.	siez rend-u,	have rendered.
qu'il eût rend-u,	that he might have	qu'ils eussent	that they might
	rendered.	rend-u,	have rendered.

# INFINITIVE MOOD (Infinitif).

PRESENT.

PAST.

rend-re.

to render.

avoir rend-u, to have rendered.

## PARTICIPLES (Participes).

PRESENT.

PAST.

rend-ant, rendering.

rend-u, rend-ue, rendered. ayant rend-u, having rendered. XV.—Verbs Conjugated Interrogatively, Negatively, and Interrogatively with a Negative.

All Verbs are conjugated interrogatively, negatively, and interrogatively with a negation, like avoir and être (see p. 18-21). It is therefore only necessary to give one simple tense and one compound tense as examples:

## INDICATIVE MOOD (Indicatif).

PRESENT TENSE (Présent).

Interrogatively. Negatively. Do I love? I do not love. aimé-je? je n'aime pas. aimes-tu? tu n'aimes pas. aime-t-il? il n'aime pas. aimons-nous ? nous n'aimons pas. aimez-vous? vous n'aimez pas. aiment-ils? ils n'aiment pas.

Interrog. with a Neg.

Do I not love?

n'aimé-je pas?

n'aimes-tu pas?

n'aime-t-il pas?

n'aimons-nous pas?

n'aimez-vous pas?

n'aimet-ils pas?

#### PAST INDEFINITE TENSE (Passé indéfini).

Have I loved? ai-je aimé? as-tu aimé? a-t-il aimé? avons-nous aimé? avez-vous aimé? ont-ils aimé? I have not loved.
je n'ai pas aimé.
tu n'as pas aimé.
il n'a pas aimé.
nous n'avons pas aimé.
vous n'avoz pas aimé.
ils n'ont pas aimé.

Have I not loved?
n'ai-je pas aimé?
n'as-tu pas aimé?
n'a-t-il pas aimé?
n'avos-nous pas aimé?
n'avoz-vous pas aimé?
n'ont-ils pas aimé?

## REMARKS.

1. The Pronoun is always connected with the verb by a hyphen, as:

aimais-je? was I loving?

2. Final e mute is accented before je, as:

aimé-je? do I love? eussé-je aimé? should I have loved?

3. When the third person ends in a vowel, t is always inserted (between two hyphens) between the verb and the pronoun, as:

aime-t-il? does he love? does she love?

4. In the first person est-ce que is frequently used, as:
est-ce que j'aime? lit., is it that I love?

This is always the case with rendre and with most verbs

which have only one syllable in the first person of the Present Indicative, as:

est-ce que je rends? do I render? est-ce que je vends? do I sell?

## Exceptions:

ai-je? have I? vois-je? do I see? dis-je? do I say?

#### EXERCISE XX.

Write out all the Tenses of the Indicative and Conditional Moods of aimer, finir, recevoir, rendre, in the Interrogative form, the Negative form, and the Interrogative form with a Negative.

## XVI.—Exercises on the First Conjugation.

Remark carefully the preposition following the verb, which is often different in French and English; as:

penser à, to think of.
nous pensons à notre mère, we think of our mother.
on (indefinite pronoun), one, they, people.

# EXERCISE XXI. The Simple Tenses.

1. Je cherche mon chapeau. 2. J'aime ma mère. 3. Tu cherches ton cahier. 4. Il cherche sa plume. 5. Nous pensons à notre mère. 6. Vous aimez les cerises, n'est-ce pas (is it not so)? Oui, j'aime beaucoup les cerises. 7. La bonne femme donnait toujours du pain aux pauvres. 8. Nous admirions souvent cette belle église. 9. Mon oncle arriva lundi. 10. Je tombai dans l'escalier. 11. On trouva un enfant mort dans la neige. 12. Les enfants trouvèrent un nid d'oiseaux. 13. Portez cette lettre à la poste. 14. Vous porterez aussi ces souliers chez le bottier. 15. Je louerais ce petit garçon, s'il était plus appliqué. 16. Les enfants joueraient, s'ils avaient le temps.

1. I love my father and my mother. 2. Thou lovest thy parents. 3. She loves her brother. 4. We think of our father. 5. You think of your mother. 6. They think of their aunt. 7. The good son gave always bread to the poor (pl.). 8. I admired often those beautiful churches. 9. My aunt arrived yesterday. 10. The boys fell in the staircase. 11. We found two children dead in the snow. 12. The girls will find a bird's nest. 13. Carry these letters to the post. 14. You will carry also these letters to the post. 15. They would take (say carry) the shoes to the boot-maker, if they had time. 16. We would praise those little boys, if they were diligent.

#### B.

1. Aimez-vous le café? Non, je n'aime pas le café; j'aime le thé.
2. Que (what) cherchez-vous, Mademoiselle? Je cherche mon parasol.
3. Pourquoi (why) ne cherchez-vous pas dans ma chambre?
4. Aimez-vous (do you like) les noix?
5. Non, je n'aime pas les noix; je mangerai des raisins.
6. Ne louerez-vous pas vos écoliers? Non, je ne louerai pas mes écoliers; ils ne sont pas appliqués.
7. Ne pensiez-vous pas à vos thèmes, quand (when) vous étiez à la campagne? Non, je ne pensais pas à mes thèmes, je pensais toujours à mes jeux.
8. Ne pleure pas, mon enfant.
9. Ne pleurez pas, mes enfants.
10. On ne joue pas toujours.
11. Parlez-vous français? Non, pas encore (not yet).
12. Votre mère parle-t-elle français? Oui, elle parle français et anglais.

1. Do you like wine? No, we do not like wine; we like beer.
2. What (que) are you looking for, sir? I am looking for my hat.
3. Do you like nuts? No, I do not like nuts; I like grapes.
4. The children will not eat grapes.
5. Why do they not eat grapes?
6. Why do you not look for your hat in our rooms?
7. Why will you not praise your scholars?
8. Would you not praise your scholars if (si) they were diligent?
9. Did you not think of (à) your mother when you were in the country?
10. The children will not play always.
11. Do not play, children.
12. Does your uncle speak French?
Yes, he speaks French and English.

# The Compound Tenses.

#### C.

1. Je n'ai pas demandé du vin; j'ai demandé de l'eau. 2. Astu pensé à moi (of me)? Non, mais j'ai pensé à votre frère. 3. Qu'avez-vous mangé? J'ai mangé des cerises. 4. Pourquoi votre sœur n'a-t-elle pas mangé son pain? Je ne sais pas (I do not know). 5. Nous n'avons pas joué hier. 6. Pourquoi n'avez-vous pas joué? Nous n'avons pas eu le temps; nous avons travaillé. 7. Auriez-vous joué si vous aviez eu le temps? 8. Je ne sais pas; peut-être nous aurions joué; peut-être nous n'aurions pas joué. 9. Auriez-vous donné deux cents livres pour ce cheval? Je n'aurais pas donné cent livres pour ce cheval. 10. Le domestique aura apporté les lettres. 11. Il n'aura peut-être pas apporté le paquet. 12. Qu'avez-vous apporté? J'ai apporté les gants de Mademoiselle Mathilde.

1. What (que) have you asked for? I have asked for wine. 2. Has she thought of me? No, but she has thought of my brother. 3. What has she eaten? She has eaten nuts. 4. Why have the children not eaten their bread? I do not know. 5. The children did not play yesterday. 6. Why did they not play? They had not the time; they worked. 7. Would they have played if they had the time? 8. I do not know; perhaps they would have played; perhaps they would not have played. 9. Would you

have given a thousand pounds for that house? I would not have given five hundred pounds for that house. 10. The servant will have brought the hat. 11. The servant will not perhaps have brought the parasol. 12. What have you brought? I have brought the shoes of Miss Caroline.

#### REMARKS ON SOME VERBS OF THE FIRST CONJUGATION.

1. Verbs in -eter and -eler generally double the t and I when followed by e mute, es, or ent; as:

#### jeter, to throw.

	Présent.	Impér.	Futur.
je jette	—nous jetons	pl. jette $pl.$ jetons	je jetterai
tu jettes il jette	—vous jetez —ils jettent	pt. jetons jetez	tu jetteras etc.
•	Part. 1	assé, jeté.	

#### appeler, to call.

P	rėsent.	Impér.	Futur.
j'appelle	-nous appelons		j'appellerai
tu appelles	-vous appelez	pl. appelons	tu appelleras
il appelle	—ils appellent	appelez	etc.
	Part. passé,	appelé.	

EXCEPTION.—Acheter, to buy, and some few other verbs, take a grave accent (è), and never double the t; as:

Prés. j'achète, tu achètes, il achète, nous achetons, vous achetez, ils achètent.
Fut. j'achèterai.
Impér. achète; pl. achetez.

2. Verbs of two syllables in -eler (geler, to freeze), as well as all other verbs having e muie or é (acute) before the last syllable of the Infinitive, take a grave accent upon this e (è) when followed by another e mute or by es or ent; as:

mener, to lead.

Prés. je mène, tu mènes, il mène, nous menons, vous menez, ils mènent.

Imparf. je menais, tu menais. Fut. je mènerai, tu mèneras. Impér. mène, menons, menez.

#### espérer, to hope.

Prés. j'espère, tu espères, il espère, nous espérons, vous espérez, ils espèrent.

Imparf. j'espérais.

Impér. espère, espérons, espérez.

3. Verbs ending in -ger have an e mute before a and o as:

manger, to eat.

Prés. je mange — pl. nons mangeons, vous mangez, etc.

Imparf. je mangeais, tu mangeais, il mangeait, nous mangions, vous mangiez, ils mangeaient.

Passé déf. je mangeai, tu mangeas, il mangea, nous mangeâmes, vous mangeâtes, ils mangèrent.

Impér. mangeons, mangez.

4. Verbs ending in -cer have the cedilla under c (9) before a and o, as:

commencer, to begin.

Prés. je commence; pl. nous commençons.

Imparf. je commençais, tu commençais, il commençait.

Passé déf. je commençai, tu commenças, il commença, etc.

5. Verbs ending in -ayer, -oyer, -uyer, change the y into i before e mute, es, and ent; as:

payer, to pay; employer, to employ; essuyer, to wipe-wipe dry.

Prés. je paie, tu paies, il paie; pl. nous payons, vons payez, ils paient. j'emploie, tu emploies, il emploie; pl. nous employons, vous employez, ils emploient.

j'essuie, tu essuies, etc.; pl. ils essuient.

Fut. je paierai, etc.; j'emploierai, etc.; j'essuierai, etc. (N. B.—In modern writers the y is kept through the whole conjugation of payer, as je paye, il paye, je payerai. They have only revived the old way of spelling.)

#### EXERCISE XXII.

#### A

- 1. Que jettes-tu? 2. Je jette une pierre. 3. Les enfants jettent des pierres. 4. Qui (whom) appelez-vous? J'appelle Frédéric. 5. J'achète un livre. 6. Tu achètes un chapeau. 7. Charles achète une canne. 8. Levez cette pierre. 9. Cet homme lève son bras. 10. Je mène le chien à la chasse. 11. J'espère que (that) nous aurons beau temps demain. 12. Nous espérons que le jeune homme n'est pas malade. 13. Que mangez-vous, mes enfants? Nous mangeons des noix. 14. Louis mangea des raisins hier. 15. Commençons à (to) lire. 16. Le jeune homme commença à étudier. 17. Je paie ce que (what) j'achète. 18. Charles emploie bien son temps. 19. Essuyez vos larmes.
- 1. What will you throw? 2. I shall throw a stone. 3. The children will throw stones. 4. Whom (qui) shall we call? 5. I will call William. 6. What (que) will you buy? 7. I shall buy a book. 8. The children buy books. 9. Where (oi) do you lead this dog? 10. Where shall we lead this horse? 11. The children hope that (que) they will have fine weather to-morrow. 12.

I hope that the young girl is not ill. 13. I was eating apples. 14. We are eating nuts. 15. I began to read. 16. The boy began to study. 17. The children pay for what (ce que) they buy. 18. The girls employ their time well.

B.

- 1. Qui a appelé? Ton père a appelé. 2. Avez-vous nettoyé les gants? Je nettoierai les gants ce soir. 3. Préférez-vous la vieillesse à la jeunesse? Je préfère la jeunesse à la vieillesse. 4. Nettoies-tu la chambre? Je nettoie toute la maison. 5. Avez-vous payé ces livres? Mon père achète tous mes livres. 6. Combien coûtent-ils? Ils coûtent sept francs. 7. Trouvez-vous cela (that) cher? J'appelle cela (that) très-cher. 8. Que mangeais-tu? Je mangeais des noix. 9. Gèlera-t-il cette nuit? Il a déjà gelé. 10. Achèterez-vous du thé ou du café? Je n'aime pas le thé, j'achèterai du café.
- 1. Who has called? My mother has called. 2. Has he cleaned the gloves? He will clean the gloves this evening. 3. Who will clean the room? I will clean the room. 4. Does the girl clean the house? The girl cleans the whole house. 5. We prefer youth to old age. 6. Have you paid for this horse? My father pays for all my horses. 7. How much (combien) does the horse cost? It costs eight hundred francs. 8. Do you call that dear? I call that very dear. 9. What are you cating? We are eating grapes. 10. Will you buy wine or beer? I do not like wine, I will buy beer.

## XVII.—Exercises on the Second Conjugation.

Note 1.—Haïr, to hate, loses the Trema (i) in the singular of the Present and Imperative. In the plural of these tenses, and in all other tenses, it keeps the Trema; as:

Prés. je hais, tu hais, il hait, nous haïssons, vous haïssez, ils haïssent. Impér. hais; pl. haïssons, haïssez. Passé déf. je haïs, etc.

Note 2.—Obéir, to obey, is followed by a; as:
nous obéissons à nos parents, we obey our parents.

## EXERCISE XXIII.

#### A.

1. Je finis mon thème. 2. Tu finis ta lettre. 3. Le pain nourrit les hommes. 4. Les bons enfants obéissent à leurs parents et à leurs maîtres. 5. Vous obéissez à vos parents. 6. Le maître punit les écoliers paresseux. 7. Hier il a puni Charles et Frédéric. 8. Remplis ce verre. 9. Je remplissais les bouteilles, quand (when) elles étaient vides. 10. Remplissais votre verre; il est vide. 11. Quand finira-t-on la leçon? La leçon est finie. 12. Je finirais la

leçon, s'il était quatre heures. N'est-il pas encore quatre heures? Non, il est quatre heures moins un quart. 13. Ne punissez pas ce petit garçon; il a été malade. 14. Pourquoi n'avez-vous pas rempli les bouteilles? Je n'ai pas eu assez de vin.

1. He finishes his letter. 2. She will finish her letter. 3. The good girl obeys her mother. 4. The good boy will obey his uncle and his aunt. 5. Obey your masters. 6. The master will punish the idle children. 7. Yesterday he punished the idle scholars. 8. Fill (pl.) these glasses. 9. We shall fill the glasses when (quand) they are (say will be) empty. 10. I have filled the bottles. 11. When will the children finish their lesson? The lesson is finished. 12. We would finish the lesson if it were seven o'clock. Is it not seven o'clock? No, it is ten minutes to seven. 13. I will not punish the little boys; they have been ill. 14. Why have you not punished the idle scholars? 15. One (on) will punish the idle children who (qui) do not obey their masters.

#### B.

- 1. Romulus et Rémus bâtirent la ville de Rome. 2. Notre voisin bâtit une grande maison. 3. Nos voisins bâtissent de grandes maisons. 4. Je bâtirais aussi une maison, si j'avais plus d'argent. 5. Je hais le vice; j'aimerai toujours la vertu. 6. Haïssez le vice. 7. J'ai toujours haï le vice. 8. Nous haïssons la flatterie. 9. On a saisi les voleurs. 10. Haïssez-vous le vice? Oui, je hais tous les vices.
- 1. Who built the city of Rome? Romulus and Remus. 2. My neighbor will build a beautiful house. 3. Our neighbors will build beautiful houses. 4. We would build also a house, if we had more money. 5. We hate vice; we love virtue. 6. Hate (sing.) vice; love (sing.) virtue. 7. We have always hated flattery. 8. The generals have seized the robbers. 9. When will the generals have seized the robbers?

## XVIII—Exercises on the Third Conjugation.

There are very few regular verbs of this conjugation; the principal are:

recevoir, to receive. apercevoir, to perceive. concevoir, to conceive. décevoir, to deceive. devoir (partic. dû), to owe. redevoir, to owe again

## EXERCISE XXIV.

1. Je reçois souvent des lettres de votre frère. 2. Recevez-vous aussi des lettres de votre père? 3. J'ai reçu des lettres de mon fils. 4. Combien dois-je? 5. Le général conçut le projet d'attaquer les Romains. 6. La lune reçoit sa lumière du soleil. 7. La semaine passée je reçus une lettre de notre ami. 8. Ton frère doit de l'argent. 9. Tu dois obéir à la volonté de tes parents et de tes maîtres. 10. Les soldats ne reçoivent pas toujours leur solde. 11. J'aperçois l'homme que je cherche. 12. J'aperçois cette vérité.

1. We often receive letters from (de) your son. 2. The girls often receive letters from their brothers. 3. Have you often received letters from your uncle? 4. How much money do they owe? They owe five hundred francs. 5. The generals conceived the project of attacking (infin.) the English. 6. I shall receive six hundred francs from your brother. 7. Who will receive the money from your uncle? 8. Last year we received twelve letters from your friend. 9. The children ought to obey the wishes of their parents and of their masters. 10. The soldiers have not received their pay. 11. We perceive the children whom (que) we are looking for. 12. They perceive that truth.

## XIX.—Exercises on the Fourth Conjugation.

With rien, nothing, use also the negative ne; as:

je n'entends rien, I hear or understand nothing. répondre, to answer (a person, a letter, etc.), is followed by à.

#### EXERCISE XXV.

#### A

- 1. Je vends ma maison. 2. Le marchand vend du sucre et du zafé. 3. Vous vendez votre cheval. 4. Ne vendrez-vous pas votre chien? Non, Monsieur, je ne vendrai pas mon chien. 5. Attendez nn moment. 6. Nous avons attendu longtemps. 7. La femme vendait du beurre et du lait. 8. Qu'avez-vous répondu à votre maître? J'ai répondu que j'avais attendu une heure. 9. Tu perds ton crayon; tu as aussi perdu ta plume. 10. L'enfant n'a rien perdu. 11. Le cheval a perdu un œil. 12. Entendez-vous la musique? Non, je n'entends rien. 13. Cette nuit j'entendis un bruit dans la rue. 14. Ma mère aussi a entendu ce bruit.
- 1. We are selling our house. 2. The merchants sell beer and wine. 3. He will sell his dog. 4. Will you not sell your horses? 5. No, sir, we will not sell our horses. 6. Wait (sing.) a moment. I have waited a long time. 7. The merchants sold sugar and coffee. 8. What have you sold? I have sold, sir, butter and milk. 9. The boy answers his master. 10. I answered (pret. def.) that I was sick. 11. Whom (qui) do you wait for? I wait for my cousin from (de) London. 12. The children have lost nothing. 13. Yesterday we heard a noise in the street. 14. Have you heard the noise in the house? No, I have heard nothing.

The Verb battre, to beat, drops a t in the Singular of the Present Indicative and Imperative. Otherwise it is regular.

Prés. je bats, tu bats, il bat, nous battons, vous battez, etc. Impér. bats.
Part. passé, battu.

#### B.

1. Ne bats pas cet enfant. 2. Il bat son cheval. 3. Réponds à ton maître. 4. Ce tyran cruel a répandu beaucoup de sang innocent. 5. Guillaume a déjà perdu l'œil gauche, il perdra aussi l'œil droit. 6. Tu perds ton argent. 7. Nous perdons tout notre temps. 8. Je perdis hier ma bourse. 9. Qui (who) défend cela (that)? 10. Qui a battu mon chien? 11. Qui a perdu cette bourse? Je crois (I believe) que Pierre a perdu sa bourse. 12. A-t-il aussi perdu de l'argent? Je crois qu'il a perdu un franc.

1. Do not beat (sing.) that girl. 2. She beats her dog. 3. Answer (pl.) your master. 4. This cruel tyrant will shed much (of) innocent blood. 5. These cruel tyrants have shed much innocent blood. 6. The dog has already lost its (say the) right eye; it will lose also its left eye. 7. Who will forbid that? 8. Have the boys beaten my dog? 9. Why (pourquoi) do you lose all your time? 10. Have you lost your purse? I believe that I have lost my purse.

# XX.—The Pronoun (le Pronom).

There are six classes of Pronouns, Personal, Demonstrative, Relative, Interrogative, Possessive, and Indefinite.

# 1. Personal Pronouns (Pronom personnels).

There are two kinds of Personal Pronouns in French, the Conjunctive and Disjunctive. The Conjunctive are so called because they are always conjoined with a Verb; the Disjunctive because they are disjoined from a Verb.

# A. Conjunctive Personal Pronouns (Pronoms personnels conjonctifs).

## 1. The First Person.

Singular.

Nom. je, I.

Dat. me, to me.

Acc. me, me.

Plural.
nous, we.
nous, to us.
nous, us.

## 2. The Second Person.

Singular.
Nom. tu, thou.
Dat. to, to thee.
Acc. to, thee.

Plural.
vous, ye, you.
vous, to you.
vous, you.

## 3. The Third Person.

Masculine.

Singular.

Nom. il, he or it.

Dat. lui, to him or it.

Acc. le, him or it.

Plural.
ils, they.
leur, to them.
les, them.

Feminine.

Singular.

Nom. elle, she or it.

Dat. lui, to her or it.

Acc. la. her or it.

Plural.
elles, they.
leur, to them.
les, them.

The Indefinite Pronoun of the Third Person is Nom.

on, Dat. se, Acc. se.

En is sometimes used for the genitive case of all the Personal Pronouns: of me, of thee; of him, of her, of it; of us, of you, of them.

Y is sometimes used for the dative case of all the Personal Pronouns: to me, to thee, to him, to her, to it; to us,

to you, to them.

#### REMARKS.

1. The *Nominative* case always precedes the Verb, as in English, except in interrogations; as:

je parle, I speak.

tu parles, thou speakest, etc.

But in Interrogations the *Nominative* case follows the Verb, united by a hyphen; as:

parlé-je? do I speak? | parles-tu? dost thou speak? etc.

2. The *Dative* and *Accusative* cases are always placed before the Verb, and not after it, as in English; as:

je te donne, je lui donne, je vous donne, il nous cherche, he looks-for us. nous vous cherchons, ils les cherchent, they look-for them.

# Also in the Compound Tenses.

je t'ai donné, I have given to thee.
il m'a donné, he has given to me.

I have given to thee.

he has given to me.

nous lui avons dit, we have said to him.
elle m'a cherché, she has sought me.
on vous a cherché, one has sought

3. In negative sentences the *Dative* and *Accusative* cases are always placed between ne and the Verb, as:

4. In interrogative sentences the *Dative* and *Accusative* cases always precede the Verb, as:

me cherche-t-il? does he look for me? vous a-t-il réles vend-on? does one sell them? pondu? has he answered you?

With a negative	in interrogative sentences	ne always
stands first, as:		

ne me donnes-tu pas?	dost thou not give	ne vous a-t-il pas répondu ?	has he not an-
ne le cherchez- vous pas?	do you not seek him?		

5. There is an exception to the rule in the Imperative Mood of Affirmative Verbs, as:

donnez-moi, give to me. mangez-les, eat them. apportez-lui, bring to him.

Moi and toi are used instead of me and te after the Verb.

6. But if there is a negative with the Imperative Moot, the words are in the same order as in Rule 4, namely, first, ne; secondly, the Pronoun; and lastly the Verb, as:

ne me donnez pas, do not give to me. ne lui apportez do not bring to pas, him.

7. When there are two Pronouns, one in the *Dative* case and the other in the *Accusative* case, the Dative stands first, and the Accusative second, but both before the Verb; as:

je te le donne,
Louis me la (les)
Louis lends it
prête,

I give it to thee. | il nous l'apporte, he brings it to us.
on vous le dira, one will tell it to
you.

So in like manner with interrogatives and negatives, as:

me le donnes-tu? dost thou give it Louis ne me les ) Louis does not to me? prête pas, lend them to me. vous l'apporte- ) does he bring it to ne nous l'apporwill he not bring you? tera-t-il pas? it to us? nous les appor- ) will he bring them on ne vous le one will not say tera-t-il? to us? dira pas, it to you.

8. There is an exception to this rule with the *Datives* lui and leur, which are always placed after the *Accusative* of the Personal Pronoun, as:

je le lui donne, I give it to him. | nous ne la lui we do not give je ne le lui donne ) I do not give it donnons pas, her (it) to him. to him. pas, la (les) leur don- \ will she give her elle la (les) lui (them) to them? she gives her nera-t-elle? donne, (them) to him. elle ne la leur a ) she has not given elle ne la (les) lui she does not give pas donnée. her (it) to them. donne pas, her(them)to him. ne le lui donnez ) do not give him la lui donnedoes she give her (it) to him (to her). pourquoi ne la leur) why do not you t-elle? to him? prêtez-vous pas? [ lend it to them ?

9. With the affirmative Imperative the Accusative stands first and the Dative second, as: Barrie at Grand

donnez-le-moi, give it to me.
apportez-les-lui bring them to him (leur), lend it to us.

10. With the negative Imperative both Pronouns stand before the Verb, according to Rule 6; but lui and leur stand after the Accusative, according to Rule 8; as:

ne me le donnez \ do not give it to | ne le lui ap- \ do not bring it to pas, \ \ me. \ \ me.

#### EXERCISE XXVI.

#### A.

- 1. Charles le cherche. 2. Notre père nous donne des leçons de géographie. 3. On vous cherche. 4. On vous a cherché. 5. Qui (who) a mangé mon pain? Henri l'a mangé. 6. Où est Louise? Elle n'est pas ici, mais je l'attends. 7. Donnez-moi votre canne. Nou, je la garderai. 8. Apportez-moi de l'eau fraîche; j'ai soif. 9. Pardonnez-moi. 10. Aimes-tu ton père? Oui, je l'aime. 11. Cherchez-vous votre canne? Oui, je la cherche; je l'ai perdue. 12. Le bottier apporte-t-il mes bottes? Oui, il les apporte.
- 1. I am looking for you. 2. Her father gives her lessons in (de) geography. 3. One looks for him. 4. One has looked for them. 5. Who has eaten my butter? William has eaten it. 6. Where is Henry? He is not here, but I expect him. 7. Give us our hats. No, I will keep them. 8. Give us some fresh water. We are thirsty (say we have thirst). 9. Do the children love their mother? Yes, they love her. 10. Bring me some wine. 11. Is he looking for his cane? Yes, he is looking for it; he has lost it. 12. Has the boot-maker brought me my boots? Yes, he has brought them.

#### B.

- 1. M'attendez-vous? Oui, je vous attends. 2. Qui m'a cherché; Votre frère vous a cherché. 3. Vous a-t-il répondu? Non, il ne m'a pas répondu; mais j'espère qu'il me répondra bientôt. 4. Ne me donnez pas tant de pommes; je ne les mangerai pas. 5. Si vous ne les mangez pas aujourd'hui, vous les mangerez demain. 6. Où est votre thème? L'avez-vous fait? Non, je ne l'ai pas fait, il est trop difficile. 7. Vendrez-vous vos moutons? Non, je ne les vendrai pas; je les garderai. 8. Où sont mes livres? Le relieur les a-t-il apportés. Non, il ne les a pas apportés. Il les apportera demain.
- 1. Does he expect me? Yes, he expects you. 2. Who has looked for her? Her sister has looked for her. 3. Has she replied to him? No, she has not replied to him, but I hope she will reply

to him very soon. 4. Give me some apples. 5. Do not give us so many pears. We will not eat them. 6. If we do not eat them to-day, we shall eat them to-morrow. 7. Will he sell his sheep? No, he will not sell them, he will keep them. 8. Where are my boots? Has the boot-maker brought them? No, he has not brought them; he will bring them to-morrow.

C.

1. Si vous avez mon livre, donnez-le-moi. 2. Je vous le donnerat. 3. Je ne vous le donnerai pas. 4. Donne-le-lui. 5. Tu ne dis pas la Je la dis. 6. Je vous la dis. 7. Avez-vous appris (say heard) la nouvelle? Oui, je la sais; Charles me l'a dite. 8. Ditesla-moi. 9. Dites-la-lui aussi. 10. Aves-vous ma plume? Oui, je l'ai; je vous l'apporterai tout de suite. 11. Apportez-moi aussi ma règle. Je ne l'ai pas; je vous l'ai déjà donnée. 12. Apportez-la-lui. 13. Ne la lui apportez pas. 14. Pardonnez-moi cette faute. Je vous la pardonne. 15. Je ne vous la pardonne pas. 16. Voici une plume, voulez-vous me la tailler? Oui, je vous la taillerai.

1. If you have my hat, give it to him. 2. Do not give it to him. 3. We will give it to you. 4. We will not give it to you. 5. We will give it to her. 6. We will not give it to her. 7. You (plural) do not tell the truth. We tell it. 8. We tell it to you. 9. We do not tell it to you. 10. We tell it to him. 11. We do not tell it to them. 12. Bring me my pen. I will bring it to you immediately. 13. Bring it to her. 14. I will not bring it to her. I have already given it to her. 15. Have you given the horse to my brother? No. I have not given it to him. 16. I have not given it to you.

# B. DISJUNCTIVE PERSONAL PRONOUNS (Pronoms personnels disjonctifs).

		Sing	gular.		
	1.	2.		3.	
Nom.	moi	toi	lui	elle	soi.
	I	thou	he	she	-self.
Acc.	me	thee	him	her.	
		Plt	ıral.		
Nom.	nous	vous	eux	elles	soi.
	we	you	they	they	-selves.
Acc.	us	you	them	them.	

Disjunctive Pronouns are used with the reflective word meme, self:

1. moi-même, myself.

2. toi-même, thyself.

(lui-même, himself. 3. elle-même, herself. (soi-même, one's self. nous-mêmes, ourselves.

vous-mêmes, yourselves (vous-même, when speaking of a single person). eux-mêmes, themselves.

elles-mêmes. themselves.

#### EXAMPLES.

de moi, of or from me; de toi, de lui, à moi, etc.

# Especially after c'est, ce sont, c'était; as:

c'est moi,	It is I.	c'est nous,	It is we.
c'est toi,	It is thou.	c'est vous,	It is you.
c'est lui,	It is he.	ce sont eux,	It is they.
c'est elle,	It is she.	ce sont elles,	It is they.

#### Interrogative.

est-ce moi? is it I? | est-ce vons? is it you?

# Negative.

ce n'est pas moi, it is not I. ce n'est pas vous, it is not you. ce ne sont pas eux, it is not they.

#### EXERCISE XXVII.

#### A.

- 1. Je parle de lui et de son frère. 2. Parles-tu de moi? Oui, je parle de toi 3. Pensez-vous à moi? Non, je ne pense pas à vous; je pense à Charles. 4. Qui est là? C'est moi. 5. Est-ce toi, Louis? Oui, c'est moi. 6. Est-ce vous, mes sœurs? Oui, c'est nous. 7. Qui a cassé ma canne? Ce n'est pas moi. 8. Nous parlons de vous, et vous parlez de nous. 9. Votre oncle demeure-t-il encore chez vous? Non, Monsieur il ne demeure plus chez nous. 10. Venez chez moi demain matin. 11. Je joue avec lui. 12. Pour qui est cette tasse de café? Elle est pour moi.
- 1. We speak of him and of his sister. 2. They speak of me and of my brothers. 3. Does she speak of me? Yes, she speaks of you. 4. Does she think of me? She thinks of thee. She thinks of them. 5. I have not thought of thee. 6. Who is there? It is I. It is he. 7. It is not you. 8. Who has broken the cup? It is not I. 9. I speak of him, she speaks of me. 10. Does my aunt still dwell with (chee) you? No, sir, she no longer dwells with us. 11. For whom is that glass of beer? It is for myself. 12. For whom is that glass of wine? It is for thyself.

#### R

- 1. Qui vient (comes) là? C'est nous. 2. Pensez-vous à vos amis? Je pense souvent à eux. 3. Pour qui sont ces bottes? Elles sont pour moi. 4. À qui pensez-vous? Je pense à vous et à votre mère. 5. De qui parle-t-on? On parle d'eux. 6. Qui a apporté cette corbeille? Ma sœur elle-même. 7. Qui a écrit cette lettre? Mon père lui-même. 8. Qui a battu cet enfant? Ce n'est pas moi, c'est Léopold.
- 1. Does she think of her friends (fem.)? She often thinks of them. 2. Of whom do you think? I often think of you and of your father. 3. Of whom does she think? She often thinks of me

and of my sisters. 4. Of whom does she speak? She often speaks of thee and of thy cousins (fem.). 5. For whom are those shoes? They are for ourselves. 6. Who has brought that basket? My brother himself. 7. Who has brought those boots? The boot-maker nimself. 8. Who has written that letter? My brother himself—my sister herself. 9. Who has written these letters? Our brothers themselves—our sisters themselves.

# 2. Demonstrative Pronouns (Pronoms démonstratifs).

Masc. Fem.
Sing. celui, celle, this, that.
Plur. ceux, celles, these, those.

For the Demonstrative Adjective, see p. 39.

1. Ci and là are joined to the Pronouns by a hyphen to give greater emphasis:

Masc. Fem.

Sing. celui-ci, celle-ci, this (here), this.

Plur. ceux-ci, celles-ci, these (here), these.

Sing. celui-là, celles-là, that (there), that, yonder.

Plur. ceux-là, celles-là, those (there), those, yonder.

mon chapeau et celui de mon frère, my hat and that of my brother.

ma sœur et celle de mon cousin, my sister and that of my cousin.

mes chapeaux et celux de mon frère, my hats and those of my brother.

mes sœurs et celles de mon cousin, my sisters and those of my cousin.

je parle de celui-ci, yous parlez \ I swalk of this you smalk of that

de celui-ci, vous partez {
 de celui-là, 
 voulez-vous celui-ci on celui-là?
 do you wish this or that?
 I prefer these to those (speaking)

youlez-vous celui-ci on celui-la?

je préfère celles-ci à celles-là,

I prefer these to those (speaking of feminine nouns).

2. Ce, indeclinable, is used before the Verb être, to be, to point out a person or thing (see p. 73), as:

co n'est pas moi, it is not I. co n'est pas vrai, it is not true.

3. Ceci, this, cela, that, both indeclinable, refer to a noun understood, as:

ceci est bon, et cela est mauvais, que dites-vous de cela? this is good, and that is bad. what do you say of that?

4. En is sometimes used for the genitive, and y for the dative of ce, ceci, cela (see also p. 69). They must be placed before the Verb, like the Personal Pronouns, except in the affirmative Imperative (see Rules, p. 69, 70). If en is used with a Personal Pronoun, it always stands after it, as:

voici du jambon: en voulez-vous? here is ham; do you wish (some) of it?
oui, donnez-m'en,
je lui en ai donné,
I have given (some) of it to him.

j'en prendrai volontiers un petit { I will take willingly a small piece of it. votre père est-il au jardin? Oui, il y est, y allez-vous?

non, je u'y vais pas,

I will take willingly a small piece of it.

Is your father in the garden? Yes, he is there.

are you going to that place (there)?

no, I am not going there.

## Exercise XXVIII.

- 1. Voici mon crayon et celui de Guillaume. 2. Voilà mes gants et ceux de ma sœur. 3. J'ai vu votre portrait et celui de Louise. 4. On a trouvé votre parapluie et celui d'Henri sous le grand arbre. 5. Celui-là est neuf; celui-ci est vieux. 6. Nos enfants et ceux de votre voisin sont au jardin. 7. Ceci est pour mon cousin, cela est pour ma cousine 8. Mon papier est meilleur que celui de Charles. 9. Voici du gâteau de cerises, en voulez-vous? 10. Donnez m'en un petit morceau, je vous prie. 11. Votre oncle est-il au jardin? Je crois qu'il y est. 12. Pensez-vous à vos affaires? Oui, j'y pense.
- 1. Here is (voici) my umbrella and that of Henry. 2. There are (voilà) my boots and those of my brother. 3. There are my pencils and those of William. 4. We have seen his portrait and that of Louisa. 5. We have found his hat and that of William under the great tree. 6. Our daughters and those of our cousin are in the garden. 7. These (here) (masc.) are new; those (there) (masc.) are old. 8. These (here) (fem.) are new; those (there) (fem.) are old. 9. My umbrella is better than that of Henry. 10. Here are (voici) apples; do you wish (some) of them? Give me (some) of them, I pray you. 11. Here is ham (du jambon); do you wish some of it? Give me a small piece of it, I pray you. 12. Are my sisters in the garden? I believe (je crois) that they are there.

# 3. Relative Pronouns (Pronoms relatifs).

1. Nom. qui, who, which, that. Acc. que, whom, which, that. Gen. dont, whose, of whom, of which.

Masc. Fem.
2. Sing. lequel, laquelle, lesquelles, who, whom, or which.

The Article le, la, les, with quel, when preceded by de or d, follows the rules of the Article; as:

duquel, de laquelle, desquels, desquelles, of or from whom or which auquel, à laquelle, auxquels, auxquelles, to whom or which.

3. quoi, which, what.

1. Qui, que, dont, are used for both genders and numbers, and apply to persons and things; as:

l'enfant qui pleure, les enfants qui pleurent, la porte qui est ouverte, le voyageur que j'ai quitté, the child which weeps. le chapeau que j'ai acheté,
les maisons que vous avez vues,
l'homme—les hommes la femme—les femmes parlez,

l'a lettre—les lettres

the hat which I have bought,
the houses which you have seen.

the man—the men
the woman—the women
the letter—the letters of which

2. With Prepositions, qui is used only of persons; lequel, laquelle, of animals and things; as:

c'est un homme à qui j'ai parlé,
c'est une occasion à laquelle je ne
pensais pas,
le négociant avec qui j'ai voyagé,
l'arbre sur lequel je montai,
la clef avec laquelle on ouvrit la
porte,

it is a man to whom I spoke.
it is a no opportunity of which I did
not think.
the merchant with whom I traveled.
the tree upon which I climbed.
the key with which one opened the
gate.

3. Lequel, laquelle, is used only of persons when there is ambiguity, as:

la tante de mon ami laquelle demenre à Paris,

the aunt of my friend who dwells at Paris.

(qui might refer to my friend.)

4. Celui qui is he who; celui que, he whom. Nom. ce qui, that which, what. Acc. ce que, that which, what. Nom. tout ce qui; Acc. tout ce que, all which, all that, every thing which, every thing that; as:

celui qui me voit,

celui que je vois,

ce qui nous plaît,

ce que je vois,

l'aime tout ce qui est beau,

Llove every thing which is beautiful,

5. Quoi refers to a proposition, and is used only with Prepositions, or after voilà followed by de, pour, etc.; as:

voilà de quoi je me plains, this is what I complain of.

#### EXERCISE XXIX.

- 1. Voici l'homme qui a apporté la lettre. 2. Où est la femme qui vend des cerises? 3. Louise a perdu le ruban que vous lui avez donné. 4. Voici le ruban que Mademoiselle Louise a perdu. 5. Voici l'écolier à qui vous avez prêté votre livre. 6. Est-ce là la maison que vous avez achetée? 7. Oui, Monsieur, ce l'est; comment la trouvezvous? Je la trouve très-belle. 8. Où est la lettre que vous avez reçue ce matin? Je l'ai donnée à ma tante. 9. La chambre dans laquelle je travaille, est très-froide. 10. Je connais la femme dont vous avez reçu cette lettre. 11. Je connais l'homme dont vous parlez. 12. Voici tout ce qu'il a désiré.
- 1. Here are (voici) the men who have brought letters. 2. Where are the women who sell cherries and apples? 3. The girl

has lost the umbrella which her uncle gave her. 4. Here is (voici) the umbrella which the girl lost. 5. Where are the children to whom I lent my books? 6. Is this the garden which you have bought? 7. Yes, sir, this is it; how do you find (like) it? I find it very beautiful. 8. Where is the letter which my mother received this morning? I gave it to your father. 9. The rooms in which she works are very cold. 10. I know the woman of whom you speak. 11. I know the men of whom you speak. 12. Here is (voici) every thing which you desired.

# 4. Interrogative Pronouns (Pronoms interrogatifs).

1. qui (Nom. Acc.), who? whom? que, quoi, what?

Masc. Fem.
2. Sing. lequel, laquelle.
Plur. lesquels, lesquelles.

For the Interrogative Adjective, see p. 39.

1. Qui is used only of persons, as:

qui est là?

qui cherchez-vous?

de qui parlez-vous?

à qui donnez-vous cela?

who is there?

whom do you look for?

of whom do you speak?

to whom do you give that?

2. Que and quoi are used only of things. Que stands alone, and is used only before Verbs; quoi is often used with a Preposition; as:

que voulez-vous?

que dit-on?

de quoi parlez-vous?

sur quoi?

what do you want?

what does one say?

of what do you speak?

on what?

Note.—Instead of qui and que, a longer form is frequently used:

qui est-ce qui? Nom. = qui? who? qui est-ce que? Acc. = qui? whom? qu'est-ce que? = que? what?

#### EXAMPLES.

qui est-ce qui vient là? who comes there? qui est-ce que vous cherchez? whom do you seek? what do you want?

3. Lequel, laquelle, refers generally to a preceding Substantive, or to a following Substantive; in the latter case

it is followed by de. It agrees in gender with the Substantive to which it refers, as:

voi deux appartements, lequel choisirez-vous? | here are two apartments, which will you choose? | laquelle de vos écolières est malade? | which of your scholars (fem.) is ill?

## EXERCISE XXX.

#### A.

1. Lequel de vos chevaux voulez-vous vendre? Je n'en vendra aucun. 2. Laquelle de ces deux pommes est la plus mûre? Je crois que celle-ci est la plus mûre. 3. Auquel de ces écoliers donnez-vous le prix? Je le donnerai à celui qui est le plus appliqué. 4. Voici deux plumes; laquelle voulez-vous avoir? Donnez-moi celle-là. 5. Qui a apporté cette lettre? Le facteur l'a apportée. 6. De qui avez-vous reçu cet argent? Je l'ai reçu de mon grand-père. 7. Que désirez-vous, Monsieur? Je désire vous parler. 8. À quoi pensez-vous? Je pense à l'école. 9. De quoi avez-vous parlé? Nous avons parlé de nos affaires. 10. Qui est-ce qui parle? C'est moi. 11. De ces bijoux lequel préférez-vous? Celui-ci. 12. De ces étoffes, laquelle vous plaît le plus? Celle-ci. 13. Qu'est-ce que la poire? 14. Qu'est-ce que la pomme?

1. Which of your jewels do you wish to sell? I will sell none of them. 2. Of these jewels, which do you wish to sell? I will sell none of them. 3. Which of your horses do you prefer? This one. 4. Of these horses, which do you prefer? This one. 5. Which of these stuffs is the most beautiful? I believe that this one is the most beautiful. 6. Here are (voici) two pencils; which of them do you wish to have? Give me this one. 7. Who has brought these boots? The boot-maker has brought them. 8. From whom has the boy received this money? He has received it from his uncle. 9. Of what is he speaking? He is speaking of his house. 10. Of (à) what are you thinking? I am thinking of my mother, who is ill. 11. Of these horses, which pleases you the most? This one. 12. To which of these girls do you give the prize? I will give it to the one (say this) who is the most diligent. 13. What is the pear? 14. What is the grape?

#### B.

1. Laquelle de ces deux robes préfèrez-vous? Je préfère celle-c1 à celle-là. 2. Est-ce là votre bague? Oui, c'est ma bague d'or. 3. Sont-ce là vos gants? Non, ce ne sont pas mes gants, ce sont ceux de ma cousine. 4. Quelle maison vendez-vous? J'ai deux maisons à vendre, celle de mon oncle et celle de mon grand-père. 5. À qui donnerez-vous ce canif? Je le donnerai à celui qui aura le moins de fautes dans son thème. 6. Voici du jambon et du pain, en voulez-vous? Merci, nous en avons déjà pris (taken). 7. Avez-vous

apporté les bouteilles? Non, je n'y ai pas pensé. 8. Madame votre mère est-elle à la maison (or chez elle)? Oui, elle y est. 9. Qu'est-ce que l'oie? L'oie est un oiseau domestique. 10. Qu'est-ce que le cheval? Le cheval est un animal domestique.

1. Which of these two hats do you prefer? I prefer this (one) to that (one). 2. Is this your watch? Yes, it is my gold watch. 3. Are these your boots? No, they are not my boots, they are those of my brother. 4. Which garden are you selling? I have two gardens to sell, that of my aunt, and that of my grandmother. 5. To whom will you give these gold rings? I will give them to those who will have the least (add of) faults in their themes. 6. Here is (voici) bread and butter, do you wish any of it? Thank you (merci), I have already taken some of it. 7. Has the boot-maker brought the boots? No, he has not thought of it. 8. Is your father in the garden? Yes, he is there. 9. What is the cock (coq)? The cock is a tame bird. 10. What is the dog? The dog is a tame animal.

# 5. Possessive Pronouns (Pronoms possessifs).

	Si	ngular			I	Plural.		
	Masc.		Fem.		Masc.		Fem.	
le	mien,	la	mienne,	les	miens,	les	miennes,	mine.
le	tien,	la	tienne,	les	tiens,	les	tiennes,	thine.
le	sien,	la	sienne,	les	siens,	les	siennes,	his, hers, or its
le	nôtre,	la	nôtre,	les	nôtres,	les	nôtres,	ours.
le	vôtre,	la	vôtre,	les	vôtres,	les	vôtres,	yours.
le	leur.	la	leur.	les	leurs,	les	leurs,	theirs.

The Article le, la, les, when preceded by de or a, becomes du, de la, des, and au, a, aux, according to the rules on the Article; as:

du mien, de la mienne, des miens, des miennes, of mine. au mien, à la mienne, aux miens, aux miennes, to mine.

1. Note. — The Possessive Adjectives, mon, ton, son, notre, votre, leur, my, thy, his, our, your, their (page 38), must not be confounded with the Possessive Pronouns. The Possessive Adjectives always agree with a Substantive expressed, and are used without the Article. The Possessive Pronouns always agree with a Substantive understood, and are used with the Article, as:

mon père et le vôtre, ma mère et la vôtre, vos frères et les siens, vos sœurs et les siennes, j'ai ma plume et ma sœur a la sienne, mes frères ont les leurs, my father and yours.

ny mother and yours.

your brothers and hers.

your sisters and hers.

I have my pen, and my sister

has hers.

ny brothers have theirs.

#### EXERCISE XXXI.

- 1. Quels crayons avez-vous? J'ai le mien, et Charles a le sien. 2. Avez-vous vu mon parapluie? Je n'ai pas vu le vôtre; mais j'ai vu celui de Frédéric. 3. Je crois que ma sœur est du même âge que la vôtre. Quel âge a la vôtre? La mienne a quinze ans. 4. Vos roses sont belles, mais les nôtres sont encore plus belles. 5. Où sont vos cahiers? Voici le mien et le sien; Charles, où est le vôtre. 6. Trouvez-vous mon jardin plus grand que le vôtre? Au contraîre, je le trouve plus petit que le mien. 7. Est-il aussi plus petit que celui de votre tante? Non, le sien est moins grand. 8. Ta sœur est-elle plus âgée que la mienne? Non, elle est plus jeune que la tienne (la vôtre). Quel âge a-t-elle donc? Elle a onze ans et demi.
- 1. What pens have you? I have mine, and Charles has his. 2. Have you seen my horses? I have not seen yours, but I have seen those of the general. 3. I believe that my brother is of the same age as yours. How old is yours? (say, What age has yours?) Mine is eleven years old (say, Mine has eleven years). 4. My house is beautiful, but yours is still more beautiful. 5. Where are your umbrellas? Here are (voici) mine (pl.) and hers (pl.). Where are yours? (pl.) 6. Do you find our house smaller than yours? On the contrary, I find it larger than ours. 7. Is it (i. e. the house) also larger than that of your uncle? No, his is smaller. 8 your brother older than mine? No, he is younger than yours. How old is he, then? (say, What age has he, then?) He is thirteen years and a half (say, He has thirteen years and a half).

# 6. Indefinite Pronouns (Pronoms indéfinis).

The words marked with a dagger (†) are also used as Indefinite Adjectives (see p. 47), as well as Pronouns.

```
on, or l'on, one, people, they.
tout le monde, every body.
chacun, fem. chacune, each, every one.
† aucun, f. aucune, none (with ne).
quelqu'un, quelqu'une,
                                      somebody, some (some other).
pl. quelques-uns, f. quelques-unes.
quiconque, whoever.
personne (with ne), nobody, no one,
l'un (f. l'une), l'autre,
pl. les uns (f. les unes), les autres, one another.
l'un et l'autre, f. l'une et l'autre,
                                         both, the one and the other
pl. les uns (f. les unes) et les autres,
l'un (l'une) ou l'autre,
pl. les uns (f. les unes) ou les autres.
ni l'un (f. l'une) ni l'autre,
ni les uns (f. les unes) ni les autres, neither.
autrui, other people.
un autre, f. une autre, another.
```

d'autres, others.
† tel, telle, such a one.
† plusieurs, the majority, most, the greater part, several.
la plupart (with Gen. following: la plupart des hommes, ine
majority of men).
† tout, m.; f. toute; pl. m. tous; f. toutes, every, all.
quelque chose, something.
rien, with ne, nothing.
le, la, mcme, the same.

#### EXAMPLES.

on dit qu'il est malade, one says (people say) that he is ill. quelqu'un m'a dit, some one has told me. j'ai plusieurs plumes, I have several pens (indefinite adjective), j'en ai plusieurs, I have several of them (indefinite pronoun). les uns dansent, les autres jouent, some dance, others play. personne n'est arrivé, no one has arrived.

When personne and rien stand alone, they are used without ne, but retain their negative meaning, as:

qui avez-vons rencontré? **Personne**. whom have you met? No one. qu'avez-vous vu? **Rien**. what have you seen? Nothing.

#### EXERCISE XXXII.

- 1. On est heureux, quand (when) on est content. 2. On me l'a dit. 3. Tout le monde le croit. 4. Chacun a eu ses plaisirs. 5. Quelqu'un m'a prêté de l'argent. 6. Quelques-unes sont trop petites. 7. Je n'ai vu personne. 8. L'un travaille, l'autre joue. 9. Les unes chantent, les autres dansent. 10. Ces deux jeunes gens s'aiment l'un l'autre. 11. La plupart des fleurs sont belles. 12. Connaissez-vous ces messieurs? J'en connais la plupart; quelques-uns sont mes amis. 13. Voulez-vous quelque chose? Oui, donnez-moi quelque chose. 14. Je n'ai rien reçu. 15. On n'a rien trouvé. 16. Avez-vous beaucoup de crayons? J'en ai plusieurs.
- 1. People (on) are content when they (on) are happy. 2. Every body says it. 3. Some one has told it me. 4. One believes it. 5. Have you seen any one? I have seen no one. 6. Whom have you seen? No one. 7. Who has said that? Every body says it. 8. The one (fem.) sings, the other (fem.) dances. 9. Some work, the others play. 10. The young girls love one another. 11. The greater part of the houses are beautiful. 12. Are your two uncles rich? The one is rich, the other is poor. 13. Do you know these boys? I know most of them; some are my friends. 14. Have you any thing? I have nothing. Have you found any thing? I have found nothing. 15. Give me something better (say of better). 16. Have you several pens? I have several (of them).

# XXI.—Passive Verbs (Verbes passifs).

The Passive of all Transitive Verbs is formed by adding the Past Participle to the Moods and Tenses of être, to be.

# ÊTRE AIMÉ, to be loved.

# INDICATIVE MOOD (Indicatif).

#### PRESENT (Présent).

je suis aimé, e, tu es aimé, e, il est aimé, elle est aimée, I am loved. thou art loved. he is loved. she is loved.

nous sommes aimés, es, we are loved.

vous êtes aimés, es, you are loved.

ils sont aimés, or elles sont aimées, they are loved.

#### IMPERFECT (Imparfait).

j'étais aimé, tu étais aimé, il était aimé, I was loved. thou wast loved. he was loved.

nous étions aimés, we were loved. vous étiez aimés, you were loved. ils étaient aimés, they were loved.

#### PAST DEFINITE (Passé défini).

je fus aimé, tu fus aimé, il fut aimé, I was loved. thou wast loved. he was loved.

nous fûmes aimés, we were loved. vous fûtes aimés, you were loved. ils furent aimés, they were loved.

## FUTURE (Futur).

je serai aimé, tu seras aimé, il sera aimé,

I shall be loved.
thou wilt be loved he will be loved.

nous serons aimés, we shall be loved. vous serez aimés, you will be

ils seront aimés, they will be loved.

#### Past Indefinite (Passé indéfini).

j'ai été aimé, tu as été aimé, il a été aimé, nous avons été aimés, vous avez été aimés, ils ont été aimés, I have been loved. thou hast been loved. he has been loved. we have been loved. you have been loved, they have been loved.

#### PLUPERFECT (Plus-que-parfait).

j'avais été aimé, tu avais été aimé, il avait été aimé, nous avions été aimés, vous aviez été aimés, ils avaient été aimés, I had been loved, thou hadst been loved, he had been loved, we had been loved, you had been loved, they had been loved.

#### Past Anterior (Passé antérieur).

j'eus été aimé, tu eus été aimé, il eut été aimé, nous eûmes été aimés, vous eûtes été aimés, ils eurent été aimés, I had been loved.
thou hadst been loved.
he had been loved.
we had been loved.
you had been loved.
they had been loved.

#### FUTURE ANTERIOR (Futur antérieur).

j'aurai été aimé, tu auras été aimé, il aura été aimé, nous aurons été aimés, vous aurez été aimés, ils auront été aimés, I shall have been loved, thou wilt have been loved, he will have been loved, we shall have been loved, you will have been loved, they will have been loved,

#### IMPERATIVE MOOD (Impératif).

sois aimé or aimée, soyons aimés or aimées, soyez aimés or aimées, be thou loved. let us be loved. be ye loved.

#### CONDITIONAL MOOD (Conditionnel).

#### PRESENT (Présent).

je serais aimé, tu serais aimé, il serait aimé, nous serions aimés, vous seriez aimés, ils seraient aimés, I should be loved, thou wouldst be loved, he would be loved, we should be loved, you would be loved, they would be loved.

#### Past (Passé).

j'aurais or eusse été aimé, tu aurais or eusses été aimé, il aurait or eût été aimé, nous aurions or eussions été aimés, vous auriez or eussiez été aimés, ils auraient or eussent été aimés,

I should have been loved, thou wouldst have been loved, he would have been loved, we should have been loved.

you would have been loved.
they would have been loved

## SUBJUNCTIVE MOOD (Subjonctif).

#### PRESENT (Présent).

que je sois aimé, que tu sois aimé, qu'il soit aimé, que nous soyons aimés, que vous soyez aimés, qu'ils soient aimés, that I may be loved.
that thou mayst be loved.
that he may be loved.
that we may be loved.
that you may be loved.
that they may be loved.

#### IMPERFECT (Imparfait).

que je fusse aimé, que tu fusses aimé, qu'il fût aimé, que nous fussions aimés, que vous fussiez aimés, qu'ils fussent aimés, that I might be loved, that thou mightst be loved, that he might be loved, that we might be loved, that you might be loved, that they might be loved,

#### PAST (Passe

que j'aie été aimé, que tu aies été aimé, qu'il ait été aimé, que nous ayons été aimés, que vous ayoz été aimés, qu'ils aient été aimés, that I may have been loved, that thou mayst have been loved, that he may have been loved, that we may have been loved, that you may have been loved, that they may have been loved,

#### PLUPERFECT (Plus-que-parfait).

que j'eusse été aimé, que tu eusses été aimé, qu'il eût été aimé, que nous eussions été aimés, que vous eussiez été aimés, qu'ils eussent été aimés. that I might have been loved, that thou mightst have been loved, that he might have been loved, that we might have been loved, that you might have been loved, that they might have been loved.

#### INFINITIVE MOOD (Infinitif).

PRESENT.

PAST.

être aimé, e, to be loved.

avoir été aimé, e, to have been loved

## PARTICIPLES (Participes).

PRESENT.

PAST.

étant aimé, e, being loved.

ayant été aimé, e, having been loved.

#### REMARKS.

1. The Participle agrees in number and gender with the Nominative Case or subject of the Verb; but if the second person plural refer to a single person, the Participle is in the singular; as:

avez-vous été invité, Monsieur? have you been invited, Sir? have you been invited, Madam? have you been invited, Madam?

2. The Preposition by, after Passive Verbs, is expressed by de and par: de, when the Verb expresses a feeling, a sentiment, etc.; par, when the Verb expresses an action; as:

il est aimé de tout le monde, la ville ac l'reie fut prise par les Grees,

he is loved by every body.

the city of Troy was taken by the
Greeks.

#### EXERCISE XXXIII.

1. Tu es loué de ton maître. 2. Charles ést loué de son père. 3. Marie est aimée de tout le monde; elle est très-bonne. 4. Le soldat fut blessé par un officier. 5. Ces écoliers ont été blâmés parce qu'ils étaient paresseux. 6. Cette maison fut bâtie l'année dernière. 7. Un nouveau palais sera bâti. 8. Trois cents soldats ont été blessés. 9. Vous serez loués de vos maîtres, si vous êtes sages et appliqués. 10. Avez-vous été invité au bal du comte? Non, je n'ai pas été invité. 11. Ma sœur aurait été invitée, si elle était ici. 12. Par qui la ville de Troie fut-elle prise? Par les Grees.

1. I am praised by my master. 2. My brother is praised by his master. 3. My sister is praised by her master. 4. My brothers are praised by their masters. 5. My sisters are praised by their masters. 6. If you were diligent, you would be loved and praised by your masters. 7. If the girls were diligent, they would be loved and praised by their masters. 8. By whom were the towns taken? By the Greeks. 9. By whom was the man wounded? By your brother. 10. The scholar was blamed because he was idle. 11. Two new palaces will be built. 12. Have your sisters been invited to the ball? No, they have not been invited.

# XXII.—NEUTER VERBS (Verbes neutres).

Neuter Verbs are conjugated like Transitive Verbs. The compound tenses are generally formed with the auxiliary Verb avoir. Some are conjugated with the auxiliary Verb être, to be; of these the most important are:

aller.	to go.	naître,	to be born.
arriver,	to arrive.	partir,	to set out.
décéder,	to die.	parvenir,	to attain.
descendre,	to go down.	rester,	to remain.
devenir.	to become.	revenir,	to come again.
entrer.	to enter.	sortir,	to go out.
monter,	to ascend.	tomber,	to fall.
mourir,	to die.	venir,	to come.

#### EXAMPLE.

	PAST INDEFINITE	` '	[rived.
je snis arrivé, tu es arrivé, il est arrivé,	I have arrived. thou hast arrived. he has arrived.	nous sommes arrivés, we vous êtes arrivés, you have ils sont arrivés, they have	e arrived.

# Pluperfect (Plus-que-parfait). j'étais arrivé, I had arrived.

NOTE.—Demeurer, to reside, takes avoir; when it means to remain it takes être.

il a demeuré à Paris, he has resided at Paris. il est demeuré en France, he has remained in France.

#### EXERCISE XXXIV.

- 1. Le prince arrive. 2. Ma mère arriva hier à huit heures. 3. Qui est arrivé? Monsieur le professeur est arrivé. 4. Je serais arrivé plus tôt (sooner) si j'avais eu le temps. 5. Quand êtes-vous parti? Je suis parti à cinq heures. 6. J'étais à la maison, et j'y suis resté toute l'après-midi. 7. Mon onele a beaucoup voyagé; il a voyagé en Allemagne, en France, et en Italie. 8. J'aurais aussi voyagé, si j'avais eu assez d'argent. 9. Avez-vous vu qui est monté? Non, je ne l'ai pas vu. 10. Avez-vous bien dormi? Non, je n'ai pas bien dormi. 11. Deux des voyageurs sont restés en chemin; ils ne sont pas encore arrivés. 12. Où avez-vous demeuré l'année dernière? J'ai demeuré à Londres.
- 1. The general arrives. 2. My father and my mother arrived yesterday at half-past nine. 3. Who has arrived? My brothers have arrived. 4. We should have arrived sooner if we had had the time. 5. When did she set out? She set out yesterday at a quarter to four. 6. We were at home, and we remained there all the afternoon. 7. My brothers have traveled much; they have traveled in England, in Germany, and in Italy. 8. We should also have traveled, if we had had enough money. 9. Has he seen the man who has gone up? No, he has not seen him. 10. Has seen they well? No, she has not slept well. 11. My mother has remained on the journey (en chemin); she has not yet arrived. 12. Where did he reside last year? He has resided at Paris.

# XXIII.—Reflective Verbs (Verbes réfléchis).

Reflective Verbs are more frequent in French than in Euglish. Besides the subject, they have always the accusative cases of the Personal Pronouns, me, te, se, nous, vons, se, which stand before the Verbs; as:

shabiller, to dress one's self. je m'habille, I dress myself.

#### REFLECTIVE VERBS.

The compound tenses are always formed with the of être, and not of avoir; as:

je me suis habillé, e, I have dressed myself.

## INDICATIVE MOOD (Indicatif).

#### PRESENT (Présent).

je m'habille, tu t'habilles, il s'habille, nous nous habillons, vous vous habillez, lis s'habillent. I dress myself.
thou dressest thyself.
he dresses himself.
we dress ourselves.
you dress yourself or yourselves
they dress themselves.

#### IMPERFECT (Imparfait).

je m'habillais, tu t'habillais, il s'habillait, nous nous habillions, vous vous habilliez, ils s'habillaient. I was dressing myself, thou wast dressing thyself, he was dressing himself, we were dressing ourselves, you were dressing yourselves, they were dressing themselves,

#### PAST DEFINITE (Passé défini).

je m'habillai, tu t'habillas, il s'habilla, nous nous habillâmes, vous vous habillâtes, ils s'habillèrent, I dressed myself. thou dressedst thyself. he dressed himself. we dressed ourselves. you dressed yourselves. they dressed themselves.

#### FUTURE (Futur).

je m'habillerai, tu t'habilleras, il s'habillera, nous nous habillerons, vous vous habillerez, ils s'habilleront, I shall dress myself, thou wilt dress thyself, he will dress himself, we shall dress ourselves, you will dress yourselves, they will dress themselves.

## Past Indefinite (Passé indéfini).

je me suis habillé, e, tu t'es habillé, e, il s'est habillé, e, nous nous sommes habillés, es, vous vous êtes habillés, es, ils se sont habillés, es,

I have dressed myself. thou hast dressed thyself. he has dressed himself. we have dressed ourselves, you have dressed yourselves they have dressed themselves.

#### PLUPERFECT (Plus-que-parfait).

je m'étais habillé, e, tu t'étais habillé, il s'était habillé, nous nous étions habillés, es, vous vous étiez habillés, ils s'étaient habillés.

I had dressed myself. thou hadst dressed thyself. he had dressed himself. we had dressed ourselves. you had dressed yourselves. they had dressed themselves.

#### Past Anterior (Passé antérieur).

je me fus habillé, e, tu te fus habillé, il se fut habillé. nous nous fûmes habillés, es, yous yous fûtes habillés, il se furent habillés.

I had dressed muself. thou hadst dressed thyself. he had dressed himself. we had dressed ourselves. you had dressed yourselves. they had dressed themselves.

#### FUTURE ANTERIOR (Futur antérieur).

je me serai habillé, e, tu te seras habillé, il se sera habillé, nous nous serons habillés, es, vous vous serez habillés. ils se seront habillés.

I shall have dressed myself. thou wilt have dressed thyself. he will have dressed himself. we shall have dressed ourselves. you will have dressed yourselves. they will have dressed themselves.

## IMPERATIVE MOOD (Impératif).

habille-toi, habillons-nous. habillez-vous.

dress thyself. let us dress ourselves. dress yourself or yourselves.

#### CONDITIONAL MOOD (Conditionnel).

#### PRESENT (Présent).

je m'habillerais, tu t'habillerais. il s'habillerait, nous nous habillerions. vous vous habilleriez, ils s'habilleraient.

I should dress myself. thou wouldst dress thyself. he would dress himself. we should dress ourselves. you would dress yourselves. they would dress themselves.

#### PAST (Passé).

je me serais or fusse habillé, e, I should have dressed myself. tu te serais or fusses habillé, il se serait or fût habillé, nous nous serions or fussions habillés, es, vous vous seriez or fussiez habillés, ils se seraient or fussent

habillés,

thou wouldst have dressed thyself. he would have dressed himself.

we should have dressed ourselves.

you would have dressed yourselves.

they would have dressed themselves.

## SUBJUNCTIVE MOOD (Subjonctif).

#### PRESENT (Présent).

que je m'habille, que tu t'habilles, qu'il s'habille, que nous nous habillions. que vous vous habilliez, qu'ils s'habillent,

that I may dress myself. that thou mayst dress thuself. that he may dress himself. that we may dress ourselves. that you may dress yourselves. that they may dress themselves.

#### IMPERFECT (Imparfait).

que je m'habillasse, que tu t'habillasses, qu'il s'habillât, que nous nous habillassions, que vous vous habillassiez, qu'ils s'habillassent.

that I might dress myself. that thou mightst dress thyself. that he might dress himself. that we might dress ourselves. that you might dress yourselves. that they might dress themselves.

#### PAST (Passé).

que je me sois habillé, e, que tu te sois habillé, qu'il se soit habillé. que vous vous soyez habillés, qu'ils se soient habillés,

that I may have dressed myself. that thou mayst have dressed thysel; that he may have dressed himself. que nous nous soyons habillés, es, that we may have dressed ourselves. that you may have dressed yourselves. that they may have dressed themselves.

## PLUPERFECT (Plus-que-parfait).

que je me fusse habillé, e, que tu te fusses habillé, qu'il se fût habillé. que vous vous fussiez habillés. qu'ils se fussent habillés,

that I might have dressed myself. that thou mightst have dressed thyself. that he might have dressed himself. que nous nous fussions habillés, es, that we might have dressed ourselves. that you might have dressed yourselves. that they might have dressed themselves.

#### INFINITIVE MOOD (Infinitif).

PRESENT.

PAST.

s'habiller, to dress one's self. s'être habillé, e, to have dresses one's self.

## PARTICIPLES (Participes).

PRESENT.

PAST.

s'habillant, dressing one's self.

habillé, e, dressed. s'étant habillé, e, having dressed one's self

# REFLECTIVE VERBS CONJUGATED NEGATIVELY, INTERROG-ATIVELY, AND INTERROGATIVELY WITH A NEGATIVE.

# INDICATIVE MOOD (Indicatif).

#### PRESENT TENSE (Présent).

Negatively. I do not rejoice, etc. je ne me réjouis pas.

tu ne te réjouis pas. il ne se réjouit pas. nous ne nous réjouissons pas. vous ne vous réjouis-

sez pas. ils ne se réjouissent pas. s'aperçoivent-ils?

Interrogatively. do I perceive? etc. m'apercois-je?

t'aperçois-tu? s'aperçoit-il? nous apercevons-nous?

vous apercevez-vous?

Interrog. with a Neg. do I not lose myself? est-ce que je ne me

perds pas? ne te perds-tu pas? ne se perd-il pas? ne nous perdons-nous pas?

ne vous perdez-vous pas? ne se perdent-ils pas?

#### IMPERFECT (Imparfait).

I was not rejoicing, etc. | was I perceiving? etc.

je ne me réjouissais pas. tu ne te réjouissais pas. il ne se réjouissais pas. nous ne nous réjouissions pas.

vous ne vous réjouissiez pas.

pas.

m'apercevais-je? t'apercevais-tu? s'apercevait-il? nous apercevions-nous?

vous aperceviez-vous? ils ne se réjouissaient s'apercevaient-ils?

was I not losing my. self?

ne me perdais-je pas? ne te perdais-tu pas? ne se perdait-il pas? ne nous perdions-nous pas?

ne vous perdiez-vous pas?

ne se perdaient-ils pas !

## PAST DEFINITE (Passé défini).

I did not rejoice, etc.

je ne me réjouis pas. tu ne te réjouis pas. il ne se réjouit pas. nous ne nous réjouîmes vous ne vous réjouîtes

did I perceive? etc.

m'apercus-je ? t'apercus-tu? s'apercut-il? nous aperçûmes-nous?

vous apercûtes-vous? ils ne se réjouirent pas. | s'aperçurent-ils?

did I not lose myself? etc.

ne me perdis-je pas } ne te perdis-tu pas? ne se perdit-il pas ?

ne nous perdîmes-nous pas?

ne vous perdîtes-vous pas ? ne se perdirent-ils pas?

#### FUTURE (Futur).

I shall not rejoice, etc.

je ne me réjouirai pas. tu ne te réjouiras pas.

shall I perceive? etc.

m'apercevrai-je? t'apercevras-tu?

shall I not lose myself? etc.

ne me perdrai-je pas? ne te perdras-tu nas?

Negatively. il ne se réjouira pas. nous ne nous réjouirons vous ne vous réjouirez vous apercevrez-vous?

Interrogatively. s'apercevra-t-il? nous apercevronsnous? ils ne se réjouiront pas. s'apercevront-ils?

Interrog, with a Neg. ne se perdra-t-il pas? ne nous perdrons-nous pas? ne vous perdrez-vous pas?

ne se perdront-ils pas?

#### PAST INDEFINITE (Passé indéfini).

I have not rejoiced, etc. | have I perceived? etc. | have I not lost myself? je ne me suis pas ré- me suis-je aperçu, e? joui, e. tu ne t'es pas réjoui, e. il ne s'est pas réjoui, e. nous ne nous sommes pas réjouis, es. vous ne vous êtes pas réjouis, es. ils ne se sont pas ré-

jouis, es.

t'es-tu apercu, e? s'est-il aperçu, e? nous sommes-nous aperçus, es? vous êtes-vous apercus, es? se sont-ils apercus, es?

etc. ne me suis-je pas perdu, e? ne t'es-tu pas perdu, e ? ne s'est-il pas perdu, e? ne nous sommes-nous pas perdus, es? ne vous êtes-vous pas perdus, es? ne se sont-ils pas perdus. es?

#### PLUPERFECT (Plus-que-parfait).

I had not rejoiced, etc. | had I perceived? etc. | had I not lost myself? je ne m'étais pas réjoui. tu ne t'étais pas réjoui. il ne s'était pas réjoui. nous ne nous étions pas réjouis. vous ne vous étiez pas réjouis. ils ne s'étaient pas réjouis.

m'étais-je apercu? t'étais-tu aperçu? s'était-il apercu? nous étions-nous apercus? vous étiez-vous apercus? s'étaient-ils apercus?

etc. ne m'étais-je pas perdu? ne t'étais-tu pas perdu? ne s'était-il pas perdu? ne nous étions-nous pas perdus? ne vous étiez-vous pas perdus? ne s'étaient-ils pas per-

dus?

dus?

#### PAST ANTERIOR (Passé antérieur).

I had not rejoiced, etc. | had I perceived? etc. | had I not lost myself? je ne me fus pas réjoui. tu ne te fus pas réjoui. il ne se fut pas réjoui. nous ne nous fûmes pas réjouis. vous ne vous fûtes pas réjouis. ils ne se furent pas réjouis.

me fus-je apercu ? te fus-tu apercu? se fut-il aperçu? cus? vous fûtes-vous aperçus?

nous fûmes-nous aper-

ne me fus-je pas perdu? ne te fus-tu pas perdu? ne se fut-il pas perdu ? ne nous fûmes-nous pas perdus? ne vous fûtes-vous pas

perdus? se furent-ils aperçus? ne se furent-ils pas per-

#### FUTURE ANTERIOR (Futur antérieur).

Negatively.	Interrogatively.	Interrog. with a Neg.
I shall not have re-	4	shall I not have lost
joiced, etc.	etc.	myself? etc.
je ne me serai pas ré-	me serai-je aperçu?	ne me serai-je pas per-
joui.		du ?
tu ne te seras pas ré-	te seras-tu aperçu?	ne te seras-tu pas per-
joui.		du ?
il ne se sera pas réjoui.	se sera-t-il aperçu?	ne se sera-t-il pas per-
nous ne nous serons pas		ne nous serons-nous pas
réjouis.	çus?	perdus ?
vous ne vous serez pas	vous serez-vous aper-	ne vous serez-vous pas
réjouis.	çus ?	perdus?
ils ne se seront pas ré-	se seront-ils aperçus?	ne se seront-ils pas per-
jouis.		dus?
	*	•

## IMPERATIVE MOOD (Impératif).

#### NEGATIVELY.

do not rejoice, etc. ne te réjouis pas.

ne nous réjouissons pas. ne vous réjouissez pas.

# CONDITIONAL MOOD (Conditionnel).

# PRESENT (Présent).

Negatively.	Interrogatively.	Interrog. with a Neg.
I should not rejoice, etc.	should I perceive? etc.	should I not lose my-
		self? etc.
je ne me réjouirais pas.	m'apercevrais-je?	ne me perdrais-je pas?
tu ne te réjouirais pas.	t'apercevrais-tu?	ne te perdrais-tu pas?
il ne se réjouirait pas.	s'apercevrait-il?	ne se perdrait-il pas?
nous ne nous réjouirions	nous apercevrions-	ne nous perdrions-nous
pas.	nous?	pas?
vous ne vous réjouiriez	vous apercevriez-vous?	ne vous perdriez-vous
pas.	.1	pas?
	s'apercevraient-ils?	ne se perdraient-ils
pas.		pas?

Past (Passé).			
I should not have re- joiced.	ceived? etc.	myself? etc.	
je ne me serais pas ré- joui,	me serais-je aperçu?	ne me serais-je pas per- du ?	
or	or	or	
je ne me fusse pas ré-	me fussé-je aperçu?	ne me fussé-je pas per-	
joui.		du?	
tu ne te serais pas ré-	te serais-tu apercu?	ne te serais-tu pas per-	
joui.		du ?	

Negatively. il ne se serait pas ré- ) se serait-il aperçu? joui.

nous ne nous serions pas réjouis. vous ne vous seriez

pas réjouis. ils ne se seraient pas

réjouis.

Interrogatively.

nous serions-nous apercus? vous seriez-vous aperçus?

se seraient-ils aper-

Interrog. with a Neg. ne se serait-il pas per-

ne nous serions-nous pas perdus?

ne vous seriez-vous pas perdus?

ne se seraient-ils pas perdus?

# SUBJUNCTIVE MOOD (Subjonctif).

#### PRESENT (Présent).

that I may not rejoice, etc. que je ne me réjouisse pas. que tu ne te réjouisses pas. qu'il ne se réjouisse pas. que nous ne nous réjouissions pas. que vous ne vous réjouissiez pas. qu'ils ne se réjouissent pas.

#### IMPERFECT (Imparfait).

that I might not rejoice, etc. que je ne me réjouisse pas. que tu ne te réjouisses pas. qu'il ne se réjouît pas. que nous ne nous réjouissions pas. que vous ne vous réjouissiez pas. qu'ils ne se réjouissent pas.

#### Past (Passé).

that I may not have rejoiced, etc. que je ne me sois pas réjoui. que tu ne te sois pas réjoui. qu'il ne se soit pas réjoui. que nous ne nous soyons pas réjouis. que vous ne vous soyez pas réjouis. qu'ils ne se soient pas réjouis.

## Pluperfect (Plus-que-parfait).

that I might not have rejoiced, etc. que je ne me fusse pas réjoui. que tu ne te fusses pas réjoui. qu'il ne se fût pas réjoui. que nous ne nous fussions pas réjouis. que vous ne vous fussiez pas réjouis. qu'ils ne se fussent pas réjouis.

# INFINITIVE MOOD (Infinitif).

PRESENT.

ne pas se réjouir, not to rejoice. ne pas s'être réjoui, not to have rejoiced.

#### PARTICIPLES (Participes).

ne se réjouissant pas, not rejoicing. ne s'étant pas réjoui, not having rejoiced.

## EXERCISE XXXV.

Se porter, to carry one's self, is used of a person's state of health; as:

comment vous portez-vous? se porter bien, je me porte bien, je me porte très-bien,

how are you? how do you do? to be well. I am well,

I am very well.

#### A

- 1. Comment vous portez-vous? Je me porte bien. Mes parenta aussi se portent très-bien. 2. Comment se porte Mademoiselle Juine? Je vous remercie, elle se porte assez bien. 3. J'ai vu hier votre ami Robert. Vous vous trompez. 4. Je me réjcuis d'aller au bal demain; vous réjouissez-vous aussi? 5. Vous habil-lez-vous? Oui, je m'habille. 6. Alfred se couche maintenant. 7. Hier je me couchai à onze heures. 8. Comment s'appelle votre frère? Il s'appelle Henri. 9. Qui est-ce qui s'habille dans cette cnambre-là? C'est Mademoiselle Louise qui s'habille.
- 1. How are you? I am very well. My father also is very well.
  2. How is Mr. William? I thank you, he is tolerably well. 3. You deceived yourself yesterday. 4. We rejoiced at going (d'aller) to the ball yesterday. 5. Is Miss Sophy dressing? Yes, she is dressing. 6. I am going to bed now. 7. Yesterday I went to bed at half-past ten. 8. How is your sister named (literally, calls herself)? She is named Sophy. 9. Who is dressing in that room (there)?

  B.
- 1. Comment vous êtes-vous portée hier, Madame? Je vous remercie, je me suis bien portée. 2. Louise s'est habillée. 3. Les enfants se sont habillés. 4. Avez-vous travaillé ce matin? Non, nous nous sommes annusés à jouer du (say on the) violon. 5. Lèvetoi, Charles. 6. Levez-vous, mes enfants. 7. Charles s'est déjà levé. 8. Frédéric ne s'est pas encore levé. 9. Habitnez-vous à vous lever de bonne heure (early). 10. Est-ce que vous allez vous promener? Oui, nous nous promenons tous les jours après (le) dîner.
- 1. How were you yesterday, sir? I thank you, I was not well. 2. I have dressed myself. 3. Have you also dressed yourself? 4. Have you not dressed yourself? 5. The children have not dressed themselves. 6. The children have not worked this morning; they have amused themselves in playing on the (à jouer du) violin. 7. I got up (rose) early. 8. Your sister has already got up. 9. Do you take a walk every day (say all the days)? 10. I do not take a walk every day.

C

1. Vous êtes-vous trompé, mon ami? Non, je ne me suis pas trompé. 2. Quand vous coucherez-vous, mes enfants? 3. À quelle heure vous êtes-vous couché hier? Je me suis couché à dix heures. 4. Et votre frère? Mon frère s'est couché à onze heures. 5. Monsieur votre père s'est-il déjà levé? Oui, il s'est levé aujourd'hui de très-bonne heure. 6. Où êtes-vous donc restés si longtemps? Nous nous sommes égarés dans la forêt. 7. Qui s'est lavé (washed) dans cette cau? Moi. 8. Ta sœur s'est-elle levée? Je crois qu'elle ne s'est pas encore levée. 9. Pourquoi vous êtes-vous levés si tard? Nous ne nous sommes pas éveillés plus tôt (earlier). 10. Qui veut se promener avec moi? Ma sœur et moi.

1. Has he been deceived? No, he has not been deceived. 2. When will she go to bed? 3. At what o'clock did your brother go to bed yesterday? He went to bed at half-past nine. 4. And your sister? She went to bed at half-past ten. 5. Has your brother already got up? No, he has not yet got up. 6. We got up to-day very early. 7. Where did you lose yourself? I lost myself in the forest. 8. Have the children washed themselves? I believe that they have not yet washed themselves. 9. Why did you get up so late? I did not wake earlier. 10. I took a walk after dinner.

# · XXIV.—Impersonal Verbs (Verbes impersonnels).

The most usual Impersonal Verbs are:

il neige, il pleut, il grêle, il tonne,	it snows. it rains. it hails. it thunders.	il éclaire, or il fait des éclairs, } il gèle, il vente, or il fait du vent, }	it lightens. it freezes. it is windy, or it blows.
--	--	--	--

# Many Personal Verbs are also used Impersonally, as:

il suffit,	it is enough.	il semble,	it appears, it seems.
il arrive,	it happens.	il convient,	it becomes.

These Verbs are conjugated in the third person singular with the masculine Personal Pronoun only, in all tenses, the compound tenses have the Verb avoir.

## CONJUGATION OF AN IMPERSONAL VERB.

il neige, it snows.

#### INDICATIVE MOOD.

Prés. il neige,		Plus-qp. il avait neigé, it had
Imparf. il neigeait,		snowed.
Passé déf. il neigea,	it snowed.	Passé ant. il eut neigé, it had
Fut. il neigera,	it will snow.	snowed.
Passé ind. il a neigé,	it has	Fut. ant. il aura neigé, it will
	snowed.	have snowed.

#### CONDITIONAL MOOD.

Prés. il neigerait, it would snow. | Past. il aurait neigé, it would have or eût neigé, snowed.

#### SUBJUNCTIVE MOOD.

Prés.	qu'il neige,	that it may snow.
Imparf.	qu'il neigeât,	that it might snow.
Passé.	qu'il ait neigé,	that it may have snowed.
Plus-qp	qu'il eût neigé,	that it might have snowed.

#### INFINITIVE MOOD.

Prés. neiger, to snow. Passé. avoir neigé, to have snowed

#### PARTICIPLES.

Prés. neigeant, snowing.

Passé, neigé. snowed. ayant neigé, having snowed.

#### INTERROGATIVE FORMS

neige-t-il? neigeait-il? a-t-il neigé? etc.

The following three Impersonal Verbs deserve special notice:

1. il v a, there is or are.

#### INDICATIVE MOOD.

Prés. il y a, Imparf. il y avait, there was or were. Pas. déf. il v eut. there was or were. Fut. il v aura, there will be.

there is or are. P. indef. il y a eu, there has or Plus-q.-p. il y avait there had been. Passé ant. il y eut eu, there had been. Fut. ant. il y aura ) there will have eu. been.

# CONDITIONAL MOOD.

Prés. il y aurait, there would be.

Passé. il y aurait ) there would or eût eu, have been.

#### SUBJUNCTIVE MOOD.

Prés. qu'il y ait, that there may | Passé. qu'il y ait) that there may

eu, \ \ have been. Imparf. qu'il y eût, that there might | Plus-q.-p. qu'il y eût eu, that there might have been.

# INFINITIVE MOOD.

Prés. y avoir, there to be. Passé. y avoir ou, there to have been.

# PARTICIPLES.

Prés. y ayant, there being. | Passé. y ayant ou, there having been.

## INTERROGATIVE AND NEGATIVE FORMS.

v a-t-il? is there? il n'y a pas,

n'y a-t-il pas? is there not? there is not. n'y aura-t-il pas? will there not be?

#### NOTE.

il y a trois jours, three days ago. | il y a deux ans, two years ago.

## 2. il fait froid, it is cold (lit., it makes cold).

 $\begin{array}{llll} \textit{Prés.} & \text{il fait froid, } it \textit{ is cold.} \\ \textit{Imparf.} & \text{il faisait} \\ \textit{froid,} \\ \textit{Passé def.} & \text{il fit froid,} \\ \end{array} \right\} it \textit{ was cold.} \begin{array}{lll} \textit{Fut.} & \text{il fera froid, } it \textit{ will} \\ \textit{be cold.} \\ \textit{Passé indéf.} & \text{il a fait froid, } it \textit{ has} \\ \textit{been cold.} \end{array}$ 

#### Note.—In like manner:

il fait chaud, it is warm.
il fait jour, it is day.
il fait nuit, it is night.

quel temps fait-il? what weather is it?
il fait beau temps, it is fine weather.

#### 3. il faut, it is necessary, it must.

#### INDICATIVE MOOD.

il faut, Prés. it is necessary (it must). Imparf. il fallait, it was necessary. Passé déf. il fallut, it was necessary. it will be necessary. il faudra, Passé ind. il a fallu, it has been necessary. Plus-q.-p. il avait fallu, it had been necessary. Passé ant. il eut fallu, it had been necessary. Fut. ant. il aura fallu. it will have been necessary.

#### CONDITIONAL MOOD.

Prés. il faudrait, it would be necessary.

Passé. il aurait, or eût fallu, it would have been necessary.

#### SUBJUNCTIVE MOOD.

Prés. qu'il faille, that it may be necessary.

Imparf. qu'il fallût, that it might be necessary.

Passé. qu'il ait fallu, that it may have been necessary.

Plus-q.-p. qu'il eût fallu, that it might have been necessary.

#### INFINITIVE MOOD.

Prés. falloir, to be necessary.
Passé. avoir fallu, to have been necessary.

#### PARTICIPLES.

Prés. (None).

Passé. fallu,

ayant fallu,

the property been necessary.

having been necessary.

E 2

Note.—1. When the subject of must is a Personal Pronoun in English, I must, thou must, etc., it is expressed in French by il faut in two ways, (1) either with me, te, lui, nous, vous, leur, or (2), which is often better, by que and the Subjunctive Mood: as:

I must read. thou must read. he must be diligent, we must work,

you must study,

il me faut lire, or il faut que je lise. il te faut lire, or il faut que tu lises. il faut qu'il soit appliqué.

il nous faut travailler, or il faut que nous travaillions.

il vous faut étudier, or il faut que vons étudijez.

2. When the subject of must is a Substantive in English, il faut is followed by que and the Substantive; as:

the boy must work, the boys must work,

il faut que le garçon travaille. il faut que les garçons travaillent.

3. il me faut, il te faut, etc., followed by a Substantive signify need or want; as:

I want a hat. he wants money, you want good books, they want gloves, what do you want?

il me faut un chapeau. il lui faut de l'argent. il vous faut de bons livres. il leur faut des gauts. que vous faut-il?

## EXERCISE XXXVI.

1. Neige-t-il? Non, il ne neige pas, il pleut. 2. Il a neigé hier, et il neigera peut-être cette nuit, car il fait froid. 3. A-t-il fait froid hier? Non, il n'a pas fait très-froid; il a neigé un peu. 4. Il tonne, entendez-vous? Oui, il tonne, et il fait aussi des éclairs. 5. Quel temps fait-il? Il fait mauvais temps; il pleuvra toute la journée. 6. Y a-t-il de l'eau dans cette cruche? Non, il n'y a pas d'eau, il y a du vin rouge. 7. Il n'y a pas eu beaucoup de cerises cette année. 8. Il faut que je le cherche. 9. Il faut que vous le cherchiez. 10. Il a fait beau temps hier. 11. Faut-il qu'on lui donne une médecine? Oui, il faut lui en donner. 12. Qu'est-ce qu'il vous faut? Il me faut une autre chambre.

1. Does it rain? No, it does not rain, it snows. 2. It rained yesterday, and it will rain perhaps to-night (say this night). 3. It has snowed all the night. 4. It is cold; it was very cold in your room. 5. It is warm; it was too (trop) warm in your room. 6. What weather was it? It was bad weather; it rained all the day. 7. Was there wine in that pitcher? No, there was not wine, there was beer. 8. There were not many apples that year. 9. I must read the book. 10. The boys must read the books. 11. What do you want? We want good books. 12. Must I give them good books? Yes, it is very necessary.

#### B.

- 1. Quel temps fait-il aujourd'hui? Il fait beau temps. 2. Pleut-il? Oui, il pleut très-fort. 3. Neigera-t-il? Je ne crois pas qu'il neige. 4. La pluie a-t-elle cessé? Pas encore; il pleut sans cesse. 5. Que vous faut-il? Il me faut un chapeau neuf. 6. Y a-t-il assez de vin? Oui, Monsieur, il y en a assez. 7. Y avait-il de l'argent dans cette bourse? Il y avait deux francs. 8. As-tu payé lèce compte? Oui, il m'a fallu le payer. 9. Faut-il que je me lèce maintenant? Oui, il faut te lever tout de suite (directly). 10. Faut-il lui rendre l'argent? Oui, rendez-le-lui. 11. Y avait-il beaucoup de monde (many people) au bal? Oui, il y avait beaucoup de monde. 12. Faut-il que je parle? Non, taisez-vous (be silent).
- 1. What weather is it to-day? It is bad weather; it rains without ceasing. 2. What weather was it yesterday? It was bad weather; it snowed all the day. 3. Does it snow? Yes, it snows very much (strongly, fort). 4. I do not believe that it (will) rain (Prés. subj.). 5. What does he want? He wants good books. 6. Is there enough bread? Yes, sir, there is enough (add, of it, en). 7. Was there water in that pitcher? No, there was no water, there was white wine. 8. Have you paid the bill? Yes, we were obliged to pay it. 9. Must we get up now? Yes, you must get up directly. 10. What must I read? You must read good books. 11. Are there many people (beaucoup de monde) in the garden? Yes, there are many people. 12. Must we speak? No, you must be silent.

# XXV.—Adverbes (Adverbes).

Adverbs are formed from Adjectives by adding -ment If the Adjective end in a vowel, -ment is added to the masculine; if the Adjective end in a consonant, -ment is added to the feminine.

#### EXAMPLES.

facile,	easy.	facilement,	easily.
poli,	polite.	poliment,	politely.
utile,	useful.	utilement,	usefully.
vrai,	true.	vraiment,	truly.
doux, fem. douce,	gentle.	doucement,	gently.
attentif, fem. attentive,	attentive.	attentivement,	attentively.
fem. heureuse,	happy.	heureusement,	happily.

If the Adjective end in -ant or -ent, the nt is changed into m before the termination -ment.

#### EXAMPLES.

savant. learned. patient. patient. zavamment. learnedly. patiemment, patiently.

#### COMPARISON.

The Comparatives and Superlatives of Adverbs are formed by adding plus, more, moins, less, aussi, as, and le plus. the most, le moins, the least, or très, fort, very.

#### EXAMPLES.

Positive. Comparative. Superlative. facilement, easily. plus facilement, more le plus facilement, most utilement, usefully. plus utilement, more le plus utilement, most usefully. usefully. plus souvent, oftener. le plus souvent, oftenest. souvent, often. plus loin, farther. loin, far. le plus loin, farthest. moins facilement, less le moins loin, the nearest. easily. aussi souvent, as ofttrès-souvent, very often. en, etc., etc.

très-loin, very far. etc., etc.

IRREGULAR COMPARISON. better. bien. well. mieux. le mieux, best. mal, badly. pis, worse. le pis. worst. peu, little. moins, less. le moins, least. beaucoup, much. plus, more. le plus, most. and and moins bien, not so well. très-bien, very well. aussi bien, as well. très-mal, very badly. très-peu, very little. aussi peu, as little

#### EXERCISE XXXVII.

1. Le domestique fut richement récompensé. 2. Ce travail est vraiment trop difficile. 3. Vous trouverez facilement le chemin de la ville. 4. Ces deux plumes sont également bonnes. 5. Les écoliers paresseux seront sévèrement punis. 6. Pourquoi avez-vous traité cette affaire si légèrement? Je n'ai pas eu assez de temps pour la bien traiter. 7. Agissez toujours prudemment. 8. Ma pauvre mère est constamment malade. 9. Vous marchez trop lentement, allez plus vite. 10. Je ne me porte pas bien aujourd'hui: hier je me portais mieux. 11. Venez plus souvent. 12. La prochaine fois je resterai plus longtemps.

1. The girls were richly rewarded. 2. These works are truly too difficult. 3. He has found easily the road. 4. The two horses are equally good. 5. The idle servants were severely punished. 6. The master acted always prudently. 7. He treated that affair well. 8. The poor girls are constantly ill. 9. How (comment) must I act? You must act always prudently (prudemment). 10. Go (allez) more slowly, 11. How are you to-day? I thank you, I am better, 12. Last week (say the week last) I was not so well.

# 1. ADVERBS OF PLACE.

où,	where?	en bas,	below.
d'où,	whence?	à côté,	by, by the side of.
ici,	here.	dedans,	within.
là,	there.	dehors,	outside.
de là,	thence.	derrière,	behind.
là-bas,	yonder, there be-	devant,	before.
,	low.	deçà, en deçà,	on this side.
у,	there.	delà, au delà,	on that side.
par-ici,	this way.	près,	
par-là,	that way.	auprès.	near.
• (	to and fro;	proche,	
çà et là,	up and down.	alentour,	,
ailleurs,	elsewhere.	tout au tour,	around.
dessus,	above.	partout,	every where.
dessous,	under.	nulle part,	nowhere.
en haut.	above.	loin,	far.
011 4101-09		,,	J ·

# 2. Adverbs of Time.

quand,	when?	demain,	to-morrow.
combien de temps,	how long?	après-demain,	the day after to
aujourd'hui,	to-day.		morrow.
hier,	yesterday.	jadis,	£
avant-hier,	the day before	autrefois,	formerly.
,	yesterday.	auparavant,	before.
alors,	then.	désormais, )	1
puis,	then.	dorénavant,	henceforth.
après,		dès-lors,	from that time.
ensuite,	afterward.	depuis,	since.
enfin,	at length.	à présent,	
toujours,	always.	maintenant,	now.
naguère,	formerly.	actuellement,	at this very time,
tantôt,	soon, by and by.	quelquefois,	sometimes.
déjà,	already.	souvent,	often.
dernièrement,	lately, recently.	longtemps,	a long time.
tôt,	soon.	encore,	still, yet.
plus tôt,	sooner.	jamais,	ever.
bientôt,	soon.	ne jamais,	never.
aussitôt,	immediately.	à jamais,	forever.
tard,	late.	pour toujours, }	Jorever.
d'abord,	at first.		

# 3. Adverbs of Number.

# 4. Adverbs of Quality and Manner.

comment, combien, beaucoup, trop, tant, assez, peu, guère, presque, bien, très, fort, plus, davantage,	how? how much? much, very much. too much. so much, so many. sufficient, enough. little. not much. almost. well. very. more.	tout-d-fait, environ, à peu près, si, aussi, également, autant, plutôt, au plus, tout au plus, au moins, seulement, ne que, même,	quite. about. so. also, too, as. equally. as much. rather. at the most at the least. only. even.
davantage, } moins,	less.		even. so, so much.

# 5. Adverbs of Affirmation and Negation.

oui,	yes.	ne pas,	not.
certes,		ne plus,	no more.
	certainly.	ne point,	not (emphatic)
assurément,		pas du tout,	not at all.
peut-être,	perhaps.	point du tout,	
non,	no.	ne rien,	nothing.

#### 6. Adverbial Expressions.

à peine,	scarcely.	tout à l'heure,	presently, imme-
sur-le-champ,	immediately.		diately; not
peu à peu,	little by little.		long ago.
à dessein, exprès,	on purpose.	tout à coup,	suddenly.
en même temps,	at the same time.	tout d'un coup,	all at once.
à la fois,	at once.	à droite,	on the right.
pêle-mêle,	confusedly.	à gauche,	on the left.
ce soir,	this evening.	ensemble,	together.
ce matin,	this morning.	par an,	yearly.
sans doute,	doubtless.	par mois,	monthly.
surtout,	above all.	par jour,	daily.
de bonne heure,	early.	tout de suite,	immediately.
de meilleure	earlier.	par hasard,	accidentally.
heure.	eartter.	de temps en	
à bon marché,	cheaply.	temps,	from time to
à fond,	thoroughly.	de temps à autre,	time.

# REMARKS.

1. Position of Adverbs.—As a general rule Adverbs stand immediately after the Verb, and in Compound Tenses between the auxiliary Verb and the Participles; as:

e me promène souvent avec mon maître, I often walk with my master. e me suis souvent promené avec lui, I have often walked with him.

Hier, avant-hier, aujourd'hui, demain, après-demain, tantôt, tard, long temps, and the adverbial phrases (No. 6), stand after the Participle; as:

j'ai reçu cette lettre aujourd'hui, I received this letter to-day.

2. Use of the Negatives.—(1.) As a general rule, a double negative is used in French; ne must precede the Verb, and pas, or another of the words mentioned under No. 5, must follow the Verb; as:

je ne veux pas,
je ne veux plus,
je ne veux point de pan,
je ne veux rien,

I do not wish (any) more.
I do not wish (any) bread.
I wish nothing.

(2.) After these negatives the Substantives always have de before them, as:

Affirmative. j'ai du pain, I have bread.
Negative. je n'ai pas de pain, I have no bread.
Interrogative. javez-vons de l'argent? have you money?
Negative. e n'ai point d'argent, I have no money.

(3.) With the Infinitive Mood, both negatives stand before the Verb, as:

ne pas se venger, not to avenge one's self.
ne plus écrire, to write no more.
ne rien manger, to eat nothing.

(4.) When there is no Verb the negatives are used without ne, as:

pas à la fois, not once.
pas moi, not I.
pas beaucoup, not much; pas trop, not too much.
pas tant, not so much; pas aujourd'hui, not to-day, etc.

(5.) ne . . . que signifies only.

je n'ai que deux sœurs, il n'a qu'un morceau de pain, elle n'a apporté qu'une assiette, il n'est que six heures, I have only two sisters. he has only a piece of bread. she has brought only one plate. it is only six o'clock. (6.) Only is expressed by seulement instead of ne... pas when no word follows, as:

Regardez seulement, look only.

je ne te voyais point, je t'entendais seulement, } I did not see you; I heard you only

(7.) To make the negation stronger, ne... point is used instead of ne... pas; as:

le malade ne dort pas, the sick (person) does not sleep.
le malade ne dort point, the sick (person) does not sleep at all.

#### EXERCISE XXXVIII.

#### A.

- 1. Où est votre livre? Le voici, Monsieur. 2. Où allez-vous 1 Je vais à l'église. 3. Le chien n'est pas iei, il est dehors. 4. Voyez-vous cette maison là-bas? C'est un moulin. 5. Si vous voulez aller au jardin, passez par-ici. 6. Votre sœur n'est pas ici; il faut a chercher ailleurs. 7. Elle est peut-être en haut. 8. Avez-vous cherché votre bague partout? Non, je n'ai cherché nulle part. 9. Combien de temps êtes-vous resté à Stuttgart? J'y suis resté deux mois. 10. Chantez-vous souvent? Pas souvent, mais quelquefois. 11. L'autre jour j'ai trouvé un nid d'oiseaux dans notre jardin. 12. Levez-vous de bonne heure. 13. Combien de fois vous êtes-vous baigné? Je me suis baigné trois fois.
- 1. Where is your hat? Here it is, sir. 2. Where did you go? I went to the church. 3. The dogs are not here; they are outside. 4. Do you see those houses below? They are mills. 5. If you wish to go into the garden, pass by that side. 6. Your brothers are not here; you must look for them elsewhere. 7. They are perhaps up stairs (en haut). 8. Has he looked for his watch every where? No, he has looked nowhere. 9. How long did she remain in London? She remained there five months. 10. She does not sing often, but sometimes. 11. Yesterday we found a bird's nest in the garden of our uncle. 12. He got up early; she got up earlier. 13. How many times has it thundered? It has thundered twice.

#### B.

1. Comment trouvez-vous ce vin? Je le trouve très-bon. 2. Combien coûte-t-il? Un franc la bouteille. Ce n'est pas trop. 3. Vous nangez trop peu. J'ai assez mangé. 4. L'enfant était presque mort. 5. En voulez-vous davantage? Non, merci, j'en ai assez. 6. Il me faut à peu près viugt francs. 7. Avez-vous tout mangé? Au contraire, je n'ai rien mangé. 8. Où est Charles? Il est peut-

être au jardin. Il y était aussi ce matin. 9. Vous ne vous levez pas de bonne heure. 10. Levez-vous de meilleure heure. 11. Je l'ai rencontré par hasard. 12. Allez tout de suite chez votre tante, et apportez-lui le journal.

1. How do you find this beer? I find it very good. 2. How much does it cost? Half a franc a (say the) bottle. That is not too much. 3. Have you eaten enough? Thank you, I have eaten enough. 4. The idle boys have eaten too much. 5. We have eaten nothing to-day. 6. Where are your brothers? They are perhaps in the garden. We were also there this morning. 7. We want very nearly eight francs.

# XXVI.—Prepositions (Prépositions).

# I. SIMPLE PREPOSITIONS.

	à (before le = )		entre,	between.
	au, or à l' be-	to, at, in.	envers,	toward.
	foreles= $aux$ ),		environ,	about.
	après,	after.	excepté,	amand but and
_	attendu,	considering.	hors, hormis,	except, but, save
•	avant,	before.	malgré,	in spite of.
	avec,	with.	moyennant,	by means of, for.
	ahor	(at (the house of),	nonobstant,	notwithstanding.
	chez,	to, among.	outre,	besides.
	concernant,	concerning.	par,	by, through.
	contre,	against.	parmi,	among.
	dans,	in, into.	pendant,	during, while.
	de (before le=)		pour,	for.
		of, from, with.	sans,	without.
	fore les=des), )		sauf,	saving, but.
	depuis,	since, from, for.	selon,	according to.
	derrière,	behind.	suivant,	according to.
	dès,	from, since.	sous,	under.
	dessus,	over, upon, above.	sur,	on, upon.
	dessous,	under, under neath.	touchant,	concerning.
	devant,	before.	vers,	toward.
	devers,	toward, about.	voici,	here is.
	durant,	during.	voilà,	there is.
	en,	in, into, to.	vu,	seeing, considering

#### II. COMPOUND PREPOSITIONS.

à cause de,	on account of.	aux environs de, round about.
à côté de,	by, next to.	au lieu de, instead of.
à l'instar de,	in the style of.	à l'exception de, except.

à travers, through. faute de, for want of. au or en deçà de, on this side of. hors de, out of. on the other side as far as. jusqu'à, au delà de, of, beyond. loin de. far from. auprès de, par delà. beyond. near. around, about. par-dessus, autour de. over. au travers de, through. près de, near, next to. au-dessus de. above. proche de, near, by. below, under. au-dessous de. quant à, as to, as for. au milieu de, in the middle of. vis-à-vis de, opposite. aux dépens de, at the expense of.

#### Examples.

à	to.	je vais à Paris,	I go to Paris.
44	6.6	j'écris à mon fils,	I write to my son.
44	at, in.	je suis à Paris,	I am at or in Paris.
de,	of.	une table de bois,	a table of wood.
66	from.	il vient de Londres,	he comes from London.
44	with.	je suis content de votre	I am content with your
		travail,	work.
44	66	couvert de neige,	covered with snow.
dans,	in.	dans la chambre,	in the room.
en,	in.	ils sont en Ecosse,	they are in Scotland.
6.6	into.	nous allous en Ecosse,	we are going into Scotland.
	( at (the	)	he is at my house, or he is
chez,	< house of),	il est chez moi,	with me.
	( with.	)	with me.
66	S to (the	je vais chez Mon-	I am going to (the house
	(house of).	sieur A.,	of) Mr. A.
de abon	( from (the	je viens de chez mon )	I am coming from (the
de chez,	(house of).	oncle,	house of) my uncle.
	( before	avant le coucher du	L.C
avant,	((of time).		before sunset.
3	( before		1-6-41-1
devant,	(of place).	devant la porte,	before the door or gate.
contre,	against.	il poussa contre la porte,	he pushed against the door.
	i toward,		-
	to (de-		
envers,	\ noting	soyez poli envers les	be polite to the ladies.
,	behavior	dames,	
	( to).	•	
	( toward		
vers,		vers Paris,	toward Paris.
,	(toward).		
après,	after.	après la bataille,	after the battle.
44	"	après vous,	after you.
pour,	for.	ce cadeau est pour vous,	
		(Charles est parti pour	Charles has set out for
4.6	4.6	Munich,	Munich.
	( to, in	(il fait cela pour vous )	
6.6	order to.	plaire,	he does that to please you.
par,	by.	il a été battu par vous,	he has been beaten by you.
Pert 1	oy.	ii a cto batta par vous,	ne nas ocen ocaten og your

par,	through.	{ la reine a passé par la { the queen has passed ville, } through the town.
66	66	jetez cela par la fenêtre, { throw that through (or out of ) the window.
sous,	under.	le chien est sous la table, the dog is under the table.
au- dessous de,	under.	{cet enfant est au-dessous {that child is under ten de dix ans, { years.}

#### EXERCISE XXXIX.

#### A.

- 1. Ma tante demeure chez un boulanger. 2. La jeune fille est aveugle depuis son enfance. 3. Mettez-vous (put yourself) derrière l'armoire. 4. Le chien sauta de dessous le lit. 5. Je l'ai accompagné jusqu'à la gare. 6. Ma sœur a acheté de la soie, au lieu de coton. 7. Nous nous sommes promenés le long du chemin de fer. 8. Le château est situé au-dessus de la ville. 9. Il y a un mur autour du jardin. 10. Je suis resté au lit à cause du mauvais temps. 11. Il y a une grande différence entre les deux frères. 12. Monsieur votre oncle est-il chez lui? Non, Monsieur, il est en ville. 13. Ne demeurent-elles pas vis-à-vis de la Bourse? 14. Les Allemands défendaient leur patrie contre leurs ennemis.
- 1. My uncle lived at the house of a baker. 2. The boy is blind since his birth. 3. Place yourselves behind the door. 4. The dogs leaped from beneath the table. 5. We will accompany her as far as the station. 6. My sisters will purchase silk instead of cotton. 7. We will walk along the railway. 8. Is your mother at home? No, sir, she is in the town. 9. Is the country-house situated above the town? No, sir, it is situated below the town. 10. Is there a wall around the garden? 11. Did she remain in bed in consequence of the weather? 12. There was a great difference between my two sisters. 13. Does not your uncle live opposite the Exchange? 14. Will the French defend their country against their enemies?

#### B.

1. Pour qui est ce beau cadeau? Il est pour ma cousine Émilie.
2. Pour combien de temps avez-vous loué cette chambre? Je l'ai louée pour deux mois.
3. Quand partirez-vous? Je pars demain pour Munich.
4. Où demeurez-vous? Nous demeurons sur le bord du Rhin, vis-à-vis de Mannheim.
5. Où allez-vous si vite? Je vais chez mon grand-père.
6. Quand êtes-vous entrés? Nous sommes entrés après vous.
7. Quand êtes-vous arrivés? Hier (au) soir, vers les six heures, avant le coucher du soleil.
8. A-t-on poussé le garçon? On l'a poussé contre le mur.
9. Contre qui Monsieur votre oncle est-il fâché? Il est fâché contre son domestique.
10. Éteratoujours, toute ma vie.
11. Avez-vous votre canne? La voici, je l'ai à la main.
12. Partirez-vous demain? Selon les circonstances.

1. For whom is this beautiful present? It is for my sister Mary.
2. For how long have you hired that house? I have hired it for six months.
3. When did your sister set out? She set out yesterday for London.
4. Where does your uncle live? He lives on the bank of the Seine, opposite Paris.
5. Where is she going so quick? She is going to (the house of) her aunt.
6. When did she come? She came in after you.
7. When did he arrive? Yesterday evening, about (say toward) eight o'clock, before sunset.
8. Who has pushed the child? The boys have pushed him against the wall.
9. Is your father angry? Yes, sir, he is angry with (say against) his servant.
10. Is your nephew grateful toward his benefactor? He is, and will be always, all his life.
11. Has your sister her umbrella? There it is—she' has it in her hand.
12. Will your uncle set out to-morrow? According to circumstances.

# XXVII.—Conjunctions (Conjunctions).

Conjunctions serve to join words and sentences together. They are divided into Simple Conjunctions, that is, composed of a single word: as, et, and, ou, or; and Compound Conjunctions, that is, composed of several words: as, a moins que, unless.

The following are the chief Simple Conjunctions:

et,	and.	que,	that.
ou,	or.	quand,	though.
soit (que),	whether.	quand (même),	s though.
ni,	nor.	pourtant,	)
mais,	but.	cependant,	- yet, however.
quoique,	though.	toutefois,	)
car,	because, for.	si,	if.
puisque,	since.	si (non),	or else.
or,	now.	savoir,	namely.
pourquoi,	wherefore.	comme,	as.
lorsque,	when.	donc,	then, therefore.

# EXERCISE XL.

# Simple Conjunctions.

#### A.

1. Le père écrit les lettres, et le fils les copie. 2. Travaillez ou jouez. 3. Je crois qu'il fera beau temps demain. 4. On l'attendit, mais en vain. 5. Le professeur est content de ses écoliers quand ils sont appliqués; mais s'ils sont paresseux, il n'en est pas content. 6.

Mademoiselle Mathilde est jolie; cependant elle ne me plaît pas. 7. Puisque vous êtes ici, je vous donnerai une leçon de musique. 8. Nous ne nous promènerons pas aujourd'hui, car il pleut. 9. Ce petit garçon serait très-heureux s'il avait quelques bons livres. 10. Demandez-lui s'il a assez d'argent. 11. Frédéric est pauvre, néanmoins il est toujours habillé proprement. 12. Quand on travaille, on gagne de l'argent.

1. The mother writes the letters, and the daughter copies them.
2. She works or plays. 3. I believe that it will be wet (say will make bad weather) to-morrow. 4. He waited for you, but in vain.
5. If the scholars are idle, the master is not content with them.
6. Your niece is pretty; however, she does not please us. 7. Since you are here, the professor will give you a music-lesson.
8. My uncle will not take a walk to-day, for he is ill. 9. This little girl would be very happy if she had some good books. 10. Ask the girl if she have enough money. 11. The boys are poor, nevertheless they are always dressed neatly. 12. When the pupils are diligent, they work and gain money.

# Compound Conjunctions.

B.

1. Tout le monde l'aime, parce qu'il a un bon cœur. 2. Un voleur a volé ma montre pendant que j'étais absent. 3. Ce jeune homme travaille tandis que son frère joue toujours. 4. Tant que vous serez ici, vous demeurerez chez moi. 5. Je vous montrerai la lettre aussitôt que je l'aurai lue. 6. Mes sœurs étaient absentes; c'est pourquoi on ne les a pas invitées. 7. Avant que† vous quittiez notre ville, il faut que vous d'îniez avec nous. 8. Approchez pour que† je vous montre cela. 9. Quoique† l'ambition soit un vice, elle est quelquefois la cause de grands exploits. 10. Il n'ira pas à moins que† vous ne lui demandiez.

† Avant que, pour que, quoique, à moins que, govern the Subjunctive Mood: à moins que requires ne with the Subjunctive Mood which it governs.

1. Every one (say all the world) loved him, because he had a good heart. 2. The robbers robbed our watches while we were absent. 3. Those young men worked while our brothers were playing. 4. As long as she is (say will be) here, she will stop with us. 5. We will show you the letter immediately we have read it. 6. My brothers were absent; it is the reason why my aunt did not invite them. 7. Before your sisters leave (subj.) our town, they must dine (say it is necessary that they dine) with us. 8. Draw near, in order that we may show this present. 9. I will not go, unless you ask me. 10. We will not go, unless you ask us.

# XXVIII.—Interjections (Interjections).

# Expressing-

bon! well! quelle joie! joy! joy, grief, hélas! alas! ah! oh! O ciel! O heaven! pain, ah! ahi! aïe! ouf! ah! ah! ah! eh! eh! fear, aversion, fi! fi donc! fie upon it! quoi! what! vraiment! really! surprise, (allons! come! courage! courage, be cheerencouragement. ful! silence, chut! hush! tenez! here! voilà! look here! attention. (pardonnez-moi, I beg your pardon, Si or contradiction. si fait, yes. warning, prenez garde! gare! take care! mind!

#### XXIX.—FORMATION OF TENSES.

The Tenses are divided into *Primitive* and *Derivative* The Primitive Tenses are:

1. The Infinitive,
2. The Present Participle, as aimant.
3. The Past Participle, as aimá.
4. The Present Indicative, as j'aime.
5. The Past Definite, as j'aimai.

The Derivative Tenses are formed from the Primitive, and are the following:

- I. From the Infinitive are formed two Tenses:
  - 1. The Future, by adding -ai: as j'aimer-ai from aimer.
  - The Conditional, by adding -ais: as j'aimer-ais from aimer.

II. From the Present Participle are formed three Tenses:

- The three persons plural of the Present Indicative, by changing -ant into -ons, -ext -ent: as aim-ons, aim-ez, aim-ent, from aim-ant.
- 2. The Imperfect Indicative, by changing -ant into -ais: as j'aim-ais from aim-ant.

- 3. The Present Subjunctive, by changing ant of the Participle into e: as que j'aim e from aim ant.
- III. From the Past Participle are formed all Compound Tenses by means of the Auxiliary Verb avoir or être; as: j'ai aimé, j'avais aimé; je suis venu, j'étais venu.
- IV. From the Present Indicative the Imperative is formed by dropping the Personal Pronoun, as aime.
- V. From the Past Definite is formed the *Imperfect Subjunctive*, by changing the termination into -asse for the first conjugation; into -isse for the second and fourth conjugations; and into -usse for the third and sometimes also for the second and fourth conjugations; as:

que j'aim-asse, from j'aimai. (1) que je fin-isse, '' je finis. (2) que je rec-usse, '' je recus. (3) que je cour-usse, '' je recus. (2) que je l-usse, '' je lus. (4)

# XXX.—IRREGULAR VERBS.

The irregularity in the Verbs is chiefly confined to the Primitive Tenses. The Derivative Tenses are for the most part regular.

In the following list of Irregular Verbs the first person

only is given, when the other persons are regular.

## I. IRREGULAR VERBS OF THE FIRST CONJUGATION.

#### 1. Envoyer, to send.

Inf. envoyer. Part. prés. envoyant. Part. passé, envoyé. Prés. j'envoie; nous envoyons, vous envoyez, ils envoient. Prés. du Subj. que j'euvoie, que vous envoyiez. Imparf. j'envoyais, nous envoyions, vous envoyiez. Passé déf. j'euvoyai.
Imparf. du Subj. que j'envoyasse.
Fut. j'enverrai, tu enverras. etc.
Cond. j'enverrais, tu enverrais, etc.
Impér. envoie, envoyons, envoyez.

# 2. Aller, to go.

Inf. aller. Part. prés. allant. Part. passé, allé.

Prés. je vais, tu vas, il va; nous allons, vous allez, ils vont.

Imparf. j'allais, tu allais, il allait, etc.

Passé déf. j'allai, tu allas, il alla; nous allâmes, vous allâtes, il al lèrent.

Fut. j'irai, tu iras, il ira; nous irons, vous irez, ils iront.

Cond. j'irais, tu irais, etc.

Passé indéf. je suis allé.

Impér. va (vas-y, go thither); allons, allez.

Prés. du Subj. que j'aille, que tu ailles, qu'il aille, que nous allions, que vous alliez, qu'ils aillent.

Imparf. du Subj. que j'allasse, que tu allasses, etc.

# 3. S'en aller, to go away.

This Reflective Verb, on account of its frequent use and its difficulty, must be conjugated fully. Observe that en is never separated from the Pronoun.

## INDICATIVE MOOD (Indicatif).

# PRESENT TENSE (Présent).

Singular. Plural. nous nous en ) we are going je m'en vais, I am going away. allons. away. tu t'en vas, thou art going vous vous en \ you are going away. allez, away. il s'en va. he is going away. ils s'en vont, they are going away.

## Negative.

je ne m'en { I am not going | tu ne t'en vas } thou art not going vais pas, } away. | tu ne t'en vas } thou art not going pas, etc., } away, etc.

#### Interrogative.

m'en vais-je? am I going away? | t'en vas-tu? etc., art thou going away? etc.

## Interrogative with a Negative.

ne m'en vais-) am I not going | ne t'en vas-tu | art thou not going | pas? | day?

#### IMPERFECT TENSE (Imparfait).

je m'en allais, I was going away. nous nous en ) we were going allions, away. vous vous en ) you were going tu t'en allais, thou wast going alliez, away. . away. ils s'en allaient, they were going il s'en allait, he was going away. away.

#### Negative.

je ne m'en al- \ I was not going | tu ne t'en allais \ thou wast not golais pas. away. pas, etc., ing away, etc.

#### Interrogative.

m'en allais-je? was I going t'en allais-tu, \ wast thou going away? etc., away, etc.

#### Interrogative with a Negative.

ne m'en allais- \ was I not going | ne t'en allais- \ wast thou not goje pas? away? tu pas? etc., \ ing away? etc.

#### PAST DEFINITE TENSE (Passé défini).

je m'en allai, I went away. nous nous en al-) lâmes, vous vous en al- } you went away. thou didst go tu t'en allas. away. il s'en alla, he went away. ils s'en allèrent, they went away.

#### Negative.

je ne m'en allai pas, I did not go away.

# Interrogative.

m'en allai-je? did I go away?

Interrogative with a Negative. ne m'en allai-je? did I not go away?

#### FUTURE TENSE (Futur).

ie m'en irai. I will go away. nous nous en irons, tu t'en iras, thou wilt go away. vous vous en irez, you will go away he will go away. they will go away il s'en ira, ils s'en iront,

## Negative.

je ne m'en irai pas, I will not go away.

## Interrogative.

m'en irai-je? shall I go away?

Interrogative with a Negative.

ne m'en irai-je? shall I not go away?

# PAST INDEFINITE TENSE (Passé indéfini).

			, , .
je m'en suis allé,	I have gone away.	nous nous en	we have gone
		sommes allés,	away.
tu t'en es allé,	thou hast gone	vous vous en	you have gone
	away.	êtes allés,	away.
il s'en est allé,	he has gone away.	ils s'en sont	they have gons
Ø		allés,	away.

# Negative.

je ne m'en suis pas allé,	I have not gone away.	nous ne nous en sommes pas allés,	we have not
allé,	away. he has not gone	ils ne s'en sont	gone away.

# Interrogative.

m'en suis-je allé?	have I gone	nous en sommes- \ have we gone
	away?	nous allés? \( \) \( away ? \)
t'en es-tu allé?	hast thou gone	vous en êtes-vous ) have you gone
	. away?	allés? \( \) \( away ?
s'en est-il allé?	has he gone	s'en sont-ils allés? have they gone
	away?	away?

#### Interrogative with a Negative.

ne m'en suis-je	have I not gone	ne nous en sommes-	have we not
pas allé?		nous pas allés?	
		ne vous en êtes-	
allé?		vous pas allés?	
ne s'en est-il pas	has he not gone	ne s'en sont-ils pas	have they not
allé?	away?	allés?	gone away?

# VPLUPERFECT TENSE (Plus-que-parfait).

A			
je m'en étais allé,	I had gone away.	nous nous en	we had gone
		étions allés,	away.
tu t'en étais allé,	thou hadst gone	vous vous en	you had gone
		étiez allés,	away.
il s'en était allé,	he had gone away.		they had gone
		allés,	s away.

# Negative.

je ne m'en étais pas allé, I had not gone away.

#### Interrogative.

m'en étais-je allé? had I gone away?

# Interrogative with a Negative. ne m'en étais-je pas allé? had I not gone away?

Past Anterior Tense (Passé antérieur).			
je m'en fus allé,	I had gone away.	nous nous en fûmes allés,	we had gone away
tu t'en fus alié,	thou haast gone	vous vous en fûtes allés,	you naa gone
il s'en fut allé,	he had gone away.	ils s'en furent	they had gone

#### Negative.

je ne m'en fus pas allé, I had not gone away.

Interrogative.
m'en fus-je allé? had I gone away?

Interrogative with a Negative.

ne m'en fus-je pas allé? had I not gone away?

#### FUTURE ANTERIOR TENSE (Futur antérieur).

je m'en serai allé,	I shall have gone	nous nous en	we shall have gone
	away.	serons allés,	
tu t'en seras allé,			you will have gone
		serez allés,	
il s'en sera allé,	he will have gone	ils s'en seront	they will have
	away.	allés,	gone away.

## Negative.

je ne m'en serai pas allé, I shall not have gone away.

Interrogative.

m'en serai-je allé? shall I have gone away?

Interrogative with a Negative.

ne m'en serai-je pas allé? shall I not have gone away?

# CONDITIONAL MOOD (Conditionnel).

# PRESENT TENSE (Présent).

		,	
je m'en irais,	I should go away.	nous nous en	we should go
			s away.
tu t'en irais,	thou wouldst go	vous vous en	
	away.	iriez,	away.
il s'en irait,	he would go	ils s'en iraient,	they would go
	away.		away.

# Negative.

je ne m'en irais pas, I should not go away.

#### Interrogative.

m'en irais-je? should I go away?

Interrogative with a Negative.

ne m'en irais-je pas? should I not go away?

#### PAST TENSE (Passé).

	serais \ I should have	nous nous en se- ) we should have	3
allé,		rions allés, \ gone away.	
tu t'en	serais ) thou wouldst have	vous vous en se- ) you would have	e
allé,	gone away.	riez allés, qone away.	
il s'en	serait ) he would have	ils s'en seraient ) they would have	e
allé,	gone away.	allés, } gone away.	

# IMPERATIVE MOOD (Impératif).

va-t'en, allons-nous-en,	go away. let us go away.	ne t'en va pas, ne nous en allons	go not away.
11		pas,	away.
allez-vous-en,	go away.	ne vous en allez pas,	go not away.

# SUBJUNCTIVE MOOD (Subjonctif). PRESENT TENSE (Présent).

que je m'en aille, that I	may go	que nous nous en \ that we may go
away.		allions, \( \) away.
que tu t'en ailles, that thou	mayst go	que vous vous en ) that you may go
away.		alliez, away.
qu'il s'en aille, that he	may go	qu'ils s'en aillent, that they may go
away.		away.

## Negative.

que je ne m'en aille pas, that I may not go away.

# IMPERFECT TENSE (Imparfait).

que je m'en al-	that I might go	que nous nous	that we might go
lasse,	s away.	en allassions,	s away.
que tu t'en al-	) that thou mightst	que vous vous	) that you might
lasses,	go away.	en allassiez,	go away.
qn'il s'en allat,	that he might go	qu'ils s'en allas-	that they might
•	away.	sent,	go away.

) that we may have gone away. ) that you may have gone away. that they may have gone away.

#### Negative.

que je ne m'en allasse pas, that I might not go away.

#### PAST TENSE (Passé).

que je	m'en )	that I may have	que nous nous en
sois al		gone away.	soyons allés,
que tu			que vous vous en
sois al		have gone away.	
qu'il s'en	soit \	that he may have	qu'ils s'en soient
allé,	5	gone away.	allés,

# Negative.

que je ne m'en sois pas allé, that I may not have gone away,

# PLUPERFECT TENSE (Plus-que-parfait).

que je m'en fusse allé, que tu t'en fusses allé, qu'il s'en fût allé, que vous vous en fussiez allés, qu'ils s'en fussent allés,

that I might have gone away. that thou mightst have gone away, that he might have gone away. que nous nous en fussions allés, that we might have gone away. that you might have gone away. that they might have gone away.

#### Negative.

que je ne m'en fusse pas allé, that I might not have gone away.

## INFINITIVE MOOD (Infinitif).

Prés. s'en aller, to go away.

Passé. s'en être to have gone allé, e, to have gone

#### PARTICIPLES (Participes).

Prés. s'en allant, going away.

Passé. s'en étant ) having gone allé, e, away.

aller à cheval, to go on horseback, to ride. aller à pied, to go on foot, to walk. aller en voiture, to go in a carriage, to drive.

## EXERCISE XLL

1. Où allez-vous? Je vais au concert. 2. J'irais au bal, si j'avais plus d'argent. 3. Où alliez-vous hier, lorsque nous vous rencontrâmes? 4. Où irez-vous demain, mon ami? J'irai à Paris. 5. Irez-vous à pied ou à cheval? Pardon, Madame, j'irai en voiture. 6. À qui envoies-tu ces pommes, mon ami? Je les envoie à Auguste; plus tard j'en enverrai aussi à Louis. 7. Où es-tu allé ce matin? Je suis allé au marché. 8. Où iront tes sœurs demain? Elles iront à Londres. En voiture ou par le chemin de fer? Elles iront par le bateau à vapeur. 9. À qui enverrez-vous ces rubans bleus? Nous les enverrons à nos cousines qui sont à la campagne. 10. Allez plus doucement, n'allez pas si vite.

Rule.—Verbs of wishing and desiring are followed by que and govern the Subjunctive; as:

il veut que j'aille au théâtre, he wishes that I should go to the theatre.

1. Where is he going? He is going to the concert. 2. We should go to the ball if we had more money. 3. Where was she going yesterday when I met her? 4. My father wishes that I should go (Prés. du Subj.) to the concert; I will go to-mornor. 5. Will your brother walk or ride? Pardon, Madam, he will drive. 6. To whom will you send these grapes, my friend? I will send them to William; afterward I will send some to John also. 7. Have you been to the market this morning? I will go to-morrow. 8. Will your sisters go in a carriage or by railway? They will go by the steamboat. 9. To whom are you sending these ribbons? I am sending them to my sisters, who are in the country. 10. I will go more slowly; I will not go so quickly.

#### B.

- 1. Je m'en vais. Vous en allez-vous aussi? 2. Non, je ne m'en vais pas encore, je reste. 3. Toutes les dames s'en vont; mais la plupart des messieurs restent encore. 4. Je m'en irai aussi. 5. Guillaume s'en est déjà allé. 6. Allez-vous-en, vous n'avez rien à faire ici. 7. Les enfans s'en sont allés. 8. Tout le monde s'en va. 9. Nous nous en allons ensemble. 10. Je ne m'en suis pas allé; nous nous en irons demain.
- 1. We are going away. Will your sister go away also? 2. No, she will not go away; she will remain. 3. My sister is going away, but my brother remains. 4. We will go away also. 5. The generals have already gone away. 6. I will go away; I have nothing to do here. 7. Go away quickly. 8. The children had gone away. 9. My father wishes (veut) that I should go away (Prés. du Subj.). 10. We have not gone away yet.
- 1. Je veux (wish) m'en aller. 2. Pourquoi t'en vas-tu déjà? 3. Je ne m'en irais pas si tôt si j'avais le temps de rester plus long-temps. 4. Je m'en allai avant les autres. 5. Est-ce que ta sœur s'en est déjà allée? Oui, elle s'en est allée à neuf heures. 6. Nous

nous en irons bientôt. 7. Ne vous en allez pas encore. Je ne m'en irai pas sans lui. 8. Je m'en serais déjà allé, si on ne m'avait pas prié de rester. 9. On désire que tu ne t'en ailles pas encore. 10. Allez-vous-en sur-le-champ. 11. Restons encore un peu, ne nous en allons pas encore. 12. Ne vous en allez pas sans nous, nous en irons ensemble.

1. He wishes to go away. 2. Why do they not go away? 3. We should not have gone away, if we had time to remain longer. 4. They went away before the others. 5. Have your sisters gone away already? Yes, they went away at three o'clock. 6. He will go away very soon. 7. We will not go away without her. 8. We should not have gone away, if one had pressed us to remain. 9. We desire that you (pl) should not go away yet. 10. Will you go away immediately? No, I will not go away immediately. 11. Remain a little while still; do not go away yet. 12. They will not go away without us.

## II. IRREGULAR VERBS OF THE SECOND CONJUGATION.

# 1. Sentir, to feel, perceive, smell.

Inf. sentir. Part. prés. sentant. Part. passé, senti.
Prés. je sens, tu sens, il sent; nons sentons, vous sentez, ils sentent.
Prés. du Subj. que je sente, que tu sentes, etc.
Imparf. je sentais.
Passé déf. je sentis.
Imparf. du Subj. que je sentisse.
Fut. je sentirai.
Impér. sens; sentons, sentez.

2. Mentir, mentant, menti, to lie.
3. Partir, partant, parti, to set out.
4. Sortir, sortant, sorti, to go out.

Conjugated like sentir.

# 5. Se repentir, to repent.

Inf. se repentir. Part. prés. se repentant. I art. passé, repenti Prés. je me repens, tu te repens, il se repent, etc.—like sentir.

# 6. Dormir, to sleep.

Inf. dormir. Part. prés. dormant. Part. passé, dormi. Prés. je dors, tu dors, il dort; nous dormons, vous dormez, ils dorment Prés. du Subj. que je dorme, que tu dormes, etc Imparf. je dormais. Passé déf. je dormis. Imparf. du Subj. que je dormisse. Passé ind. j'ai dormi. Fut. je dormirai. Impér. dors; dormons, dormez.

Rule.—Verbs of *believing* are followed by que and the Subjunctive when used interrogatively or negatively, as:

je ne crois pas qu'il mente, croyez-vous qu'il mente? I do not believe that he lies? do you believe that he lies?

#### EXERCISE XLII.

- 1. Ton petit frère dort-il déjà? Non, mon ami, il ne dort par encore; mais il dormira bientôt. 2. Où est votre père? Il est sorti il y a quelques minutes. 3. Mon neveu partira ce soir pour Paris. 4. S'est-il déjà levé? Non, il est encore au lit, il dort encore. 5. Combien d'heures dormez-vous ordinairement? Je ne dors que sept heures; je me couche à dix heures, et je me lève à cinq heures. 6. Je pars pour Paris, et mon beau-frère est déjà parti pour Londres. 7. Partiras-tu bientôt? Mon père veut que je parte déjà demain. 8. Je sens bien que vous avez raison. 9. A quelle heure sortez-vous ordinairement? Je sors ordinairement à onze heures. 10. Croyez-vous (do you believe) que je mente (Subj.)? Je ne mens jamais. 11. Ce garçon ment toujours, il est grand menteur. 12. Ton frère ira-t-il au bal ce soir? Non, Mademoiselle, il ira au concert. Ira-t-il à pied ou en voiture? Il ira en voiture.
- 1. Are your little sisters already asleep? No, my friend, they are not asleep yet; but they will be asleep very soon. 2. Where is your mother? She went out some (few) minutes ago. 3. We set out this evening for Paris. 4. We will set out to-morrow for London. 5. Shall you go in a carriage or by railway? 6. How many hours does your brother sleep usually? He sleeps only six hours and a half; he goes to bed at eleven o'clock, and rises at half-past five. 7. Shall you set out soon? Our father wishes that we should set out to-morrow. 8. Do you believe that my brotherin-law lies? He never lies. 9. These boys lie always. They are great liars. 10. At what o'clock (say hour) does he go out usually? He goes out usually at half-past ten. 11. We feel that he is right. 12. My brother-in-law feels that my sister is wrong.

# 7. Servir, to serve.

Inf. servir. Part. prés. servant. Part. passé, servi.
Prés. je sers, tu sers, il sert; nous servons, vous servez, ils servent.
Prés. du Subj. que je serve.
Imparf. je servais.
Passé déf. je servis.

## 8. Courir, to run.

Inf. courir. Part. prés. courant. Part. passé, couru. Prés. je cours, tu cours, il court; nous courons, vous courez, ils courent.

Prés. du Subj. que je coure.

Imparf. je courais.

Passé déf: je courus, tu courus, ils courut; nous courûmes, vous courûtes, ils coururent.

Imparf. du Subj. que je courusse.

Passé indéf. j'ai couru.

Fut. je courrai, tu courras, il courra, etc.

Impér. cours; courons, courez.

Rule.—Il faut que is followed by the Subjunctive (see p. 98), as:

il faut que je sois à l'école, I must be at the school.

#### EXERCISE XLIII.

1. Ce domestique sert mon oncle depuis plusieurs années. 2. Je sers volontiers mes amis. 3. Servez vos parents, et vous serez récompensés! 4. Je vous servirais volontiers, si j'en avais le temps. 5. Le dîner est-il déjà servi? Pas encore, mais on le servira à l'instant. 6. Où courez-vous si vite? Je cours chercher un médecin; mon beau-frère est dangereusement malade. Veux-tu que j'y coure aussi? 7. Cet invalide a bien servi sa patrie et son roi. 8. Courez plus vite, mon ami; il faut que nous soyons à l'école à deux heures. 9. Ces enfants courent toute la journée; je courrais aussi, si je n'étais pas indisposé. 10. Nous courûmes beaucoup hier, et nous courrons demain aussi.

1. These servants have served my brother-in-law many years (say, serve my brother-in-law since many years). 2. He serves willingly his friends. 3. We would serve you willingly if we had the time for it. 4. The servant has run quickly to look for a doctor. Do you wish (voulez-vous) that we should run also? 5. Our servant has not served the dinner. 6. I will serve my country and my king. 7. Where does he run so quickly? He runs to look for a doctor. 8. The children run quickly; they must be (say, it is necessary that they should be) at the school at half-past three. 9. We should run if we were not unwell. 10. I ran much yesterday, and I shall run also to-morrow.

# 9. Mourir, to die.

Inf. mourir. Part. prés. mourant. Part. passé, mort. Prés. je meurs, tu meurs, il meurt; nous mourons, vous mourez, ils meurent.

Prés. du Subj. que je meure, que tu meures, qu'il meure; que nous mourions, que vous mouriez, qu'ils meurent.

Imparf. je mourais.

Passé déf. je mourus, tu mourus, il mourut; nous mourûmes, vous mourûtes, ils moururent.

Imparf. du Subj. que je mourusse.

Fut. je mourrai, tu mourras, il mourra, etc.

Imper. meurs; mourons, mourez.

122 IRREG

#### IRREGULAR VERBS.

## 10. Tenir, to hold.

Inf. tenir. Part. prés. tenant. Part. passé, tenu.

Prés. je tiens, tu tiens, il tient; nous tenons, vous tenez, ils tiennent. Prés. du Subj. que je tienne, que tu tiennes, qu'il tienne; que nous tenions, que vous teniez, qu'ils tiennent.

Imparf. je tenais.

Passé déf. je tins, tu tins, il tint; nous tînmes, vous tîntes, ils tinrent.

Imparf. du Subj. que je tinsse.

Fut. je tiendrai.

Impér. tiens; tenons, tenez.

## 11. Venir, to come.

Inf. venir. Part. prés. venant. Part. passé, venu.

Prés. je viens, tu viens, il vient; nous venons, vous venez, ils viennent. Prés. du Subj. que je vienne, que tu viennes, qu'il vienne; que nous venions, que vous veniez, qu'ils viennent.

Imparf. je venais.

Passé déf. je vins, tu vins, il vint; nous vînmes, vous vîntes, ils vinrent.

Passé indéf. je suis venu.

Imparf. du Subj. que je vinsse, que tu vinsses, qu'il vînt; que nous vinssions, etc.

Fut. je viendrai.

Impér. viens; venons, venez.

1. Ces soldats meurent de faim et de soif. 2. Un homme vertueux meurt plus trauquillement qu'un méchant. 3. Nous mourrons tous. 4. Mon voisin est mort; il mourut hier à midi. 5. Qu'estce que vous tenez à la main? Je tiens ma montre d'or. 6. D'où viens-tu, mon cher? Je viens de la promenade. 7. Viendrez-vous au spectacle ce soir? J'y irai probablement. 8. Vous m'avez promis de venir me voir; vous ne m'avez pastenu parole. 9. Mon frère et moi, nous irons vous voir demain. 10. Tu m'as promis un bon livre; il faut que tu me tiennes parole. 11. Cet homme tiendra-t-il sa parole? 12. Quand viendras-tu me voir, demain ou après-demain? Je ne viendrai ni demain, ni après-demain, je viendrai dimanche.

1. These soldiers will die of hunger and thirst. 2. The soldier dies quietly. 3. His sisters are dead; they died yesterday at two o'clock. 4. What is it that he holds in his hand? He holds his gold watch. 5. Whence does he come? He comes from the theatre. 6. Will you come to the concert this morning? We shall go (there) probably. 7. He promised to come to see me; he has not kept his word. 8. I shall come to see you to-morrow. 9. I promised the girl a good book; I must keep my word. 10. You (vous) promised the child a good book; you must keep your word. 11. Will your uncle keep his word? 12. When will your brother come to see me? He will come (on) Monday.

# 12. Ouvrir, to open.

Inf. ouvrir. Part, prés. ouvrant. Part. passé, ouvert.

Prés, j'ouvre, tu ouvres, il ouvre; nous ouvrons, vous ouvrez, ils ouvrent. Prés. du Subj. que j'ouvre, etc.; que nous ouvrions, etc.

Impart: j'ouvrais. Passé déf. j'ouvris.

Impart. du Subj. que j'ouvrisse.

Fut. j'ouvrirai.

Impér. ouvre; ouvrons, ouvrez.

13. Couvrir, convrant, convert, to cover. 14. Offrir, offrant, offert, to offer. 15. Souffrir, souffrant, souffert, to suffer.

#### EXERCISE XLIV.

- 1. Pourquoi a-t-on ouvert la porte? Parce qu'il fait trop chaud dans cette chambre. 2. N'ouvrez pas la fenêtre! 3. Mon frère ouvre toujours les portes et les fenêtres. 4. La porte est-elle ouverte? Nous souffrons tous du froid. 5. Ce malade souffre beaucoup; souffrira-t-il encore longtemps? 6. Qui a ouvert toutes les fenêtres? 7. Le domestique m'ouvrit la porte, et me mena dans la chambre du comte. 8. Je vous offre un tasse de café. 9. M'offrirez-vous aussi une bouteille de vin? 10. Notre armée a beaucoup souffert du froid et de la faim.
- 1. Open the door and the window. 2. Do not open the door and the window. 3. The servant has opened the doors and the windows. 4. Why has he opened the doors and the windows? Because it is too hot in the room of the count. 5. The girl suffers much; will she still suffer long? 6. Who has opened the windows? The servants have opened the windows. 7. Will you open (for) me the door? The servant will open (for) you the door. 8. We offer you a cup of coffee: 9. He has offered me also a bottle of wine. 10. I have suffered much from the cold and from hunger.

# 16. Fuir, to shun, avoid.

Part. prés. fuyant. Part. passé, fui. Prés. je fuis, tu fuis, il fuit; nous fuyons, vous fuyez, ils fuient. Imparf. je fuyais. Passé déf. je fuis. Imparf. du Subj. que je fuisse.

Passé indéf. j'ai fui.

Fut. je fuirai.

Imper. fuis; fuyons, fuyez.

N. B.—Fuir, as a Neuter Verb, means to flee, to fly; as Le temps fuit, time flies.

In like manner s'enfuir, to run away, escape.

Prés. je m'enfuis, tu t'enfuis, etc. Passé indéf. je me suis enfui. Impér. enfuis-toi: enfuyons-nous,

#### 17. Vêtir, to clothe.

Inf. vêtir. Part. prés. vêtant. Part. passé, vêtu. Prés. je vêts, tu vêts, il vêt; nous vêtons, vous vêtez, ils vêtent. Prés. du Subj. que je vête. Passé déf. je vêtis. Imparf. du Subj. que je vêtisse. Fut. je vêtirai. Impér. vêts; vêtons, vêtez.

In like manner revêtir, to clothe, invest, bestow; se revêtir, to put on one's clothes, to dress.

## 18. Cueillir, to gather.

Inf. cueillir. Part. prés. cueillant. Part. passé, cueilli. Prés. je cueille, tu cueilles, il cueille ; nous cueillons, vous cueillez, ils cueillent. Prés. du Subj. que je cueille. Imparf. je cueillais. Passé déf. je cueillis.

Imparf. du Subj. que je cueillisse. Fut. je cueillerai.

Impér. cueille; cueillons, cueillez.

- 1. Il fuit de sou pays. 2. Les ennemis fuyaient. 3. On ne lui reprochera jamais d'avoir fui. 4. Il s'enfuit de la prison. 5. Les enfants des pauvres sont ordinairement mal vêtus. 6. Cette fille modeste est vêtue simplement. 7. Il faut que tu te vêtes plus chaudement. 8. Cet homme généreux vêtira les pauvres cet hiver. 9. La servante cueille des légumes. 10. Nous cueillons les fruits de arbres en automne. 11. Nous cueillîmes les plus beaux fruits de cet arbre. 12. Quand cueillera-t-on ces abricots? Nous les cueillerons quand ils seront mûrs. 13. J'ai cueilli moi-même ces ceriscs. 14. Désirez-vous que nous en cueillons davantage? Non, celles que vous avez cueillies nous suffisent pour le moment.
- 1. They fly from their country. 2. The enemies will fly. 3. One will never reproach us of having fled. 4. They escaped from the prison. 5. The boy is usually badly clad. 6. Those modest girls are clad simply. 7. We must clothe ourselves more warmly. 8. These generous men clothed the poor (men). 9. The servants (fem.) gather vegetables. 10. They gather the fruits of the trees in autumn. 11. They gathered the most beautiful apricots. 12. We will gather the most beautiful cherries.

# 19. Acquérir, to acquire.

Inf. acquérir. Part. prés. acquérant. Part. passé, acquis.
Prés. j'acquiers, tu acquiers, il acquiert; nous acquérons, vous acquérez, ils acquièrent.

Prés. du Subj. que j'acquière, que tu acquières, qu'il acquière; que nous acquérions, que vous acquériez, qu'ils acquièrent.

Imparf. j'acquérais.

Passé déf. j'acquis, tu acquis, il acquit, etc.

Imparf. du Subj. que j'acquisse.

Fut. j'acquerrai.

Impér. acquiers; acquérons, acquérez.

20. Conquérir, conquérant, conquis; like acquérir.

## 21. Bouillir, to boil.

Inf. bouillir. Part. prés. bouillant. Part. passé, bouilli.

Prés. je bous, tu bous, il bout; nous bouillons, vous bouillez, ils bouillent.

Prés. du Subj. que je bouille.

Imparf. je bouillais.

Passé déf. je bouillis. Imparf. du Subj. que je bonillisse.

Fut. je bouillirai.

Impér. bous; bouillons, bouillez.

# As an active verb faire bouillir is used, as:

elle fait bouillir les pommes de terre, she boils the potatoes.

# 22. Tressaillir, to start, to tremble.

Inf. tressaillir. Part. prés. tressaillant. Part. passé, tressailli. Prés. je tressaille, tu tressailles, il tressaille; nous tressaillons, vous tressaillez, ils tressaillent.

Prés. du Subj. que je tressaille.

Imparf. je tressaillais.

Passé déf. je tressaillis.

Imparf. du Subj. que je tressaillisse.

Fut. je tressaillirai.

# EXERCISE XLV.

- 1. On n'acquiert rien sans travail et sans peine. 2. Par l'application et l'étude vous acquériez des connaissances. 3. J'ai acquis ce bien légitimement. 4. Le bien mal acquis ne profite pas. 5. Alexandre-le-Grand a conquis l'Asic. 6. L'eau bout. 7. Les œnfs sont cuits (boiled). 8. La servante fait bouillir les pommes de terre. 9. Il tressaille de joie. 10. Il tressaillit de peur.
- 1. The boy will acquire nothing without labor and without pain. 2. By application and study he acquires knowledge (pl). 3. He has acquired this property lawfully. 4. The enemies conquered

France. 5. The water will boil. 6. The egg is boiled (say cooked). 7. The servant boils the water. 8. The servant must boil the potatoes. 9. They start with joy. 10. They will tremble with fear.

# III. IRREGULAR VERBS OF THE THIRD CONJUGATION.

1 Falloir, to be obliged (must, should, ought). Impersonal Verb.

Prés. il faut. Imparf. il fallait, etc. See conjugation on p. 97.

## 2. Valoir, to be worth.

Inf. valoir. Part. prés. valant. Part. passé, valu.

Prés. je vaux, tu vaux, il vaut; nous valous, vous valez, ils valent. Prés. du Subj. que je vaille, que tu vailles, qu'il vaille; que nous valions, que vous valiez, qu'ils vaillent.

Imparf. je valais.

Passé déf. je valus, tu valus, il valut; nous valûmes, etc.

Imparf. du Subj. que je valusse.

Fut. je vaudrai, tu vaudras, etc.

Cond. je vaudrais.

Impér. vaux; valons, valez.

Il vaut mieux, it is better.

3. Prévaloir, to prevail, is conjugated like valoir, except in the Prés. du Subj., which is

Que je prévale (not prévaille), que tu prévales, qu'il prévale; que nous prévalions, que vous prévaliez, qu'ils prévalent.

## EXERCISE XLVI.

- 1. Il faut manger pour vivre, mais il ne faut pas vivre pour manger. 2. Il me faut faire cela ce matin. 3. Il faut que je le fasse avant de sortir. 4. Il faudra que nous disions la vérité. 5. Ce cheval vaut trois cents francs. 6. Ma montre vaut mieux que la vôtre. 7. Il vaut mieux ne pas y aller. 8. Les pauvres valent souvent mieux que les riches. 9. Ce drap vaut sept francs le mètre. 10. Croyez-vous que cette maison vaille ce qu'il l'a payée? 11. Il y a beaucoup d'occasions où il vaut mieux se taire que de parler. 12. Cette chose vaut bien la peine d'y penser. 13. Son adversaire a prévalu. 14. Il ne faut pas que la coutume prévale sur la raison.
- 1. You must do that this evening. 2. You must do it before going out. 3. You will be obliged to tell the truth. 4. This house is worth ten thousand francs. 5. This house is better than mine. 6. This coat (habit) is worth two hundred francs. 7. Do you believe that this house is worth what you have paid (for) it? 8. Do you believe that these houses are worth what you have paid (for) them? 9. It will be better for me to be silent than to speak. 10. These things are well worth the trouble of thinking of them.

# 4. Vouloir, to be willing, to wish.

Inf. vouloir. Part. prés. voulant. Part. passé, voulu.

Prés. je veux, tu veux, il veut; nous voulons, vous voulez, ils veulent.
Prés. du Subj. que je veuille, que tu veuilles, qu'il veuille; que nous voulions, que vous vouliez, qu'ils veuillent.

Imparf. je voulais.

Passé déf. je voulus, tu voulus, il voulut; nous voulûmes, etc.

Imparf. du Subj. que je voulusse.

Fut. je voudrai.

Cond. je voudrais.

Impér. veuille; veuillez (be so good as).

# 5. Pouvoir, to be able (can, may).

Inf. pouvoir. Part. prés. pouvant. Part. passé, pu.

Prés. je peux (or je puis), tu peux, il peut; nous pouvons, vous pouvez, ils peuvent,

Prés. du Subj. que je puisse, que tu puisses, qu'il puisse; que nous puissions, que vous puissiez, qu'ils puissent.

Imparf. je pouvais.

Passé déf. je pus, tu pus, il put; nous pûmes, vous pûtes, ils purent.

Imparf. du Subj. que je pusse.

Fut. je pourrai. Cond. je pourrais.

## EXERCISE XLVII.

- 1. Je veux que vous écriviez une lettre à votre oncle. 2. Voudriez-vous avoir la bonté de tailler ma plume? 3. Pourriez-vous me dire quelle heure il est? 4. Non, monsieur, je ne peux pas vous le dire; je n'ai pas ma montre sur (with) moi. 5. Peut-on tout ce qu'on veut? Oh! non, on ne peut pas toujours ce que l'on veut. 6. Vous le pouvez, si vous le voulez. 7. Voudrais-tu que je fusse malheureux? 8. Si mon beau-frère ne veut pas vous accompagner, je ne le veux pas non plus. 9. Pouvez-vous faire cela? Oui, je le peux, mais mon frère ne le peut pas. 10. Il ne croyait pas que je pusse jeter cette grosse pierre. 11. Crois-tu que tu puisses porter cela? 12. Mon oncle ne croit pas que je veuille partir.
- 1. He wishes that we should write a letter to his uncle. 2. Would you (wish) have the kindness to speak to my brother-in-law? 3. Would he be able to tell me what o'clock it is? 4. No, sir, he can not tell (it) you; he has not his watch with (sur) him. 5. We are able (to do) all that we wish. 6. He is able (to do) it, if he wish it. 7. If our brothers do not wish to accompany you, we do not wish it either. 8. Is he able to do that? Yes, he (it) can, but I (it) can not. 9. I do not believe that you can throw that large stone. 10. I did not believe that you could throw that large stone.

## 6. Voir, to see.

Inf. voir. Part. prés. voyant. Part. passé, vu.

Prés. je vois, tu vois, il voit; nous voyons, vous voyez, ils voient. Prés. du Subj. que je voie, que tu voies, qu'il voie; que nous voyions, que vous voyiez, qu'ils voient.

Imparf. je voyais.

Passé déf. je vis, tu vis, il vit; nous vîmes, vous vîtes, ils virent.

Imparf. du Subj. que je visse.

Fut. je verrai.

Impér. vois; voyons, voyez.

# 7. Pourvoir (à), to provide (for).

Inf. pourvoir. Part. prés. pourvoyant. Part. passé, pourvu. Prés. je pourvois, tu pourvois, il pourvoit; nous pourvoyons, vous

pourvoyez, ils pourvoient.

Prés. du Subj. que je pourvoic. Imparf. je pourvoyais.

Passé déf. je pourvus, tu pourvus, il pourvut, etc.

Imparf. du Subj. que je pourvusse.

Fut. je pourvoirai.

#### EXERCISE XLVIII.

- 1. Que voyez-vous là-bas? Nous ne voyons rien. 2. Crois-tu que nous voyions nos amis? 3. Voulez-vous venir nous voir? Nous verrons. 4. Je verrais mon beau-fière, si je n'étais pas fâché contre lui. 5. Je le vois presque tous les jours; je le verrai peut-être encore ce soir. 6. J'ai vu votre cousin, mais vous ne l'avez pas vu. 7. Je le verrai bientôt et ton ami le verra aussi. 8. Je le vis hier à la promenade. 9. Il ne voulait pas que je le visse. 10. Voyez-vous que j'ai eu raison? Oui, je le vois maintenant. 11. Il a pourvu à tous nos besoins. 12. Dieu y pourvoira.
- 1. What do you see down there? I see nothing. 2. Does he believe that you will see (Subj.) your friends? 3. Will you (are you willing) to come to see my brother-in-law? I shall see. 4. The uncle would see his nephew, if he were not angry with (contre) him. 5. We see him nearly every day; we shall see him, perhaps, this evening. 6. He has seen my cousin, but I have not seen him. 7. We shall see him very soon, and you will see him also. 8. You were not willing that he should see her. 9. Does your brother-in-law see that I was right? Yes, he sees it now. 10. I have provided for all your wants.

#### 8. Savoir, to know.

Inf. savoir. Part. prés. sachant. Part. passé, su.

Prés. je sais, tu sais, il sait; nous savons, vous savez, ils savent. Prés. du Subj. que je sache, que tu saches, qu'il sache; que nous sachions, que vous sachiez, qu'ils sachent.

Imparf. je savais. Passé déf. je sus, tu sus, il sut; nous sûmes, vous sûtes, ils surent. Imparf. du Subj. que je susse. Fut. je saurai.

Impér. sache; sachons, sachez.

#### EXERCISE XLIX.

- 1. Savez-vous parler français? Nous le savons un peu. 2. Mon cousin, qui est mort à Berlin, savait plusieurs langues. 3. Savezvous votre lecon? Oui, je la sais. 4. Personne ne sait mon secret. 5. Il ne croit pas que je sache son secret. 6. Voudrais-tu que je l'eusse su plus tôt? 7. Il est possible qu'il le sache. 8. C'est dommage que vous ne sachiez pas assez le français et l'anglais. 9. Sais-tu déjà le français? Non, je ne le sais pas encore, je commence à l'apprendre seulement. 10. Vous saurez que notre ami est en voyage.
- 1. Do you know (how) to speak English? I know it a little. 2. My brother-in-law knows many languages. 3. Does the girl know her lesson? Yes, she knows it. 4. The idle boy knows nothing. 5. I do not believe that you know my secret. 6. I should have wished that you had known it sooner. 7. Is it possible that he knows it? 8. It is a pity (that) my nephew does not know French and English. 9. Do you (vous) know French already? No, we do not know it yet, we are only beginning to learn it.

# 9. Mouvoir, to move.

Inf. mouvoir. Part. prés. mouvant. Part. passé, mu. Prés. je meus, tu meus, il meut; nous mouvous, vous mouvez, ils meu-

Prés. du Subj. que je meuve, que tu meuves, qu'il meuve; que nous

mouvions, que vous mouviez, qu'ils meuvent.

Passé déf. je mus, tu mus, il mut; nous mûmes, vous mûtes, ils murent.

Imparf. du Subj. que je musse.

Fut. je mouvrai.

Impér. meus; mouvons, mouvez.

# 10. Pleuvoir, to rain.—Impersonal Verb.

Inf. pleuvoir. Part. prés. pleuvant. Part. passé, plu. Prés. il pleut. Prés. du Subj. qu'il pleuve. Imparf. il pleuvait. Passé déf. il plut. Imparf. du Subj. qu'il plût. Fut. il pleuvra.

## EXERCISE L.

1. C'est l'âme qui meut le corps. 2. Les passions meuvent souvent les hommes. 3. Dix hommes n'ont pas pu mouvoir cette pierre. 4. Personne ne peut expliquer comment il est possible que l'âme meuve le corps. 5. Cet homme est si malade qu'il ne

peut sa mouvoir. 6. Il y a des pays où il pleut rarement. 7. Il plut à verse (in torrents). 8. Je crois qu'il pleuvra bientôt.

1. The boy moves this stone. 2. The boys move this stone. 3. The boys will move this stone. 4. These men are so ill that they can not move (themselves). 5. All animals move (themselves). 6. Does it rain? Yes, it rains; it rained also yesterday all day (say all the day). 7. It will rain in torrents soon. 8. It rained in torrents yesterday all day.

## 11. S'asseoir, to sit.

Inf. s'asseoir. Part. prés. s'asseyant. Part. passé, assis.

Prés. je m'assieds, tu t'assieds, il s'assied nous nous asseyons, vous vous asseyez, ils s'asseyent.

Prés. du Subj. que je m'asseye.

Imparf. je m'asseyais.

\* Passé déf. je m'assis, tu t'assis, il s'assit; nous nous assîmes, vous vous assîtes, ils s'assirent.

Imparf. du Suhj. que je m'assisse.

Fut. je m'assiérai, tu t'assiéras, etc., or je m'asseyerai. Impér. assieds-toi; asseyous-nous, asseyez-vous.

# 12. Déchoir, to decay, to fall off.

Inf. déchoir. Part. prés. (wanting.) Part. passé, déchu.

Prés. je déchois, tu déchois, il déchoit; nous déchoyons, vous déchoyez, ils déchoient.

Prés. du Subj. que je déchoie, que nous déchoyions.

Passé déf. je déchus, tu déchus, il déchut; nous déchûmes, vous déchûtes, ils déchurent.

Imparf. du Subj. que je déchusse.

Fut. je décherrai, tu décherras, il décherra; nous décherrous, vous décherrez, ils décherront.

# 13. Échoir, échéant, échu, to lapse, to fall to.

Conjugated like déchoir.

# EXERCISE LI.

1. Le roi s'assied sur le trône. 2. Le ramoneur (the sweep) s'assit sur le toit. 3. Nous nous assîmes sur une pierre. 4. Où nous asseyerons-nous? Vous vous assiérez sur ce banc. 5. Pourquoi ne t'es-tu pas encore assis? Je ne m'asseyerai pas le premier. 6. Assieds-toi. 7. Asseyez-vous. 8. Je désire qu'on s'asseye. 9. Je voudrais qu'on s'assît. 10. Nous nous étions déjà assis à table, lorsqu'on nous annonça cette nouvelle. 11. Il est fort déchu dans l'estime du public. 12. Le vicillard commence à déchoir.

1. The king and queen sit on the throne.

2. The sweeps sat upon the roof.

3. You sat upon a stone.

4. Where shall my sister sit? She will sit upon this bench.

5. Why is he not yet seated? He will not sit (down) the first.

6. We desire that you should sit (down).

7. I was already seated at table, when one announced to us that news.

8. They are much fallen in the esteem of the public.

# IV. IRREGULAR VERBS OF THE FOURTH CONJUGATION.

# 1. Dire, to say.

Inf. dire. Part. prés. disant. Part. passé, dit. Prés. je dis, tu dis, il dit; nous disons, vous dites, ils disent. Prés. du Subj. que je dise. Imparf. je disais. Passé déf. je dis, tu dis, il dit; nous dîmes, vous dîtes, ils dirent. Imparf. du Subj. que je disse. Fut. je dirai. Impér. dis; disons, dites.

· Compounds.—Redire, to say again, to repeat, is conjugated exactly like dire.

Dédire, to disoun; contredire, to contradict; interdire, to forbid; médire, to slander; prédire, to foretell, are conjugated like dire, except in the 2d Pers. Pl. of the Indic. Present, and the Imperative, which have dédisez, contredisez, interdisez, médisez, prédisez.

Maudire, to curse, is conjugated like dire, except that it doubles the s, as Part. prés. maudissant; Ind. prés. nous maudissons; Imparf. je maudissais; Prés. du Subj. que je maudisse; Impér. maudissez.

# 2. Suffire, suffisant, suffi, to suffice.

Conjugated like *dire*, except in the 2d Pers. Pl. of the Indic. Pres., and the Imperative, which have vous suffisez, suffisez.

### EXERCISE LIL

1. Que me dites-vous? Je ne vous dis rien. 2. Dites-le-moi maintenant. Je vous le dirai une autre fois. 3. Qu'en dites-vous? Je n'en dis rien du tout. 4. Je dis hier à ma belle-sœur de venir nous voir. 5. Mon beau-frère disait souvent qu'il regrettait la mort de son ami. 6. Que voulez-vous que je vous dise? 7. Les enfants disent tout ce qu'ils pensent. 8. Qu'est-ce que vous me dites? Je vous dis ce qui est vrai. 9. Dites-moi franchement ce que vous en

pensez. 10. Je veux que chacun dise son opinion. 11. Qu'est-ce que votre sœur dit de ce mariage? Elle n'en dit rien, elle en est tout étonnée. 12. Cette somme ne suffit pas pour payer vos dettes.

1. What does he say to you? He says nothing to me. 2. He will tell (it) you another time. 3. What does she say about it (en)? She says nothing about it at all. 4. We spoke (say said) yesterday to my brother-in-law about coming (de venir) to see us. 5. What do you wish that we should say to you? 6. We say every thing (which) we think. 7. What does she say (say what is it she says)? She says to you what is true. 8. I will tell you frankly what I think of it. 9. What is it that your brother-in-law said about (de) that marriage? He said nothing about it; he is quite astonished at it (en). 10. That sum will not suffice to pay their debts.

# 3. Lire, to read.

Inf. lire. Part. prés. lisant. Part. passé, lu.

Prés. je lis, tu lis, il lit; nous lisons, vous lisez, ils lisent.

Prés. du Subj. que je lise.

Imparf. je lisais.

Passé déf. je lus, tu lus, il lut; nous lûmes, vous lûtes, ils lurent.

Imparf. du Subj. que je lusse.

Fut. je lirai.

Impér. lis; lisons, lisez.

# 4. Élire, élisant, élu, to elect, to choose. Conjugated like lire.

# EXERCISE LIII.

- 1. Qu'est-ce que vous lisez là? Je lis le journal. 2. Avez-vous déjà lu le journal? Non, Monsieur, je ne l'ai pas encore lu; mais je le lirai ce soir après le souper. 3. Vous lisez trop bas, mes enfants; lisez un peu plus haut. 4. Il entra, lut la lettre qu'il avait reçue, et partit aussitôt. 5. Que lisais-tu lorsque j'entrai? Je lisais ce livre. 6. As-tu déjà lu les auteurs français? 7. Non, je ne les ai pas encore lus; je les lirai plus tard. 8. Nous lûmes cette nouvelle dans une gazette (dans un journal).
- 1. What is (that) he is reading there? He is reading the journal.
  2. Have you already read the journal? No, sir, we have not yet read it; but we will read it this morning, after breakfast.
  3. He reads too low; he must (il faut que) read a little louder.
  4. They entered, read the letters which they had received, and set out immediately.
  5. What was he reading when you entered? He was reading this book.
  6. He has already read the English authors.
  7. We have not yet read the French authors.
  8. I read this news in a newspaper.

# 5. Écrire, to write.

Inf. écrire. Part. prés. écrivant. Part. passé, écrit.
Prés. j'écris, tu écris, il écrit; nous écrivons, vous écrivez, ils écrivent.
Prés. du Subj. que j'écrive.
Imparf. j'écrivais.
Passé déf. j'écrivis, tu écrivis, etc.
Imparf. du Subj. que j'écrivisse.
Fut. j'écrirai.
Impér. écris; écrivons, écrivez.

#### EXERCISE LIV.

- 1. J'écris une lettre. 2. Louise écrit sa version. 3. Hier mon père écrivit dix lettres. 4. Les enfants écrivent des mots et de petites phrases. 5. N'écris pas si vite. 6. J'écrirai à mon ami pour lui communiquer cette nouvelle. 7. Quand m'écrirez-vous ? 8. Je désire que vous m'écriviez bientôt. 9. Il ne m'écrivit que deux mots pour m'annoncer son départ. 10. Lui avez-vous déjà écrit ce qui s'est passé ici ? 11. Qu'écrivais-tu lorsque j'entrai ? 12. Nous écrivions des phrases françaises lorsque vous entrâtes.
- 1. Are you writing a letter? No, sir, I am writing a translation.
  2. What are you writing? We are writing letters. 3. Yesterday my sisters wrote twelve letters. 4. Yesterday the child wrote words and short phrases. 5. Do not write (pl.) so quickly. 6. We will write to our brother-in-law to communicate to him this news.
  7. When will he write to us? 8. We wish (that) he would write to us very soon. 9. You only wrote to us two words to announce your departure. 10. What was he writing when we entered? He was writing English phrases when you entered.

# 6. Rire, to laugh.

Inf. rire. Part. prés. riant. Part. passé, ri. Prés. je ris, tu ris, il rit; nous rions, vous riez, ils rient. Prés du Subj. que je rie. Imparf. je riais. Passé déf. je ris, tu ris, etc. Imparf. du Subj. que je risse. Fut. je riral. Impér. ris; rions, riez.

COMPOUND, sourire, to smile.

# EXERCISE LV.

### Rire de, to laugh at.

Tel rit aujourd'hui, qui ne rira plus demain.
 Le sage sourit, tandis que les sots rient.
 Nous rions de vos prétentions.
 J'ai ri de ses menaces.
 Nous rîmes de bon cœur lorsqu'il

nous raconta cela. 6. Il n'est pas bienséant que vous riez comme des fous. 7. Nous sourions de la simplicité naïve des campagnards. 8. Le bon campagnard était si embarrassé que la reine en sourit. 9. Les courtisans sourirent d'un air moqueur. 10. Pourquoi souriez-vous? J'ai souri de votre embarras.

1. They laugh to-day. 2. They will not laugh to-morrow. 3. He laughs at our pretensions. 4. We have laughed at your menaces. 5. She laughed heartily when you told her that. 6. It is not becoming that I should laugh like a fool. 7. Did you not smile at the simplicity of the countryman? 8. The good countrymen were so embarrassed that my uncle smiled (at it).

# 7. Mettre, to put, put on (of clothes).

Inf. mettre. Part. prés. mettant. Part. passé, mis. Prés. je mets, tu mets, il met; nous mettons, vous mettez, ils mettent.

Prés. du Subj. que je mette.

Imparf. je mettais.

Passé déf. je mis, tu mis, il mit; nous mîmes, vous mîtes, ils mirent.

Imparf. du Subj. que je misse, que tu misses, qu'il mît, etc.

Fut. je mettrai. Impér. mets; mettons, mettez.

Se mettre (a), to begin; as: l'enfant se mit à pleurer, the child began to weep.

#### COMPOUNDS.

promettre,	to promise.	permettre,	to permit.
admettre,	to admit.	compromettre,	to compromise.
commettre,	to commit.	remettre,	to put back.
se démettre (de),	to resign.	soumettre,	to submit.
omettre,	to omit.	transmettre,	to convey.

# EXERCISE LVI.

- 1. Où avez-vous mis mes gants? Je les ai mis sur cette chaiselà. 2. Mettons-nous à table, le dîner est servi. 3. Où voulez-vous que je mette votre journal? Mettez-le, s'il vous plaît, sur cette petite table. 4. Charles mettra ses bottes. 5. Nous allons sortir; mettras-tu tes gants? 6. Je veux que tu mettes un autre habit. 7. Je mettrais d'autres gants, si j'en avais de propres. 8. Remets l'épée dans le fourreau. 9. Remettez ces livres à leur place. 10. Avez-vous permis aux enfans de sortir? Oui, je leur ai donné la permission; ils ont promis d'être bien sages.
- 1. Where have you put my boots? We have put them on the bench. 2. Where do you wish that we should put your gloves? Put them, if you please, on that chair (there). 3. William will

put on his coat. 4. I am going to set out; will you put on another coat? 5. We wish (that) you would put on other gloves. 6. If I had other stockings, I would put on also other boots. 7. I will put back the sword into the seabbard. 8. The children put back the books in their place. 9. He has permitted the children to go out. 10. They have promised to be good.

# 8. Faire, to do, to make.

Inf. faire. Part. prés. faisant (pronounced and sometimes written fesant). Part. passé, fait.

Prés. je fais, tu fais, il fait; nous faisons, vous faites, ils font.

Imparf: je faisais, tu faisais, il faisait, etc.

Prés. du Subj. que je fasse, que tu fasses, qu'il fasse; que nous fas-

sions, que vous fassiez, qu'ils fassent.

Passé déf. je fis, tu fis, il fit; nous fîmes, vous fîtes, ils firent. Imparf. du Subj. que je fisse, que tu fisses, qu'il fît; que nous fissions, que vous fissiez, qu'ils fissent.

Fut. je ferai, tu feras, etc.

Impér. fais; faisons, faites.

#### COMPOUNDS.

défaire, to undo.
contrefaire, to counterfeit.
refaire, to do again.
satisfaire, to satisfy.
se défaire, to get rid of.
surfaire, to overcharge.

# EXERCISE LVII.

- 1. Fait-il chaud ou froid? Il fait très-chaud aujourd'hui. 2. Trouvez-vous qu'il fasse plus chaud aujourd'hui qu'hier? Il fit plus froid hier. 3. Chez quel tailleur faites-vous faire vos habits? 4. Quand nous étions à la campagne nous faisions tous les jours de longues promenades. 5. Je voudrais que votre beaufère fit ce vogage avec moi. 6. Qui a fait cela? Ce n'est pas moi, c'est mon frère Louis qui l'a fait. 7. Ces écoliers font-ils des progrès? 8. Vous feriez plus de progrès, si vous aviez plus de zèlc. 9. Il faut que vous me fassiez le plaisir de m'accompagner à la campagne. 10. Je fais ce que vous m'ordonnez. 11. Que ferez-vous ce soir? Je feral ce que vous fîtes hier. 12. Ces gens font tout ce qui leur plaît.
- 1. It is very cold to-day. 2. It is beautiful weather to-day. 3. I find that it is colder to-day than yesterday. 4. When I was in the country, I took (say made) long walks every day. 5. I should like (say wish) that your sisters made this journey with me. 6. We have not done that; it is our sister who has done it. 7. The scholars make progress. 8. We have our clothes made at a good tailor's. 9. At what tailor's has he his clothes made?

10. He must (il faut que) do us the pleasure of accompanying us into the country. 11. They do what you order them. 12. They will do what we did yesterday.

# 9. Croire, to believe.

Inf. croire. Part. prés. croyant. Part. passé, cru.

Prés. je crois, tu crois, il croit; nous croyons, vous croyez, ils croient.
Prés. du Suhj. que je croie, que tu croies, qu'il croie; que nous croyions, que vous croyiez, qu'ils croient.

Imparf. je croyais.

Passé déf. je crus, tu crus, il crut; nous crûmes, vous crûtes, ils crurent.

Imparf. du Subj. que je crusse.

Fut. je croirai.

Impér. crois; croyons, croyez.

# 10. Croître, to grow.

Inf. croître. Part. prés. croissant. Part. passé, crû.

Prés. je croîs, tu croîs, il croît; nous croissons, vous croissez, ils croissent.

Prés. du Subj. que je croisse.

Imparf. je croissais.

Passé déf. je crûs, tu crûs, il crût, nous crûmes, etc.

Imparf. du Subj. que je crusse.

Fut. je croîtrai.

# EXERCISE LVIII.

1. Crois-tu cet homme? Non, je ne le crois pas, je crois que c'est un menteur. 2. Cet homme est si crédule qu'il croit tout ce qu'on lui dit. 3. Croyez-vous que cette nouvelle soit vraie? Non, nous ne le croyons pas. 4. Si j'avais cru mon ami, je ne serais pas maintenant dans cet embarras. 5. Que pensez-vous de cet homme? Le croyez-vous homme d'honneur? 6. Je le croyais plus généreux. Je l'aurais cru incapable de tromper. 7. J'employai tous les moyens pour le persuader, mais il ne me crut pas. 8. Cette plante croît très-vite. 9. Ils ont crû beaucoup en peu de temps. 10. Cet arbre est mort, il ne croîtra plus.

1. We do not believe that man. We believe that he is (c'est) a liar. 2. These men are so credulous that they believe every thing which one tells them. 3. We believe that this news is true. 4. We believed those men more generous. 5. We should have believed them incapable of deceiving. 6. Will you believe that man? I will not believe him. 7. Those liars did not believe us. 8. These plants grow very quickly. 9. This tree has grown much in a short time. 10. These trees are dead, they will grow no more.

# 11. Boire, to drink.

Inf. boire. Part. prés. buvaut. Part. passé, bu.

Prés. je bois, tu bois, il boit; nous buvons, vous buvez, ils boivent.

Prés. du Subj. que je boive, que tu boives, qu'il boive; que nous buvions, que vous buviez, qu'ils boivent.

Imparf. je buvais.

Passé déf. je bus, tu bus, il but; nous bûmes, vous bûtes, ils burent. Imparf. du Subj. que je busse.

Fut. je boirai.

Imper. bois; buvons, buvez.

#### EXERCISE LIX.

- 1. Buvez donc! Vous ne buvez presque rien. 2. Je vous remercie, j'ai assez bu. 3. Je bus hier deux verres de vin, et mon beau-frère but avant-hier deux bouteilles de bière. 4. Je ne veux pas que vous buviez de cette eau; elle n'est pas potable. 5. Croyezvous que j'aie assez bu? Oui, je le crois. 6. Cet homme a trop bu, il s'est enivré. 7. Buvons à la santé de notre capitaine. 8. Nous bûmes de l'eau fraîche à la fontaine. 9. Qu'est-ce que tu boiras? Je boirai un peu de vin. 10. Nos parents ne veulent pas que nous buvions beaucoup de vin.
- 1. We drink almost nothing. 2. We have drunk enough. 3. We drank yesterday three glasses of beer, and my brother-in-law drank the day before yesterday a bottle of wine. 4. We do not wish that you should drink (any) of that water; it is not fresh. 5. I believe that you have drunk enough. 6. These men have drunk too much—they are intoxicated. 7. They drink to the health of their captain. 8. We will drink a little wine. 9. My father does not wish that I should drink much wine. 10. We will not drink much wine.

# 12. Vivre, to live.

Inf. vivre. Part. prés. vivant. Part. passé, vécu. Prés. je vis, tu vis, il vit; nous vivons, vous vivez. ils vivent.

Pres. du Subj. que je vive.

Imparf. je vivais.

Passé déf. je vécus, tu vécus, il vécut; nous vécûmes, vous vécûtes, ils vécurent.

Imparf. du Subj. que je vécusse.

Fut. je vivrai.

Imper. vis; vivons, vivez.

#### COMPOUNDS.

revivre, to revive.

survivre (a), to survive.

# EXERCISE LX.

1. Je vis heureux dans ma famille. 2. La mémoire de ce héros vivra toujours. 3. L'enfant ne vecut qu'un an. 4. Ils vécurent à

la campagne. 5. Ils ont toujours véeu en paix avec tout le monde. 6. Vous vivriez plus heureux, si vous aviez moins de besoins. 7. Nous désirons que vous viviez ensemble en bons amis. 8. De quoi vivez-vous? Nous vivons de notre travail. 9. Votre grandpère vit-il encore? Certainement, et il se porte très-bien. 10. Il est possible qu'il vive encore dix ans.

1. We live happy in our family. 2. We lived happy in our family. 3. The children lived only three months. 4. I lived in the country. 5. I have always lived in peace with every body (say all the world). 6. I should live more happy if I had fewer wants. 7. I desire that they should live together as (en) good neighbors. 8. Is your grandmother still alive? Yes, and she is very well. 9. It is possible that she may live still many years. 10. My grandfather always lived in peace with every body.

# 13. Prendre, to take.

Inf. prendre. Part. prés. prenant. Part. passé, pris.

Prés. je prends, tu prends, il prend; nous prenons, vous prenez, ils prennent.

Prés. du Subj. que je prenne, que tu prennes, qu'il prenne; que nous prenions, que vous preniez, qu'ils prennent.

Imparf. je prenais.

Passé déf. je pris, tu pris, il prit; nous prîmes, vous prîtes, ils prirent. Imparf. du Subj. que je prisse.

Fut. je prendrai.

Impér. prends; prenons, prenez.

#### COMPOUNDS.

apprendre, to learn.
comprendre, to comprehend.
entreprendre, to undertake.

méprendre, to mistake. reprendre, to take again. surprendre, to surprise.

# EXERCISE LXI.

- 1. Prendrez-vous une tasse de thé ou de chocolat? Je prendrai une demi-tasse de café. 2. Prends garde, mon enfant; ne tombe pas. 3. Je prends la plume pour vous écrire. 4. Prenez vos livres et lisez à la page trente. 5. Nous prenons deux repas par jour. 6. Je prendrais volontiers une tasse de thé. 7. Avez-vous appris votre leçon? Je l'apprendrai à présent. 8. Avez-vous compris la règle que je vous ai expliquée? Je comprends tout ce que vous m'expliquez. 9. Il serait à désirer que vous prissiez vos précautions avant d'entreprendre cette affaire. 10. Avez-vous pris beaucoup de poissons?
- 1. He will take a cup of tea or coffee. 2. Take care, my children, do not fall. 3. He takes the pen in order to write to you 4. I will take the book and read at (the) page twenty. 5. He

takes three meals a day. 6. He has not yet learned his lesson. 7. When will you learn your lesson? 8. He has not understood the rule which the master explained to him. 9. It is necessary that you should undertake this affair. 10. I have taken many fishes.

# 14. Connaître, to know.

Inf. connaître. Part. prés. connaissant. Part. passé, connu. Prés, je connais, tu connais, il connaît; nous connaissons, vous connaissez, ils connaissent. Prés. du Subj. que je connaisse. Imparf. je connaissais. Passé déf. je connus, tu connus, il connut, etc. Imparf. du Subj. que je connusse. Fut. je connaîtrai.

#### COMPOUNDS.

Reconnaître, to recognize. | Méconnaître, not to recognize.

15. Paraître, paraissant, Part. passé paru, to appear.) Conjugated

16. Paître, paissant, Part. passé wanting, to graze. ) connaître.

#### EXERCISE LXII.

- 1. Connaissez-vous ce monsieur? Oui, je le connais, c'est M. Cousin. 2. Ce drap paraît être bon. 3. Il commence à paraître dans le monde. 4. Les ennemis ont paru sur la frontière. 5. Connaissez-vous cet homme? Nous le connaissons très-peu, nous ne le connaissons que de nom. 6. Qui est cette dame? Ne la connais-tu pas? Si, je la connais depuis longtemps. 7. On veut que je connaisse cette dame. Elle vint à moi sans que je la connusse. 8. Je voudrais que tu la connusses.
- 1. I do not know this gentleman. 2. This cloth does not appear to be good. 3. They begin to appear in the world. 4. The enemies have not appeared on the frontier. 5. Does he know that man? He knows him very little; he knows him only by name. 6. Have you not known that lady? 7. He came to us without our knowing him. 8. We should like you to know (say wish that you knew) that lady.

# 17. Vaincre, to conquer.

Inf. vaincre. Part. prés. vainquant. Part. passé, vaincu. Prés. je vaincs, tu vaincs, il vainc; nous vainquons, vous vainquez, ils vainquent.

Prés. du Subj. que je vainque.

Imparf. je vainquais.

Passé déf. je vainquis. Imparf. du Subj. que je vainquisse. Fut. je vaincrai. Impér. vaincs; vainquons, vainquez.

# Compound. Convaincre, to convince.

#### EXERCISE LXIII.

- 1. Ce général vainc tous ses ennemis. 2. César vainquit les Gaulois. 3. Il a vaincu tous ses rivaux. 4. Nous vainquîmes les ennemis dans une grande bataille. 5. Je désire que tu vainques tes passions. 6. Tes preuves ne me convainquent pas. 7. Elles ne m'ont pas convaincu. 8. L'expérience te convaincra de cette vérité. 9. Tu te convaincra que j'ai raison. 10. Le juge s'est convaincu que nous sommes innocents.
- 1. These generals conquer all their enemies. 2. This general conquered his enemies. 3. They have conquered all their rivals. 4. He will conquer all his rivals. 5. We wish that he should conquer his passions. 6. These proofs have convinced me. 7. Will these proofs not convince you? 8. I have convinced myself of this truth. 9. He has convinced himself that I am right. 10. The judge will convince himself that I am innocent.

# 18. Résoudre, to resolve.

Inf. résondre. Part. prés. résolvant. Part passé, résolu.\*

Prés. je résous, tu résous, il résout; nous résolvons, vous résolvez, ils résolvent.

Prés. du Subj. que je résolve.
Imparf. je résolvais.
Passé déf. je résolus, tu résolus, etc.
Imparf. du Subj. que je résolusse.
Fut. je résoudrai.
Impér. résous: résolvons, résolvez.

19. Absoudre, absolvant, absous, to absolve, to acquit;
20. Dissoudre, dissolvant, dissolvs, to dissolve;

 Qu'a-t-on résolu au conseil? Le gouvernement a résolu la guerre.
 Nous résolûmes de partir.
 Nos amis résolurent de rester.
 L'eau dissout les sels.
 Certains acides dissolvent les

<sup>\*</sup>When Résouder means to change a thing into another, its past participle is résous, which has no feminine, as "Brouillard résous en pluie," mist (or fog) turned into rain.—Academie.

métaux. 6. Le roi dissoudra la chambre. 7. La chambre est dissoute. 8. Absolvez un accusé, si vous doutez qu'il soit coupable. 9. L'accusé a été absous. 10. Cette femme ne sera pas absoute, parce que tout le monde la croit coupable.

1. What have you resolved? I have resolved to set out. 2. He has resolved to remain. 3. An acid dissolves this metal. 4. The king dissolves the chambers. 5. Will the king dissolve the chambers? 6. The chambers are dissolved. 7. He will acquit the accused (men). 8. The accused (women) have been acquitted. 9. The women have been acquitted. 10. Why has the woman not been acquitted? Because every body believed her guilty.

# 21. Plaindre, to pity.

Se plaindre, to complain.

Inf. plaindre. Part. prés. plaignant. Part. passé, plaint.
Prés. je plains, tu plains, il plaint; nous plaignons, vous plaignez, ils plaignent.

Prés. du Subj. que je plaigne.

Imparf. je plaignais.

Passé déf. je plaignis, tu plaignis, il plaignit, etc.

Imparf. du Subj. que je plaignisse.

Fut. je plaindrai.

Impér. plains, plaignons, plaignez.

22. Joindre, joignant, joint, to join.
23. Craindre, craignant, craint, to fear.
24. Ceindre, ceignant, ceint, to gird.

25. Peindre, peignant, peint, to paint.26. Teindre, teignant, teint, to dye.

Like plaindre.

And all other verbs ending in indre.

# EXERCISE LXIV.

1. Ce pauvre homme est bien malheureux, je le plains extrêmement. 2. Ne le plaignez-vous pas? Nous plaignons sa pauvre famille. 3. Peu de gens te plaindront, si tu es malheureux par ta propre faute. 4. De quoi ces gens se plaignent-ils? Ils se plaignent de leur pauvreté. 5. De quoi te plains-tu? Tu as tort de te plaindre. 6. Me suis-je plaint à tort? 7. Nous les plaindrions moins, s'ils avaient mérité leur malheur. 8. Qui a peint ce tableau? Un peintre français l'a peint. 9. Que craignez-vous? Je crains la pluie. 10. Le domestique craignit de m'offenser.

1. We pity this poor man exceedingly. 2. Do you not fear him? We fear his rich family. 3. Few people will pity you, if you are idle. 4. Of what do you complain? I complain of my poverty. 5. He is wrong in complaining. 6. Have we complained wrongly? 7. I should pity her less if she had deserved her misfortune. 8. Who

will paint the pieture? An English painter will paint it. 9. Who has feared the general? The enemies have feared the general. 10. I was afraid of offending (say to offend) you.

# 27. Conduire, to lead.

Inf. conduire. Part. prés. conduisant. Part. passé, conduit.
Prés. je conduis, tu conduis, il conduit; nous conduisons, vous conduisez, ils conduisent.

Prés. du Subj. que je conduise.

Imparf. je conduisais. Passé déf. je conduisis.

Imparf. du Subj. que je conduisisse.

Fut. je conduirai.

# All Verbs ending in -uire are conjugated like conduire; as:

28. Produire, produisant, produit, to produce, bring forth.

29. Séduire, séduisant, séduit, to seduce.

- 30. Introduire, introduisant, introduit, to introduce.
- 31. Traduire, traduisant, traduit, to translate.
  32. Instruire, instruisant, instruit, to instruct, teach.
- 33. Construire, construisant, construit, to construct, build.
- 34. Détruire, détruisant, détruit, to destroy.
- 35. Cuire, cuisant, cuit, to cook.
  36. Nuire, nuisant, nui, to injure.
- 37. Luire, luisant, lui, to shine.

Note that nuire and luire have nui and lui in the Past Participle, and that nuire is constructed with à (dative).

# EXERCISE LXV.

#### A.

1. Le mauvais air nuit à la santé. 2. Où conduisez-vous cet homme? Je le conduis chez le médecin; il est malade. 3. Que cuisez-vous là? Je cuis du pain. 4. Voici des pommes de terre bien cuites. 5. La terre produit toutes sortes de fruits. 6. Un bon arbre produira de bons fruits. 7. Charles est un jeune homme bien instruit. 8. On a construit un pont, mais les ennemis l'ont détruit. 9. L'écolier a-t-il traduit son thème? Il ne l'a pas encore traduit, il le traduira demain. 10. Les guides conduisaient les voyageurs.

1. That drink (boisson, f.) will injure your health. 2. Where does he lead those men? He takes (say leads) them to the doctor; they are ill. 3. What is he cooking there? He is cooking meat. 4. I am eating well-cooked potatoes. 5. The earth has produced every kind (pl.) of fruits. 6. A good tree produces good fruit (pl.). 7. He will instruct the young man. 8. I will conduct you to my friend. 9. Have you translated the French book? I have not yet translated it; I will translate it to-morrow. 10. The guide has conducted the traveler.

#### B.

1. Je vous conduirai chez mon ami. 2. Je désire que tu me conduises chez ton père. 3. Vous vous conduisez (behave) mal. 4. Je désire que vous vous conduisez mieux. 5. Nous nous conduirons mieux à l'avenir. 6. Les eaux détruisirent la digue. 7. Les digues ont été détruites par les eaux. 8. Un trop grand feu brûle la viande, il ne la cuit pas. 9. On cuisit dans toutes les villes du pain pour les troupes. 10. Qu'est-ce que vous cuisez là? Je euis des pommes de terre.

1. He will conduct us to his friend. 2. We desire that you should conduct us to your brother-in-law. 3. He behaves (say conducts) himself badly. 4. He desires that I should behave myself better. 5. I will behave myself better for the future. 6. The waters will destroy the dike. 7. The dike has been destroyed by the waters. 8. The meat has not been well cooked. 9. Who has baked (say cooked) bread for the troops? 10. What is (it that) he (is) cooking there? He is cooking potatoes.

# 38. Suivre, to follow.

Inf. suivre. Part. prés. suivant. Part. passé, suivi. Prés. je suis, tu suis, il suit; nous suivons, vous suivez, ils suivent. Prés. du Subj. que je suive. Imparf. je suivais. Passé déf. je suivis. Imparf. du Subj. que je suivisse. Passé indéf. j'ai suivi. Fut. je suivrai. Impér. suis; suivons, suivez.

# COMPOUND.

### Poursuivre, to pursue.

### EXERCISE LXVI.

1. Suivez les bons exemples. 2. Je suis exactement les ordonnances du médecin. 3. Allez en avant, je vous suivrai. 4. Il marchait le premier, et les autres le suivaient. 5. Nous les suivîmes de ruc en rue. 6. Je les suivis de près. Les autres nous suivirent de loin. 7. Pourquoi ne m'avez-vous pas suivi? 8. Vous avez marché trop vite, il nous a été impossible de vous suivre. 9. Le général exigea que les officiers suivissent exactement ses ordres. 10. Il poursuit les voleurs.

1. I will follow good examples. 2. My son follows exactly the prescriptions of the doctors. 3. Go (on) first, he will follow you. 4. I was going (say marched) first, and the others followed me. 5. We followed them closely; my brother followed them at a distance. 6. He has followed us from street to street. 7. Why did she not follow us? 8. It was impossible for us to pursue the robbers. 9. The general required that the troops should pursue the robbers. 10. Why did you not pursue the robbers?

# 39. Plaire, to please.

Inf. plaire. Part. Prés. plaisant. Part. Passé, plu.

Prés. je plais, tu plais, il plaît; nous plaisons, vous plaisez, ils plaisent Prés. du Subj. que je plaise.

Imparf. je plaisais.

Passé déf. je plus, tu plus, il plut; nous plûmes, vous plûtes, ils plu-

Imparf. du Subj. que je plusse.

Fut. je plairai.

Imper. plais; plaisons, plaisez.

Plaire is constructed with à (dative).

#### COMPOUNDS.

Déplaire (a), to displease. | Complaire (a), to please.

# 40. Taire, to conceal, not to say.

Taire, taisant, tu, like *plaire*, except that the 3d pers. sing. of the Pres. Indic. is *tait* without the circumflex.

Se taire, to be silent, to hold one's tongue.

Prés. je me tais, I am silent. Passé déf. je me tus.

Passé indéf. je me suis tu.

Impér. tais-toi, taisez-vous.

### EXERCISE LXVII.

1. Cette jeune fille est si aimable qu'elle plaît à tout le monde.
2. Elle plaira à tout le monde par sa douceur et sa modestie. 3. Ses manières ne me plaisent pas du tout; elles me déplaisent fort.
4. Je l'ai observé en société et sa conduite ne m'a pas plu du tout.
5. Répondez-moi, s'il vous plaît. 6. Pourquoi vous taisez-vous ?
Je me tais, parce que cela me plaît. 7. Donnez-moi cela, s'il vous plaît. 8. Vous plaît-il d'être de la partie? 9. Il sait taire ce qu'il faut taire. 10. Après avoir dit cela, il se tut.

1. These young girls are so amiable that they please every one.
2. They will please every one by their gentleness and modesty.
3. His manners did not please me at all; they displeased me much.
4. His conduct does not please me at all.
5. I will answer you, if you please.
6. Why is he silent? He is silent because he pleases.
7. I will give it you, if it please you.
8. Give me some water, if you please.
9. I will conceal what I ought to conceal.
10. After having said that, I was (passé déf.) silent.

# 41. Naître, to be born.

Inf. naître. Part. prés. naissant. Part. passé, né. Prés. je nais, tu nais, il naît; nous naissons, vous naissez, ils naissent.

Prés, du Subi, que je naisse. Imparf. je naissais. Passé déf. je naquis (I was born), tu naquis, il naquit; nous naquîmes, vous naquîtes, ils naquirent,

Imparf. du Subj. que je naquisse.

Fut. je naîtrai.

#### COMPOUND.

Renaître, to be born again.

### EXERCISE LXVIII.

- 1. Ils naquirent le même jour, dans la même année. 2. Il est né de parents riches. 3. Il lui est ne un fils. 4. Les passions naissent en nous, l'occasion les développe. 5. Lui et moi, nous naquîmes la même année. 6. Ces deux grands hommes naquirent le même jour. 7. Les grands hommes sont nés pour les grandes choses. 8. Vous êtes né musicien. 9. Monsieur votre frère est né artiste. 10. Ces deux messieurs sont nés en France.
- 1. I was born the same day. 2. She was born of poor parents. 3. A daughter was born to him. 4. You were born the same day, and in the same year. 5. He was born a musician. 6. They were born artists. 7. He was born for great things. 8. I was born the same day, in the year 1863 (write the date in full).

# XXXI.—ALPHABETICAL LIST OF IRREGULAR VERBS.

Infinitif.	Prés.	Part. pr.	Part. passe.	Passé déf.
Absoudre, to acquit	j'absous	absolvant	absous, te	(wanting).
Acquérir, to acquire	j'acquiers	acquérant	acquis, e	j'acquis.
Aller, to go	je vais	allant	allé, e	j'allai.
Assaillir, to attack	j'assaille	assaillant	assailli, e	j'assaillis.
S'asseoir, to sit down	je m'assieds	s'asseyant	assis, e	je m'assis.
Atteindre, to reach	j'atteins	atteignant	atteint, e	j'atteignis.
Boire, to drink	je bois	buyant	bu, ė	je bus.
Bouillir, to boil	je bous	bouillant	bonilli, e	je bouillis.
,				
Ceindre, to gird	je ceins	ceignant	ceint	je ceignis.
Conclure, to con-	je conclus	concluant	conclu, e	je conclus.
clude	3		, -	je semerasi
Conduire, to lead	je conduis	conduisant	conduit, e	je conduisis
Confire, to preserve	je confis	confisant	confit, e	je confis.
(fruits, etc.)				
Connaître, to know	je connais	connaissant	connu, e	je connus.
Coudre, to sew	je couds	cousant	cousu, e	je cousis.
Courir, to run	je cours	courant	couru, e	je courus.
Couvrir, to cover	je couvre	convrant	couvert, e	je couvris.
Craindre, to fear	je crains	craignant	craint, e	je craignis.
Croire, to believe	je crois	croyant	cru, e	je crus.
Croître, to grow	je crois	croissant	crû, e	je crûs.
Cueillir, to pluck	je cueille	cueillant	cueilli, e	je cueillis.
Cuire, to cook	je cuis	cuisant	cuit, e	je cuisis.
Déchoir, to decay	je déchois	(wanting)	déchu, e	je déchus.
Dire, to say	je dis	disant	dit, e	je dis.
Dormir, to sleep	je dors	dormant	dormi	je dormis.
50 L				
Echoir to fall due	il échoit	échéant	échu, e	il échut.
Ecrire, to write	j'écris	écrivant	écrit, e	j'écrivis.
Faire, to do	je fais	faisant	fait, e	je fis.
Falloir, must	il faut	(wanting)	fallu	il fallut.
Faillir, to fail	je fanx	faillant	failli	je faillis.
Frire, to fry	je fris	(wanting)	frit, e	(wanting).
Fuir, to fly	je fuis	fuyant	fui	je fuis.
•				
Instruire, to instruct	j'instruis	instruisant	instrnit, e	j'instruisis
Joindre, to join	je joins	joignant	joint, e	je joignis.
Lire, to read	je lis	lisant	lu, e	je lus.
Luire, to shine	je luis	luisant	lui	(wanting).

	Prés.	Dont no	Dant manak	. Passé déf.
Influitif.		Part. pr.	Part. passé	
Mentir, to lie	je mens	mentant	menti	je mentis.
Mettre, to put	je mets	mettant	mis, e	je mis.
Mondre, to grind	je mouds	moulant	moulu, e	je moulus.
Mourir, to die	je meurs	mourant	mort, e	je mourus.
Mouvoir, to move	je meus	monvant	mû, mue	je mus.
Naître, to be born	je nais		né, e	je naquis.
Nuire, to injure	je nuis	nuisant	nui	je nuisis.
Offrir, to offer	j'offre	offrant	offert, e	j'offris.
Ouvrir, to open	j'ouvre	ouvrant	ouvert, e	j'ouvris.
, ·			,	
Paraître, to appear	ie parais	paraissant	paru	je parus.
Partir, to set out	je pars	partant	parti, e	je partis.
Peindre, to paint	je peins	peignant	peint, e	je peignis.
Plaindre, to com-	je plains	plaignant	plaint, e	je plaignis.
plain	Jo Panino	Paris	paterne, o	Jo bangano.
Plaire, to please	je plais	plaisant	plu	je plus.
Pleuvoir, to rain	il pleut	pleuvant	plu	il plut.
Pourvoir, to pro-	je pourvois	pourvoyant	pourvu	je pourvus.
vide	J- P	F	Post.	Jo Pour , use
Pouvoir, to be able	je peux (puis)	pouvant	pu	je pus.
Prendre, to take	je prends	prenant	pris, e	je pris.
Repentir se, to re-	ie me repens	se repentant	repenti, e	je me repentis,
pent	Je me repens	oo ropontum	- oponin, o	jo mo ropomone
Rire, to laugh	je ris	riant	ri	je ris.
	J			30 2
Spillin to around	il caille	caillant	coilli	il coillit
Saillir, to project	il saille	saillant	sailli	il saillit.
Savoir, to know	je sais	sachant	su, e	je sus.
Savoir, to know Sentir, to feel	je sais je sens	sachant sentant	su, e senti, e	je sus. je sentis.
Savoir, to know Sentir, to feel Servir, to serve	je sais je sens je sers	sachant sentant servant	su, e senti, e servi, e	je sus. je sentis. je servis.
Savoir, to know Sentir, to feel Servir, to serve Sortir, to go out	je sais je sens je sers je sors	sachant sentant servant sortant	su, e senti, e servi, e sorti, e	je sus. je sentis. je servis. je sortis.
Savoir, to know Sentir, to feel Servir, to serve Sortir, to go out Soutfrir, to suffer	je sais je sens je sers je sors je souffre	sachant sentant servant sortant souffrant	su, e senti, e servi, e sorti, e souffert, e	je sus. je sentis. je servis. je sortis. je souffris.
Savoir, to know Sentir, to feel Servir, to serve Sortir, to go out Soutfrir, to suffer Suffire, to suffice	je sais je sens je sers je sors je souffre je suffis	sachant sentant servant sortant souffrant suffisant	su, e senti, e servi, e sorti, e souffert, e suffi	je sus. je sentis. je servis. je sortis. je souffris. je suffis.
Savoir, to know Sentir, to feel Servir, to serve Sortir, to go out Soutfrir, to suffer	je sais je sens je sers je sors je souffre	sachant sentant servant sortant souffrant	su, e senti, e servi, e sorti, e souffert, e	je sus. je sentis. je servis. je sortis. je souffris.
Savoir, to know Sentir, to feel Servir, to serve Sortir, to go out Soutfrir, to suffer Suffire, to suffice Suivre, to follow	je sais je sens je sers je sors je souffre je suffis je suis	sachant sentant servant sortant souffrant suffisant suivant	su, e senti, e servi, e sorti, e souffert, e suffi suivi, e	je sus. je sentis. je servis. je sortis. je souffris. je suffis. je suivis.
Savoir, to know Sentir, to feel Servir, to serve Sortir, to go out Soutfrir, to suffer Suffire, to suffice Suivre, to follow Taire, to conceal	je sais je sens je sers je sors je souffre je suffis je suis	sachant sentant servant sortant souffrant suffisant suivant taisant	su, e senti, e servi, e sorti, e souffert, e suffi suivi, e tu, e	je sus. je sentis. je servis. je sortis. je souffris. je suiffis. je suivis. je tus.
Savoir, to know Sentir, to feel Servir, to serve Sortir, to go out Souffir, to suffer Suffire, to suffice Suivre, to follow Taire, to conceal Teindre, to dye	je sais je sens je sers je sors je souffre je suffis je suis je tais je teins	sachant sentant servant sortant souffrant suffrant suivant taisant teignant	su, e senti, e servi, e sorti, e souffert, e suffi suivi, e tu, e teint, e	je sus. je sentis. je servis. je sortis. je sortis. je souffris. je suffis. je suivis. je tus. je teignis.
Savoir, to know Sentir, to feel Servir, to serve Sortir, to go out Souffir, to suffer Suffire, to suffer Suivre, to follow Taire, to conceal Teindre, to dye Tenir, to hold	je sais je sens je sers je sors je souffre je suffis je suis je tais je teins je tiens	sachant sentant servant sortant souffrant suffisant suivant taisant teignant tenant	su, e servi, e servi, e sorti, e souffert, e suffi suivi, e tu, e teint, e tenu, e	je sus. je sentis. je servis. je sorvis. je sorvis. je souffris. je suffis. je suivis. je tus. je tus. je teignis. je tins.
Savoir, to know Sentir, to feel Servir, to serve Sortir, to go out Souffir, to suffer Suffire, to suffice Suivre, to follow  Taire, to conceal Teindre, to dye Tenir, to hold Traire, to milk	je sais je sens je sers je sors je souffre je suffis je suis  je tais je teins je tens je trais	sachant sentant servant sortant souffrant suffisant suivant taisant teignant tenant trayant	su, e servi, e servi, e sorti, e souffert, e suffi suivi, e tu, e teint, e tenu, e trait, e	je sus. je sentis. je servis. je sortis. je souffris. je suffis. je suivis.  je tus. je teignis. je tins. (wanting).
Savoir, to know Sentir, to feel Servir, to serve Sortir, to go out Souffir, to suffer Suffire, to suffer Suivre, to follow Taire, to conceal Teindre, to dye Tenir, to hold	je sais je sens je sers je sors je souffre je suffis je suis je tais je teins je tiens	sachant sentant servant sortant souffrant suffisant suivant taisant teignant tenant	su, e servi, e servi, e sorti, e souffert, e suffi suivi, e tu, e teint, e tenu, e	je sus. je sentis. je servis. je sorvis. je sorvis. je souffris. je suffis. je suivis. je tus. je tus. je teignis. je tins.
Savoir, to know Sentir, to feel Servir, to serve Sortir, to go out Souffire, to suffer Suffire, to suffice Suivre, to follow  Taire, to conceal Teindre, to dye Tenir, to hold Traire, to milk Tressaillir, to start	je sais je sens je sers je sors je souffre je suffis je suis  je tais je teins je tiens je trais je trais	sachant sentant servant sortant souffrant suffisant suivant taisant teignant tenant trayant tressaillant	su, e senti, e servi, e sorti, e souffert, e suffi suivi, e tn, e teint, e tenu, e trait, e tressailli	je sus. je sentis. je servis. je servis. je sortis. je souffris. je suiffis. je suivis.  je tins. je tins. (wanting). je tressaillis.
Savoir, to know Sentir, to feel Servir, to feel Servir, to go out Souffir, to suffer Suffire, to suffice Suivre, to follow  Taire, to conceal Teindre, to dye Tenir, to hold Traire, to milk Tressaillir, to start  Vaincre, to conquer	je sais je sens je sers je sers je sors je souffre je suffis je suis  je tais je teins je tens je trais je tressaille je vaincs	sachant sentant servant sortant souffrant suffisant suivant taisant teignant tenant trayant tressaillant	su, e senti, e servi, e sorti, e souffert, e suffi suivi, e tu, e teint, e tenu, e trait, e tressailli vaincu, e	je sus. je sentis. je servis. je sortis. je souffris. je suffis. je suivis.  je tus. je teignis. je tins. (wanting).
Savoir, to know Sentir, to feel Servir, to serve Sortir, to go out Souffir, to suffer Suffire, to suffice Suivre, to follow  Taire, to conceal Teindre, to dye Tenir, to hold Traire, to milk Tressaillir, to start  Vaincre, to conquer Valoir, to be worth	je sais je sens je sers je sors je souffre je suffis je suis  je tais je teins je teins je trais je tressaille  je vaincs je vaux	sachant sentant servant sortant souffrant suffisant suivant taisant teignant tenant trayant tressaillant vainquant valant	su, e senti, e servi, e sorti, e souffert, e suffi suivi, e tu, e teiut, e tenu, e trait, e tressailli vaincu, e valu	je sus. je sentis. je servis. je sortis. je sortis. je souffris. je suffis. je suivis.  je tus. je teignis. je tins. (wanting). je tressaillis. je vainquis. je valus.
Savoir, to know Sentir, to feel Servir, to serve Sortir, to go out Souffir, to suffer Suffire, to suffice Suivre, to follow  Taire, to conceal Teindre, to hold Traire, to milk Tressaillir, to start  Vaincre, to conquer Valoir, to be worth Venir, to come	je sais je sens je sers je sers je sors je souffre je suffis je suis  je tais je teins je tens je trais je tressaille je vaincs je vaux je viens	sachant sentant servant sortant souffrant suffisant suivant taisant teignant tenant trayant tressaillant vainquant valant	su, e senti, e servi, e sorti, e souffert, e suffi suivi, e tu, e teint, e tenu, e trait, e tressailli vaincu, e valu	je sus. je sentis. je servis. je servis. je sortis. je souffris. je suffis. je suivis.  je tus. je teignis. je tins. (wanting). je tressaillis. je vainquis. je valus. je vins.
Savoir, to know Sentir, to feel Servir, to serve Sortir, to go out Souffrir, to suffer Suffire, to suffice Suivre, to follow  Taire, to conceal Teindre, to dye Tenir, to hold Traire, to milk Tressaillir, to start  Vaincre, to conquer Valoir, to be worth Venir, to come Vêtir, to clothe	je sais je sens je sers je sers je sors je souffre je suffis je suis  je tais je teins je tens je trais je tressaille  je vaincs je vaux je viens je vêts	sachant servant servant souffrant souffrant suffisant suivant taisant teignant tenant trayant tressaillant vainquant valant venant venant vêtant	su, e senti, e servi, e sorti, e souffert, e suffi suivi, e tu, e teint, e tenu, e trait, e tressailli vaincu, e valu venu, e vêtu, e	je sus. je sentis. je servis. je servis. je sortis. je souffris. je suffis. je teignis. je teignis. je tins. (wanting). je tressaillis. je vainquis. je valus. je vins. je vins.
Savoir, to know Sentir, to feel Servir, to feel Servir, to go out Souffir, to suffer Suffire, to suffice Suivre, to follow  Taire, to conceal Teindre, to dye Tenir, to hold Traire, to milk Tressaillir, to start  Vaincre, to conquer Valoir, to be worth Venir, to come Vêtir, to clothe Vivre, to live	je sais je sens je sers je sers je sors je souffre je suffis je tais je teins je teins je trais je tressaille je vaincs je vaux je viens je vêts je vis	sachant sentant servant sortant souffrant suffisant suivant taisant teignant tenant trayant tressaillant vainquant valant venant vêtant vivant	su, e senti, e servi, e sorti, e sorti, e souffert, e suffi suivi, e  tu, e teint, e tenu, e trait, e tressailli vaincu, e valu venu, e vêtu, e vécu	je sus. je sentis. je servis. je servis. je sortis. je souffris. je suffis. je tus. je teignis. je tins. (wanting). je tressaillis. je vainquis. je valus. je vins. je vētis. je vēcus.
Savoir, to know Sentir, to feel Servir, to serve Sortir, to go out Souffir, to suffer Suffire, to suffice Suivre, to follow  Taire, to conceal Teindre, to dye Tenir, to hold Traire, to milk Tressaillir, to start  Vaincre, to conquer Valoir, to be worth Venir, to come Vêtir, to clothe Vivre, to live Voir, to see	je sais je sens je sers je sors je souffre je suffis je suis  je tais je teins je teins je trais je tressaille  je vaincs je vaux je viens je vêts je vêts je vis je vois	sachant sentant servant sortant souffrant suffisant suivant  taisant teignant tenant trayant tressaillant vainquant valant venant venant vetant vivant	su, e senti, e servi, e sorti, e sorti, e souffert, e suffi suivi, e  tu, e teint, e tenu, e trait, e tressailli  vaincu, e valu venu, e vêtu, e vécu vu, e	je sus. je sentis. je servis. je servis. je sortis. je souffris. je suffis. je suivis.  je tus. je teignis. je tins. (wanting). je tressaillis. je valus. je vins. je vitis. je vétis. je vécus. je vis.
Savoir, to know Sentir, to feel Servir, to feel Servir, to go out Souffir, to suffer Suffire, to suffice Suivre, to follow  Taire, to conceal Teindre, to dye Tenir, to hold Traire, to milk Tressaillir, to start  Vaincre, to conquer Valoir, to be worth Venir, to come Vêtir, to clothe Vivre, to live	je sais je sens je sers je sers je sors je souffre je suffis je tais je teins je teins je trais je tressaille je vaincs je vaux je viens je vêts je vis	sachant sentant servant sortant souffrant suffisant suivant taisant teignant tenant trayant tressaillant vainquant valant venant vêtant vivant	su, e senti, e servi, e sorti, e sorti, e souffert, e suffi suivi, e  tu, e teint, e tenu, e trait, e tressailli vaincu, e valu venu, e vêtu, e vécu	je sus. je sentis. je servis. je servis. je sortis. je souffris. je suffis. je tus. je teignis. je tins. (wanting). je tressaillis. je vainquis. je valus. je vins. je vētis. je vēcus.

# VOCABULARIES.

# List of Abbreviations.

adv.	=	adverb.	irr. v.	=	irregular verb.
adj.	=		m.	=	masculine.
conj.	=		n.	=	noun.
J.		feminine.	part.	=	participle.
imp. v.		impersonal verb.	prep.	=	preposition.
int.	=	interjection.	pl.	=	plural.

# Vocabulary 1.

cheval, m.	horse.
enfant, m. f.	child.
jardin, m.	garden.
livre, m.	book.
mère, f.	mother.
oncle, m.	uncle.
père, m.	father.
pomme, f.	apple.
rose, f.	rose.
tante, f.	aunt.

# Vocabulary 2.

ami, m.	friend, m.
amie, f.	friend, f.
chien, m.	dog.
habit, m.	coat.

# Vocabulary 3.

bras, m.	arm.
canif, m.	penknife.
chat, m.	cat.
chatte, f.	she cat.
fils, m.	son.
fleur, f.	flower.
lettre, f.	letter.
palais, m.	palace.

# Vocabulary 4.

bijou, m.	jewel.
caillou, m.	pebble.
cerise, f.	cherry.
chameau, m.	camel.
chapeau, m.	hat.

château, m.	country house
corail, m.	coral.
coutean, m.	knife.
feu, m.	fire.
funérailles, f. pl.	funeral.
général, m.	general.
joujou, m.	plaything.
lunettes, f. pl.	spectacles.
noix, f.	nut.
œil, m. (pl. yeux)	eye.
reine, f.	queen.
tableau, m.	picture.

# Vocabulary 5.

maison, f.	house.
porte, f.	door.
voisin, m.	neighbor, m.
voisine, f.	neighbor, f.

# Vocabulary 6.

canne, f.	cane.
ciseaux, m. pl.	scissors.
cousin, m.	cousin, m.
cousine, f.	cousin, f.
frère, m.	brother.
portrait, m.	likeness.
poire, f.	pear.
roi, m.	king.
sœur, f.	sister:

# Vocabulary 7.

argent, m.	silver, money.
beurre, m.	butter.
bière, f.	beer.
café, m.	coffee.

crayon, f. nencil. Émilie, f. Emily. encre, f. ink. daughter, girl. fille, f. fromage, m, cheese. Madame, f. Mrs., Madam. marchand, m. merchant. Monsieur, m. Sir, Mr. or, m. gold. pain, m. bread. papier, m. paper. plume, f. pen. sel, m. salt. thé, m. tea.

### Vocabulary 8,

meat.

wine.

bouteille, f. bottle. livre, f. pound. personne, f. person. sucre, m. sugar. verre, m. glass.

viande, f.

vin, m.

#### Vocabulary 9.

Africa. Afrique, f. Amérique, f. America. Angleterre, f. England. Asie, f. Asia. Berlin, m. Berlin. Charles, m. Charles. Dresden. Dresde, f. Europe, f. Europe. Frederick. Frédéric, m. glove. gant, m. William. Guillaume, m. John. Jean, m. Londres, m. or f. London. Marie, f. Mary. où, adv. where. Paris, m. Paris. part. partie, f. Peter. Pierre, m. Prussia. Prusse, f. Saxony. Saxe, f. Vienne, f. Vienna.

#### Vocabulary 10.

pupil, m. écolier, m. écolière, f. pupil, f. master. maître, m. montre, f. watch.

bird. oiseau. m. plaisir, m. pleasure. robe, f. dress. silk. soie, f.

#### Vocabulary 11.

Ex. 11, A, B, C, D.

chambre, f. room, chamber. content, e, content, satisfied. déjenner, m. breakfast. difficile. difficult. dîner, m. dinner. domestique, m. f. servant, m. f. faible, weak, feeble. fidèle. faithful. just. Louis. juste, · Louis, m. Louisa. Louise, f. malade. illpauvre. poor. poste, f. post. rich. riche, (servant, maidservante, f. servant. spectacle, m. play (the). temps, m. time. exercise. thème, m. triste, sad.

### Vocabulary 12.

actif, ve, active. âge, m. age. amiable. aimable, amer, ère, bitter. appliqué, e, diligent. arbre, m. tree. beau, bel, belle, beautiful. bon, bonne, good. Caroline, f. Caroline. into, in. dans, prep. eau, f. mater. church. église, f. fortune, f. fortune. frais, fraîche, fresh. grand, e, great. grandmother. grand'mère, grandfather. grand-père, heureux, se, happy. joli, e, pretty. milk. lait. m. malheureux, se, unhappy. médecine, f. medicine.

muet, te. neuf, ve, nouvelle, n. f. obéissant, e, paresseux, se, petit, e, sot, te, très, adv. trop, adv. vieux, vieil, eille, vif, ve, vrai, e,

dumb. new. news. obedient. idle. small, little. foolish. very. too, too much. old. lively. true.

#### Vocabulary 13.

allemand, e, German. amusant, e, amusing. blanc, he, white. bleu, e, blue. cher, ère, dear. couleur, f. color. demain, adv. to-morrow. doux, douce, sweet. encore, adv. yet, still. français, e. French. garçon, m. boy. gens, m. pl. men, people. gris, e, gray. hier, adv. yesterday. homme, m. man. italien, ne, Italian. jour, m. day. langue, f. language. mais, conj. but. mauvais, e. bad. méchant, e, wicked. meilleur, e, better. mûr, e, rine. musique, f. music. nature, f. nature. black. noir, e, pour, prep. for. quand, adv. when. raisin, m. grape. rond, e, round. rouge, red. table. table, f. vert, e, green.

#### Vocabulary 14.

agréable, Allemagne, f. attentif, ive, autre,

agreeable. Germany. attentive. other.

Belgique, f. chocolat, m. fertile, fort, e, fou, fol, folle, adj. fou, m. folle. f. France, f. haut, e, Hollande, f. Italie, f. Julie, f. laborieux, euse, lune, f. Mademoiselle, f. métal, m. pesant, e. peuplé, e, Russie, f. sage, adj. sage, n. m. savant, e. soleil, m. terre, f.

Belgium. chocolate. fertile. strong. foolish. fool, madman madwoman. fool, f. France. high. Holland. Italy. Julia. laborious. moon. Miss. metal. heavy. populous. Russia. wise. wise man. learned. sun. earth. city, town. violet.

# Vocabulary 15,

to Exercises 15, 16, 17.

année, f. boîte, f. cahier, m. combien, adv. ici, adv. maintenant, adv. mois, m. moven, m. neveu. m. nièce, f.

ville, f.

violette, f.

box. copy-book. how much, how many. here. now, at present month. means. nephew. niece.

### Vocabulary 18.

classe, f. class. dernier, ère, last. demi, e, half. étage, m. story, floor. fenêtre, f. window. heure, f. hour. né, e, part. born. place, f. place. quel, le, adj. what. Richard. Richard, m.

semaine, f. week. Suède, f. Sweden. vu, e, part. seen.

#### Vocabulary 19.

campagne, f. country. certain, e, certain. chagrin, m. sorrow, grief. chose, f. thing. différent, e, different. thorn. épine, f. fault. faute, f. mortel, le, mortal. nom, m. name. country. pays, m. countryman, paysan, m. peasant.

No words in Exercise 20.

#### Vocabulary 21.

Ex. 21, A, B, C.

admirer. to admire. to love. aimer. anglais, e, English. to bring. apporter, arriver, to arrive. much. beaucoup, adv. bootmaker. bottier, m. to look for, to chercher. seek. to, at. chez, prep. demander. to ask. donner, to give. ladder, stairs, escalier, m. staircase. jeu, m. play, game. jouer, to play. louer, to praise. manger, to eat. Mathilde, f. Matilda.

mort, e, part. dead. neige, f. snow. nid, m. nest. on, pron. one, they, neople. paquet, m. parcel. parasol. parasol, m. parler, to speak. to think. penser,

peut-être, adv. perhaps.
pleurer, to weep.
porter, to carry.
pourquoi, adv. why.

soulier, m. shoe.
souvent, adv. often.
tomber, to jall.
toujours, adv. tavailler, to work.
trouver, to find.

#### Vocabulary 22.

acheter. to bun. appeler, to call. chase, hunt, chasse, f. road. chemin, m. commencer, to begin. coûter, to cost. already, yet. déjà, adv. espérer. to hope. essuyer, to wipe. étudier. to study. franc, m. franc. geler. to freeze. jeter, to throw. jeunesse, f. young. larme, f. tear. lever. to lift. to read. lire, irr. v. to lead. mener. nettover, to clean. ou, conj. or. payer, to pay. pierre, f... stone. préférer. to prefer. soir, m. evening. tout, e, all, every. vieillesse, f. old age.

# Vocabulary 23.

bâtir. to build. flatterie, f. flattery. finir, to finish. haïr, to hate. lecon, f. lesson. nourrir, to nourish. obéir, to obey. parent, m. parent, m. parente, f. parent, f. punir, to punish. plus, adv. more. to fill, to fill remplir, again. Rémus, m. Remus. Romulus, m. Romulus. saisir, to seize, catch. vertu, f. virtue.

volonté, f.

vice, m. vice.
vidé, e, part. empty.
vider, to empty.
voleur, m. robber.

#### Vocabulary 24.

apercevoir, to perceive. attaquer, to attack. concevoir. to conceive. to owe. devoir. lumière, f. light. passé, e, part. past.\* projet, m. project. recevoir. to receive. Romain, n. m. Roman soldat, m. soldier. solde, f. pay.t vérité, f. truth.

### Vocabulary 25.

wish.

to wait for, to attendre. expect. battre, irr. v. to beat. bourse, f. purse. bruit, m. noise. to believe, to croire, irr. v. think. cruel, le. cruel. to defend. défendre, droit, e, right. entendre. to hear. gauche, adj. left. innocent, e, innocent. longtemps, adv. a long time. nuit, f. night. perdre. to lose. répandre, to shed, spill. répondre, to answer. rien, m. nothing. street. rue, f. blood. sang, m. vendre, to sell.

# Vocabulary 26.

aujourd'hui, adv. to-day.
bientôt, adv. soon.
botte. f. boot.
dire, irr. v. to speak, to tell.
faire, irr. v. to do, to make.

fait, e, part. done, made. garder, · to keep. géographie, f. geography. Henri, m. Henry. mouton, m. sheep. notre, pron. our. to pardon, forpardonner. give. règle, f. rule. relieur, m. bookbinder. savoir, irr. v. to know. soif, f. thirst tailler, to cut. tant, adv. so many, so much tont de snite, immediately.

#### Vocabulary 27.

casser. to break. corbeille, f. hasket. to-morrow morndemain matin, ina. to dwell, reside. demeurer. to live. écrire, irr. v. to write. écrit, e, part. written. Léopold, m. Leopold. matin, m. morning. pour, prep. for. tasse, f. cup.

venir, irr. v.

# Vocabulary 28.

to come.

affaire, f. business.
gâteau, m. cake.
jambon, m. ham.
morceau, m. piece, bit.
parapluie, m. umbrella.
prier, to pray, beg.

### Vocabulary 29.

comment, adv. how.

désirer, to desire, wish
for.
froid, e, cold.
prêter, to lend.
ribbon.

connaître, irr. v. to know.

# Vocabulary 30.

aucun, e, any.; bague, f. ring.

<sup>\*</sup> La semaine passée, last week.

coq, m.	cock.
domestique, adj.	tame.
étoffe, f.	stuff, cloth.
facteur, m.	postman.
merci, m.	thanks, thank you.
oie, f.	goose.
pris, e, part.	taken.
prix, m.	prize, price.

# Vocabulary 31.

agé, e, adj.	old, aged.
an, m.	year.
anssi, adv.	also, too.
contraire, m.	contrary.
(an contraire,	on the contrary.)
donc, conj.	then.
jenne,	young.
même, adj.	same.
moins, adv.	less.
voici, prep.	behold, here is,

# Vocabulary 32.

chanter,	to sing.
danser,	to dance.
messienrs, m. pl.	gentlemen, Messrs.
plaisir, m.	pleasure.
prêter,	to lend.
plupart, f.	most part, greatest part, majority.
plusieurs, ind.	most, several, the
pro.	greater part.

# Vocabulary 33.

bal, m.	ball.
blâmer, {	to blame, to find fault with.
blesser,	to wound.
comte, m.	count.
Grec, m.	Greek.
inviter,	to invite.
nouveau, nou-) vel, nouvelle,	new.
officier, m.	officer.
parce que, conj.	
Troie, f.	Troy.

# Vocabulary 34.

assez, adv.	enough.
bien, adv.	well.

dormir, irr. v.	to sleep.
prince, m.	prince.
professeur, m.	professor.
rester,	to remain.
tôt, adv.	soon.
(plus tôt,	sooner.)
voyager,	to travel.
,	

# Vocabulary 35.

s amuser,	to amuse one's self.
s'appeler,	to be called, to call one's self.
après, prep.	after.
se coucher,	to go to bed.
s'égarer,	to lose one's way.
s'éveiller, {	to awake, wake up.
forêt, f.	forest.
s'habituer, {	to accustom one's self.
se laver, {	to wash one's self.
se lever,	to rise, get up.
parent, e, n. m. f.	relation.
se promener, {	to walk, take a walk.
remercier,	to thank.
Robert, m.	Robert.
si, adv.	so much.
tard, adv.	late.
se tromper, {	to deceive one's self.
violon, m.	violin.

# Vocabulary 36.

voodbataty oo.		
car, conj.	for, because.	
cesse, f.	{ ceasing, inter- mission.	
cesser,	to cease.	
compte, m.	bill, account.	
cruche, f.	pitcher.	
éclair, m.	lightning.	
falloir, imp. v.*	{ must, should, ought.	
fort, e,	strong.	

day (the whole journée, f. day). nécessaire. necessary. neiger, imp. v. to snow. pas encore, not uet. peu, m. little, few. pleuvoir, imp. v. to rain. pluie, f. rain. to return, give rendre. back. sans, prep. without. to say nothing taire, irr. v. of, conceal. se taire, irr. v. to be silent. temps, m. weather. to thunder. tonner,

#### Vocabulary 37.

to act. agir, constamment. constantly. equally. également, facilement, easily. fois, f. time. lightly, slightly. légèrement, lentement. slowly. marcher. to walk. mieux. adv. better, more. prochain, e, next. prudemment, prudently. to reward. récompenser, richement. richly. severely. sévèrement. traiter, to treat. travail, m. work. quickly, fast. vite, adv. truly. vraiment.

#### Vocabulary 38.

elsewhere. ailleurs, adv. aller, irr. v. to go. à peu près, nearly. apporter, to bring. other. autre, to bathe, wash. baigher, davantage, adv. more. dehors, adv. outside. en haut, above, upstairs. journal, m. newspaper. yonder, there bela-bas low. moulin, m. mill. nowhere. nulle part, par hasard, accidentally.

par-iei, partout, passer, peu, adv. presque, quelquefois, rencontrer. Stuttgard, m. this way. every where to pass. little, few. almost. sometimes. to meet. Stuttgart.

#### Vocabulary 39.

à cause de, accompagner, Allemand (un), armoire, f. au lieu de, an tour de, avengle, n. m. f.aveugle, adj. boulanger, m. bourse, f. chemin de fer, m. chez, prep. (il est chez lui, contre. coton, m. depuis, derrière. dessous, dessus. (au-dessus, en, prep. enfance, f. entre, prep. Français, m. Française, f. gare, f. jusqu'à, leur, poss. adj. lit, m. long, m. mettre, irr. v. mur, m. naissance, f. sauter, situé, e, adj. situer, vis-à-vis (de)

avant,

bienfaiteur, m.

on account of. to accompany. a German. cupboard, closet. instead of. around, about. blind man or woman.

blind. baker. exchange. railway. at, at the house of, among, to. he is at home. } against. cotton. since, from, for. behind. under, underneath. on, upon. above.) in, into, to. infancy, childhood. between. Frenchman. French woman. railway station. as far as. their. bed.

length. to put. wall. birth. to leap, jump. situated. to place. opposite. before.

benefactor.

bienfaitrice, f. benefactress. bord, m. bank, shore. cadeau, m. present. circonstance, f. circumstance. coucher, m. sitting, sleeping. to enter, come entrer. envers, prep. to, toward. fâché, e, adj. angry, vexed. to offend, to anfâcher. louer, to let, hire. Munich, m. Munich. partir. to set out, start. pousser, to push. reconnaissant, e, grateful. selon, according to. sur, on, upon, over. toward, about. vers, prep.

#### Vocabulary 40.

cependant. yet, however. copier, to copy. gagner, to gain, earn. néanmoins, nevertheless. plaire, irr. v. to please. proprement, neatly. puisque, since. quelque, adj. some, any. vain, e, vain. vainly, in vain.) (en vain,

absent. absent, e, ambition. ambition, f. unless. à moins que, to draw near. approcher, immediately. aussitôt, before. avant que, avec, with. cause. cause, f. cœur, m. heart. dîner, v. to dine. exploit, achieveexploit, m. ment. to read.

lire, irr. v. to read.
monde, m. world.
(tout le monde, every body.)
montrer, to show.
pendant que, while.

pour que. { in order that, so that. pourquoi, why, wherefore.

quitter, to quit, leave.
quoique, although, though,
tandis que, while, whilst.
tant que, as long as.
vice, m. fault.
voler, to rob, steal.
voleur, m. thief.

#### Vocabulary 41.

aller à pied, irr. (to go on foot, to walk. alleren voiture, (to go in a carriage, to drive. irr, v. s'en aller, irr. v. to go away. Auguste, m. Augustus. bateau, m. boat. bateau à vasteamboat. peur, m. champ, m. field. concert, m. concert. ensemble, together. envoyer, irr. v. to send. lorsque, when. marché, m. market. par, prep. by. pardon, m. vardon. plus, more. plus longtemps, longer. plus tard, afterward, later.

### Vocabulary 42.

beau-frère, m. brother-in-law. ever (with a negjamais, ative, never). menteur, se, m. f. liar. mentir, minute, f. minute (of time). ordinairement, usually. raison, f. reason, sense. (vous avez raison, you are right.) sentir. to feel, perceive. sortir, to go out.

### Vocabulary 43.

courir, irr. v. to run.
dangereusement, dangerously.
école, f. school.
indisposé, e, instant, m.
(à l'instant, instantly, immediately.)
invalide, m. f. to run.
to run.
dangerously.
invall.
instant.
instant, instantly, immediately.)
invalid, pensionen

doctor, physician. médecin, m. ( native country. patrie, f. country. servir, irr. v. to serve. volontiers. willingly. (the day after toaprès-demain. morrow. faim, f. hunger. main, f. hand. midi, m. noon. (à midi. at noon.) mourir, irr. v. to die. word. parole, f. probably. probablement, promenade, f. walk, promenade. promettre, irr. v. to promise. promised. promis, e, part. tenir, irr. v. to hold, keep. tranquilly, quiettranquillement, ly. venir, irr. v. to come. vertueux, se, virtuous. voir, irr. v. to see.

#### Vocabulary 44.

armée, f. armu. hot, warm. chaud, e. fenêtre, f. window. froid, n. m. cold. invalid, sick permalade, n. m. f. son. onvrir, irr. v. to open. souffrir, irr. v. to suffer. vêtir, irr. v. to clothe. apricot. abricot, m. automne, m. autumn. chaudement, warmly. complétement, completely. cueillir, irr. v. to gather. to run away, ess'enfuir, irr. v. cape. enemy, m. ennemi, m. ennemie, f. enemy, f. fruit, m. fruit. fuir, irr. v. to shun, avoid. généreux, se, generous. hiver, m. winter.

vegetable.

badly.

modest.

moment.

légume, m.

moment, m.

mal, adv.

modeste,

pauvre, adj.
pauvre, n. m.

prison, f.
reprocher,
simplement,
suffire, irr. v.

poor, needy.
poor, needy.
per.
prison.
to reproach.
simply.
to suffice, to be
sufficient.

Vocabulary 45. acquérir, irr. v. to acquire. Alexander. Alexandre, m. application, f. application. bien, n. m. property. bouillir, irr. v. to boil. connaissance, f. knowledge. conquérir, irr. v. to conquer. study. étude. f. joy. joie, f. lawfully. légitimement, œuf. m. egq. pain, trouble. peine, f. fear. peur, f. to profit, improfiter. prove. tressaillir, irr. v. to start, tremble.

#### Vocabulary 46.

adversary, oppoadversaire, m. nent. coutume, f. habit, custom. cloth. drap, m. to be obliged. falloir, imp. v. mètre, m. meter. prévaloir, irr. v. to prevail. rich man. riche, n. m. to be worth. valoir, irr. v. to live. vivre, irr. v.

# Vocabulary 47.

bonté, f. { goodness, kindness.
gros, se,
non plus,
oh! int.
pouvoir, irr. v.
vouloir, irr. v. { goodness, kindness.
great, large.
no longer.
O! oh!
to be able.
to be willing, to
wish.

### Vocabulary 48.

besoin, m. want.
Dieu, m. God.
pourvoir, irr. v. to provide.

#### Vocabulary 49.

apprendre, irr. v. to learn. hurt, injury. dommage, m. (c'est dommage, it is a pity.) plus tôt, sooner. possible, possible. secret, m. secret. tout, n. m. every thing. vovage, m. voyage, journey. (être en voyage, to be on a journey, to be abroad.)

#### Vocabulary 50.

âme, f. spirit, soul. animal, m. animal. bref, ève. short. corps, m. body. to explain. expliquer, mouvoir, irr. v. to move. passion. passion, f. personne, nobodu, rarement. seldom. very hard, in tor-\*verse, à, adv. } rents.

#### Vocabulary 51.

annoncer, to announce. s'asseoir, irr. v. to sit down, sit. bench. banc, m. to decay, fall off. déchoir, irr. r. esteem. estime, f. premier, ère, first. public. public, m. roof. toit, m. trône, m. throne. old man. vieillard, m.

### Vocabulary 52.

sister-in-law. belle-sœur, f. contredire, irr. v. to contradict. dédire, irr. v. to disown. debt. dette, f. de venir. about coming. étonner, to astonish. étonné, e, part. astonished. frankly. franchement, to forbid. interdire, irr. v. mariage, m. marriage. maudire, irr. v. to curse.

médire, irr. v. to slander. mort, n. f. death. opinion. opinion, f. to foretell. prédire, irr. v. to say again, reredire. irr. v. peat. regretter. to regret. rien du tout. nothing at all. sum. somme, f.

#### Vocabulary 53.

auteur, m. f.
bas, adv.
élire, irr. v.
gazette, f.
haut, adv.
journal, m.
souper, m.

author.
low.
gazette.
houdly.
newspaper.
supper.

#### Vocabulary 54.

communiquer,  $\left\{ \begin{array}{ll} to \ communicate, \\ tell. \\ depart, n. \\ mot, m. \\ phrase, f. \\ version, f. \end{array} \right.$   $\left\{ \begin{array}{ll} to \ communicate, \\ tell. \\ departure. \\ word. \\ phrase, sentence, \\ translation. \end{array} \right.$ 

#### Vocabulary 55.

bienséant, e, becoming. campagnard, m. countryman. campagnarde, f. country-woman. heartily. de bon cœur. embarras, m. embarrassment. embarrassé, e. embarrassed. menace, threat. menace, f. naive, artless, naïf, naïve, plain. prétention, f. pretension. raconter. to tell, relate. rire, irr. v. to laugh. rire de, irr. v. to laugh at. simplicity. simplicité, f. fool. sot, te, n. m. f. sourire, irr. v. to smile. such, such a one. tel, le,

# Vocabulary 56.

many a one.

bas, n. m. stocking. chaise, f. chair. épée, f. sword. fourrean, m. scabb permission, f. perm plaire, irr. v. to ple propre, adj. own. remettre, irr. v. to pu sage, adj. well-l \*table, f.

scabbard.
permission.
to please.
own.
to put back.
well-behaved.
table.

#### Vocabulary 57.

ordonner, to order. progrès, m. progress. tailleur, m. tailor. zèle, m. zeal.

#### Vocabulary 58.

crédule. credulous. advice, counsel, conseil. m. council. croître. irr. v. to grow. employer, to employ. in a short time. en peu de temps, honneur, m. honor. incapable. incapable. persuader. to persuade. plant. plante, f. sec, sèche. dry. tromper, to deceive, cheat,

#### Vocabulary 59.

boire, irr. v.
capitaine, m.
enivrer,
s'enivrer,
fontaine, f.
potable,
santé, f.

to drink.
captain.
to intoxicate.
to get intoxicate.
fountain, spring.
drinkable.
health.

### Vocabulary 60,

certainement, famille, f.
héros, m.
mémoire, f.
paix, f.
revivre, irr. v.
survivre, irr. v.
certainly.
family.
hero.
memory.
peace.
receive.
to revive.
to survive.

# Vocabulary 61.

comprendre, irr. v. to comprehend. page, f. page.

poisson, m. fish.
précaution, f. precaution.
prendre, irr. v. to take.
prendre garde, to take care.
présent (à), at the present moment, at present.
prepas, m. fish.
precaution.
to take care.
at the present moment, at present.
meal.

#### Vocabulary 62.

dame, f. lady. frontière, f. frontière, paraître, irr. v. to appear.

#### Vocabulary 63.

absoudre, irr. v. to absolve, acquit accusé, e, m. f. accused person. acide, n. m. asid. bataille, f. battle. César, m. Corsar. convaincre, irr. v. to convince. coupable. quilty. dissondre, irr. v. to dissolve. expérience, f. experience. Gaulois, m. pl. Gauls. gouvernement, m. government. guerre, f. war. juge, m. judge. proof. prenve, f. to resolve. résoudre, irr. v. rival, e, n. m. f. rival. vaincre. irr. v. to conquer.

### Vocabulary 64.

craindre, irr. v. to fear. extrêmement. exceedingly. malheur, m. misfortune. mériter, to deserve. offenser. to offend. pauvreté, f. poverty. peindre, irr. v. to paint. plaindre, irr. v. to pity. to complain, se plaindre, tort, m. wrong. (avoir tort, to be wrong.

# Vocabulary 65.

air, m. avenir, m. future. boisson, f. drink. to burn. conduire, irr. v. to lead.

<sup>•</sup> se mettre à table, to sit down at table.

se conduire, irr.	( to conduct, to be-	ordre, m.
$v_*$	have one's self.	poursuivre, ir
construire, irr.	to construct,	rue, f.
v.	build.	(de rue en :
cuire, irr. v.	to cook.	,
détruire, irr. v.	to destroy.	'suivre, irr. v.
digne, f.	dyke.	suivre de près
guide, m.	guide.	
instruire, irr. v.	to instruct, teach.	Voca
nuire, irr. v.	to injure.	
pomme de terre,	f. potato.	conduite, f.
pont, m.	bridge.	
produire, irr. v.	to produce.	déplaire, irr.
sorte, f.	kind, sort.	douceur, f.
terre, f.	earth, land.	fort, adv.
traduire, irr. v.	to translate.	manière, f.
troupe, f.	troop.	modestie, f.
voyageur, se, n.		observer,
m. f.	traveler, m.f.	partie, f.
	,	plaire, irr. v.
Vocabi	ulary 66.	société, f.

exactement,	exactly.
exemple, m.	example.
exiger,	to require.
loin, adv.	{ at a distance, far off.
marcher,	to march.
ordonnance, f.	{ order, prescrip- tion.

order. r. v. to pursue. street.
rue, from street to
street.)
to follow.
s, to follow close.

# eabulary 67.

conduite, f. {	conduct, behav- ior.
déplaire, irr. v.	to displease.
douceur, f.	gentleness.
fort, adv.	very much.
manière, f.	manner.
modestie, f.	modesty.
observer,	to observe.
partie, f.	party.
plaire, irr. v.	to please.
société, f.	company, socrety.

# Vocabulary 68.

ì	artiste, m. f.	artist, m. f.
	développer,	to develop.
ı	musicien, m.	musician, m.
ı	musicienne, f.	musician, f.
	naître, irr. v.	to be born.
ı	renaître, irr. v.	to be born again

# INDEX I. TO VOCABULARIES.

#### FRENCH WORDS.

APRÈS-DEMAIN.

ABRICOT.

abricot, m., apricot. absent, e, absent. absoudre, to absolve, acquit. à cause de, on account of. accompagner, to accomaccusé, m., accused, accused person, m. accusée, f., accused, accused person, f. acheter, to buy. acide, n. m., acid. acquérir, irr. v., to acquire. actif, ve, active. admirer, to admire. adversaire, m., adversary, opponent. affaire, f., business. Afrique, f., Africa. âge, m., age. âgé, e, old, aged. agir, to act. agréable, agreeable. ailleurs, elsewhere. aimable, amiable. aimer, to love. air, m., air. Alexandre, m., Alexan-Allemagne, f., Germany. Allemand, n.m., German. allemand, e, adj., German. aller, irr. v., to go. aller à pied, irr. v., to go après-demain, the day on foot, to walk.

aller en voiture, irr.v. to go in a carriage, to drive. ambition, f., ambition. âme, f., spirit, soul. amer, ère, bitter. Amérique, f., America. ami, m., friend, m. amie, f., friend, f. à moins que, unless. amusant, e, amusing. s'amuser, to amuse one's self. an, m., year. Anglais, e, English. Angleterre, f., England. animal, m., animal. année, f., year. annoncer, to announce. s'annoncer, to present one's self. apercevoir, to perceive. à peu près, nearly. appeler, to call. s'appeler, to be called, to call one's self. application, f., application. appliqué, e, diligent. apporter, to bring. learn. approcher, to near. après, prep., after. after to-morrow.

AVEUGLE. l'après-midi, the afternoon. arbre, m., tree. s'en aller, irr. v., to go argent, m., silver, monarmée, f., army. armoire, f., cupboard, closet. arriver, to arrive. artiste, m. f., artist, m. Asie, f., Asia. s'asseoir, irr. v., to sit, sit down. assez, adv., enough. attaquer, to attack. attendre, to wait for, to expect. attentif, ive, attentive aucun, e, adj., any.\* Auguste, m., Augustus. aujourd'hui, adv., today. au lieu de, instead of. aussi, adv., also, too. aussi, conj., but, therefore. auteur, m. f., author. automne, m., autumn. au tour de, around, about. autre, adj., other. avant, prep., before. apprendre, irr. v., to avant que, conj., before. avec, prep., with. draw avenir, n. m., future. aveugle, adj., blind. aveugle, n. m. f., blind person.

BAGTE.

bague, f., ring. baigner, to bathe, wash. bal, m., ball. banc, m., bench, seat. bas, adv., low. bas, n. m., stocking. bataille, f., battle. bateau, m., boat. bateau à vapeur, m., steamboat. bâtir, to build. battre, irr. v., to beat. beau, bel, belle, beautiful. beaucoup, adv., much. beau-frère, m., brotherin-law. Belgique, f., Belgium. belle-soeur, f., sister-inlaw. Berlin, m., Berlin. besoin, m., want. beurre, m., butter. bien, n. m., property. bien, adv., well. bienfaiteur, m., benefacbienfaitrice, f., benefactress. bienséant, e, becoming. bientôt, adv., soon. bière, f., beer. bijou, m., jewel. blamer, to blame, find fault with. blanc, he, white. blesser, to wound. bleu, e, blue. boire, irr. v., to drink. boisson, n. f., drink. boîte, f., box. bon, bonne, adj., good. bonté, goodness, kindness. bord, m., bank, shore. botte, f., boot. bottier, m., bootmaker. bouillir, irr. v., to boil. boulanger, m., baker.

bourse, f., purse. bourse, f., exchange. bouteille, f., bottle.

bras, m., arm. bref, brève, short. bruit, m., noise. brûler, to burn.

cadeau, m., present. café, m., coffee. cahier, m., copy-book. caillou, m., pebble. campagnard, m., countryman. campagnarde, f., country-woman. campagne, f., country. canif, m., penknife. canne, f., cane. capitaine, m., captain. car, conj., for, because. Caroline, f., Caroline. casser, to break. cause, f., cause. à cause de, on account of. cependant, adv., yet. however. cerise, f., cherry. certain, e, certain, some. certainement, adv., certainly. César, m., Cæsar. cesse, n. f., ceasing, in- concevoir, to conceive. termission. cesser, to cease. chagrin, m., sorrow, grief. chaise, f., chair. chambre, f., room, cham- conduite, f., conduct, beber. chameau, m., camel. champ, m., field. chanter, to sing. chapeau, m., hat. Charles, m., Charles. chasse, f., chase, hunt. chat, m., cat. chatte, f., she cat. château, m., countryhouse.

CONSTAMMENT. chaud, e, hot, warm. chaudement, warmly. chemin, m., road. chemin de fer, m., railway.

cher, ère, dear. chercher, to look for, to seek. cheval, m., horse.

chez, prep., to, at, at the house of, among. chien, m., dog. chocolat, m., chocolate. chose, f., thing.

circonstance, f., circumstance. ciseaux, m. pl., scissors. classe, f., class.

coeur, m., heart. coeur (de bon), heartily. combien, adv., how much, how many.

commencer, to begin. comment, adv., how, what.

communiquer, to communicate, tell. complétement, adv., completely.

comprendre, irr. v., to comprehend. compte, m., bill, account.

comte, m., count. concert, m., concert. conduire, irr. v., lead.

se conduire, irr. v., to conduct, to behave one's self.

havior.

connaissance, f., knowledge, acquaintance. connaître, irr. v., te know.

conquérir, irr. v., to conquer.

conseil, m., advice, counsel, council.

constamment, adv., constantly.

CONSTRUIRE. construire, irr. v., to de bon coeur, heartily. construct, build. content, e, content, satisfied. contraire, m., contrary (au contraire, on the contrary). contre, prep., against. contredire, irr. v., to demain, adv., to-morrow. contradict. convaincre, irr. v., to convince. copier, to copy. coq, m., cock. corail, m., coral. corbeille, f., basket. corps, m., body. coton, m., cotton. coucher, n. m., sitting, sleeping. coucher, to rest, to sleep. se coucher, to go to bed. couleur, f., color. coupable, guilty. cousin, m., cousin, m. consine, f., cousin, f. couteau, m., knife. coûter, to cost. soutume, f., habit, cuscraindre, irr. v., to fear. crayon, f., pencil. crédule, credulous. croire, irr. v., to believe. to think. croître, irr. v., to grow. cruche, f., pitcher. cruel, le, cruel. cneillir, irr.v., to gather. cuire, irr. v., to cook.

dame, f., lady. dangereusement, dangerously. dans, prep., in, into. danser, to dance. davantage, adv., more. de, prep., of, from, by, domestique, f., servant, with.

DOMESTIQUE. déchoir, irr. v., to decay, fall off. dédire, irr. v., to disown. défendre, to defend. dehors, adv., outside. déjà, adv., already, yet. déjeuner, m., breakfast. demain matin, to-morrow morning. après-demain, day after to-morrow. demander, to ask. demeurer, to dwell, reside, live. demi, e, half. départ, m., departure. déplaire, irr. v., to displease. depuis, adv., since. depuis, prep., since, for, from. dernier, ère, adj., last. derrière, adv., behind. désirer, to desire, wish for. dessons, adv., under, underneath. dessous, prep., under, beneath. dessus, adv., on, upon (au dessus), above. détruire, irr. v., to destroy. dette, f., debt. développer, to develop. devoir, to owe. Dien, m., God. différent, e, different. difficile, difficult. digue, f., dyke. dîner, m., dinner. dîner, to dine. dire, irr.v., to speak, tell. dissoudre, irr. v., to dissolve. domestique, m., servant,

ENTENDRE.

domestique, adj., tame. dommage, m., hurt, injury. donc, conj., then. donner, to give. dormir, to sleen. douceur, f., gentleness. doux, douce, sweet. drap, m., cloth. Dresde, f., Dresden.

eau, f., water. éclair, m., lightning. école, f., school. écolier, m., pupil, m. écolière, f., pupil, f. écrire, irr. v., to write. écrit, e, part., written. également, adv., equals'égarer, to lose one's way. église, f., church. élire, irr. v., to choose. embarras, m., embarrassment. embarrassé, e, embarrassed.

Emilie, f., Emily. employer, to employ. en, prep., in, into, to. en, pron., m. f., sing. and pl., of him, of her, of it, of them. encore, adv., yet, still.

encre, f., ink. enfance, f., infancy, childhood.

enfant, m., child, m. enfant, f., child, f. s'enfuir, irr. v., to run away, escape.

enivrer, to intoxicate. s'enivrer, to get intoxicated.

ennemi, m., enemy, m. ennemie, f., enemy, f. ensemble, adv., together. entendre, to hear.

ENTRE.

entre, prep., between. entrer, to enter, come in. envers, prep., to, toward. envoyer, irr. v., to send. epée, f., sword. épine, f., thorn. escalier, m., ladde stairs, staircase. espérer, to hope. essuyer, to wipe. estime, f., esteem. étage, m., story, floor. étoffe, f., stuff, cloth. étonner, to astonish. étonné, e, astonished. étude, f., study. étudier, to study. exactement, adv., exactly. exemple, m., example. exiger, to require. expérience, f., experience. expliquer, to explain. exploit, exploit, m., achievement. extrêmement, adv., exceedingly. Europe, f., Europe. s'éveiller, to awake. wake up.

fâché, e, adj., angry, vexed. fâcher, to offend, to anger. facilement, adv., easily. facteur, m., postman. faible, weak, feeble. faim, f., hunger. faire, irr.v., to do, make. fait, e, part., made, done. falloir, imp. v., to be obliged, must, should, ought (il faut, it is necessary, it must). famille, f., family. faute, f., fault. fanêtre, f., window. fertile, fertile.

GATEAU. feu, m., tire. fidèle, faithful. fille, f., daughter, girl. fils, m., son. finir, to finish. flatterie, f., flattery. fleur, f., flower. fois, f., time. fontaine, f., fountain, spring. forêt, f., forest. fort, adv., very much, very. fort, e, adj., strong. fortune, f., fortune. fou, folle, n. m. f., fool, madman, madwoman. fou, fol, folle, adj., foolish. fourreau, m., scabbard. franc, m., franc. franchement, adv., frankly. Français, m., Frenchman. Française, f., Frenchwoman. Français, 0, adj., French. France, f., France. frais, fraîche, fresh. Frédéric, m., Frederick. frère, m., brother. froid, e, adj., cold. froid, n. m., cold. fromage, m., cheese. frontière, f., frontier. fruit, m., fruit. fuir, irr. v., to shun, avoid. funérailles, f. pl., fu-

G.

neral.

gagner, to gain, earn. gant, m., glove. garçon, m., boy. garder, to keep. gare, f., railway station. gâteau, m., cake.

INSTRUIRE.

gauche, adj., left. Gaulois, m. pl., Gauls. geler, to freeze. général, m., general. généroux, se, generous. gens, m. pl., men, people. géographie, f., geography. gouvernement, m., government. grand, e, great. grand'mère, grandmother. grand-père, grandfather. Grec, m., Greek. gris, e, gray. gros, se, great, large. guerre, f., war. guide, m., guide.

# Guillaume, m., William. H.

habit, m., coat. s'habituer, to accustom one's self. hair, to hate. haut, n. m., height. (en haut, up-stairs.) haut, e, adj., high. haut, adv., loudly. Henri, m., Henry. héros, m., hero. heure, f., hour. houreux, se, happy. hier, adv., yesterday. hiver, m., winter. homme, m., man. honneur, m., honor.

### I.

ici, adv., here. incapable, incapable. indisposé, e, unwell. innocent, e, innocent. instant, m., instant. (à l'instant, instantly, immediately.) instruire, irr. v., to instruct, teach.

INTERDIRE.

interdire, irr. v., to forbid. invalide, n. m. f., invalid, pensioner. inviter, to invite. Italie, f., Italy. Italien, ne, Italian.

#### J.

jamais, ever (with a neg.), never. jambon, m., ham. jardin, m., garden. Jean, m., John. jeter, to throw. jen, m., play, game. jeune, young. jeunesse, f., youth. joie, f., joy. joli, e, pretty. joner, to play. joujou, m., plaything. jour, m., day. journal, m., newspaper. journée, f., day. jage, m., judge. Julie, f., Julia. jusque, prep., as far as. juste, just.

# L.

là-bas, adv., yonder, there below, there. laborieux, euse, laborilait, m., milk. langue, f., language. larme, f., tear. se laver, to wash one's self. leçon, f., lesson. légèrement, adv., lightly, slightly. légitimement, adv., lawfully. légume, m., vegetable. lentement, adv., slowly. Léopold, m., Leopold. lettre, f., letter.

MARCHE. leur, poss. adi., their. lever, to lift. se lever, to rise, get lieu, m., place, spot. (au lieu de, instead of.) lire, irr. v., to read. lit, m., bed. livre, m., book. livre, f., pound (weight). loin, adv., at a distance. far off. Londres, m. or f., London. long, m., length. longtemps, adv., a long time, a long while, long. lorsque, conj., when. louer, to praise. louer, to let, to hire. Louis, m., Louis. Louise, f., Louisa. lumière, f., light. lune, f., moon. lunettes, f. pl., specta-

# M.

cles.

Madame, f., Mrs. Madam. Mademoiselle, f., Miss. main, f., hand. maintenant, adv., now, at present. mais, conj., but. maison, f., house. maître, m., master. mal, adv., badly, wrong. malade, adj., ill. malade, n. m. f., invalid, sick person. malheur, m., misfortune. malheureux, se, unhappy. manger, to eat. manière, f., manner. marchand, m., chant. marché, m., market,

MORTELmarcher, to walk, to march. mariage, m., marriage. Marie, f., Mary. Mathilde, f., Matilda. matin, m., morning, maudire, irr. v., to curse. mauvais, e, bad. méchant, e, wicked. médecin, m., doctor, physician. médecine, f., medicine. médire, irr. v., to slan. der. meilleur, e, adj., better. même, adj., same. mémoire, f., memory. menace, f., menace. threat. mener, to lead, conduct. menteur, m., liar, m. menteuse, f., luar, f. merci, m., thanks, thank mère, f., mother. mériter, to deserve. messieurs, m. pl., gentle men, Messrs. métal, m., metal. mètre, m., meter. mettre, irr. v., to put. put on. midi, m., noon. mieux, adv., better. more. minute, f., minute. modeste, adj., modest modestie, f., modesty. moins, adv., less. mois, m., month. moment, m., moment. monde, m., world. (tout le monde, every body.) Monsieur, m., Sir, Mr. montre, f., watch. montrer, to show. morceau, m., piece, bit. mort, n. f., death. mort, e, part., dead. mortel, le, adj., mortal

mot, m., word.
moulin, m., mill.
mourir, irr. v., to die.
mouton, m., sheep.
mouvoir, irr. v., to move.
moyen, m., means.
muet, te, dumb.
Munich, m., Munich.
mur, n. m., wall.
mûr, e, adj., ripe.
musicien, m., musician,
m.
musicienne, f., musician, f.

# N. naïf, naïve, plain, art-

musique, f., music.

less. naissance, f., birth. naître, irr. v., to be born. nature, f., nature. né, e, part., born. néanmoins, adv., nevertheless. nécessaire, necessary. neiger, f., snow. neiger, imp. v., to snow. nettoyer, to clean. neuf, ve, new. neveu, m., nephew. nid, m., nest. nièce, f., niece. noir, e, black. noix, f., nut. nom, m., name. non, adv., no, not. non plus, no longer. notre, pron., our. nouveau, nouvel, nouvelle, new. nouvelle, n. f., news. nourrir, to nourish. nuire, to injure. nuit, f., night. nul, le, adj., not any, no. rulle part, nowhere.

#### 0.

obéir, to obey.

PAROLE. obéissant, e, obedient. observer, to observe. œil, m. (pl., yeux), eye. œuf, m., egg. offenser, to offend. officier, m., officer. oh! interj., O! ho! oh! oie, f., goose. oiseau, m., bird. on, pron., one, they, peooncle, m., uncle. opinion, f., opinion. or, m., gold. ordinairement. usually. ordonnance, f., order, prescription. ordonner, to order. ordre, m., order. ou, conj., or. où, adv., where. ouvrir, irr. v., to open.

# P.

page, f., page. pain, m., bread. paix, f., peace. palais, m., palace. papier, m., paper. paquet, m., parcel. par, prep., by. paraître, to appear. parapluie, m., umbrella. parasol, m., parasol. parce que, conj., because. pardon, m., pardon. pardonner, to pardon, forgive. parent, m., parent, m.; relation, m. parente, f., parent, f.; relation, f. paresseux, se, idle. par hasard, adv., accidentally. par ici, adv., this way. Paris, m., Paris. parler, to speak. parole, f., word.

PLAISIR. partie, f., part, party. partir, irr.v., to set out, start. partout, every where. pas, adv., no, not. pas encore, adv., not yet. passé, e, part., past. passer, to pass. passion, f., passion. patrie, f., country, native country. pauvre, adj., poor, needy. pauvre, n. m., poor person, pauper. pauvreté, f., poverty. payer, to pay, pays, m., country. paysan, m., countryman. peasant. peindre, irr.v., to paint. peine, f., pain, trouble. pendant que, conj., while. perdre, to lose. penser, to think. père, m., father. permission, f., permission. pesant, e, heavy. personne, f., person. personne, pron. m., any one (with negative, nobody). persuader, to persuade. petit, e, small, little. peu, n. m., little, few. pen, adv., little, few. peu de temps, a short time. peuplé, e, populous. peuple, m., people. peur, f., fear. peut-être, adv., perhaps. phrase, f., phrase, sentence. Pierre, m., Peter. pierre, f., stone. place, f., place. plaindre, irr. v., to pity. se plaindre, to complain. plaire, irr. v., to please. plaisir, m., pleasure.

· PLANTE. plante, f., plant. pleurer, to weep. pleuvoir, imp. v., to rain. pluie, f., rain. plume, f., pen. plupart, ind. pron., most part, greatest part, majority. plus, adv., more. plus longtemps, adv., longer. plus tard, adv., afterward, later. plus tôt, adv., sooner. plusieurs, ind. pron., most, several. poire, f., pear. poisson, m., fish. pomme, f., apple. pomme de terre, f., popont, m., bridge. porte, f., door. porter, to carry. portrait, m., likeness, portrait. possible, possible. poste, f., post. potable, drinkable. pour, prep., for, on account of. pour que, conj., in order that, so that. pourquoi, adv., why. pourquoi, conj., why, wherefore. poursuivre, irr. v., to pursue. pourvoir, irr. v., to provide. pousser, to push. pouvoir, irr. v., to be précaution, f., precaution. prédire, irr. v., to foretell préférer, to prefer. premier, ère, first. prendre, irr. v., to take. prendre garde, to take care.

QUI. présent, à, at the present moment, at present. presque, adv., almost. prétention, f., pretension. prêter, to lend. preuve, f., proof. prévaloir, irr. v., to prevail. prier, to pray. prince, m., prince. pris, e, part., taken. prix, m., prize, price. prison, f., prison. probablement, adv., probably. prochain, e, next. produire, irr. v., to produce. professeur, m., professor. profiter, to profit, improve. progrès, m., progress. projet, m., project. promenade, f., walk. se promener, to walk, to take a walk. promettre, irr. v., to

promise. promis, e, part., prompropre, adj., own.

proprement, adv., neatprudemment, adv., pru-

dently. Prusse, f., Prussia. public, m., public. puisque, conj., since. punir, to punish.

quand, adv., when. que, conj., that, how. quel, le, adj., what. quelque, adj., some, any. quelque, adv., however. quelquefois, adv., sometimes.

qui, relat. pron., who, that, which.

quitter, to quit, leave. quoi, pron., which, what quoique, conj., although, though.

# R. raconter, to tell, relate.

raisin, m., grape.

raison, f., reason, sense. rarement, adv., seldom. recevoir, to receive. récompenser, to reward. reconnaissant, e, grateful. redire, irr. v., to say again, repeat. règle, f., rule. regretter, to regret. reine, f., queen. relieur, m., bookbinder. remercier, to thank. remettre, irr. v., to put back. remplir, to fill, to fill again. Rémus, m., Remus. renaître, to be born again. rencontre, to meet. rendre, to give back, return. répandre, to shed, spill. repas, m., meal. répondre, to answer. reprocher, to reproach. rester, to remain, stay. résoudre, irr. v., to re solve. revivre, irr. v., to revive. Richard, m., Richard. riche, adj., rich. riche, n. m., rich man. richement, adv., richly. rien, m., nothing. rien du tout, nothing at rire, irr. v., to laugh. rire de, to laugh at. rival, n. m. f., rival. robe, f., dress.

ROBERT. Robert, m., Robert. roi, m., king. Romain, n. m., Roman. Romulus, m., Romulus. rond, e, round. rose, f., rose. rouge, red. ruban, m., ribbon. rue, f., street (de rue on rue, from street to street). Russie, f., Russia.

sage, adj., wise, wellbehaved. sage, n. m., wise man. saisir, to seize, catch. sang, m., blood. sans, prep., without. santé, f., health. sauter, to leap, jump. savant, e, learned. savoir, irr. v., to know. Saxe, f., Saxony. sec, sèche, dry. secret, m., secret. sel, m., salt. selon, prep., according semaine, f., week. sentir, to feel, perceive. servante, f., servant, maid-servant. servir, to serve. sévèrement, adv., severely. si, adv., so much, so. si, conj., if, whether. simplement, adv., simply. simplicité, f., simplicety situé, e, adj., situated. situer, to place. société, f., company, society. sœur, f., sister.

8010, f., silk.

TABD. soif, f., thirst. soir, m., evening, night. soldat, m., soldier. solde, f., pay (a soldier's pay). soleil, m., sun. somme, f., sum. sorte, f., kind, sort. sortir, to go out. sot, te, adj., foolish. sot, n. m., fool, m. sotte, n. f., fool, f. souffrir, irr.v., to suffer. soulier, m., shoe. souper, m., supper. sourire, irr. v., to smile. souvent, adv., often. spectacle, m., play (the). Stuttgard, m., Stuttgart. sucre, m., sugar. Suède, f., Sweden. suffire, irr.v., to suffice, to be sufficient. suivre, irr. v., to follow. suivre de près, to follow close. sur, prep., on, upon, survivre, to survive.

#### T.

table, f., table.\*

tableau, m., picture. tailler, to cut. tailleur, m., tailor. taire, irr. v., to say nothing of, to conceal. se taire, irr. v., to be silent. tandis que, conj., while, whilst. tant, adv., so many, so much. tant que, adv., as long tante, f., aunt. tard, adv., late (plus trouver, to find.

TROUVER. tard, afterward, later). tasse, f., cup. tel, le, adj., such, such a one, many a one. temps, m., weather. temps, m., time. tenir, irr. v., to hold, keep. terre, f., earth, land. thé, m., tea. thème, m., exercise. toit, m., roof. tomber, to fall. tonner, to thunder. tort, m., wrong (avoir tort, to be wrong). tôt, adv., soon (plus tôt, sooner). toujours, adv., always. tout, n. m., every thing. tout, e, adj., all, every. tout le monde, every body. tout, adv., quite, entiretout de suite, adv., immediately, directly. tout (rien du), nothing at all. traduire, to translate. traiter, to treat. tranquillement, adv., tranquilly, quietly. travail, m. (travaux, pl.), work. travailler, to work. très, adv., very. tressaillir, irr. v., to start, tremble. triste, sad. Troie, f., Troy. to deceive. tromper, cheat. se tromper, to deceive one's self. trône, m., throne. trop, adv., too, too much.

troupe, f., troop.

<sup>\*</sup> se mettre à table, to sit down at table.

VAIN.

#### V.

vain, e, vain (en vain, vainly, in vain). vaincre, irr. v., to convaloir, irr. v., to be worth. vendre, to sell. venir, irr. v., to come. venir (de), about comvérité, f., truth. verre, m., glass. vers, prep., toward, about. verse, à, adv., very hard, in torrents.\* version, f., translation. vert, e, green. vertu, f., virtue.

vertueux, se. virtuous.

#### VOLER.

vêtir, irr. v., to clothe. viande, f., meat. vice, m., vice, fault. vidé, e. part., empty. vider, to empty. vieillard, m., old man. vieillesse, f., old age. Vienne, f., Vienna. vieux, vieil, le, old. vif, vive, lively. ville, f., city, town. vin, m., wine. violette, f., violet. violon, m., violin. vis à vis, opposite. vite, adv., quickly, fast. vivre, irr. v., to live. voici, prep., behold, here is, here are. voir, irr. v., to see. voisin, m., neighbor, m. voisine, f., neighbor, f. voler, to rob, steal.

#### ZELE.

voleur, m., robber, thiet. volonté, f., wish. volontiers, adv., willing ly. votre, poss. adj., your. vouloir, irr. v., to be willing, to wish. voyage, m., voyage, journey (être en voyage, to be on a journey, to travel abroad), voyager, to travel. voyageur, m., traveler, voyageuse, f., traveler, vrai, e, true. vraiment, adv., truly.

### Z.

zèle, m., zeal.

vu, e, part., seen.

<sup>&</sup>quot; Used of raining.

### INDEX II. TO VOCABULARIES.

#### ENGLISH WORDS.

ARTIST.

chez,

against, contre.

arm, bras, m.

army, armée, f.

around, au tour de.

arrive, to, arriver.

artist, artiste, m. f.

ABLE.

age, âge, m. aged, adj., âgé, e. able, to be, pouvoir, irr. agreeable, agréable. air, air, m. Alexander, Alexandre, about, prep., au tour de, vers, devers. all, adj., tout, toute. about, adv., environ, à peu près, autour, çà et almost, adv., presque. already, adv., déjà. above, adv., en haut. also, adv., aussi. above, prep., au dessus although, conj., quoique, bien que. always, adv., toujours. absent, absent, e. absolve, absoudre, irr. v. ambition, ambition, f. America, Amérique. accidentally, par haamiable, aimable. sard. accompany, accompaamong, prep., avec, entre, parmi. quer. according to, prep., seamuse one's self. lon, suivant. s'amuser. account, compte, m. amusing, amusant, e. accused, n. m., accusé, e, anger, to, fâcher. angry, adj., fâché, e. accustom one's self, animal, animal, m. s'habituer. announce, annoncer. achievement, exploit, m. answer, to, répondre. acid, n., acide, m. any, adj., quelque, auacquire, acquérir, irr. v. cun, e (with negative, acquit, absoudre, irr. v. none), du, de la, des, act, to, agir. active, actif, ve. appear, paraître, irr. v. admire, admirer. apple, pomme, f. adversary, adversaire, application, application, f. advice, conseil, m. apricot, abricot, m. Africa, Afrique, f. April, Avril, m.

after, prep., après.

di, m.

afternoon, n., après-mi-

afterwards, plus tard,

après, ensuite, puis.

BED. artless, naif, naive. as, conj., comme, ainsi que. as far as, prep., jusque. as long as, adv., tant que. as much, adv., autant. Asia, Asie, f. ask, demander. astonish, étonner. at, prep., à, chez. at present, adv., maintenant. at the house of, chez. attack, to, attaquer, assaillir, irr. v. attentive, attentif, ive. August, Août, m. Augustus, Auguste, m. aunt, tante, f. author, auteur, m. f.

### awake, to, s'éveiller. B.

autumn, automne, m.

avoid, fuir, irr. v.

bad, mauvais, e. badly, mal. baker, boulanger, m. bank, bord, m. ball, bal, m. basket, corbeille, f. bathe, baigner. battle, bataille, f. be, to, être. beat, battre. beautiful, beau. bel. belle. because, conj., car, parce becoming, bienséant, e. bed, lit. m.

REER. beer, bière, f. before, adv. of time, avant. before, conj., avant que, plutôt que. before, prep., avant (of time), devant place). beg, prier. begin, commencer. behave ) one's self, se conduct 5 conduire. behavior, conduite, f. behind, prep., derrière. behold, int., voici. Belgium, Belgique, f. believe, croire, irr. v. below, adv., en bas. bench, banc, m. benefactor, bienfaiteur, benefactress. bienfaitrice, f. Berlin, Berlin, m. better, adj., meilleur, e. better, adv., mieux.

between, entre, prep. bill, compte, m. bird, oiseau, m. birth, naissance, f. bit, morceau, m. bitter, amer, ère. black, noir, e. blame, to, blâmer. blind, adj., aveugle. blind man, aveugle, m. blind woman, aveugle, f. blood, sang, m. blne, bleu, e. boat, bateau, m. body, corps, m. boil, bouillir, irr. v. book, livre, m. bookbinder, relieur, m. boot, botte, f. bootmaker, bottier, m. born, part., né, e. born, to be, naître, irr.v. born again, to be, renaître, irr. v. bottle, bouteille, f. box, boîte, f.

CHUBCH.

boy, garçon, m. bread, pain, m. break, casser. breakfast, déjeuner, m. bridge, pont, m. bring, apporter. brother, frère, m. brother-in-law, beaufrère, m. build, bâtir, construire, irr. v. burn, to, brûler. business, affaire, f. but, conj., mais, qui ne. butter, beurre, m. buy, acheter. by, prep., par., près de. by, adv., près.

Cæsar, César. cake, gâteau, m. call, appeler. call one's self, s'appeler. called, to be, s'appeler. camel, chameau, m. cane, canne, f. captain, capitaine, m. Caroline, Caroline, f. carry, porter. cat, m., chat. cat (she), f., chatte. catch, saisir. cause, cause, f. cease, cesser. ceasing, cesse, f. certain (some one), adj., certain, e. certainly, certainement, certes, assurément. chair, chaise, f. Charles, Charles, m. chase, n., chasse, f. cheat, tromper. cheese, fromage, m. cherry, cerise, f. child, enfant, m. f. childhood, enfance, f. chocolate, chocolat, m. choose, élire, irr. v. church, église, f.

COOK. circumstance. circonstance, f. city, ville, f. class, classe, f. clean, to, nettoyer. closely, de près. closet, armoire, f. cloth, drap, m. cloth, stuff, étoffe, f. clothe, vêtir, irr. v. coat, habit, m. cock, cog, m. coffee, café, m. cold, adj., froid, e. cold, n., froid, m. color, couleur, f. come, venir, irr. v. come in, entrer. communicate, communiquer. company, société, f. complain, se plaindre, irr. v. completely, complétement. comprehend, dre, irr. v. conceal, taire, irr. v.

comprenconceive, concevoir. concerning, prep., concernant, touchant. concert, concert. conclude, to, conclure, irr. v. conduct, to, conduire,

irr. v. conduct, conduite, f. conquer, conquérir. conquer, vaincre, irr. v. considering, prep., attendu.

constantly, constainment. construct. construire,

irr. v. content, content, e. contradict, contredire, irr. v. contrary, contraire, m.

convince, convaincre, irr. v.

cook, to, cuire, irr. v.

COPY.

copy, to, copier. copy-book, cahier, m. coral, corail, m. cost, to, coûter. cotton, coton, m. counsel, conseil, m. count, comte, m. country (native place), patrie, f.; pays, m. country, campagne, f. country-house, château, countryman, campagnard, m. countryman, paysan, m. countrywoman, compagnarde, f. cousin, m., cousin, m. consin, f., cousine, f cover, to, couvrir, irr. v. credulous, credule. cruel, cruel, le. cup, tasse, f. cupboard, armoire, f. curse, to, maudire, irr. v. custom, coutume, f. cut, to, tailler.

dance, danser. dangerously, dangereusement. daughter, fille, f. day (the whole day), journée, f. day, jour, in. day after to-morrow, après-demain. dead, part., mort, e. dear, cher, ère. death, mort, f. debt, dette, f. decay, to, déchoir, irr. v. December, Décembre, m. deceive, tromper. deceive one's self, se tromper. defend, défendre. departure, départ, m. deserve, mériter. desire, to, désirer.

destroy, détruire, irr. v. develop, développer. die, mourir, irr. v. different, différent, e. difficult, difficile. dike, dique, f. diligent, applique, e. dine, to, diner.

dinner, dîner, m. disown, dédire, irr. v. displease, déplaire, irr. dissolve, dissoudre, irr.

distance, at a, loin. do (to make), faire, irr.

doctor, médecin, m. dog, chien, m. done, part., fait, e. door, porte, f. draw near, approcher. Dresden, Dresde, f. dress, robe, f. drink, boisson, f. drink, to, boire, irr. v. drinkable, potable. drive, v. n., aller en voi-

dry, sec. sèche. dumb, muet, te. during, prep., pendant. dwell, demeurer. dye, to, teindre, irr. v.

### Е.

each, adj., chaque. early, adv., de bonne heure. earlier, adv., de meilleure heure. easily, facilement. earn, gagner. earth, terre, f. eat, to, manger. egg, œuf, m. elsewhere, ailleurs. embarrassed, part., embarrassé, e. embarrassment, embarras, m.

FEEL Emily, Emilie, f. employ, employer. empty, to, vider. empty, part., vidé, e. enemy, m., ennemi, m. enemy, f., ennemie, f. England, Angleterre, f. English, Anglais, e. enough, adv., assez. enter, entrer. equally, également. escape, s'enfuir, irr. v. esteem, estime, f. Europe, Europe, f. even, adv., même. evening, soir, m. ever, jamais. every (all), tout, e. every body, tout monde. every thing, tout, n. m. every where, partout. exactly, exactement. example, exemple, m.

exceedingly. extrêmement. except (save), prep., excepté, hors, hormis. exchange, bourse, f. exercise, thème, m. expect, attendre. experience, expérience. expire, to, échoir, irr. v. explain, expliquer. exploit, exploit, m. eye, æil, m. (pl. yeux).

### F.

fail, faillir, irr. v. faithful, fidèle. fall, to, tomber. fall off. déchoir. family, famille, f. far off, loin. fast, adv., vite. father, père, m. fault, faute, f.; vice, m. fear, peur, f. fear, to, craindre, irr. v. feeble, faible. feel, sentir, irr. v.

FEBTILE. fortile, fertile. few, adv., peu. few, n., peu, m. field, champ, m. fill, fill again, remplir. find, trouver. find fault with, blamer. finish, finir. fire, feu, m. first, premier, ère. fish, poisson, m. flattery, f., flatterie. floor, étage, m. flower, fleur, f. fly, to, fuir, irr. v. follow, suivre, irr. v. follow close, suivre de près. fool, m., fou, sot, m. fool, f., folle, f.; sotte, f. foolish, sot, te; fou, fol, folle. for, conj., car. for, prep., pour, par, de. forbid, interdire, irr. v. forest, forêt, f. foretell, prédire, irr. v. forgive, pardonner. fortune, fortune, f. fountain, fontaine, f. franc, franc, m. France, France, f. frankly, franchement. February, Février, m. Frederick, Frédéric, m. freeze, geler. French, Français, e. Frenchman, Français, Fran-Frenchwoman, çaise, f. fresh, frais, fraiche. Friday, Vendredi, m. friend, m., ami, m. friend, f., amie, f. from, prep., depuis, de, des. frontier, frontière, f. fruit, fruit, m. fry, to. frire, irr. v.

funeral.

enterrement;

funérailles, f. pl.

GREAT.

future, n., avenir, m.

G. gain, to, gagner. game, jeu, m. garden, jardin, m. gather, cueillir, irr. v. Gauls, Gaulois, m. pl. gazette, gazette, f. general, général, m. generous, généreux, se. gentlemen, messieurs, m. pl. gentleness, douceur, f. geography, géographie, German, adj., allemand, German, n., Allemand. Germany, Allemagne, e. get up, to, se lever. gird, to, ceindre, irr. v. girl, fille, f. give back, rendre. give, donner. glove, gant, m. go, to, aller. go away, s'en aller, irr. go in a carriage, aller en voiture. go out, sortir. go on foot, aller à pied. go to bed, se coucher. God, Dieu, m. gold, or, m. good, bon, bonne. goodness, bonté, f. goose, oie, f. government, gouvernement, m. grandfather, grandpère, m. grandmother, grandmère, f. grape, raisin, m. grateful, reconnaissant, gray, gris, e. great, grand, e, gros,

How Much.
greater part, plusieurs, ind. pron.
greatest part, plupart, ind. pron.
Greek, n., Grec, m.
Greek, adj., grec, greeque.
green, vert, e.
grief, chagrin, m.
grind, moudre, irr. v.
grow, croître, irr. v.
guide, m., guide, m.

#### H.

guilty, coupable.

habit, coutume, f. half, demi, e. ham, jambon, m. hand, main, f. happy, heureux, se. hard (very), à verse (used of raining), adv. hat, chapeau, m. hate, to, hair. have, to, avoir. health, santé, f. hear, entendre. heart, cœur, m. heartily, de bon cœur. heavy, pesant, e. Henry, Henri, m. here, adv., ici. here is, prep., voici. hero, héros, m. high, haut, e. hire, to, louer. hold, to, tenir, irr. v. Holland, Hollande, f. home, maison, f. honor, honneur, m. hope, to, espérer. horse, cheval, m. hot, chaud, e. hour, heure, f. house, maison, f. how, adv., comment. how many, adv., combien. how much, adv., combien.

HOWEVER.

however, cependant. hunger, faim, f. hunt, n., chasse, f. hurt, dommage, m. (c'est dommage, it is a pity).

#### Ī.

idle, paresseux, se. if, conj., si. ill, malade. immediately, adv., aussitôt, tout de suite, sur-le-champ. 'improve, profiter. in, prep., en, dans, à, in order that, pour que. incapable, incapable. infancy, enfance, f. injure, nuire, irr. v. injury, dommage, m. ink, encre, f. innocent, innocent, e. instant, instant, m. instead of, au lieu de. instruct, instruire, irr. v. intermission, cesse, f. into, prep., dans, en. intoxicate, enivrer. intoxicated, to get, s'eniinvalid, n., invalide, m.

### J.

f.; malade, m. f.

invite, to, inviter.

Italy, Italie, f.

Italian, Italien, ne.

January, Janvier, m.
jewel, bijou, m.
John, Jean, m.
join, to, joindre, irr. v.
journey, voyage, m.
joy, joie, f.
judge, juge, m.
Julia, Julie, f.
July, Juillet, m.
jump, to, sauter.
June, Juin, m.
just, juste.

LITTLE.

#### K.

keep, to, garder, tenir. kind, n., sorte, f. kindness, bonté, f. king, roi, m. knife, couteau, m. know, connaître, irr. v.; savoir, irr. v. knowledge, connaissance, f.

#### L.

laborious, laborieux, se. ladder, escalier, m. lady, dame, f. land, terre, f. language, langue, f. large, gros, se; grand, e. last, dernier, ère. late, adv., tard. later, plus tard. laugh, laugh at, rire, rire de, irr. v. lawfully, légitimement. lead, to, mener, conduire, irr. v. leap, to, sauter. learn, apprendre, irr. v. learned, savant, e. least, at the, adv., au moins. leave, to, quitter. left, adj., gauche. lend, prêter. length, long, m. length, at, adv., enfin. Leopold, Léopold, m. less, adv., moins. lesson, lecon, f. let, to, louer. letter, lettre, f. liar, menteur, se, n. m. f. lie, to, mentir, irr. v. lift, to, lever. light, lumière, f. lightly, légèrement. lightning, éclair, m. likeness, portrait, m. little, n., peu, m.

little, adv., peu, un peu.
little, adj., petit, e.
live, to, vivre, irr. v.;
demeurer.
lively, vif, vive.
London, Londres, m. f.
long (a long time), longtemps, adv.
longer, plus longtemps.
look for, chercher.
lose, perdre.

lose one's way, s'égarer.

MERCHANT.

loudly, haut.
Louis, Louis, m.
Louisa, Louise, f.
love, to, aimer.
low, adv., bas.

### M. Madam, Madame, f.

made, part., fait, e.

madman, fou, m. madwoman, folle, f. maid-servant, servante, majority, plupart, f. ind. pron. make, faire, irr. v. man, homme, m. manner, manière, f. many, adj., plusieurs, pl.; maint, e. March (month), Mars, march, to, marcher. market, marché, m. marriage, mariage, m. Mary, Marie, f. master, maître, m. Matilda, Mathilde, f. May, Mai, m. meal, repas, m. means, moyen, m. meat, viande, f. medicine, médecine, f. meet, to, rencontrer. memory, mémoire, f. men, gens, m. pl. menace, menace, f. merchant, marchand

MESSES. Mossrs., messieurs, m. pl. metal, métal, m. meter, mètre, m. milk, lait, m. milk, to, traire, irr. v. mill, moulin, m. minute, minute, f. misfortune, malheur, m. Miss, Mademoiselle, f. modest, modeste. modesty, modestie, f. moment, moment, m. Monday, Lundi, m. money, argent, m. month, mois, m. moon, lune, f. more, adv., plus, davantage, mieux, encore. more, adj., plus. morning, matin, m. mortal, adj., mortel, le. most, ind. pron., plusieurs. most, at the, adv., tout au plus. most part, ind. pron., plupart. mother, mère, f. move, to, mouvoir, irr. v. Mr., Monsieur, m. Mrs., Madame, f. much, adv., beaucoup. Munich, Munich, m. music, musique, f. musician, musicien, ne, m.f.must, should, ought, nut, noix, f.

### N.

falloir, imp. v.

naive, naif, aive. name, nom, m.\* nature, f., nature. nearly, à peu près. neatly, proprement. necessary, nécessaire. necessary, it is, il faut. neighbor, m., voisin, m. neighbor, f., voisine, f.

OFTEN. nephew, neveu, m. nest, nid, m. never, adv., jamais, ne jamais. nevertheless. néanmoins. new, neuf, ve; nouveau; nouvel, le. news, nouvelle, n. f. newspaper, journal, m. nexi, prochain, e. niece, nièce, f. night, nuit. noise, bruit, m. no, adv., non, ne point. no longer, non plus. no more, ne plus. nobody, personne, f. none, no one, adj., aucun, e; nul, nulle, noon, midi, m. not, adv., ne-pas, nepoint. not at all, pas du tout, point du tout. not much, adv., ne guère. not yet, pas encore. nothing, n., rien, m. nothing, adv., ne rien. nothing at all, rien du tout. nourish, nourrir. November, Novembre. now, adv., maintenant. nowhere, nulle part.

obedient, obéissant, e. obey, obéir. obliged, to be, falloir, imp. v. observe, observer. October, Octobre, m. offend, fâcher, offenser. offer, to, offrir, irr. v. officer, officier, m. often, adv., souvent,

PAY.

oh! oh! old, vieux, vieil, vieille, old, adj., âgé, e. old age, vieillesse, f. old man, vieillard, m. on, prep., sur, dessus, on account of, à cause de. one, pron., on. one, adj., un, une. only, adv., seulement, ne open, to, ouvrir, irr. v. opinion, opinion, f. opponent, adversaire, m. opposite, vis à vis (de). or, conj., ou. order, ordre, m.; ordonnance, f. order, to, ordonner. other, adj., autre. other, pron., autre. our, pron., notre. outside, adv., dehors, over, prep., sur. owe, devoir. own, adj., propre.

### P.

page, page, f. pain, peine, f. paint, to, peindre, irr. v. palace, palais, m. paper, papier, m. parasol, parasol, m. parcel, paquet, m. pardon, pardon, m. pardon, to, pardonner. parent, m., parent, m. parent, f., parente, f. Paris, Paris, m. part, partie, f. party, partie, f. pass, to, passer. passion, passion, f. past, part., passé, e. pay (a soldier's), solde pay, to, payer.

<sup>\*</sup> Je ne le connais que de nom, I only know him by name.

peace, paix, f. pear, poire, f. peasant, paysan, m. pebble, caillou, m. pen, plume, f. pencil, crayon, m. penknife, canif, m. pensioner, invalide, n. people, gens, m. pl. perceive. apercevoir. sentir, irr. v. perhaps, adv., peut-être. permission, permission, f. person, personne, f. persuade, persuader. Peter, Pierre, m. phrase, phrase, f. picture, tableau, m. piece, morceau, m. pitcher, cruche, f. pity, to, plaindre, irr. v. physician, médecin, m. place, place, f. place, to, situer. plain, naif, aive. plant, plante, f. play, to, jouer. play, jeu, m. play (the), spectacle, m. plaything, joujou, m. please, to, plaire, irr. v. pleasure, plaisir, m. pluck, to, cueillir, irr. poor, n., pauvre, m. f. poor, adj., pauvre. populous, peuplé, e. pursue, poursuivre, irr. possible, possible. post, poste, f. push, to, pousser. postman, facteur, m. put, mettre, irr. v. potato, pomme de terre, put back, remettre, irr. pound, livre, f. poverty, pauvreté, f. praise, to, louer. pray, prier. precaution, précaution. prefer, preférer. ordonprescription, nance, f.

QUITE. present, cadeau, m. present, at, à présent. preserve, to, confire, irr. v. pretension, prétention, pretty, joli, e. prevail, prévaloir, irr.v. price, prix, m. prince, prince, m. prison, prison, f. prize, prix, m. probably. probablement. produce, to, produire, irr. v. professor, professeur, m. profit, to, profiter. progress, n., progres, m. project, projet, m. project, to, saillir, irr. promenade, promenade, promise, to, promettre, irr. v. promised, part., promis, proof, preuve, f. property, bien, m. provide, pourvoir, irr. v. prudently, prudemment. Prussia, Prusse, f. public, public, m. punish, punir. pupil, m., écolier, m. pupil, f., écolière, f. purse, bourse, f.

v.

queen, reine, f. quickly, vite. quietly, tranquillement. quit, quitter. quite, adv., tout-à-fait. ROUND.

R.

railway, chemin-de-fer. railway station, gare, f. rain, pluie, f. rain, to, pleuvoir, imp. v. rather, adv., plutôt. reach, to, atteindre, irr.

read, to, lire, irr. v. reason, raison, f. receive, recevoir. red. rouge. regret, to, regretter. relate, raconter. relation, m., parent, m. relation, f., parente, f. remain, rester, demeu-

Remus, Rémus, m. repeat, redire, irr. v. repent, to, se repentir, irr. v. reproach, to, reprocher. require, to, exiger. reside, demeurer. resolve, résoudre. return, rendre. rovivo, revivre, irr. v. reward, to, récompenser ribbon, ruban, m. rich, adj., riche. rich, n., riche, m. Richard, Richard, m. richly, richement. right, adj., droit, e. ring, baque, f. ripe, mûr, e. rise, get up, se lever. rival, n., rival, e, m. f. road, chemin, m. rob, voler. robber, voleur. Robert, Robert, m. Roman, n., Romain, m. Romulus, Romulus, m. roof, toit, m. room, chambre, f.

rose, rose, f.

round, rond, e.

· RULE.

rule, règle, f. run, to, courir, irr. v. run away, s'enfuir, irr.

Russia, Russie, f.

#### S.

sad, triste. salt, sel. m. same, adj., même. same time, at the, en même temps. satisfied, content, e. Saturday, Samedi, m. Saxony, Saxe, f. say, to, dire, irr. v. say again, redire, irr. v. say nothing of, taire, irr. v. scabbard, fourreau, m. scarcely, adv., à peine. school, école, f. scissors, ciseaux, m. pl. secret, secret, m. see, voir. seek, chercher. seen, part., vu, e. seize, saisir. seldom, rarement. sell, to, vendre. send, envoyer, irr. v. sense, raison, f. sentence, phrase, f. September, Septembre, servant, domestique, m. f.; servante, f. serve, to, servir, irr. v. set out, partir, irr. v. several, adj., plusieurs. several, n., plusieurs, m. f. pl. severely, sévèrement.

sew, to, coudre, irr. v. shed, to, répandre. sheep, mouton, m. shine, luire, irr. v. shoe, soulier, m. shore, bord, m. short, bref, brève. show, to, montrer.

SPIRIT. shun, fuir, irr. v. silent, to be, se taire, irr. v. silk, soie, f. silver, argent, m. simplicity, simplicité, f. simply, simplement. since, prep., depuis, depuis que. since, conj., puisque, since, adv., depuis. sing, chanter. sir, monsieur, m. sister, sœur, f. sister-in-law, belle-sœur, sit, sit down, s'asseoir, irr. v. sitting, n., coucher, m. situated, adj., situé, e. slander, to, médire, irr. sleep, to, dormir, irr. v. slightly, légèrement. slowly, lentement. small, petit, e. smile, to, sourire, irr. v. snow, neige, f. snow, to, neiger, imp. v. so, adv., si, ainsi. so, conj., pourvu que. so many, adv., tant. so much, adv., tant, si. so that, pour que. society, société, f. soldier, soldat, m. some, some other, adj., quelque, quelques, pl. sometimes, quelquefois. son, fils, m. son-in-law, beau-fils, m. soon, adv., bientôt, tôt. sooner, adv., plus tôt. sorrow, chagrin, m. sort, sorte, f. soul, âme, f. speak, parler, dire, irr. spectacles, lunettes, f. pl.spill, repandre.

spirit, âme, f.

spite (in - of), prep., malgré. spring, fontaine, f. stairs, escalier, m. staircase, escalier, m. start, to, tressaillir, irr. v.; partir, irr. v. steal, voler. steamboat, bateau à vapeur. story, étage, m. still, adv., encore. stocking, bas, m. stone, pierre, f. street, rue, f. strong, fort, e. study, étude. study, to, étudier. stuff, étoffe. Stuttgart, Stuttgard, m. such, adj., tel, le. suddenly, tout à coup. suffer, souffrir, irr. v. suffice, suffire, irr. v. sufficient, to be, suffire, irr. v. sufficient, adv., assez. sugar, sucre, m. snm, somme, f. Bun, soleil, m. Sunday, Dimanche, m. supper, souper, m. survive, survivre, irr. Sweden, Suède, f. sweep, ramoneur, m. sweet, doux, douce. sword, épée, f. table, table, f. tailor, tailleur, m.

TEAR.

#### T.

take, prendre, irr. v. take a walk, se prometake care, prendre garde. taken, part., pris, e. tame, domestique. tea, thé, m.

teach, instruire, irr. v. tear, n., larme, f.

TELL. tell, communiquer, dire. irr. v.: raconter. than, conj., que. thank, to, remercier. thanks, merci, m. theatre, théâtre, m. their, poss. adj., leur. then, conj., donc. then, adv., alors, puis. there below, là-bas. they (people), on. thief, voleur, m. thing, chose, f. think, penser, croire, irr. v. thirst, soif, f. this way, adv., par-ici. thorn, épine, f. though, quoique, cependant, bien que. threat, menace, f. throne, trône, m. throw, jeter. thunder, to, tonner. Thursday, Jeudi, m. time, temps, m. (from time to time, de temps en temps). time (repetition), fois, f. to, prep., à, en, chez. to, toward, prep., envers. to-day, adv., aujourd'hui. together, ensemble. to-morrow, adv., demain. to-morrow morning, demain matin. too, adv., trop, aussi. too much, adv., trop. torrents (in), à verse (used of raining), adv. toward, prep., envers, vers. town, ville, f. tranquilly, tranquillement. translate, traduire, irr. translation, version, f. travel, to, voyager. traveler, voyageur, se, n., m. f.

WALK.

treat, to, traiter.
tree, arbre, m.
tremble, tressaillir, irr.
v.
troop, troupe, f.
trouble, peine, f.
Troy, Troie, f.
true, vrai, e.
truly, vraiment.
truth, vérité, f.
Tuesday, Mardi, m.

#### U.

umbrella, parapluie, m.
uncle, oncle, m.
under, adv., dessous.
under, prep., sous, dessous.
undertake, entreprendre,
irr. v.
unhappy, malheureux,
se.
unless, à moins que.
unwell, indisposé, e.
upon, prep., sur, dessus.
upstairs, en haut.
usually, ordinairement.

#### ₹.

vain, vain, e.
vainly, in vain, adv.,
en vain.
vegetable, légume, m.
very adv., très, bien.
very much, adv., fort.
vexed, adj., fâché, e.
vice, vice, m.
Vienna, Vienne, f.
violet, violette, f.
violin, violon, m.
virtue, vertu, f.
virtuous, vertueux, se.
voyage, voyage, m.

#### W.

wait for, attendre. wake up, s'éveiller. walk, to, marcher, se promener.

WORLD. walk, n., promenade, f. wall, mur, m. want, besoin, m. war, guerre, f. warm, chaud, e. warmly, chaudement. wash, to, baigner. wash one's self, se laver. watch, montre, f. water, eau, f. weak, faible. weather, temps, m. Wednesday, Mercredi, week, semaine, f. weep, pleurer. well, adv., bien. well-behaved, sage. what, quel, le. when, adv., quand, lorsque. where, adv., où. whether, conj., si. while, pendant que, tandis que. whilst, tandis que. white, blanc, he. who, pron., qui. whoever, pron., quiconque. why, adv., pourquoi. wicked, méchant, e. William, Guillaume, m. willing, to be, vouloir, irr. v. willingly, volontiers. window, fenêtre, f. wine, vin, m. winter, hiver, m. wipe, essuyer. wise, adj., sage. wise man, sage, n., m. wish, volonté, f. wish, to, vouloir, irr. v. wish for, désirer. with, prep., avec. without, prep., sans. word, mot, m.; parole, f. work, n., travail, m. work, to, travailler.

world, monde, m.

worth, to be, valoir, irr.
v.
wound, to, blesser.
write, &crire, irr. v.
written, part., &crit, e.
wrong, n., tort, m.
wrong, to be, avoir
tort.

Y.

year, an, m.; année, f.
yesterday, adv., hier.
yet, conj., cependant,

pourtant, toutefois.

yet, adv., encore, dejà.

yonder, là-bas. young, jeune. youth, jeunesse,

**Z.** zoal, zèle, m.

THE END.

# FRENCH LITERATURE

## With Notes and Vocabularies

Augier & Dandead. Le Gendre de M. Forrier (Roedder)	
Bruno. Le Tour de la France (Syms)	.60
Cameron. Tales of France	1.00
Chateaubriand. Les Aventures du Dernier Abencerage	
(Bruner)	.30
(Bruner)	.35
Daudet. La Belle Nivernaise and Other Stories (Jenkins)	.50
Tartarin de Tarascon (Fontaine)	.45
Dumas. La Tulipe Noire (Brandon)	.40
Les Trois Mousquetaires (Fontaine)	.60
Erckmann & Chatrian. Madame Thérèse (Fontaine)	.50
Foa. Le Petit Robinson de Paris (De Bonneville)	.45
Foncin. Le Pays de France (Muzzarelli)	.60
Fontaine. Douze Contes Nouveaux	.45
Goncourt, Edmond and Jules de. Selections (Cameron)	1.25
Goodell. L'Enfant Espion and Other Stories	.45
Guerber. Contes et Légendes. Part I	.60
Contes et Légendes, Part II	.60
Hugo. La Chute (Kapp)	.35
Labiche & Martin. Le Voyage de M. Perrichon (Castegnier)	.35
La Brète. Mon Oncle et Mon Curé (White)	.50
La Fontaine. Fifty Fables (McKenzie)	.40
Legouvé & Labiche. La Cigale (Farrar)	.25
Mairet. La Tâche du Petit Pierre (Healy)	.35
L'Enfant de la Lune (Healy)	.35
La Clef d'Or (Healy).	.35
Mérimée. Colomba (Williamson)	.40
Molière. Le Bourgeois Gentilhomme (Roi & Guitteau)	.35
Racine. Iphigénie (Woodward)	.60
Sand. La Mare au Diable (Randall-Lawton)	.35
Sandeau. Mademoiselle de la Seiglière (White)	.40
Schultz. La Neuvaine de Colette (Lye)	.45
Sévigné, Mme. de. Selected Letters (Syms)	.40
Syms. An Easy First French Reader	.50
Le Chien de Brisquet and Other Stories	.35
Voltaire. Selected Letters (Syms)	.75

## AMERICAN BOOK COMPANY

NEW YORK

CINCINNATI

CHICAGO

## New Text-Books in German

By I. KELLER

Professor of the German Language and Literature in the Normal College, New York.

KELLER'S FIRST YEAR IN GERMAN				
Cloth, 12mo, 290 pages		. ;	•	\$1.00
KELLER'S SECOND YEAR IN GERMAN				
Cloth, 12mo, 388 pages				1.20

These two books furnish a systematic and thorough course for beginners in German. They combine the best features of both the grammatical and natural methods of teaching. The lessons in each book afford suitable material for practice in reading, for oral and written exercises and translations, for conversational exercises, and for grammatical study. The student is encouraged from the first to speak and write German as the best means of gaining an intelligent knowledge and use of the language.

# KELLER'S BILDER AUS DER DEUTSCHEN LITTERATUR REVISED EDITION. Cloth, 12mo, 359 pages . . . \$1.00

The plan of this work will commend itself to teachers who believe that the teaching of German literature should concern itself with the contents and meaning of the great works themselves more than with a critical study of what has been said about the works. With this aim the author gives a survey of the language and literature at its most important epochs, selecting for detailed study the chief works of each period and writer. A summary of the contents of each work so treated is given, generally illustrated by a quotation from the work.

The simplicity of the treatment and language adapts this work for younger students as well as for those of more advanced grades.

Copies of any of the above books will be sent, prepaid, to any address on receipt of the price by the Publishers:

## American Book Company

New York • Cincinnati • Chicago

# STANDARD GERMAN TEXTS

Arnold. Ein Regentag auf dem Lande (Kern)	\$0.25
Baumbach. Im Zwielicht. Vol. I (Bernhardt).	.65
Im Zwielicht. Vol. II (Bernhardt)	.65
Baumbach & Wildenbruch. Es War Einmal (Bernhardt)	.65
Benedix. Der Prozess, and Wilhelmi. Einer Muss Heira-	.05
ten (Lambert)	20
Bernhardt. Deutsche Litteraturgeschichte	• .30
	.75
Dillard. Aus dem Deutschen Dichterwald	.65
	.60
Ebner-Eschenbach. Krambambuli, and Klaussmann. Me-	
moiren eines Offizierburschen (Spanhoofd)	.25
Fahsel. Allerlei	.25
Fouqué. Undine (Senger)	.50
Freytag. Die Journalisten (Johnson)	-35
Grimm. Kinder- und Hausmärchen (Vos)	.45
Groller. Inkognito, and Albersdorf. Cand. phil. Lausch-	
mann (Lentz)	.30
Heyse. Das Mädchen von Treppi, and Marion (Bernhardt)	.30
Anfang und Ende (Lentz)	.30
L'Arrabbiata (Lentz)	_
Hillern. Höher als die Kirche (Dauer)	.30
	.25
Keller. Bilder aus der Deutschen Litteratur	.75
Leander. Träumereien (Hanstein)	·35
Lessing. Minna von Barnhelm (Lambert)	.50
Nathan der Weise (Diekhoff)	.80
Moser. Der Bibliothekar (Cooper)	.45
Prehn. Journalistic German	.50
Ranke. Kaiserwahl Karl's V. (Schoenfeld) Richter. Selections (Collins)	.35
Richter. Selections (Collins)	.60
Riehl. Die Vierzehn Nothelfer and Trost um Trost (Sihler)	.30
Der Fluch der Schönheit (Frost)	.30
Das Spielmannskind and Der Stumme Ratsherr (Priest) .	•35
Schanz. Der Assistent and Other Stories (Beinhorn)	
	•35
Scheffel. Der Trompeter von Säkkingen (Buehner)	.75
Schiller. Gustav Adolf in Deutschland (Bernhardt)	.45
Wilhelm Tell (Roedder)	
Seidel. Die Monate (Arrowsmith)	.25
Der Lindenbaum and Other Stories (Richard)	.25
Herr Omnia (Matthewman)	.25
Leberecht Hühnchen und Andere Sonderlinge (Bernhardt)	.50
Spyri. Rosenresli and Der Toni von Kandergrund	.25
Stern. Geschichten vom Rhein	.85
Geschichten von Deutschen Städten	1.25
Stifter. Das Heidedorf (Lentz)	.25
Stoltze. Bunte Geschichten	.30
Storm. Immensee (Dauer)	.25
Wagner. Die Meistersinger (Bigelow)	.70
Wilbrandt. Der Meister von Palmyra (Henckels)	.80
Wildenbruch Der Edle Plut (Forget)	
Wildenbruch. Das Edle Blut (Eggert)	.30
Zschokke. Der Zerbrochene Krug (Berkefeld)	.25
AMEDICAN DOOK COMDA	NV

# TWO NEW GERMAN READERS BY MENCO STERN

# Beschichten von Deutschen Städten

Cloth, 12mo, 420 pages. With vocabulary, map, and illustrations. Price, \$1.25.

# Beschichten vom Rhein

Cloth, 12mo, 318 pages. With vocabulary, maps, and illustrations. Price, 85 cents.

IT has been found from much experience that one of the best ways of interesting the student of German in his work is to acquaint him from the very outset with the people whose language he is studying. For this purpose those stories are best adapted which in tone and contents describe faithfully the various sections of the German Empire, portraying their local color and giving their local traditions.

These two volumes, each containing nearly one hundred stories, furnish reading matter of this nature, and include besides, valuable suggestive material for exercises in conversation and composition. They are well suited for intermediate and advanced grades, and provide excellent preparation for the reading of the German classics, being

widely varied in character and subject matter.

The sketches all portray the romance of Germany—its scenery, cities, castles, and homes, interweaving with the descriptions the legends and folk-lore tales of the people. They do not, however, consist of fiction only, but furnish also many facts of historical, geographical, and literary importance. The books have been carefully edited. The vocabularies are complete and furnish ample aid. The maps enable the student to understand the full geographical and historical significance of the tales.

### AMERICAN BOOK COMPANY NEW YORK CINCINNATI CHICAGO

# A PRACTICAL COURSE IN SPANISH

By H. M. MONSANTO, A.M., and LOUIS A. LANGUELLIER, LL.D.

Revised by FREEMAN M. JOSSELYN, Jr.

Assistant Professor of Romance Languages in Boston University

PRICE, \$1.25

THIS well-known and popular text-book aims to make the basic principles of Spanish grammar familiar to the student by constant practice and by repetition in Spanish. It is therefore both a grammar and a complete beginner's course. In the revision the editor has preserved the original form of the work, recasting only such grammatical statements as seemed to demand it. His special care has been to present the Spanish text in accordance with the latest rules for orthography and accent.

The lessons contain:

1. EXAMPLES, accompanied by their nearest English equivalents, and made to illustrate the grammatical and idiomatic principles which are involved in the lessons.

2. VOCABULARIES placed before the exercises, the masculine and feminine names being grouped separately, and other parts of speech arranged alphabetically for convenience of reference.

3. SPANISH EXERCISES. The sentences in Spanish require only the application of the instructions contained in the lesson, or in the preceding ones, for their translation into English.

4. ENGLISH EXERCISES. The analogous sentences in English are presented in immediate connection with the preceding ones in Spanish. The principles applied in the Spanish exercises are thus made an effective auxiliary in the work of translating English into Spanish.

5. GRAMMATICAL AND IDIOMATIC PRINCIPLES. This division may be employed by means of the references, either in connection with the preceding instructions, or as a

review.

AMERICAN BOOK COMPANY
NEW YORK CINCINNATI CHICAGO

# SPANISH LITERATURE

# EDITIONS FOR CLASS-ROOM USE Supplied with Notes and Vocabularies

Alarcón.	El Capitán Veneno. (Brownell)	80.50
Alarcón.	El Niño de la Bola. (Schwill)	.90
BRETÓN.	¿ Quién es Ella ? (Garner)	.70
CALDERÓN.	La Vida es Sueño. (Comfort)	.70
FONTAINE.	Flores de España	
Galdós.	Doña Perfecta. (Lewis)	1.00
GALDÓS.	Electra. (Bunnell)	.70
Galdós.	Marianela. (Gray)	.90
LARRA. F	Partir á Tiempo. (Nichols)	.40
Moratín.	El Sí de las Niñas. (Geddes and	
Jossely	yn)	.50
VALERA.	El Comendador Mendoza. (Schwill)	.85

Descriptive Circulars on Application

# AMERICAN BOOK COMPANY

NEW YORK

CINCINNATI

CHICAGO.

(233)











